OF THE SATAVAHANAS IN LOWER DECCAN

ΒÝ

DINESCHANDRA SIRCAR, M.A., Ph.D.

(PREMCHAND ROYCHAND SCHOLAR)

ECTURER IN THE DEPARTMENT OF ANCIENT INDIAN HISTORY AND CULTURE,

CALCUTTA UNIVERSITY



PUBLISHED BY THE
UNIVERSITY OF CALCUTTA
1939

PRINTED IN INDIA

PRINTED AND PUBLISHED BY BHUPENDRALAL BANERJEE PRINTED AND PUBLISHED BY DATE HOUSE, CALCUTTATE THE CALCUTTA UNIVERSITY PRESS, SENATE HOUSE, CALCUTTATE

U. Press-Reg. No. 1067B-Jan., 1939-E.

To Dr. SYAMAPRASAD MOOKERJEE WITH THE AUTHOR'S GRATEFUL REGARD AND ESTEEM



PREFACE

The early history of Peninsular India beyond the great barrier of mountain and forest that separates the vast Indo-Gangetic plain from the valleys of the Godavari, Krishna and the Kaveri has been dealt with by many scholars, notably Fleet, Rice, Bhandarkar and Debreuil. But the paucity of data stood in the way of an adequate treatment of the period that intervened between the disintegration of Sātavāhana monarchy and the rise of the Imperial Calukyas. The three odd centuries that separated the last great Sātavāhana from the first Pulakeśin has regarded by Smith as a "Blank in history." As early as 1895, Sir R. G. Bhandarkar observed that for some three centuries after the extinction of the Andhra (i.e. Sātavāhana) dynasty "we have no specific information about dynasties that ruled over the country (i.e. the Deccan)." Smith observed in 1924, "It is still true to say that practically the political history of the Deccan begins in the middle of the sixth century with the rise of the Chalukya dynasty" (E Hist. Ind., 4th ed., p. 440). My aim has been to bridge the gulf between the Sātavāhana and the Calukya periods. The plan and purpose of the present volume have been explained in the Introduction, and little more need be said by way of a Preface. It will be seen that the author deals with the successors of the Sātavāhanas, who held sway in the vast region of the Deccan, mainly inhabited by the Telugu and Kanarese speaking peoples, before the foundation of the Calukya empire. It is contemplated to publish another volume which will be concerned with the dynasties that rose on the ruins of the Sātavāhana empire in the north.

In the present volume, I have tried to develop some of the views expressed in my monographs and papers previously published. Results of most recent investigations

have been incorporated in the Addenda et Corrigenda. My thanks are due to Dr. S. P. Mookerjee, the illustrious Vice-Chancellor of Calcutta University (1934-38), and to Dr. H. C. Raychaudhuri, Carmichael Professor and Head of the Department of Ancient Indian History and Culture, Calcutta University. The encouragement of Dr. Mookerjee and the valuable suggestions of Prof. Raychaudhuri have been of great help to me in writing the following pages. My acknowledgments are also due to Mr. J. Chakravorti, Registrar, Calcutta University, and to Mr. D. Ganguli, Superintendent of the Calcutta University Press.

^{20th} December, 1938.

D. C. S_{IRCAR}

CONTENTS

					Page
	Introduction	•••	•••	•••	.1
		PART I			
	Ea	ASTERN DISTRIC	TS		
		CHAPTER I			
		The Ikşvākus		,	•
1.	The Southern Iksy	ākus	•••	•••	9
2.	Cāṃtamūla I	•••	•••	• • •	17
3.	Virapurisadata = V	īrapuruṣadatta	•••	•••	22
4.	Ehuvula Cāṃtamũ	la II	•••	•••	35
5.	Importance of the	Iksvāku Period		•••	37
		CHAPTER II			
	The	Bṛhatphalāyan	as		
1.	Jayavamma = Jaya	varman	•••	•••	41
2.	Capital of the Brh		• • •	•••	46
		CHAPTER III			
		The Anandas			
1.	Hiraṇyagarbha	•••	•••	•••	50
2.	Genealogy of the A	nanda Kings	•••	•••	55
3.	Attivarman = Hast	ivarman	***	• • •	61
4.	Dāmodaravarman	•••	• • •	•••	62
		CHAPTER IV	•		•
	Th	e Sālankāyanas			
1.	Genealogy of the	Sālaṅkayanas	•••	•••	63
2.	Caṇḍavarman, lord	of Kalinga	***	•••	.74

			Page
3.	The term Sālankāyana and the religion of	the	
	Sālankāyanas	• • •	82
4.	Devavamma = Devavarman		86
5.	Hastivarman, Nandivarman I and Candavarn	nan	91
6.	Nandivarman II	•••	92
7.	Skandavarman		96
	CHAPTER V		
	The Viṣṇukuṇḍins		
1.	Genealogy of the Viṣṇukuṇḍins		97
2.	Chronology of the Visnukundins		105
3.	Vikramahendra and Govindavarman Vikra	ım-	
	üśraya	•••	123
4.	Mādhavavarman I Janāśraya		124
5.	Mādhavavarman II	•••	133
6.	Vikramendravarman I	,	135
7.	Indravarman		137
8.	Vikramendravarman II	•••	139
	CHAPTER VI		
•	The Early Pallavas		
1.	Early History of the Käñcī Region		140
2.	Rise of the Pallavas	•••	151
3.	Date of Sivaskandavarman		161
4.	Early Pallava Genealogy from Inscriptions	of	
	the Nellore-Guntur Region		169
5 .	Genealogy and Chronology of the Early Pallar	vas	
	of Kāñcī	•••	175
6.	Sivaskandavarman and Skandavarman	•••	183
7.	Chendalur Grant of Kumāraviṣṇu II	•••	196
8.	Udayendiram Grant (No. 1) of Nandivarman	•••	199
9.	Omgodu Grant (No. 1) of Skandavarman II	 -11	201
10.	Crown-Prince Visnugopa and Dharmamahār	aja	oυ⊧
	Simhavarman		205

304

PART II

WESTERN DISTRICTS

CHAPTER I

The Early Kadambas: Mayūraśarman's Line

					Page	
1.	Early History of th	ie Kuntala R	legion	•••	215	
2.	Origin of the Kadambas			•••	225	
3.	Genealogy and	Chronology	of the	Early		
	Kadambas o	f Mayūraśari	nan's Line	***	232	
4.	Mayūraśarman	•••	•••	•••	238	
5.	Kangayarman, Bh	agīratha and	Raghu	•••	252	
6.	Kākusthavarman a	ınd Sāntivarı	man	• • •	255	
7.	Mṛgeśavarman	• • •	•••	•••	260	
8.	Ravivarman	•••	•••	•••	267	
9.	Harivarman	• • •	•••	•••	274	
Chapter II The Early Kadambas : Kṛṣṇavarman's Line						
1.	Kṛṣṇavarman I	***	•••	•••	280	
2.	Vișnuvarman I	•••	•••	• • •	290	
3.	Kṛṣṇavarman II	•••	•••	·	294	

CHAPTER III

Bhogivarman

4.

The Early Kadambas: Miscellaneous Lines

1.	Kumāravarman and Māndbātā	(Māndhātṛvarman)	306
	Madhuvarman and Dāmodara	· ·	310

Geog. = Geography.

Ind. Ant. = Indian Antiquary.

Ind. Cult. = Indian Culture, Calcutta.

Ind. Hist. Quart. - Indian Historical Quarterly, Calcutta.

- J. A. S. B., N. S. = Journal of the [Royal] Asiatic Society of Bengal (New Series), Calcutta.
- J. B. B. R. A. S. = Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society.
- J. B. O. R. S. = Journal of the Bihar & Orissa Research Society, Patna.
- Journ. Andhra Hist. Res. Soc. = Journal of the Andhra Historical Research Society, Rajahmundry.
- Journ. Dep. Let.=Journal of the Department of Letters, Calcutta University.
- Journ. Ind. Hist. = Journal of Indian History, Madras.
- J. R. A. S.=Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, London.
- Keilhorn's $\frac{N}{S}$ List=A List of the Inscriptions of $\frac{Northern}{Southern}$ India, by Keilhorn. Appendix to Epigraphia India, V, VII.
- Lüders's List = A List of the Brāhmī Inscriptions, by lüders.

 Appendix to Epigraphia Indica, X.

Mahābh. = Mahābhārata.

Mys. Arch. Sur., A. R.,=Annual Report of the Mysore Archæological Survey.

Pol. Hist. Anc. Ind. = Political History of Ancient India, by H. C. Rychaudhuri, Calcutta University, 1927.

 $Pur. = Pur\bar{a}na.$

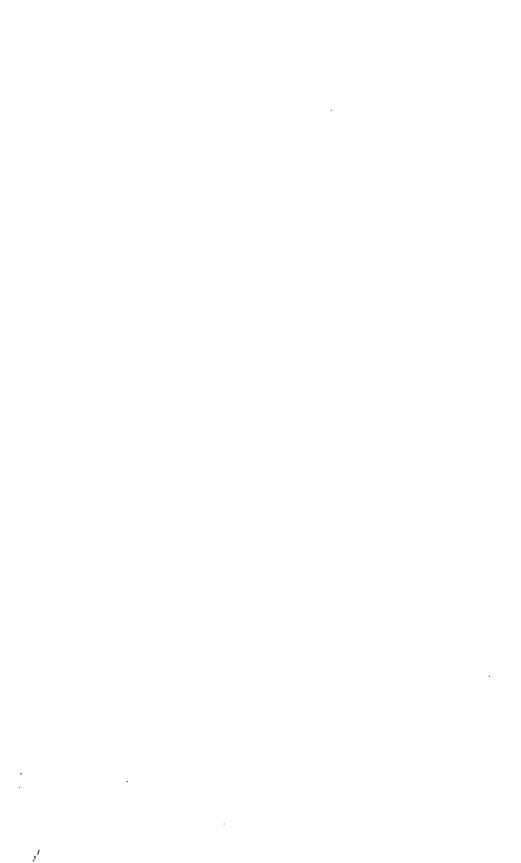
Quart. Journ. Myth. Soc. = Quarterly Journal of the Mythic Society, Bangalore.

 $R\bar{a}m.=R\bar{a}m\bar{a}yana.$

Rapson's Catalogue = Catalogue of the Indian Coins in the British Museum, by E. J. Rapson, London, 1908.

S. B. E. = Sacred Books of the East.

- Sewell's List=The Historical Inscriptions of Southern India, by R. Sewell, Madras University, 1932.
- S. Ind. Ins. = South Indian Inscriptions.
- Smith's Catalogue = Catalogue of the Coins in the Indian Museum, I. Calcutta, by V. A. Smith, Oxford, 1906.
- $Sr. S\bar{u}t. = Srauta-S\bar{u}tra.$
- Z. D. M. G. = Zeitschrift der Morgenlandischen Gesselschaft.



INTRODUCTION

The aim of the author of the present volume is to give a detailed account of the dynasties that ruled in Lower Deccan after the decline of the Sātavāhanas till the country was conquered by the Calukyas. The volume has been divided into two parts; Part I deals with the Eastern Districts, that is to say, the Andhra region, and Part II with the Western Districts, that is, the Karņāṭa region. In the second volume of this work, which is in course of preparation, the author proposes to deal with the dynasties that succeeded the Sātavāhanas in Upper Deccan.

The term Deccan has been used in this work in a limited sense. It is a familiar corruption of the Sanskrit word daksina meaning south. It "may be, and sometimes is, extended so as to cover the whole of India south of the Narmadā; but is usually understood as designating a limited territory in which Malabar and the Tamil countries of the extreme south are not included " (Smith, E. Hist. Ind., 4th ed., p. 439). The Nanaghat record which describes the husband of Nāganikā as dakshiņāpatha-pati, a Nasik inscription in which Vāsisthīputra Pulumāvi is called daksinapath-esvara and the Junagad inscription in which the Sātavāhana contemporary of Rudradāman (c. 130-150 A.D.) is called daksināpatha-pati appear to prove that the Sātavāhanas called themselves "lord of the Deccan." There is however absolutely no proof that the Far South was ever under the direct possession of the Sātavāhana kings. Daksināpatha, over which the Sātavāhanas claimed suzerainty, thus appears to signify the Deccan in a limited sense.

In the eastern part of Lower Deccan, the direct rule of the Sātavāhanas seems not to have extended far beyond the $\mathbf{And} \mathbf{I}_{t,s}$.

country, that is to say, beyond the Telugu-speaking area. In the western part, the Cutu Sātakarni branch of the Sātavāhana dynasty is known to have ruled over the country which had Banavāsī (in the North Kanara district) for its capital, that is to say, over the northern part of the modern Kanarese-speaking area.

The Andhra people and their country are mentioned many times in literature; but history of the Andhra region, based on epigraphic evidence, only begins from the third century B.C., i.e., the time of the Maurya emperor Asoka. At the time of Asoka, Lower Deccan formed a part of the Maurya empire and the Maurya frontier certainly extended in the south as far as the Pennar river near Nellore, as only the Tamil kingdoms of the Ceras, Colas and the Pandyas have been distinguished as pracamta (border state) from the vijita (dominions) of the king, and as Asokan inscriptions have been found on rocks as far south as the Chitaldrug district of Mysore. The Andbras are mentioned in the thirteenth Rock Edict of Asoka in the list of subordinate peoples that lived in the dominions (idha rāja-visayamhi) of the king. After the strength of the Maurya empire had waned, the people of Andhradesa appears to have assumed independence.

A king named Kubiraka (= Kubera) has been mentioned in two inscriptions discovered at Bhattiprolu in the Repalle taluka of the Guntur district (Lüders, List, Nos. 1335, 1338). According to Bühler (J.R.A.S., 1892, p. 602), the Bhattiprolu inscriptions belong to the period immediately following that of Aśoka, i.e., to about 200 B.C. It is therefore possible that king Kubiraka fought successfully with the weak successors of Aśoka who died sometime before 230 B.C., and liberated the Andhra country from the Maurya yoke. Unfortunately we know next to nothing about this king.

¹ In Mahabh, Kuberaka is called the "call" of the Punya-jana (the Yaksas), attendants of Kubera (Hopkins, Epic Mythology, p. 148).

Epigraphy is silent as regards the Andhra country for a long time after Kubiraka. Only about the second of the Christian we find the country era occupied by kings belonging to the family known in epigraphy as the Sātavāhana. A number of coins and inscriptions of the Later Satavahanas has been discovered in the Andhra region. The most powerful among them were Vāsisthīputra Pulumāvi and Gautamīputra Yajña Sātakarņi. The date of these kings is a disputed question; but two points seem certain in this respect. (1) King Vāsisthīputra Pulumāvi could not be far removed in time from (but was possibly for some time a contemporary of) the Saka Satrap Rudrad man who is known to have ruled from c 130 to c. 150 A D. The mention of Baithana (Paithan in the Aurangabad district) as the capital of Siriptolemaios (siri-Pulumāvi, contemp rary of Trastênes = Caştana who for some time ruled conjointly with his grandson Rudradaman) by Ptolemy (c. 140 A.D.) is also very important in ascertaining the date of Vāsisthīputra Pulumāvi in about the middle of the second century A.D. (2) According to the evidence of palaeography, there could not have been a great interval between the reign of Pulumāvi and that of Yajña. suggestion of Krishnasastri that the second year of Candra Sāti (a successor of Yajña) is equivalent to A.D. 210 is also important in this connection. It is therefore very probably certain that Yajña ended his rule not long after A. D. 200, and Yajña was the last great king of his dynasty (see infra, Sections I and III of the chapter on the Pallavas).

The local ruling families of South-Eastern Deccan either ruling as subordinate rulers or governors, such as the Sālaṅkāyanas, Bṛhatphalāyanas, Pallavas and the Ikṣvākus who remained loyal to the Sātavāhanas at the time of Pulumāvi and Yajña Sātakarņi appear to have gradually raised their head and supplanted the weak successors of Yajña. From

palaeographic consideration it appears that the Ikṣvākus were the first to grow powerful in the Kistna-Guntur region and to throw off Sātavāhana suzerainty about the third decade of the third century. The performance of Asvamedha, Vājapeya and other Vedic sacrifices by the Iksvāku king Cāmtamūla I clearly shows that the Iksvākus were no longer to Sātavāhanas who the were ousted from the Kistna-Guntur area before the time of this king. The successors of the Iksvākus in the sovereignty of this area appear to have been the Brhatphalāyanas and the The Pallavas became very powerful about end of the third and beginning of the fourth century. earliest Pallava epigraphs which appear to belong to the first half of the fourth century show that the Pallavas were at the time master of Andhrāpatha as well as the Bellary Pallava headquarters in the Andhra country at the time of Sivaskandavarman, a performer of Asvamedha and other sacrifices, were at Dhamnakada (Dhanyakataka). Their supremacy in Andhradeśa appears to have broken down owing to the rise of the Sālankāyanas of Vengī (W. Godavari district) and the Anandas of Kandarapura (Guntur district). Devavarman, the Sālankāyana performer of the Aśvamedha sacrifice, possibly reigned not long after Pallava Sivaskanda-The evidence of the Kanteru plates proves that the Later Sālankāyanas became master of much of the territories that were once under the Iksvākus, Brhatphalāyanas and the After the collapse of the Sālankāyana power, the Viṣṇukuṇḍins gradually became master of the whole of Andhradesa. When the Calukyas established themselves at Piştapura in the beginning of the seventh century, the Visnukundins appear to have struggled hard with them for But gradually their power collapsed and the country passed to the possession of the Calukyas.

It must not however be thought that these dynasties appeared one after another on the political stage of the

Andhra country. The Sālaukāyanas, as we shall see, were most probably in possession of the district round Vengī even in the age of Ptolemy (c. 140), when the Sātavāhanas were apparently the suzerain of Andhradeśa. The Greek geographer possibly also refers to the capital of the Brhatphalāyanas in the present Masulipatam area. Excepting the Viṣṇukuṇdins, all the earlier dynasties that reigned in South-Eastern Decean after the Sātavāhanas seem to have ruled more or less contemporaneously.

In Part I of the present volume, I have given an account of the Ikṣvākus, Bṛhatphalāyanas, Ānandas, Sālaṅkāyanas and the Viṣṇukuṇḍins. I have also dealt with the Pallavas who were for some time the supreme power in Andhradeśa.

In Part II of this volume, I have tried to give an account of the dynastics that succeeded the Sātavāhanas in the western part of Lower Deccan. From the breakdown of the Cuṭu Sātakarṇi power up to the rise of the Calukyas, the principal ruling dynasty in South-Western Deccan was that of the Kādambas. I have not included in this account the history of the Gangas and the Bāṇas who ruled from places far to the south of the country ruled by the Sātavāhanas. I have included however the Kekayas who ruled in the northern part of Mysore, which most probably formed a part of the later Sātavāhana dominions. Since my account is limited in circa 200-650 A.D., I have not discussed a few minor feudatory families (e.g., the Sendrakas) whose early history is wrapped up in obscurity.

In placing this work before students of Indian history, I humbly request them to consider the new points I have been able to light upon in these pages. I have tried to establish a relation between the two known Ananda kings on the basis of the passage hiranyagarbh-odbhav-odbhava of the Mattepad plates. I have also tried to settle the genealogy and chronology of the Śālańkāyanas and the Viṣṇukuṇḍins, in which, as

I have shown, mistakes have been made permanent by previous writers. The theory of the existence of a king called Sana in the Kistna district in the second or third century A.D. The date of has been discussed and found to be untenable. Pallava Sivaskandavarman has been fixed on the basis of the gradual development of inscriptional Prakrit in early South Indian inscriptions. In dealing with the [Early] Pallavas and the [Early] Kadambas, I have tried not to be led astray from the terra firma of solid facts by that eagerness for theorising which is so common among certain recent writers on the early history of those dynasties. significance of the passage hiranyagarbh-odbhava has been correctly pointed out. In interpreting terms like āyukta, vallabha, hastikośa, vyāpṛta adhikāra-purusa and others, I have spared no pains to utilise epigraphic as well as lexicographic and classical literature to the full. T made full use of the Epic, Puranic and Smrti literature in explaining passages like avasita-vividha-divya, hiranyagarbha and others.

PART I EASTERN DISTRICTS

CHAPTER I

THE IKSVAKUS

Ţ

THE SOUTHERN IKSVAKUS.

Some Prakrit inscriptions of the Iksvākus of Eastern Deccan have been discovered at Jaggayyapetta in the Nandigram taluka of the Kistna district (Ind. Ant., XI. p. 257 ff.), and at Nagarjunikonda in the Palnad taluka of the Guntur district (Ep. Ind., XX, p. 1 ff.) of the Madras Presidency. Formerly, Burgess expressed the opinion that these inscriptions belong to about the 3rd or 4th century A.D. "but are probably earlier." Bühler and, following him, Vogel who has recently edited the Nagarjunikonda inscriptions ascribe the Iksvāku records to the 3rd century of the Christian era. Like all early Prakrit inscriptions, the Nagarjunikonda and Jaggayyapetta records of the Iksvākus express compound consonants with single letters. This characteristic shows that these records are earlier than the Early Pallava grants which express double or conjunct consonants by more than one letter and appear to belong to about the first quarter of the 4th century A.D. (see my views in Ind. Cult., I, p. 498 ff.; Journ. Ind. Hist., XIII, p. 297 ff.; and infra). The Iksvāku inscriptions, therefore, almost certainly belong to about the middle and second half of the 3rd century A.D. (vide infra).

¹ Regarding the language of the Nagarjunikonda records, Sten Konow observes (Ep. Ind., XX, p. 26), "We are faced with a normalised semiliterary Prakrit, used by people whose home-tongue was Dravidian, and probably Kanarese. If I am right, we should a priori be inclined to infer that the Ikshvākus had come to the Kistna country from the West."

Ikṣvāku as the name of a king possibly occurs once in the Rgveda (X. 60.4). The word there may, however, be also taken as an epithet of the name of another person, Asamāti, whom the Jaminiyabrāhmaņa (III. 167), Brhaddevatā (VII. 35 ff.), etc., take to be an Ikşvāku prince. Ikşvāku in the Atharvaveda (XIV. 39.9) seems to be regarded as an ancient According to Macdonell and Keith (Ved. Ind., s.v.) the Ikṣvākus were originally a branch of the Puru family. Zimmer places them (Alt. Leben, pp. 104, 130) on the Upper Indus; the Vedic Index, however, thinks that the Iksvākus may well have been somewhat further east even in the Vedic period. Later Iksvākus are connected chiefly with Ayodhyā, the capital of the Kośala janapada. We have long lists of Ikṣvāku kings in the Purāṇas and the epics. do not know of any relation between the Iksvākus of Ayodhyā and the Iksvākus of the Madras Presidency. Were the Southern Iksvākus a branch of the famous Iksvāku family of Northern India, which migrated and eventually carved out a principality in Eastern Deccan?

It is possible that the epithet ikhāku-rāja-pravara-risi-sata-pabhava-vaṃsa-saṃbhava, applied to Lord Buddha in an inscription of the Southern Ikṣvāku king Virapurisadata, refers to a claim of the king to belong to the same family as the Lord who, according to traditions, belonged to the famous Ikṣvāku family of Kośala (Majjhima-Nikāya, II. 124).¹ It is also interesting to note that the Southern Ikṣvākus were matrimonially related to the Southern Kekayas, as indeed, according to the Rāmāyaṇa, the Ikṣvākus of Ayodhyā were to the Kekayas of Girivraja in the Punjab. But, in considering the question of the relation between the Northern and the Southern Ikṣvākus, we have also to remember the views of Caldwell regarding the nature of the Aryanisation

¹ Cf. also Saka-vṛkṣa-praticchannaṃ vāsaṃ yasmāc=ca cakrire, tasmād=ikṣvāku·vaṃśyās=te bhuvi śākyā=iti smṛtāḥ (Aśvaghoṣa, Saundaranandakāvya, I. 24).

of South India. "The Aryan immigrants to the South," he says, "appear to have been Brahmanical priests and instructors, rather than Kshatriya soldiers, and the kings of the Pāṇdyas, Cholas, Kalingas, and other Dravidians, appear to have been chiefly Dravidian chieftains whom their Brahmanical preceptors and spiritual directors dignified with Aryan titles, and taught to imitate and emulate the grandeur and cultivated tastes of the Solar, Lunar and the Agnikula races of kings" (Comp. Gramm., 2nd ed., Intro., p. 115). This view is certainly correct in some cases. As we know, the Hadis of Mymensingh (Bengal), a tribe closely allied to the Garos, have, only the other day, been allowed to wear upavita and to bear the ancient and illustrious name of the Haihaya Kṣatriyas. It is therefore not easy to determine whether the Southern Iksvākus were actually Aryan immigrants from the north (which is not impossible) or a Hinduised aboriginal family of rulers who appropriated the name of the most glorious royal family of ancient India.2 The question is, moreover, a little further

It is to be acticed that at present the population of Eastern and Southern India is generally divided not into four but only into two varias, viz., Biāhmaṇa and Sūdra. In Eastern India has, however, now come an age when nobody likes to remain a Sūdra. For a list of aboriginal tribes claiming the status of Brāhmaṇa, Kṣatriya and Vaiśya, see Census of India, 1931, Vol. V (Bengal and Sikkim). Pt. I. pp 426-27. If, however, the Āguris are Ugra-Kṣatriya, the Bāgdis are Vyāgra-Kṣatriya, the Namaḥ-Sūdras are Namo-Brāhmaṇa at d the Nāpits are Nai (or Savitṛ)-Brāhmaṇa, as we have it there in the list, may not the Musalmans, Christians and the Japanese (or Javanese) as well claim to be called Muṣala-Kṣatriya, Kliṣṭa (or Kṛṣṇa)-Kṣatriya and Yavana-Brāhmaṇa respectively?

² The extension of the name of "Kośala," where the Ikṣvākus ruled, over the modern Raipur-Bilaspur-Sambalpur region in the Dakṣiṇāpatha (cf. kauśalaka-mahendra mentioned as a dakṣiṇāpatha-rāja in the Allahabad pillar inscription) and the tradition recording the establishment of Kuśa, son of the Ikṣvāku hero Rāma, at Kuśavatī to the south of the Vindhya and the Revā (Raghuvaṇśa, XVI. 31) probably go to prove a southerly course of Ikṣvāku expansion. According to the Vāyu Purāṇa (99, 199), Kuśa ruled over Kośala with his capital at Kuśasthalī or Kuśavatī built upon the Vindhyan precipices. It may also be noticed that the southern kingdoms of Aśmal a and Mulaka (on the Godāvarī) were traditionally known to have been founded by two Ikṣvāku princes named Aśmaka and Mulaka (Vāyu Pur., 88, 177-8). The history of the Iksvāk

complicated by the points brought to our notice by Przyluski in an interesting paper in the Bulletin de la Sociétè de Linguistique, 1926, p. 83.1

The Sanskrit word ikṣvāku means "gourd." It is interesting that some Austro-Asiatic peoples call themselves issue either of a gourd or a melon, of which every seed gave birth to a man (Bonifacy, Cours d'ethnographie indochinois, p. 45; Cochbrane, The Shans, I, p. 120). This myth seems to have passed into Indian tradition, in which Sumati, queen of king Sagara of Ayodhyā (to whom 60,000 sons were promised), gave birth to a gourd, and from that gourd came out 60,000 children (Rām., I. 38; Mahābhā., III. 106; Bhāg. Pur., IX. 88). The Austro-Asiatic myth of gourd-ancestor seems to have been transmitted in the legends of Sumati and Ikṣvāku who have been placed at Ayodhyā. But as is often the case in Indian literature, it appears that, in the second case, the authors have modified the myth for

Kekayas, Mālavas, Šibis, Guptas, Mauryas and the Asmakas and stories of the sons of Viśvāmitra, and of Rāma, Vijaya, the sage Bāvari and others may all be very important in dealing with the Aryanisation of Southern India. But while we have reliable evidence of the migration of the Malavas (= Maloi of the Greeks; on the lower valley of the Ravi in Alexander's time) and the Sibis (=Siboi of the Greeks; in Alexander's time in the Shorkot region of the Jhang district, Punjab), and also of the Mauryas and the Guptas, from north to south-there is no satisfactory evidence as regar is the migration of the other families or tribes. The mention of the Mālayas (= Mālayas) as living in the vicinity of Puskara (near Ajmere) in an inscription of Usavadāta (Ind. Ant., 1918, p. 75), the find of coins with legend Mālavānām jayah in the southern part of the Jaipur State (Rapson, Indian Coins, § 51) and the name of the modern province of Mālwā, prove conclusively the southerly course of the Mālavas. As regards the Sibis, we may, however, challenge the authority of the tradition recorded in the Dasakumāracarita (Madhya, Ch. VI) about their settlement on the Kaveri and their connection with the greater Colas as is claimed in the Udayendiram plates (S. I. I., II, p. 382); but the discovery of their coins at Nagari leaves no doubt that the Sibi tribe marched at least as far south as the Chitorgadh district of Rajputana. It can hardly be doubted that the Mauryas of Konkan and the Guttas (= Guptas) of Guttala were branches respectively of the famous imperial dynasties of those names that ruled at Pāṭaliputra. The cases of the other tribes or families however, though not impossible, cannot be proved at the present state of our knowledge.

¹ An English translation of this paper is to be found in P. C. Bagchi's Pre-Aryan and Pre-Dravidian in India, Calcutta University, 1929

the sake of ennobling it. The epic poets could not be pleased with the idea that a gourd had given birth to a glorious dynasty. Ikṣvāku, which properly means a gourd in Sanskrit, appears, therefore, to have been personified as a hero, son of Vaivasvata Manu (Rām., I. 70, vs. 20-21; Mahābhā, I, 75, vs. 31-40) or of Sage Gautama (Rockhill, Life of the Buddha, pp. 10-11). In a story of the Dul-va, analysed by Rockhill, attempt has been made to explain the name Ikṣvāku by the fact that the children of the sage Gautama were found in a field of sugarcane (iksu).

If we think, now, that the Iksvākus were originally an Aryan tribe, this Austro-Asiatic influence possibly shows that they were closely connected with the aborigines of the country, wherein there was a strong Austro-Asiatic element, and consequently shared some of their beliefs and traditions. Relation, matrimonial and otherwise, of Aryan ruling families with the aborigines is frequently illustrated in the epic and the Puranic literature. That the Aryan families which migrated to South India had to accept some aboriginal customs is also clear from the fact that very early authorities on smṛti had to acknowledge and distinguish between the Aryan customs of Northern and those of Southern India. Baudhāyana, who lived long before Christ 1 and is a very great authority, speaks in his Dharmasūtra (I, ii, 1-4) of mātula-pitṛṣvaṣṛ-duhitṛ-gamana (i.e., sexual relation with daughters of mother's brother and father's sister) as an established custom in the South. In this connection, it is interesting to note that the Ikṣvāku king Virapurisadata had, among others, three queens who were the daughters of his father's sisters.2

¹ According to Bühler (Ind Stud., No. III, p. 15 ff.) the date of the Sūtras of Baudhāyana is the sixth century B.C. Keith however thinks that they are of a somewhat later date (Camb. Hist. Ind., I, p. 140, note 3).

Instances of marriage with the daughter of one's maternal uncle may be found in the history of the Rāstrakūţa kings of the Deccan. Kṛṣṇa II married Lakṣmī, daughter of his mātula Raṇavigraha Sankaragaṇa; Rāṣṭrakūṭa Indra III also married Vījāmbā,

It has been suggested that the capital of the Southern Ikṣvākus was probably at Dhānyakaṭaka and that "the remains of Nagarjunikonda can possibly represent the ancient capital of Dhaññakaṭaka which archæologists have sought both at Dharanīkoṭa near Amarāvatī and at Bezvāḍa." But the remains seem to represent a city called Vijayapurī.

It must be noticed that, the country, which according to the evidence of the Nagarjunikonda and Jaggayyapetta inscriptions appears to have belonged to the Iksväkus in about the middle of the 3rd century A.D., is known to have belonged to the Sātavāhanas in the 2nd century. After the decline of the Ikşvākus, this region passed into the hands of the Pallavas of Kañcī. The Mayidavolu (Guntur district) Prakrit grant (Ep. Ind., VI, p. 86) of the Pallava Yuvamahārāja Sivaskandavarman, records an order of the Yuvamahārāja to the vāpata (vyāprta, i.e., governor) of Dhamnakada (Dhanyakataka) to execute the grant of a village called Viripāra situated in the Andhāpatha (Andhrāpatha). Another Prakrit grant of the same age belonging to the reign of the Pallava king vijaya-Skandavarman was discovered in the Guntur district. According to Prof. Dubreuil, king vijaya-Skandavarman of this inscription is the same as the Yuvamahārāja Sivaskandavarman of the Mayidavolu grant. Whatever the identification be worth (vide infra), it is clear that the Iksvākus were ousted from the Kistna-Guntur region by the Pallavas of Kāñcī.

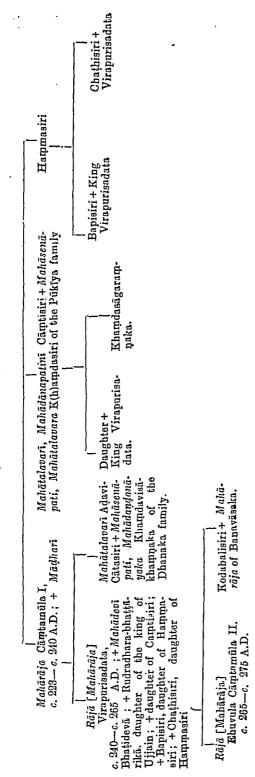
We cannot neglect to mention in this connection the rise of the Brhatphalāyanas in the district round Masulipatam. It is, however, certain that the weak successors of the great Cāmtamūla and his son Virapurisadata were finally swept away by the Pallavas of Kāñcī at about the end of the 3rd century A.D. But it is quite possible that the rise of the

daughter of his mātula Ammanadeva (Anaugadeva) of the Kalacuri family (B. N. History of the Rashtrakutas, pp. 77-8). The custom is prevalent in the Deccan even at the present time.

Brhatphalāyanas had a large share in weakening the power of the Iksvākus.

An inscription of about the 5th century A.D. (Ep. Carnat., XI, p. 142), discovered at Anaji in the Davanegere taluka of the Chitaldrug district (Mysore), speaks of a Kekaya prince, named Sivanandavarman who claims, for his family, matrimonial connection with the saintly kings of the Ikṣvāku line. Cf. parama-māheśvaraḥ mātā-pitṛ-pādabhaktaḥ ātreya-gotraḥ soma-vaṃś-odbhavaḥ ikṣvā-kubhir=api rājarṣibhiḥ kṛt-āvāha-vivāhānāṃ kekayānāṃ kule jātaḥ śivanandavarmā. This fact possibly goes to show that the Ikṣvāku dynasty lingered long as a ruling power, though unimportant in comparison with the neighbouring royal families.

Genealogical Table of the Ikşvākus.



Camtamūla I.1

Only three kings of the Ikṣvāku family of Eastern Deccan are so far known. The first of them is Mahārāja Vāsiṣṭhīputra Cāṃtamūla. We have not yet any inscription of the time of this king. But from the epithets applied to his name in the inscriptions of his son and grandson, he appears to have been a very great and powerful monarch.

Vāsiṣthīputra Ikṣvāku Cāṃtamūla is credited with the performance of the agnihotra, agniṣṭoma, vājapeya and aśvamedha sacrifices. It must be noted that the Vājapeya and Aśvamedha sacrifices could be performed only by very powerful kings. According to the Satapatha-Brāhmaṇa (V. 1, 1, 13)² the performance of the former bestowed on the performer a superior kind of kingship called sāmrājya, while

¹ Possibly Sanskrit Santamula. In this connection may be neticed the change of s into c in the name of two kings of the Kadamba family of Gos. The name Sastha or Sasthadeva has in these cases the Prakrit forms Catta, Cattain Cattaya and Cattayya (Bomb. Gaz., I, Pt. ii, p. 567). Sten Konow for this reason is inclined to take Camtamula as a Prakrit form of Sanskrit Keantamula (Ep. Ind., XX, p. 26). It must also be remembered that Tamil, a typical Dravidian language, has no letter in its alphabet corresponding to the s of Sanskrit and that Sanskrit is generally represented in Tamil by c ; e.g , Sanskrit paku=Tamil pacu; S. estru=T. catturu ; S. kastraka= T. cattakam; etc. This is due possibly to the fact that Sanskrit & is represented in Prakrit by s which again is almost identical in sound with Dravidian c. Cf. Relacerman for Kulasarman in the Udayendiram grant of Nondicarman Pallava (Er. Ind., III, p. 142). Sometimes & is represented by ch in Prakrit. e g., S. Saca = Pali chara. Toe word Saka has sometimes been mentioned in Indian Merstare, e.g., in the Garguage Par as Caka (J.B.O.R.S. XIV, p. 408). Dr. Barnett bowever suggests to me tlat the name Camtamula is derived from some unknown Dravilian word and has no emission with Sanskrit.

² Cf. rājā vai rājasūyen—esteā čhovatī, somrāda vājapegen—loveny liedā. yani param sāmrājyani, kāmopeta sai ediā somrād čhovirum stat. To wold II a 800 also Raychaudhuri, Pol. Hist. Ann. Ind., Ind. 2008 ed., p. 1821, and Aggentin hiddre.

the Rajasūya conferred merely the ordinary royal dignity called rājya. According to the Apastamba Srauta-sūtra (XX, i. 1), only the sārvabhauma kings (rājā) could perform the Asyamedha sacrifice. King Camtamula, therefore, could not have been a weak ruler, subordinate to some Satavahana emperor. The celebration of Asyamedha by the Iksvāku king possibly shows his success against a Sātavāhana overlord. Cāmtamūla I is also said to have been a giver of crores of gold, thousands of cows (or bullocks) and thousands of ploughs.2 The king was evidently a Brahmanical Hindu. The deity he was devoted to is mentioned as virāpākhapati-mahascna. It may be noted that the Kadambas and the Calukyas also referred to their families, in their inscriptions, as mahāsena-parigrhīta. Mahāsena (Skanda), in the Iksvāku inscriptions, has been called virūpākha-pati, "lord of the Virūpākhas." Vogel takes the term virupakha in the sense of the hosts of which Skanda is the lord or leader. The word indicates a class of snakes in a snake-charm in the Vinayapiţaka (ed. Oldenberg, II, p. 110). Virūpākṣa is an ordinary epithet applied to Rākşasas and other spirits in Mahābhā. and Rām. (Hopkins, Epic Mythology, p. 39.)

King Cāṃtamūla had at least two sisters. One of them named Cāṃtasiri (or Cāṃtisiri = Sāntaśrī or Sāntiśrī?) was given in marriage to Vāsiṣṭhīputra Khaṃdasiri or Kaṃdao (Skandaśrī) of the Pūkīya family. Khaṃdasiri has been called

¹ See my note in Ind. Cult., I, p. 311 ff., and Appendix below; also Raychaudburi, op. cit., pp. 105-06 and 109-10.

² It is possible that his epithet aneka-hiramna-koţi-go-satasahasa-hala-satasahasa-padāyi refers to the fact that the king performed many times several of the sixteen mahādānas, such as Hiranyagarbha, Hiranyakāma henu. Hiranyāśva-ratha, Gosahasra and Paūcalāngula, enumerated in the Purāṇas.

³ An inscription discovered at Ramireddipalle in the Nandigram taluka of the Ristna district mentions the Mahātalavaras of the Mūgiyas. It has been suggested (An Rep S. Ind. Ep., 1926-27, p. 74) that the Mūgiyas may be identical with the Pūkīyas.

Mahāsenāpati and Mahātalavara, and his wife, the Iksvāku princess Cāmtasiri, Mahātalavarī and Mahādāna-patinī. The term mahāsenāpati ("great chief of the army," i.e., general) denoted feudatory chieftains in charge of the rastras (districts) at the time of the Sātavāhanas1; the same meaning. seems to be applicable in the present case also. Vogel is, therefore, inclined to render the term by "duke." Mahātalavaras are mentioned in early Jain works along with the eighteen qana-rajas. So, this word must also be taken as a title of nobility (cf. Kalpasūtra, ed. Jacobi, 61, 11, 21-25). A Sanskrit commentary on the Kalpasūtra, called Subodhikā, by Vinayavijaya (Nirnaysagar Press ed., leaf 60, lines 6-7) explains the term talavara as tusta-bhūpala-pradatta-pattabandha-vibhusita-rājasthānīya. In the Punjab there is a subdivision of the Khetris (Kşatrıyas) called the Tālwār (Ep Ind., XX, p. 7, n. 1). Vogel suggests a connection of the word talavara with Tamil talavāy (general), talaiyāri (village-watchman) or Kanarese talavara, talavāra (watchman, beadle). It seems from the Subodhikā and these inscriptions that the Mahātalavaras were provincial governors or subordinate rulers. I, therefore, think that the word is connected with Tamil talaivan, which means a king, ruler or governor (Tamil Lexicon, pub. Madras University, s.v.). The word, which is originally Dravidian, evidently penetrated into North India also. In addition to the instance of the Talwars of the Punjab, it may be said that it is obviously identical with the mysterious word taravara, which along with the word mahāpratīhāra (great chamberlain) is found on a clay sealing excavated by Bloch at Basarh (Arch. Surv. Rep., 1903-04, p. 108, Pl. XL. 6). Talāra, evidently the same as talavara, is mentioned in the Chirwa

¹ Sometimes the Mahāsenāpatis were also called Mahārāja; cf. Mahārāja Mahāsenāpati Pusyena of the Wala clay seal (Bhandarkar, List, No. 1862) which belongs to the first half of the sixth century A.D. See also the Bijaygarh inscription (Corp. Ins. Ind., III, p. 252) which mentions a Yaudheya Mahārāja Mahāsenāpati.

inscription (A.D. 1273) of Guhila Samarasimha of Mewar. According to this epigraph, one Kṣema was made talāra of Citrakūṭa by Jaitrasimha, and after him one Madana was made talāra of the same place by the Pradhāna Rājasimha (Bhandarkar, List, No. 579).

At least two children—a son and a daughter—were born to Cāṃtisiri. The name of her son was Khaṃdasāgaraṃnaka (Skanda-sāgara?). We do not know her daughter's name; but she is known to have been married to her cousin, king Virapurisadata. In an inscription of Nagarjunikonda, Virapurisadata has been called Caṃtisiri's apano jāmātuka, i.e., own son-in-law.

Another uterine sister of king Camtamüla was Hammasiri (Harmyaśrī?) who had two daughters, Bapisirinikā (Vāpiśrī?) and Chathisiri (Ṣaṣṭhīśrī?). Both Bapisiri and Chathisiri were given in marriage to their cousin, Virapurisadata, son and successor of king Cāmtamūla I.

Two children of king Cāṃtamūla are known from inscriptions. One of them is his son from Māḍharī (Māṭharī), named Virapurisadata, who succeeded him on the throne. The other is his daughter, Mahātalavarī Aḍavi-Cātasiri.² The princess was given in marriage to the Mahāsenāpati, Mahādaṇḍanāyaka Khaṃdavisākhaṃṇaka (Skandaviśākha?) who belonged to the family of the Dhanakas. Both the sister and the brother appear to have been staunch Buddhists,

¹ Sten Konow says (Ep. Ind., XX, p. 25), "..........the suffix anaka in Visākhamṇaka, Sāgaramṇaka formed from Viśākha, Sāgara, respectively. This same suffix is frequent in names from the Bombay Presidency; cf. Lüders, Nos. 985, 993, 1000, 1018, 1020, 1033 (Kanheri), 1063, 1064, 1065 (Kuḍā), 1089, 1091, 1097 (Kārli), 1109, 1111 (Bedsa), 1141 (Nāsik), 1171 (Junnar). It evidently belongs to a dialect with a Dravidian, perhaps Kanarese, substratum. The h for s also points to Kanarese. Moreover, some of the names seem to find their explanation in Kanarese. Thus kandameans 'child' in Kanarese, and chaļi 'cold.' Chalikereṇmaṇaka probably is Chalikiraṇaka = 'Moon'.' But the last vame, excluding the suffix, is Calikireṃma.

² The word adavi, the meaning of which is not known, was prefixed to the name of this princess evidently in order to distinguish her from her namesakes.

whereas their father was a performer of Vedic sacrifices like agnihotra, agnișțoma, vājapeya and asvamedha.

In one of the Nagarjunikonda inscriptions dated in the 6th regnal year of Virapurisadata, we have a record of the benefactions of one Mahāsenāpatinī Cula(kṣudra)-Cāṃtisirinikā (i.c., Cāṃtisiri the younger) who was married to the Mahāsenāpati, Mahātalavara, Vāsiṣṭhīputra Khaṃdacalikireṃmaṇaka of the Hiraṇyaka family. The name of the Mahāsenāpatinī seems to indicate that she was an Ikṣvāku princess; but she is explicitly called kulahakānam bālikā, i.c., a girl born in the family of the Kulahakas. She therefore appears to me to have been the daughter of an Ikṣvāku princess married to a Kulahaka chief.

VIRAPURISADATA (VIRAPURUŞADATTA).1

King Cāmtamūla I, as we have already said, was succeeded on the Ikṣvāku throne by his son Virapurisadata. We have a number of inscriptions dated in the regnal years of this king. His inscriptions have been found at the Buddhist sites of Nagarjunikonda and Jaggayyapetta. The records begin with an adoration to Bhagavān Samyaksambuddha, i.e., Lord Buddha.

Inscriptions appear to tell us of five queens of king Virapurisadata Two of them were Bapisiri and Chathisiri, daughters of the king's aunt (father's sister) Hammasiri. We have already seen that Baudhayana sanctions marriage with daughters of maternal uncles and paternal aunts for the inhabitants of the South. A daughter of his other aunt Cāmtisiri was also a queen of the king. Another queen appears to have been the Mabadevi Rudradharabhattarika, who has been described in the inscriptions as Ujanikāmahārabālikā. Vogel is inclined to correct the passage as Ujanikā-mahārājabālikā. This may not be impossible, as in the Nagarjunisonda inscriptions there are signs of careless engraving. Vogel then identifies Ujanikā with the famous city of Ujjayinī (Prakrit Ujeni), mentioned by the Greek geographer Ptolemy (Geography, VII, i, §63) as Ozênê and as the capital of Tiastênes (Castana). The name of queen Rudradharā and those of the kings of Castuna's line, such as

¹ Bühler took Purisadata as name of the king and siri-rira (śri-rīra) as an adjective (Ind. Ant., XI, p. 257) on the ground that there is no deity named Vīrapuruṣa and that therefore, as a name, Vīrapuruṣa-datta makes no sense. Sometimes, however, such adjectives are known to form an integral part of the proper name. Note, for instance, the name of Vīrarājendra, the Cola king, who ruled from A.D. 1063 to 1070 (Sewell, List, pp. 81 and 449-50).

Rudradāman (I and II), Rudrasena (I, II and III) and Rudrasimha (I, II, III and IV) may also indicate the possibility of Vogel's theory. Though there is no name like Rudradhara (of whom the queen might have been supposed to have been a sister or a daughter) in the genealogy of the Sakas of Ujjain, two kings having names beginning with Rudra reigned in the third century A.D.

- 1. Rudrasena I, circa Saka 122-135 (A.D. 200-213).
- 2. Rudrasena II, circa Saka 176-196 (A.D. 254-274).

It is not altogether impossible that the Ikṣvāku queen was related to one of these kings. It may be noted in this connection that a Nagarjunikonda inscription records the pious gift of a Śaka girl, which fact possibly shows that the Ikṣvakus were friendly towards the Śakas. The currency of dīnāri-māṣakas in their kingdom seems also to indicate their relation with the north. The dīnāra, according to numismatists, was a gold coin weighing about 124 grains, first struck by the Kuṣāṇa kings (of whom Caṣṭana is generally supposed to have been a feudatory) in the first century A.D. in imitation of the Roman gold denarius (Bhandarkar, Carmichael Lectures, 1921, p. 181).

In an inscription of Ehuvula Cāṃtamūla II, son and successor of Virapurisadata, the name of the reigning king's mother is mentioned as Mahādevī Bhaṭidevā. She appears, therefore, to have been another queen of Virapurisadata.

Besides the son Ehuvula Cāṃtamūla, king Virapurisadata is known to have had a daughter named Kodabalisiri who is said to have been the Mahādevī (queen) of the Vanavāsaka-mahārāja. Vanavāsaka-mahārāja appears to mean the king of Banavāsī, now in the North Kanara district of the Bombay Presidency. Banavāsī is known to have been the

capital of the Cutu Satakarnis and afterwards of the Kadambas. Scholars think that the Kadambas began to rule at Banavāsī about the middle of the fourth century A.D. (Anc. Hist. Dec., p. 95; Kadambakula, p. 18; also infra.). We should also note in this connection that the Chandravalli Prakrit record of the earliest Kadamba king Mayūraśarman (Mys. Arch. Surv., AR, 1929, p. 50) which expresses compound consonants by more than one letter is obviously later than the time of the issuers of the Nagarjunikonda and Jaggayyapetta records. It is therefore not impossible that a Cuţu-Sātakarņi king of Banavāsī was the husband of the Iksvāku princess Kodabalisiri, daughter of Virapurisadata whose inscriptions have been ascribed to the third century A.D. Matrimonial alliance with the powerful houses of Ujjain and Banavāsī certainly strengthened the Iksvākus at the time of this monarch.

King Māṭharīputra Virapurisadata ruled at least for more than nineteen years. We have inscriptions dated in the 6th, 14th, 15th, 18th and the 20th year of his reign. The following are some important inscriptions discovered at Nagarjunikonda and dated in his sixth regnal year:—

- I. Record of the erection of a pillar at the Mahācetiya of Lord Buddha by Cāṃtasiri who was the uterine sister of king Vāsiṣṭhīputra Cāṃtamūla I, aunt (pituchā, i.e., father's sister) of king Māḍharīputra Virapurisadata, wife of the Pūkīya chief Vāsiṣṭhīputra Khaṃdasiri and mother of Khaṃdasāgaraṃṇaka. The act is said to have been done "for the attainment of welfare and happiness by all the world."
- II. Record of the erection of a stone-pillar by Bapisirinikā, daughter of Hammasiri (sister of king Cāmtamūla I), and wife of king Virapurisadata. The pillar was erected with regard to the queen's mother Hammasiri, and for the sake of attaining the bliss of nirvāņa for herself; it also

records the completion of extensions of the Mahācetiya, for the benefit of the Masters of the Aparamahāvinaseliya sect, by Reverend Ānanda who knew the Dīgha-nikāya and the Majjhima-nikāya by heart and was a disciple of the Masters of the Ayira-hangha (ārya-sangha). The Masters of the ārya-sangha are said to have been resident at Paṃṇa-gāma and to have been preachers and preceptors of the Dīgha-nikāya, Majjhima-nikāya and the five Mātukas.

The Dīgha-nikāya and the Majjhima-nikāya are celebrated Pāli Buddhist works. The way, however, in which the Masters of these Nikāyas are mentioned in the Nagarjunikonda inscriptions is different from that in which they are generally referred to in the Buddhist literature. It has, therefore, been conjectured by Dr. N. Dutt (Ind. Hist. Quart., VII. p. 642) that possibly the inscriptions were concerned with a Buddhist sect that was not exactly the Theravada (the Pali) School, but had a literature and tradition very similar to that School. Dr. Dutt further suggests that the word mātuka (Pāli mātikā, Sanskrit mātrkā) may be taken to be both the Vinaya and Abhidharma Pitakas; but that the specification of the number in pañca-mātuka indicates that here the Vinayapitaka is meant. It must be noted that five of the principal Buddhist Schools, viz., Theravāda, Mahīśāsaka, Haimavata, Sarvāstivāda and Mahāsamghika had their Vinaya Pitaka in five divisions (Przyluski, Le Concile de Rājagrha, p. 353 fl.).

The Aparamahāvinaseliyas (Aparamahāvanaśailīyas)² have been taken to be the same as the Aparaśailīyas whose

¹ Dr. N. Dutt says that the "period mentioned here ti.e., the tine of the Ikṣvāku Inscriptions, the 3rd or 4th century) relates to the subsidiary structures of the main stūpa. The stūpa itself—the Mahācetiya......must be assigned to an earlier period......." (Ind. Hist. Quart., VII., p. 631). Vogel, however, translates nithapitam inam nacakamam (lit. repairs) mahācetiyam khambha ca thapita ti, as "this pious work (i.e., navakama), the Mahācetiya, was completed and the pillars were erected "(Ep. Ind., XX, p. 17). Vogel has recently edited some additional Ikṣvāku inscriptions discovered at Nagarjunikonda in Ep. Ind., XXI, p. 61 ff.

An Amaravati Buddhist pillar inscription (Lüders, List, No. 1230) mentions one Acariya Sāriputa, inhabitant of Mahūvanasala (sic. *sela).

place has been referred to by Yuan Chwang as A-fa-lo-shi-lo (Watters, On Yuan Chwang's Travels, II, p. 214). Dr. Dutt suggests (op. cit., pp. 648-49) that the Masters of the Ayira-hamgha are to be identified with the Mahāsaṃghikas and that "the whole Buddhist establishment at Nagarjunikonda belonged to the Mahāsaṃghikas." It is, however, difficult to accept the latter suggestion in view of the fact that an inscription of the site dated in the 11th year of king Ehuvula Cāṃtamūla II records the dedication of a vihāra to the Masters of the Mahīśāsaka sect (Ep Ind., XX, p. 24: imaṃ khaniyaṃ vihāro ca acariyānaṃ mahisāsakānaṃ suparigahe cātudisaṃ saṃghaṃ udisāya sava-satānaṃ hita-sukhāthaṃ ṭhapitaṃ).

- III. Record of the erection of a pillar in the Mahācetiya by Mahātalavarī Aḍavi-Cāṃtasiri who was the daughter of king Cāṃtamūla I, sister of king Virapurisadata and wife of the Dhanaka chief Khaṃdavisākhaṃṇaka. The act is said to have been done with regard for both the houses to which she belonged and for the attainment of welfare and happiness by herself in both the worlds.
- IV. Record of the erection of a stone pillar in the Mahācetiya by Mahāsenāpatinī Cula-Cāṃtisirinikā (Kṣudra-Sāntiśrī), daughter of the Kulahakas and wife of the Hiraṃñaka (Hiraṇyaka) chief, Khaṃdacalıkireṃmaṇaka.
- V. Record of the erection of a saila-stambha by Mahādevī Rudradhara-bhaṭṭārikā who was the daughter of the king of Ujjain and evidently the queen of Virapurisadata, for the attainment by herself of welfare and happiness and the wealth of Nirvāṇa,—and also of the construction of a shrine and receipt of the gift of 170 dīnāri-māṣakas by Mahātalavarī Cāṃtisiri (sister of king Cāṃtamūla I) who belonged, by marriage, to the family of the Pūkīyas. The mention of the dīnāri-māṣakas (= 15 of a dīnāra in weight

or value? cf. fanam), in an inscription found at Nagarjunikonda in the Guntur district of the Madras Presidency, is very interesting. As already stated, it is generally held that dīnāra is the Indian designation of some Kuṣāna coins which were imitated from the Roman denarius. Again, the early Western Saka Satraps, according to many scholars, were subordinate to the great Kuṣāna kings. As, then, the Ikṣvākus appear to have been matrimonially connected with the kings of Ujjain, it is not impossible that the Kuṣāna coin-designation passed into the Ikṣvāku kingdom through the country of the Sakas.

VI. Record of the erection of a pillar by the Mahā-devī Chaṭhisiri, daughter of king Cāṃtamūla's sister Haṃmasirinikā and wife of king Virapurisadata, for the purpose of attaining Nirvāṇa.

VII. Record of the erection of a stone-pillar by a Mahātalavarī, whose name is not mantioned, but who is said to have been the wife of the Mahasenapati, Mahatalavara Vāsisthīputra Mahā-Kamdasiri (Mahā-Skandasrī) of the Pūkīya family and the mother of the Mahāsenāpati Mahātalavara Venhusiri (Viṣṇuśrī). Vogel thinks it possible that the Vāsisthīputra Mahā-Kamdasiri is identical with the Pūkīya chief K[h]amdasiri, who is mentioned in some inscriptions as the husband of king Camtamula's sister Cāmtisiri, mother of Khamda-sāgaramnaka. makes Cāmtisiri, mother of Khamdasāidentification garamnaka, a co-wife of the unknown Mahātalavarī who was the mother of Venhusiri. It however seems to me that Mahā-Kamdasiri was a uterine elder brother of K[h]amdasiri. (Cf. the names Mahā-Camdamukha and Cula (kşudra)-Camdamukha and of Mahā-Müla and Cula-Mūla in inscription F of Nagarjunikonda).

¹ Māṣaka was the 1_{0}^{1} part of the standard Suvarna. May dināra-māṣaka be 1_{0}^{1} of a dināra (about 124 gr.) in weight (or value)? It is interesting to note that some gold fanams are found to be 7.7 gr. in weight (see Smith, Catalogue, p. 315, Pl. XXX. 7).

The Nagarjunikonda inscription dated in the 14th year of king Virapurisadata is very important. It records the building of a cetiya-ghara (caitya-grha), "with a flooring of slabs, with a caitya and provided with all the necessaries " in the Cula-dhammagiri-vihāra on the Srīparvata, to the east of Vijayapuri, by a lay-member Bodhisiri (Bodhisri). wife of Budhimnaka and daughter of Revata of Govagama, for the acceptance (suparigahe) of the Theris specially of Tambapamna (Sanskrit: Tāmraparnī or ona; Greek: Taprobane, i.e., Ceylon) and other Theris who are said to have "caused serenity and happiness" (pasādaka) to the people of, that is, who belonged to, Kasmira, Gamdhara, Cīna, Cilāta, Tosali, Avaranta, Vamga, Vanavāsī, Yavana (?), Damila (?), Palura (?) and Tambapamni-dīpa. It appears that these Theris (female ascetics) of Ceylon and other countries used to visit this region for purposes of pilgrimage.1 Many of the countries mentioned in this connection can be easily identified.2

- (i) Kāśmīra is the famous country of North-western India still known under its ancient name. The boundary of the country, however, was not the same in all ages.
- (ii) The kingdom of Gamdhāra, according to the Rāmāyaṇa (VII, 113.11; 114.11), lay sindhor = ubhayataḥ pārśve (on both sides of the Indus). We know from the Epics and the Purāṇas that the great cities of Takṣaśilā

¹ Dr. N. Dutt in a learned paper in Ind. Hist. Quart. (VII. p. 633 ff.) has objected to Dr. Vogel's translation of the term pasādaka as "one who converts." According to him the word refers to the saintly lives of the nuns that bring joy and peace to the people of their countries. Mr. D. L. Barus (Ind. Gult., I, p. 110) takes the word theriyānam as an adjunct to ācariyānam and interprets as "to the teachers represented by the Theras, exponents of Theravāda."

It is interesting to note that according to some gāthās of the Mahāvaṃsa, XXIX, verse 30 ff., the leading Theras were representatives of towns and countries like Rājagaha, Isipatana, Jetavana, Vesālī, Kosambī, Ujenī, Pupphapura, Kasmira, Pallavabhogga (=Kāūcī?), Yonanagara-Alasanda, Bhodhimaṇḍa, Vanavāsa and Kelāsa. We see that the Mahāvaṃsa list mentions Kasmira, Vanavāsa and the Yona or Yavana country which are also included in the Nagarjunikonda list (Ind. Cult.. I, p. 111).

and Puşkalāvatī belonged to the Gaṃdhāra kingdom. The ruins of the ancient city of Takṣaśilā are situated immediately to the east of Saraikala, a railway junction twenty miles to the north-west of Rawalpindi in the Punjab. Puṣkalāvatī (Prakrit: Pukkalaoti; Greek: Peukelaotis) has now been correctly identified with modern Prang and Charsadda on the Swat river, seventeen miles to the north-west of Peshawar (Schoff, Periplus. pp. 183-84). The janapada of Gaṃdhāra appears to have included the Rawalpindi district of the Punjab and the Peshawar district of the North-West Frontier Province.

(iii) and (iv) Cina and Cilāta (Kirāta) were names: of the countries inhabited by Mongoloid peoples and situated to the east and north-east of India (as regards the latter, cf. the Puranic statement, c.q., in Vayu, 45, 82, purve kirātā yasy=ānte paścime yavanās=tathā). According to the Mahābhārata (V. 19.15), Bhagadatta, king of Prāgiyotisa or Assam, marshalled the Cīnas and Kirātas in the great battle of Kurukṣetra. The name Cīna is famous in Sanskrit literature. It originated most probably from the name of the Tsin dynasty which ruled in China from B.C. 255 to 202.1 Cilata is the same as Sanskrit Kirāta and Greek Kirradai (Periplus, § 62, Ptolemy, VII, 2.2), Kirradia (Ptolemy, VII. 2.16) or Tiladai (ib., VII. 2. 15). In the Milindapanho there are two passages which mention a number of places that were used to be visited by merchants for purposes of trade. In both these lists we have the mention of Cīna-Cilāta. The printed text of the Milindapanho, however, reads Cina-vilata; but Sylvain Lèvi (Etudes Asiatique, II, p. 24) has rightly contended that Vilāta is an error for Cilāta. The peoples of these countries are described by the Periplus as a "race of

¹ Considering the early use of the word in Sanskrit it seems impossible that the name was derived from that of the Later Tsins who ruled in A.D. 265-420 and 936-943 (D.C. Boulger, Short History of China, p. 377 fl.).

men with flattened nose, very savage," and by Ptolemy as dwarfs with flat face and white skin.

(v) The city of Tosala or Tosalī is to be identified with modern Dhauli (Puri district, Orissa), where a set of the Fourteen Rock Edicts of Aśoka has been found. The name Dhauli appears to have sprung from Tosalī through the intermediate forms Tohali and Dhoali. In literature, the country of Tosala is always associated with (South) Kosala (modern Raipur, Bilaspur and Sambalpur districts). Some mediaeval inscriptions (Ep. Ind., IX, p. 286; XV, p. 2) mention Uttara-Tosala and Dakṣiṇa-Tosala. The country is to be identified with the Puri district, and parts of the adjoining districts, of Orissa.

The city is generally taken to be the same as the Tosalei metropolis which was, according to the Geography of Ptolemy, situated in trans-Gangetic India. Vogel may be right in identifying it with Dosara of Ptolemy and Dosarene of the Periplus.

- (vi) Avaramta (Aparānta) is now generally identified with Northern Konkan. It had its capital at Sūrpāraka, modern Sopārā in the Thana district of the Bombay Presidency.
- (vii) Vogel appears to be wrong when he says that "Vanga is the ancient name of Bengal." It seems to me impossible that the whole of the modern Presidency of Bengal was meant by the term Vanga in the third century A.D. The country of Vanga may be identified with Central and Eastern Bengal, along with a part of Southern Bengal (Ray Chaudhuri, Indian Antiquities, p. 184 ff.).
- (viii) The country of Vanavāsī (Bom. Gaz., I, ii, p. 278, n. 2) appears to be the same as modern (North) Kanara. The capital is to be identified with the modern town of Banavāsī in the North Kanara district of the Bombay Presidency. Vogel seems to be wrong in identifying it with "Banavāsī, a village or small town in the Shimoga district of the Mysore state" (Ep. Ind., XX, p. 8).

- (ix) The exact situation of the Yavana country (that is, the country inhabited by the Yavanas or Yaunas, the Greeks) is not yet known. It is not certain whether Yayana means here the ancient dominions of the Greek emperors of Syria, or the land of the Yonas referred to in the third Rock Edict of Asoka, or the Far Eastern Yavana country (Northern Annam), or any settlement of the Graco-Romans somewhere in South India.1 According to the Mahābhārata (XII. 207. 43), we know, the country of the Yaunas lay in the Uttarapatha. The city of Alasanda, mentioned in the Mahāvainsa, has been identified by Geiger. with Alexandria founded by Alexander the Great near Kabul (Geiger, Mahāvamsa, p. 194). According to the Milindapaūho, the Indo-Greek king Menander (Milinda) was born at Kalasigāma in the dipa of Alasanda or Alexandria (Trenckner, Milindapañho, pp. 82-83). The capital where Menander ruled was at Sākala, modern Sialkot in the Punjab. The Indian Yavana country may possibly be the same as Alasanda of the Indian literature, which appears to have been somewhere about modern N.W.F.P. and Afghanistan.
 - (x) and (xi) The reading of the names Damila and Palura is not quite certain. Damila, however, can be no other than the country of the Tamil people. Palura, if the reading be accepted, may be identified with Ptolemy's Paloura (Geography, VII. i, § 16), which has been taken to be the Dravidian form of the name of the famous city, Dantapura, the ancient capital of Kalinga. Cf. Pal (tooth) + ūr (city) = Danta (tooth) + pura (city). But we cannot be definite on this point. First because the reading is doubtful; secondly, the connection of the name with Dantapura is

In connection with Sahadeva's digrijaya in the south, the Mahābhārata (I, 31, 71-72) mentions a 'city of the Yavanas' together with the countries of the Pāṇḍyas, Keralas, Kalingas and others. The Milindapanho list mentions Yona, Parama-yona and Alasanda; one of the two Yonas may be identical with Yavana (Northern Annam) mentioned in the Nāgarakṛtāgama along with Campā (Southern Annam) and Kamboja (Cambodia). See R. C. Majumdar, Suvarnadoīpa, pp. 56, 136.

conjectural; and thirdly, Dantapura is known to have been a city, while all the names in our list appear to designate countries or provinces. The site of Dantapura has not been definitely identified. We have reference to the Dantapuravāsaka in the Purle plates of the Ganga king Indravarman (6th century A.D.), edited in Ep. Ind., XIV, p. 361, where it has been suggested that the name survives in that of the fort of Dantavaktra near Chicacole in the Ganjam district of the Madras Presidency. The Jirjingi copper-plate grant of Indravarman was also issued from Dantapura. Oldham identifies Paloura with a village called Pālūru about six miles north-east of Ganjām (J. B. O. R. S., XXII, p. 1 ff.).

Śrīparvata (= Nagarjunikonda, according to many), where the Cula-dhammagiri-vihāra was built, does not appear to be the same as the Śrīśaila in the Kurnool district of the Madras Presidency. Vijayapurī (the Ikṣvāku capital, according to some) which was situated to the west of Śrīparvata was possibly the city "once situated in the valley of Nāgārjunikonda."

The same upāsikā Bodhisiri here claims also the construction of a chaitya-shrine at the Kulaha-vihāra, a shrine for the Bodhi-tree at the Sīhala-vihāra, one cell at the Great Dhammagiri, a maṇḍapa-pillar at the Mahāvihāra, a hall for religious practices at Devagiri, a tank, a veranda and a maṇḍapa at Puvasela, a stone-maṇḍapa at the eastern gate of the great Caitya at Kaṇṭakasola or 'sela, three cells at Hirumuṭhuva, seven cells at Papilā, and a stone-maṇḍava at Puphagiri.

The localities mentioned in this connection cannot all be satisfactorily identified. The name of the Kulaha-vihāra reminds us of the Kulahaka family which, as we have suggested above, was probably matrimonially connected with the Ikṣvākus. The Sīhala (Siṃhala, i.e., Ceylon)-vihāra appears to have been a convent "founded either by a Sin-

¹ An Amaravati inscription (Lüders, No. 1285) mentions Vijayapurs.

halese, or more probably, for the accommodation of Sinhalese monks." This Sīhala-vihāra contained a shrine for the Bodhi-tree (Bodhivrksa-prāsāda). It is interesting to note that the Bodhi-tree is a necessary adjunct of the Ceylonese vihāras even at the present time. Puvasela (Pūrvaśaila) is mentioned by Yuan Chwang as Fu-p'o-shi-lo, where resided a Buddhist sect known as the Pūrvaśailīyas. The Pūrvaśailīya ācāryas have been referred to in a fragmentary pillar inscription discovered at Alluru in the Nandigram taluka of the Kistna district. Kantakasela has been rightly taken to be the same as the emporium Kantakassula mentioned by Ptolemy (Geography, VII, i, 15) immediately after the river Maisôlos (the Krishna) in the land called Maisôlia (Masulipatam). Kantakassula has been identified with the town of Ghantaśālā which lies between the village of Guduru and the mouth of the Krishna (cf. Ptolemy's location: Mouth of the river Maisôlos......Kantakassula, a mart.......Koddoura (loc. cit.). Mr. Rea discovered (South Indian Antiquities, p. 132) at this place the remains of a $st\bar{u}pa$ which, he thought, date from the beginning of the Christian era. The remains almost certainly belong to the Great Caitya mentioned in these inscriptions. Puphagiri is probably the same as Puspagiri in the Cuddapah district (An. Rep. S. Ind. Ep., 1926-27, p. 73).

The Nagarjunikonda inscription, dated in the 18th year of king Virapurisadata, records the building of "a stone-hall, surrounded by a cloister and provided with every necessary at the foot of the Mahācetiya" for the acceptance of the Aparamahāvinaseliyas, by the Mahātalavarī Cāṃtisiri, sister of king Cāṃtamula I, wife of the Pūkīya chief Vāsiṣthīputra Khaṃdasiri and mother of Khaṃdasāgaraṃṇaka, desiring the longevity, strength and victory of her

¹ An Amaravati inscription (Lüders, No. 1000) mentions Kaṭakasola, evidently the same as Kaṃtakasela.

own son-in-law (apano jāmātuka), king Mātharīputra Virapurisadata, and for the attainment of hita and sukha in both the worlds by herself. As we have said above, it is to be noted that an inscription of the 6th year of king Virapurisadata calls Cāṃtisiri the king's pituchā (father's sister); here, however, the king is represented as the son-in-law of the lady. Vogel therefore thinks that Virapurisadata married his cousin, a daughter of his aunt Cāṃtisiri, between the 6th and 18th years of his reign.

A carved pillar was erected in the 20th year of Virapurisadata's reign in memory of his dead (saga-gata) father by the latter's sisters, mothers and consorts. Some figures in the reliefs carved on the pillars have been taken to represent king Cāmtamūla I (Ep. Ind., XXI, pp. 63-64).

The Jaggayyapetta inscriptions are dated in the 20th year of king Virapurisadata. The royal genealogy is not given in these inscriptions. They record the erection of five āyaka-thaṃbhas (entrance-pillars) at the eastern gate of the Mahācetiya of Lord Buddha, by the manufacturer (avesani) Sudatha (Siddhārtha) resident of the village of Mahā-Kādurūra and son of the manufacturer Nakacada (Nāgacandra) of Nadatūra in the Kamaka-raṭha. Kamaka-raṭha seems to be the same as the Karmarāṣṭra of later inscriptions. As for the suffix -ka, we may notice the passages ujanikā-mahārā(ja)-bālikā and vanavāsaka-mahārāja, etc., of the Nagarjunikonda inscriptions. Karmarāṣṭra has been identified with the northern part of Nellore and southern part of Guntur district.

EHUVULA CAMTAMŪLA II.

King Māṭharīputra Virapurisadata was succeeded by his son Ehuvula Cāṃtamūla, born of queen Vāsiṣṭhī Bhaṭidevā. It is interesting to note that the custom of naming a grandson after his grandfather was prevalent among the Southern Ikṣvākus, as it was in many other ruling dỳnasties of ancient India. It has been noticed by Dr. Hirananda Sastri (Ep. Ind., XX, p. 6, n. 2) that this custom is sanctioned by Pataūjali's Mahābhāṣya (I. i. 1) where we have tripuruṣānukaṃ nāmakṛtaṃ kuryāt; Kaiyaṭa on this passage has pitā tasya ye trayaḥ puruṣās = tān = anukāyaty = abhidhatte.

Several inscriptions of king Vāsiṣṭhīputra Ehuvula Cāṃtamūla II have been discovered, some at Nagarjuni-konda and one at an adjacent place called Kottampalugu. The Nagarjunikonda inscriptions, dated in the 2nd regnal year of the king, record the establishment of a vihāra by the Mahādevī Bhaṭidevā, daughter-in-law of king Vāsiṣṭhīputra Cāṃtamūla I, wife of king Māṭharīputra Virapurisadata and mother of king Vāsiṣṭhīputra Ehuvula Cāṃtamūla II, for the ācāryas of the Bahusutīya sect. The Bahusutīyas were a branch of the Mahāsaṃghikas.

The Kottampalugu inscription, dated in the 11th regnal year of king Ehuvula Cāṃtamūla II, records the construction of a *vihāra* by Kodabalisiri, Mahādevī of the Mahārāja of Vanavāsaka, granddaughter of king Cāṃtamūla I, daughter

of king Virapurisadata and sister of king Ehuvula Cāṃta-mūla II, for the acceptance of the ācāryas of the Mahī-śāsaka sect. The Ikṣvāku princess Kodabalisiri. as we have noticed above, was possibly the queen of a Cuṭu-Sāta-karṇi king of Banavāsī. The Buddhist sect of the Mahī-śāsakas is mentioned also in other early inscriptions. A saṃghārāma is known to have been built for the Mahī-śāsaka ācāryas somewhere in the Punjab, when the Hūṇa king Toramāna was ruling (Ep. Ind., I, p. 239).

IMPORTANCE OF THE IKSVAKU PFRIOD.

The Ikṣvāku inscriptions discovered at Jaggayyapetta in the Kistna district and Nagarjunikonda in the Guntur district are of great importance for the history of Buddhism.

Dr. Dutt thinks (Ind. Hist. Quart., V, p. 794) that the site of Nagarjunikonda was a famous resort of Buddhism in the early years of the Christian era and, probably, also an early centre of Mahāyāna. "Just as Bodh-Gayā grew up on the bank of the Neranjara as a very early centre of Hīnayāna and a place of pilgrimage for the early Buddhists, so also did. Amarāvatī (extending to Jaggayyapetta) and Nagarjunikonda on the bank of the Kṛṣṇā (including the tributary Paler) as a flourishing centre of proto-Mahāyāna in the pre-Christian and the early Christian era and a place of pilgrimage for the later Buddhists." The construction of the Amarāvatī stūpa, with its enlargements, decorations and railings, is placed between circa 2nd century B.C. and 2nd century A.D. (Burgess, Arch. Surv. South. Ind., pp. 122-23), while that of the $st\bar{u}pas$ of Jaggayyapetta and Nagarjunikonda has been placed in or before the 3rd or 4th century A.D. (Ep. Ind., XX, p. 2; Ind. Hist. Quart., VII, p. 634).

The stūpas of Amarāvatī appear to have been built at the time of Sātavāhana suzerainty. That the later Sātavāhanas, who were possibly Brahmanist in faith, showed great favour towards the Buddhists is known to all readers of the Sātavāhana inscriptions. They appear to have had strong Buddhist leaning, if some of them were not

actually Buddhist themselves. The successors of the later Sātavāhanas, the early Ikṣvākus, were however staunch followers of the Brahmanical faith. Vāsisṭhīputra Cāṃtamūla I, as we have seen, has been credited with the performance of the agnihotra, agniṣṭoma, vājapeya and aśvamedha sacrifices. Evidently Buddhism suffered during the reign of this king.

With the accession of Māṭharīputra Virapurisadata on the Ikṣvāku throne, a new era began with the Buddhists of the Kistna-Guntur region. The great stūpas of Jaggayyapetta and Nagarjunikonda were built, repaired or extended, and Buddhist Therīs were coming for pilgrimage from all the Buddhist countries of the world to this centre of Buddhism. The mention of Sībala-vibāra and of the dedication of a cetiyaghara specially to the Therīs of Ceylon points to the good relation that must have existed between the Buddhist communities of the Ikṣvāku country and their co-religionists of the Island of Ceylon. Thus we see, Buddhism was in its heyday at the time of the later Ikṣvākus.

The existence of such relations among the Buddhist communities of the different countries can be accounted for from the sea-trade which was carried on between the ports of Ceylon and other countries on the one hand and those situated on the mouths of the Krishna and the Godavari on the other. Kantakasela, the great emporium on the bank of the Krishna, appears to have played a large part in this international trade. Dr. Vogel seems to be right in thinking that this trade was largely responsible for the flourishing state of Buddhism in this part of India (Ep. Ind., XX, p. 10).

The collapse of Buddhism in the lower Krishna valley appears to have begun with the decline of the Ikṣvāku power. As a cause of this collapse, Vogel refers to the "rising of the powerful dynasties devoted to Brahmanism like the

Pallava in the South and the Chālukya in the west." It must however also be added that the immediate successors of the Ikşvākus in the rule of Andhradeśa were all stannch Brahmanist. After the decline of the Iksvākus, we know, the Kistna-Guntur region passed to the Brhatphalayanas and the Pallavas. Both of these dynastics were Brahmanical Hindu, and the latter claimed to have performed the ascamedha sacrifice which is evidently a sign of aggressive Hinduism. Brhatphalavana Jayavarman, as we shall see, was a devotee of Lord Maheśvara. Pallava king Sivaskandavarman is known to have performed not only the Brahmanical sacrifices, Asvamedha and Agnistoma, but also the Vājapeya (Ep. Ind., I, p. 2). The significant boast of the early Pallava princes of having been Dharma-mahārāja and Kaliunga-dos-āvasanna-dharmm-oddharana-nitya-sannaddha undoubtedly refers to the fact that they were determined to purify their Brahmanical faith from the influence of heretical doctrines like Buddhism. Not a single king of the Sālankāyana and Viṣṇukuṇdin lines is as yet known to have Buddhist leaning. On the contrary, we have a Sālankāyana king who performed one Asvamedha sacrifice and a Visnukundin king who performed no less than eleven. Asvamedhas, and thousand Agnistomas. The decline of Buddhism in the Andhra country is also evidenced by the account of the celebrated Chinese pilgrim Yuan Chwang who visited An-to-lo (Andhra) and To-nakie-tse-kia (Dhānyakaṭaka) or Ta-An-to-lo (Mahāndhra) in 639 A.D. and resided at the capital of the latter for " many months' (see An. Rep. S. Ind. Ep., 1913-14, p. 38). Nevertheless Buddhism did not die away all at once. The Buddhist faith of an Ananda king of Guntur, who appears to have ruled about the end of the 4th century or the beginning of the 5th, clearly shows that Buddhism lingered in the Andhra country, although the glory it enjoyed at the time of the later Sātavāhanas and the Iksvākus

was long a thing of the past. Later traces of Buddhism in the Amarāvatī region are found in the Amaravati pillar inscription (S. Ind. Ins., I, pp. 26-27) of the Pallava chief Simhavarman (c. A. D. 1100), probably a vassal of Kulottunga Cola I (Sewell, List, p. 90), and another Amaravati pillar inscription of Koṭa Keta II, from which we know that "Buddhist worship at the old stūpa was still maintained and Keta II gave grants in its support" (Ep. Ind., VI, p. 146; Sewell, op. cit., s. v. A.D. 1182). Another inscription records the grant of a lamp to the Buddhist stūpa of Amarāvatī, made by Bayyalā, daughter of the Nātavāḍi chief Rudra. This also shows that Buddhist worship was maintained in the Andhra country as late as A.D. 1234 (Sewell, op. cit., p. 141).

CHAPTER II.

THE BRHATPHALAYANAS.

I

$J_{AYAVAMMA} (= J_{AYAVARMAN}).$

A copper-plate grant of a $r\bar{a}j\bar{a}$ (muhārāja, according to the legend of the seal attached to the plates) named Jayavaṃma, who belonged to the Brhatphalāyana gotra, was discovered at Kondamudi in the Tenali taluka of the Kistna district (Ep. Ind., VI, p. 315). No other king of this family is as yet known from inscriptions or other sources.

As regards the date of king Jayavarman, Hultzsch says (loc. cit.): "The alphabet of his inscription shows that he must have lived in the same period as the Pallava king Sivaskandavarman who issued the Mayidavolu plates. Further, the language and phraseology of the inscription are so similar to the Nasik inscriptions of Gautamīputra Sātakarņi (Nos. 4 and 5) and Vāsiṣṭhīputra Pulumāyi (No. 3) that Jayavarman's date cannot have been very distant from that of those two Andhra kings. The archaic Sanskrit alphabet of the seal of the new plates is corroborative evidence in the same direction." King Jayavarman Brhatphalāyana may be placed about the closing years of the third and the beginning of the fourth century A. D.

According to Sewell (List, p. 17), "it is just possible that it (i.e., the name Jayararman) may have been a name assumed by Bappa (i.e., father of Pallava Sivaskandavarman." The suggestion however is utterly untenable in view of the fact that Jayavarman of the Kondamuda plates b longed to the Brhatphaläyanz gotra while the Pallavas are known to have belonged to the Bharadvaia gotra. See my note in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VIII, p. 105.

The grant was issued in the 10th year of Jayavarman's reign from the vijaya-skandhāvāra (victorious camp) of Kudūra (modern Guduru, 4 miles north-west of Masulipatam) which seems to be the same as Koddoura, mentioned in the Geography of Ptolemy (VII, i, 15) as a place in Maisôlia (Masulipatam).

The Kondamudi plates record an order of king Jayavarman, who has been described as mahessara-pāda-parigahīta and was, therefore, evidently a devotce of Siva (Malicsvara), to the vapata (vyaprta) at Kudura to execute the grant of a Brahmadeya (religious gift to Brāhmanas) made by the king. Vyāpṛta, according to Hemachandra, is the same as niyogin, āyukta and karmasaciva (cf. niyogī karmasaciva $\bar{a}yukto \ vy\bar{a}prtas = ca \ sah$). A $vy\bar{a}prta$ was therefore an executive officer. The Brahmadeya was made of the village of Pāmtura (Panduru in the Bandar or Masulipatam taluka according to Dubreuil) in Kudūrahāra, i.e., the āhāra or district of Kudūra (cf. Sātavāhani-hāra in the Myakadoni inscription of Pulumavi, Ep. Ind., XIV, p. 154). It is therefore apparent that the vyāpṛta was in charge of the Kudūra district and held his office at the chief town of the same name.

Scholars think that Kudūrahāra of the Kondamudi grant is the same as the Kudrāhāra-viṣaya of the Sālaṅkāyana inscriptions and Gudrāhāra, Gudrāvāra and Gudrāra of later inscriptions. The identification may not be impossible. It is, in that case, necessary to think that Kudūrahāra which originally meant "the āhāra of Kudūra" gradually came to be used as a place-name itself; because Kudrāhāra (not Kudūra) was the name of the viṣaya (province) at the time of the Sālaṅkāyanas.² According to Dubreuil this province

¹ The town of Kudūra is also mentioned in an inscription of Amarāvatī (see Lüders, List, No. 1295).

² Compare Kheţaka āhāra and Khetakāhāra viṣaya (Bomb. Gaz., Vol. I, Pt. ii, p. 382).

comprised roughly the present Bandar (Masulipatam) taluka. This region, occupied once by the Brhatphalāyanas, was, as we shall see later on, in the possession of the Sālankāyanas of Vengī in the 5th century A. D.

The recipients of the Brahmadeya were the following Brahmans:—Gotama-gota-jāyāpara ¹ Savagataja (Sarva-guptārya), Savigija of the Tānava (Tānavya) gotra; Goginaja and Bhavaṃnaja of the Koḍina (Kauṇḍinya) gotra; Rudaveṇhuja (Rudraviṣṇvārya) of the Bhāradāya (Bhāra-dvāja) gotra, Rudaghosaja (Rudraghoṣārya) of the Opamaṃnava (Aupamanyava gotra); Īsaradataja (Īśvaradattārya) of the Kāṃṇhāyaṇa (Kārṣṇāyaṇa) gotra; and Khaṃdarudaja (Skandarudrārya) of the Kosika (Kauśika) gotra. The affix - aja (= $\bar{a}rya$) added to the names of these Brāhmaṇas survives even to the present time in Madrasi names like Venkayya (Venkārya), Rāmayya (Rāmārya), etc., and in the surname Ayyar (= $\bar{\Lambda}$ rya).

The parihāras (immunities) granted are interesting to note. They are apāvesa, anomasa, aloṇakhādaka, araṭhasavinayika, etc. Apāvesa is evidently the same as abhaṭapraveśa (exemption from the entrance of an army) of other South Indian inscriptions. Military authorities generally called upon the villagers to meet their demands; this fact is proved by a record of Mahāsāmantādhipati Śāntivarman of Banavāsī. Good governments therefore tried to minimise the exactions of the soldiers by preventing them from entering the villages. Sukra (V. 84) says that soldiers should encamp outside a village and should not enter villages except on official business. Anomasa has been taken to mean "exemption from being meddled with." The third parihāra, viz., aloṇakhādaka, made the village free from being dug for salt. The salt-mines of the country

¹ The word jāyāpara, according to Sanskrit lexicons, means kāmuka, which meaning does not seem to be applicable here. Hultzsch thinks that the passage possibly means a '' grhastha belonging to the Gautama-gotra '' (Ep. Ind., VI, p. 315).

were evidently property of the king. The term arathasavinayika has been translated by Scnart as "not to be interfered by the District Police." 1

The grant was executed by the mahātagivara, mahādandanāyaka (field-marshal?) Bhāpahānavaṃma. Mahātagivara,

I A learned discussion on the subject of pariliaras by Senart is to be found in Ep. Ind., VII, pp. 65-6. "The cognate inscriptions have no doubt as to the privileges which were expressly mentioned here; we have to restore anomasam alonakhadakam arathasamvinayikam savajātopārihārikam. The travslation is less certain than the reading. Regarding apāvesam, in Sanskrit aprāves gam, it is sufficient to refer to Dr. Fleet's Gupta Inscriptions, p. 98, pote. Animasa represents anavamrisyam; its certain equivalent in later terminology, namely, samasfarajakīyanam ahastaprakehepanīyam (ibid., p. 171, rote) seems to imply that the royal officers were prohibited from taking possession of anything belonging to the village. For alonal hadaka the later inscriptions offer several equivalents alavanakrenikhanako wlich Bühler (p. 101) las already quoted (Dr. Fleet's No. 55, l. 28, and No. 56), alcnagulachchhobha in line 32 of the plates of Sivaskandavarman (Ep. Ind., Vol. 1, p. 6) and salohalavanākara in line 17 of the plates of Govindachandra (ibid., Vol. IV., p. 106). These words are far from clear; but if we remember the fact that the production of salt is a royal monopoly (Bühler in Ep. Ind., Vol. I, p. 2, note) and the details quoted by Bhagwanlal (Bombay Gazetteer, Vol. XVI, p. 556, p. 179) regarding the manner of digging the soil for salt which prevailed in the very region of our inscriptions, it seems to me that the explanat on proposed by Bhagwanlal, viz., alavanakhataka with the Prakrit softening of Linto d, is quite satisfactory. The object of this immunity would thus be to deny to the representatives of the king the right of digging pits for extracting salt.

"The pext term seems to be written in our inscriptions arathasavinayika or śavinavika; but line 13 of the grant of Sivaskandavarman (Ep. Ind., Vol. I, p. 6) distinctly reads arathasamvinayikam. In stating that this spelling excluded his earlier explanation, Bühler did not suggest another instead of it. I do not know any parallel expression which clears up this one finally. The word seems to represent arashtrasamvinayika; but etymology alone is an unsafe guide in the interpretation of technical terms. Vinefi is only used in a moral sense. Could we think of translating : 'exempted from the police, the magistrate of the district (rashtra; compare Dr. Fleet's Gupta Inscriptions, p. 32, note), or of the rashtrin'? This would remind us of those grants in which, on the other hand, it is stated that the right of punishing thefts and offences is reserved by the king, or of those in which the right to punish the 'ten offences' (sadasāparadha : see, e.g., the Alina plates, l. 67 in Dr. Fleet's Gupta Inscriptions, p. 179, and the Dec-Baranark inscription, l. 17; ibid., p. 217) is transferred to the At least I have nothing more plausible to suggest. It is well known that the different formulas of immunities were variable and always incomplete. And it is not to be wondered at that they should be summed up in a comprehensive and general expression like sarrajātapārihārika. Elsewhere the texts are more precise in stating that there are eighteen kinds of immunities. It will be enough to quote the inscriptions of the Pallavas, and notably that of Sivaskandavarman, which reads attherosojatipardiara "Ep. Ind., Vol. I, p. 6)."

according to Vogel, is a mistake for Mahātalavara which occurs so many times in the inscriptions of the Ikṣvākus (see abore). Possibly it was the custom for an official to write down the oral order of the king (aviyena ānataṃ). The grant is said to have been signed by the king himself (sayaṃ chato).

The seal attached to the Kondamudi plates has, in the centre, a trident in relief (the handle of which seems to end in an arrow), a bow (?), the crescent of the moon and an indistinct symbol of reughly triangular shape. Round the margin of the seal runs a Sanskrit legend in archaic characters which differ totally from those employed on the plates (Ep. Ind., VI, p. 315). This difference is possibly due to the fact that the seals were kept ready in the king's record office and were attached to the plates when the latter were prepared. Hultszch appears to suggest that the seal is much older than the plates. The Sanskrit legend however seems to show that the seal cannot be placed much earlier than 300 A.D.

CAPITAL OF THE BRHATTHALAYANAS.

The only copper-plate grant of the Prhatphalayana dynasty, belonging to king Jayavamma (= Jayavarman) Brhatphalayana, was discovered, as we have already seen, at Kondamudi a place in the Tenali taluka of the Kistna district (Ep. Ind., VI., p. 315). We have also seen that the grant was issued in the 10th regnal year of Jayavan ma from vi aya-khamdhavara nagara Kudurato, i.e. from the vijaya-skandhāvāra at the city of Kudūra. It is for this reason that scholars have taken Kudura (nodern Guduru near Masulipatam) to be the capital where the Brhatphalāyanas ruled. Prof. Dubreuil, as for instance, writes: "The Kondamudi plates (Ep. Ind., Vol. VI, p. 315) are dated in the 10th year of king Jayavarman of the Brhatphalāyanas, who reigned at Kudūra;" and again: "the town of Kudūra, which was the capital of Jayavarman in the III century of the Christian era, is but the modern village of Guduru which is 4 miles west-north-west of Masulipatam and 6 miles from Ghanjaśālā.....' (Anc. Hist. Dec., pp. 84-85). The Professor has rightly identified the place with Koddoura in the country of Maisôlia (Masulipatam), mentioned in the Geography of Ptolemy.

It is, however, interesting to note that Koddoura 136° 11° 20' has been mentioned not as a metropolis, but as an ordinary place in Maisôlia (Geog., VII, i, 15) by Ptolemy who is believed to have written his Geography about the middle of the 2nd century Λ .D. The archaic

¹ My paper on the capital of the Bṛhatphalāyanas was originally published in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VII, pp. 170-1. There however Jayavarman was placed a little earlier.

characters used on the seal of the Kondamudi grant and its phraseological connection with the grants of Gautamīputra Sātakarņi and Vāsisthīputra Pulumāvi, as well as its language and script, assign the grant to about 300 A.D. Should we then believe that the Brhatphalāyanas became a ruling power just after the decline of the Sātavāhanas in the early years of the 3rd century A.D. and established themselves at Kudūra (Koddoura) from where they issued charters as early as the end of the third or the beginning of the 4th century? It is, however, far more natural to think that they were originally a local ruling power under the suzerainty of the Sātavāhanas and gradually rose to prominence during and after the latter's decline.

The city of Kudūra has been called a vijaya-skandhāvāra in the Kondamudi grant. The word skandhāvāra generally means "a camp;" but according to the lexicographer Hemacandra it may also signify "a metropolis." While on expedition, oriental kings are known to have held court in camps ¹ The use of the term skandhāvāra in the sense of a metropolis is most probably due to such a practice. Skandhāvāra (as sometimes also possibly the term $v\bar{a}saka$) appears to mean a temporary residence, and therefore a temporary capital, of a king. It is, therefore,

¹ For the court of the Mughals, see General History of the Mogol Empire (extracted from Memoirs of M. Manouchi) by F. F. Catron (Bangabāsī Edn.), p. 335ff. "As Visapur was at the time of writing these Memoirs the theatre of war against the Sevagi, Orangzeb removed his court and armies thither."—p. 343. Cf. also "During these years (i.e., the years of Asiatic campaign) Alexander's camp was his court and capital, the political centre of his empire—a vast city rolling along over mountain and river through Central Asia."—J. B. Bury, History of Greece for Beginners, 1915, p. 422.

² It is interesting in this connection to refer to Yuan Chwang's account of the capital of Mabāraṣṭra (Mc-ho-la-ch'a) under Pulakeśin II (Pu-lo-ki-she) of the Western Calukya dynasty (Beal, Bud. Records of the Western World, II, p. 235; also his Life of Hinch Tsiang, p. 146). From the inscriptions of the Calukyas and their inveterate enemy, the Pallavas, there can be no doubt that the capital of Pulakeśin II was at Vātāpi, modern Bādāmi in the Bijapur district of the Bombay Presidency. Now,

very doubtful whether the vijaya skandhāvāra of king Jayavarman Brhatphalāyana could be the permanent capital of the Brhatphalāyanas.

The town of Kudūra, which was the political centre of Kudūrahāra, i.e., the Kudūra district, has been identified, as we have already seen, with a village in the Bandar or Masulipatam taluka. The find of the plates at Kondamudi appears to prove that this region was a part of the Brhatphalāyana kingdom in about 300 A.D. The capital of the Brhatphalāyanas seems therefore not to have been very far from the Masulipatam region.

In this connection it is very interesting to note that Ptolemy makes mention of the metropolis of Pitundra (135° 12°) in the country of the people called Maisôloi (Geog., VII. i, § 93). In op. cit., § 79, the Maisôloi are placed near the country of the Salakênoi (Sālankāyanas of Vengi) and in § 15 their country has been called Maisôlia (Masulipatam). Their metropolis, Pitundra, has been identified by Sylvain Lèvi with Pihunda of the Uttarādhyāyana and Pithumda of the Hathigumpha inscription of king Khāravela (Ind. Ant, 1926, p. 145). We have seen that the Brhatphalāyanas ruled over the Masulipatam region, which is to be identified with Maisôlia of Ptolemy. Pitundra the capital of Maisôlia in the time of Ptolemy (middle of the 2nd century) appears therefore almost certainly to have been the capital of the family of Jayavarman Brhatpha-

the surroundings of Bādāmi, as scholars have noticed, do not answer to the description given by the Chinese pilgrim, and its distance from Broach (435 miles) is altogether incommensurate with the distance of 1000 li (about 167 miles) as specified by Yuan Chwang. Scholars therefore now generally agree with the view of Fleet that the town in question is Nasik, about 129 mi'es to the south-east of Broach. Fleet seems to be right when he suggests: "We have therefore to look for some subordinate but important town, far to the north of Bādāmi, which was mistakenly spoken of as the capital by Hiuen Tsiang; most probably because it was the basis of the operations against Harshavardhana of Kanaui, and because in connection with these operations, Pulikeśi II happened to be there at the time" (Bomb. Gaz., I, It. ii, p. 355).

lāyana, ruler of the Masulipatam region in the end of the 3rd or the beginning of the 4th century.

If we now accept the reading *Pithumda* in a passage of the Hathigumpha inscription (line 11) of Khāravela and the interpretation that king Khāravela of Kalinga besieged the city of Pithumda, it is not impossible to think that the Bṛhatphalāyanas were ruling at Pithunda = Pitundra as early as the time of Khāravela (2nd or 1st century B.C.).

CHAPTER III.

THE ANANDAS.

T

HIRANYAGARDHA.1

As the word *Hiranyagarbha* has some bearing on the question of the genealogy of kings whom we call the Anandas, we shall deal with this term first.

According to Sanskrit Lexicons, the word Hiranya-garbha has two principal meanings. First, it is a well-known epithet of Lord Brahman; secondly, it is the name of one of the sodasa-mahādāna, i.e., the sixteen Great Gifts which are enumerated and explained in books like the Matsya-Purāṇa, Hemādri's Vratakhaṇḍa and Ballālasena's Dān sāgara. The sixteen Mahādānas are dāna (offering) of the following things:—

1.	Tulāpuruşa
1.	Tuimpurusa

- 2. Hiranyagarbha
- 3. Brahmānda
- 4. Kalpapādapa
- 5. Gosahasra
- 6. Hiranyakāmadhenu
- 7. Hiraņyāśva
- 8. Pañcalāngala

- 9. Dharā
- 10. Hiranyāśvaratha
- 11. Hemahastiratha
- 12. Vişnucakra
- 13. Kalpalatā
- 14. Saptasāgara
- 15. Ratnadhenu
- 16. Mahābhūtaghaṭa

These names are more or less of a technical character. They have been explained in full details in the Mahādānāvarta

This paper was published in J.R.A.S., October, 1934, p. 729ff. A paper explaining the term hiranyagarbha was previously published in Bhāratbarņa (Bengali), Bhādra, 1340 B. S., p. 393 f.

section of the Dānasāgara, Chapter V of the Vratakhanda and Chapter 247 ff. of the Matsya-Purāṇa.

The word Hiranyagarbha occurs several times in the inscriptions of some South Indian kings. In the Gorantla inscription (Ind. Ant., IX, p. 102 f.), king Attivarman is called aprameya-hiranyagarbha-prasava, which phrase was translated by Fleet, the editor of the Gorantla inscription, as "who is the posterity of the inscrutable (god) Hiranyagarbha," i.e., Brahman. In the Mahakuta pillar inscription of the Calukya king Mangaleśa (ibid, XIX, p. 9 ff.) we have the passage hiranyagarbha-sambhūta. Here also Fleet who edited the inscription translated the phrase as "who was descended from (the god) Hiranyagarbha (Brahman)." It must be noticed that only particular kings have been connected with Hiranyagarbha in the inscriptions of their respective families. If Fleet's interpretation is correct we should have found other kings of the family-wherein one king has been called Hiranyagarbha-sambhūta—with titles of the same signification. Moreover, when we notice that in the Mahakuta pillar inscription, this epithet is given only to Pulakeśin I, and not to Jayasimha the first king mentioned, nor to Mangalesa the reigning monarch, there remains no doubt that Fleet's theory is unjustifiable. I therefore hold with Hultzsch that the word Hiranyagarbha, in these inscriptions, signifies the second of the sixteen Mahādānas or Great Gifts.

While editing the Mattepad plates of Dāmodarvarman (Ep. Ind., XVII, p. 328ff.), Hultzsch remarked: "A similar feat is ascribed to king Attivarman in another copper-plate grant from the Guntur district, where I translate the epithet aprameya-Hiranyagarbha-prasavena by who is a producer of (i.e., who has performed) innumerable Hiranyagarbhas." Hultzsch, here, evidently takes the passage hiranyagarbha-prasava as a case of the Ṣaṣṭhī-tatpuruṣa compound to mean "prasava (origin, producer) of the

Hiranyagarbha." But he was in difficulty with the word Hiranyagarbha-prasūta which occurs in the Ipur grant (No. 1) of the Visnukundin king Mādhavayarman I (ibid, p. 335 f.). As prasūta is an adjective, it cannot make a case of the Sasthi-tatpurusa compound. Hultzsch, therefore, had to correct the passage as Hiranyagarbha-prasūti, i.e., prasūti (origin, producer) of the Hiranyagarbha (ibid, p. 336, note 7). But when we notice that the epithet Hiranyagarbha-prasūta also occurs in the Polamuru plates of the same Vişnukundin king (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI, p. 17 ff.), and further that the Mahakuta pillar inscription has Hiranyagarbha-sambhūta, there can be no doubt that Hultzsch is wrong in taking the passage Hiranyagarbhaprasava as a case of the Sasthī-tatpurusa compound. The words Hiranyagarbha-prasūta and Hiranyagarbha-sambhūta are certainly examples of the Pancami-tatpurusa compound " born of the Hiranyagarbha." and mean Hiranyagarbha-prasava must also mean the same thing. I therefore take it as a case of the Bahuvrīhi compound to mean "one whose prasava (origin, producer, progenitor) is the Hiranyagarbha." But how can a king be born of the Hiranyagarbha which we have taken to signify the second of the sixteen Mahadanas?

In the performance of the Hiranyagarbha-mahādāna ceremony, the thing to be given away to the Brahmanas is a *Hiranyagarbha*, literally, "a golden womb." Hiranyagarbha here signifies a golden *kuṇḍa*, three cubits in height. Cf.:

brāhmaṇair = ānayet kuṇḍaṃ tapanīya-mayaṃ śubham dvāsaptaty-aṅgul-occhrāyaṃ hema-paṅkaja-garbhavat.

To discuss in details all the functions of the ceremony is not necessary for our purpose. The quotations, which are all from the 249th Chapter of the Matsya-Purāṇa, will sufficiently clear the point.

After due arcanā, the performer of the Mahādāna ceremony is to utter a mantra in adoration to Lord Hiranyagarbha (here, Lord Viṣṇu), two lines of which run:

 $bh\bar{u}r$ -loka-pramukh \bar{a} lok $\bar{a}s$ = tava garbhe vyavasthit $\bar{a}h$ bram- $\bar{a}dayas$ = $tath\bar{a}$ $dev\bar{a}$ namas = te $vi\acute{s}va$ - $dh\bar{a}rine$.

Thereafter the performer enters into the hiranyagarbha, i.e., the golden kuṇḍa, and the priests perform the ceremonies of garbhādhāna, puṃsavana and sīmantonnayana of the "golden womb," as they would do in the case of an ordinary pregnant woman. Cf.

 $evam = \bar{a}mantrya \ tan-madhyam = \bar{a}visy = \bar{a}mbha \ udai-mukhal$

muṣṭibhyāṇi parisaṇigṛhya dharmarāja-caturmukau jānumadhye śiraḥ kṛtvā tiṣṭheta śvāsa-pañcakam garbhādhānaṃ puṃsavanaṃ sīmantonnayaṃ tathā kuryur=hiraṇya-garbhasya tatas=te dvija-puṅgavāḥ.

Then the performer is taken out of the "golden womb," and the $j\bar{a}ta$ -karma and other necessary functions are performed by the priests, as if the performer is a newly born child. After that, the performer is to utter another mantra, wherein occur the following significant lines:

 $m\bar{a}tr = \bar{a}ham$ janitalı pürvam martya-dharmā sur-ottama tvad-garbha-sambhavād = eşa divya-deho bhavamy = aham.

"O the best of gods, previously I was given birth to by my mother (and) was martya-dharmā (one having the qualities of an earthly creature). (But) now owing to my (re-) birth from your womb, I become divya-deha (one having celestial body."

That the performer of the Hiranyagarbha-mahādāna was thought to be "born of the Hiranyagarbha, i.e., golden womb," is also clear from the next mantra to be uttered by the priests:

adya-jātasya te = 'ngāni abhişekṣyāmahe vayam.

After the ceremony is over, the priests receive the gift of that golden womb together with many other things.

GENEALOGY OF THE ANANDA KINGS.1

Two kings of the Ananda family are known from their inscriptions. They are Attivarman of the Gorantla plates (Ind. Ant., IX, p. 102 f.) and Dāmodarvarman of the Mattepad plates (Ep. Ind., XVII. p. 327 f.). We have already dealt with the reference to the word Hiranyagarbha in the Gorantla inscription and with different interpretations. Hultzsch rightly says: "When editing the Gorantla plates of Attivarman, my late lamented friend Fleet believed this king (scil. Attivarman) to have been a Pallava-chiefly because he interpreted the epithet aprameya-Hiranyagarbha-prasavena by 'who is the posterity of the inscrutable (god) Hiranyagarbha.' As I have shown above, the rendering is inadmissible in the light of the corresponding epithet used in the fresh plates, and Fleet himself had since withdrawn his original opinion in his Dynasties of the Kanarese Districts, second edition, p. 334 '' (Ep. Ind., XVII. 328). In the Gorantla inscription, Attivarman has been called kandaran pati-kula-samudbhūta, "sprung from the family of king Kandara "; the family (kula), in its turn, is called ānanda-maharṣi-vaṃśa-samudbhūta, "sprung from the

 $^{^1}$ Sec my note on the Ananda Genealogy in J.R.A.S., October, 1934, p. 732 ff.

^{2 &}quot;And now that we know more about the early history and Purānic genenlogy of the Pallavas, it is difficult to adapt these details to their accounts, though Attivarman does, like the Pallavas, claim to belong to the posterity of the god Hiranyagarbha, i.e., Brahman. On the other hand, the name Kandhara,—and doubtless Kandara also,—is a variant of Krishna; and this suggests that we may possibly have here an early Rāshṭrakūṭa record" (Fleet's Dynasties of the Kanarese Districts in Bomb. Gaz., I, Part II, p. 334).

lineage of the great sage Ānanda''. On the other hand, the Mattepad plates were issued from vijaya-Kandara-pura, "victorious city (founded by) king Kandara." Dāmodara-varman is, here, said to have belonged to the Ānanda-gotra. Both the Gorantla and Mattepad grants were discovered in the Guntur district of the Madras Presidency. While editing the Mattepad plates, Hultzsch, on these grounds, suggested that the three kings Kandara, Attivarman and Dāmodaravarman belonged to the same family and that they may be styled "the Ānanda kings of Guntur."

The palaeography of the Gorantla and Mattepad records suggests that the rule of king Attivarman and that of king Dāmodarvarman were not separated by a great interval. Considering the facts that the characters of the Gorantla inscription resemble, in some respects, those of the Ikṣvākū inscriptions of Nagarjunikonda (Ep. Ind., XX, p. 1 ff.) and that both Nagarjunikonda, the find-spot of some Ikṣvāku inscriptions, and Kanteru, that of some Sālankāyana inscriptions are localities of the Guntur district, it seems to me that the Ānanda kings, whose inscriptions are also found in the same district, began to grow powerful about the middle of the 4th century A.D., when the power of the Pallava successors of the Ikṣvākus was gradually

¹ Venkayya in his Report for 1900, pp. 5 and 35, refers to a much defaced Sanskrit inscription mentioning the daughter of king Kandara of the Anandagotra, at Chezarla to the west of Guntur. Kandara, Kandhara, Kandhara, Kandhara, Kanhara, Kanhara and Kannara are Prakrit variants of the Sanskrit name Kṛṣṇa (Bemb. Gaz., I, Pt. II, p. 410, note 1). Some inscriptions of the Raṭṭas of Saundatti style the Rāṣṭrakūṭa king Kṛṣṇa III as Kandhāra puravar-ādhīṣvara, supreme lord of Kandhārapura, the best of towns (ibid, pp. 419, 550 and note 6; and 384, note 4). This fact appears to have led Fleet to suggest a Rāṣṭrakūṭa connection of Attivarman (ibid, 386). But as suggested by the same scholar (ibid, 384, note 4) the name of Kandhārapura "may possibly have been invented from an imaginary Kṛishṇapura, derived from some passage similar to that in which the Eastern Chalukya King Guṇakā Vijayāditya III is said to have effected the burning of the city of Kṛishṇa II (Kṛishna-pura-dāhana, see Ind. Ant., Vol. XX, p. 102, n. 6)."

declining in the Andhra country. The Nagarjunikonda inscriptions have been assigned to the 3rd century A.D. and, as I shall show below, the Kanteru plates are to be ascribed to the 5th century A.D. Kings Attivarman and Dāmodaravarman may, therefore, be conjecturally placed about the second half of the 4th century of the Christian era.

But which of the two kings of the Ananda family came earlier? According to Hultzsch, the characters of the Gorantla inscription are more developed than those of the Mattepad grant which is besides partly written in Prakrit; "consequently Dāmodaravarman must have been one of the predecessors of Attivarman" (Ep. Ind., XVII, p. 328).

As regards the first point, viz., that the characters of the Gorantla inscription are more developed, I must say that when two epigraphs belong to the same period it is extremely difficult to determine as to which of them is section on the Visnukundin In our the earlier. genealogy below, we shall show that the Visnukundin king Mādhavavarman II of the Ipur grant (No. 2) was suggested by Hultzsch, on palaeographical grounds, to have been the grandfather of Mādhavavarman (I) of the Ipur grant (No. 1). We shall also show there that the former was actually not the grandfather, but the grandson, of the latter. Since the handwritings of two different scribes of even the same age may be quite dissimilar, I do not think it impossible that the difference in time between the execution of the Mattepad and that of the Gorantla grant is short and that Dāmodaravarman of the Mattepad grant was a successor of Attivarman on the throne of Kandarapura.2

See also my paper on the genealogy of the Visnukundins in Ind. Hist. Quart., IX, p. 278 ff.

² Cf. "Not only the plates of the Pallavas but also those of the Gangas and the Kadambas prove that the alphabets differ much according to the scribes, who have engraved the plates; and the documents of the same reign do not sometimes resemble one another." (Anc. Hist. Dec., pp. 65-66.)

As regards the second point, viz., that the Mattepad grant is partly written in Prakrit, I am afraid, it is a misrepresentation. In fact, the Mattepad plates are, like the Gorantla plates, written in Sanskrit; but it is true that the names of the Brahmana recipients of the king's gift are written in Prakrit, c.q., Kassava-Kumārajja (Sinskrit: Kāsyapa-Kumārārya), etc. We must notice, however, that the Gorantia inscription also exhibits the same peculiarity. I think it even more significant that the name of the king is here Attivarman and not Hastivarman. Atti is a Dravidic form of Sanskrit hastin, through the literary Prakrit from hatthi. Names like Attivarman,1 Kumārajja, etc., only prove that both these grants were issued in a time when the replacement of Prakrit by Sanskrit in South Indian epigraphy was nearly, but not fully, complete.

There are, besides, two other points in support of our suggestion. Firstly, in the Gorantla inscription, the kandara-nipati-kula has been called bhagavato vakesvarādhi-vāsinas=tribhuvana-kartuh sambhos=caraṇa-kamala-rajah-pavitrīkṛta, which appears to suggest that Sambhu (Siva) was the family deity of the Ānanda kings and that they were Saivas. On the other hand, Dāmodaravarman is called in his inscription bhagavatah samyaksambuddhasya pādānudhyāta, which clearly shows that he was a Buddhist. If the Ānanda kings prior to Attivarman were Saivas, Dāmodaravarman who was a Buddhist would appear to have come after Attivarman. Secondly, the inscribed faces of the Mattepad plates of Dāmodaravarman are "numbered consecutively like the pages of a modern book." This fact also

¹ With the name of Attivarman may be compared that of Attimallan, a feudatory of the Cola king Rājarāja (S.Ind.Ins., I, No. 74). Attimallar was also the surname of Kṛṣṇa III Rāṣṭrakūṭa. Compare also Attivarman in Kielhorn's List, No. 1070; and "Attirāja or Attarasa, born at Nūraṇapura in the Andhra country" in Bomb. Gaz., I, Pt. II, p. 507

seems to suggest that Dāmodaravarman came after Attivarman.

But, what was the relationship between these two kings of the Ananda family, who, we think, were not far removed from each other in time?

In this connection, I like to draw the attention of readers to the epithet abandhya-gosahasr-āneka-hiraṇyagarbh-odbhav-odbhava applied to the name of king Dāmodaravarman in the Mattepad plates. This epithet has been translated by Hultzsch as "who is the origin of the production (i.e., who has caused the performance) of many Hiraṇyagarbhas and of (gifts of) thousand pregnant cows." This translation is defective for several reasons.

We have seen that Hultzsch has wrongly interpreted the passage hiranyagarbha-prasava as the "producer of the Hiranyagarbha." As we have shown, it should mean "one whose producer is the Hiranyagarbha." The corresponding passage of the Mattepad plates is hiranyagarbh-odbhava, which means exactly the same thing. Hultzsch says: "he (scil. Dāmodaravarman) boasts of having performed certain Brahmanical rites, viz., Gosahasra and Hiranyagarbha (l. 2 f.)." But it seems to me hardly tenable that Dāmodaravarman who was professedly a Buddhist performed these rites which are professedly Brahmanical. Besides, if Hultzsch's interpretation is right, why did the composer use hiranyagarbh-odbhav-odbhava and not hiranyagarbhodbhava which is the naturally expected form? use of hiranyagarbh-odbhav-odbhava in the sense of "performer of the Hiranyagarbha " seems to me highly awkward in an ordinary prose composition. The natural meaning of the phrase hiranyagarbh-odbhav-odbhava is "one whose udbhava (producer, father) is Hiranyagarbh-odbhava (i.e., performer of the Hiranyagarbha-mahādāna)."

As regards abandhya-gosahasra, I do not think that the word abandhya ever means "pregnant." Abandhya, i.e.,

not-barren, which also means amogha-phal-odaya (producer of unfailing good and prosperity) according to the Sanskrit lexicon Rājanirghanta, seems to refer not to go as Hultzsch has taken it, but to the Gosahasra, the fifth of the sixteen Mahādānas of the Purānas. The whole phrase abandhyagosahasr-āneka-hiranya-garbh-odbhav-odbhava, then, means one whose udbhava (i.e., father) is Abandhyagosahasra (i.e., performer of a Gosahasra producing unfailing success) and Aneka-hiranyagarbh-odbhava (i.e., performer of many Hiranyagarbhas).

Now, who is this Abandhya-gosahasra-Aneka-hiranyagarbh-odbhava, the udbhava (father) of king Dāmodaravar-Curiously enough, in the Gorantla inscription, called aprameya-hiranyagarbha-prasava, is Attivarman which is obviously the same as aneka-hiranyagarbh-odbhava. I therefore do not think it quite impossible that it is king Attivarman who was the father of king Dāmodaravarman of the Mattepad plates. It may however be argued that the Mattepad plates credit the father of king Damo-. daravarman with the performance of a Gosahasra as well; but there is no reference to this Mahādāna in Attivarman's own Gorantla grant. The Gosahasra mahādāna may have been performed by Attivarman after the execution of the Gorantla grant. It may also be a case of the Argumentum ex Silentio.

ATTIVARMAN(=HASTIVARMAN).

As we have seen, the Ananda king Attivarman was a devotee of Sambhu (Siva) and performed "many" Hiranyagarbhas. The performance of such a costly mahādāna as the Hiranyagarbha for more than once (and probably also of a Gosahasra) seems to show that he was a rich and powerful prince. His epithet pratāp-opanata-sakala-sāmanta-mandala suggests that there were other ruling chiefs who acknowledged his suzerainty. His inscription tells us that he acquired fame in ruling his subjects with justice.

The Gorantla inscription records the gift of eight hundred pattis (pieces) of land in the village of Tānlikonla on the southern bank of the Kṛṣṇabeṇṇā (i.e., the Kṛṣḥabeṇṇā (i.e., the Kṛṣḥabeṇṇā, and Bomb. Gaz., I, ii, p. 334 n) river and also of the village of Āntukkūra, to a Brāhmaṇa named Koṭṭiśarman, who belonged to the Kāśyapa-gotra. The name of the village, read now as Tanlikonla by Hultzsch, was originally read by Fleet as Tānthikontha (Ep. Ind., VII, p. 328). The village has been identified by Hultzsch with the modern Tādikonda, ten miles to the north of Guntur and to the south of the Kṛṣḥana. Āntukkūra, according to him, is probably modern Gani-Ātkūru to the west of Bezvāḍa. The recipient Koṭṭiśarman has been described as knowing the Āpaṣṭamba-sūtra and also the three Vedas, viz., Rk, Yajus and Sāman.

The seal of king Attivarman attached to the Gorantla plates is circular. "The emblem on it is probably some god, sitting cross-legged on an altar, but it is anything but clear, even in the original" (Ind. Ant., IX. p. 102). The figure is shunk in the flat surface of the seal, instead of being raised in relief on a counter-sunk surface as is usually the case.

DAMODARAVARMAN.

We have already said much about this king. The Mattepad grant was issued on the 13th day of the bright half of Karttika in the 2nd regnal year of the king. cords the grant of the village of Kamgura with all pariharas, to a number of Brāhmaņas. Parihāra, i.e., "immunity, privilege, exemption from taxes," is mentioned in Kautilya's Arthaśāstra (Shamasastry's 2nd ed., p. 73). The parihāras are sometimes stated to be of eighteen kinds, but are very often referred to as sarvajāta-parihāra (immunities of all kinds). For some of them see pages 43-44 above. The Matterad grant was issued from the victorious city of Kandarapura which was possibly the capital of the kings of the Ananda The recipients of the grant were the following: (Rudrārya), Nandijja (Nandyārya), Khandajja (Skandārya), Bhavajja (Bhavārya), Agnijja (Agnyārya), Sirijia (Sryārya), Savarajja (Sabarārya) and Virajja (Vīrārya) of the Kondinna (Kaundinya)-gotra, Dāmajja (Dāmārya), Kumārajja (Kumārārya), Veņujja (Visnvārya), Devajja (Devārya) Nandijja and Dīnajja (Dīnārya) of the Kassava (Kāśyapa)-gotra and Bhaddajja (Bhadrārya) of the Āgastigotra.

The seal of Dāmodaravarman attached to the Mattepad plates is oval and is said to be much worn. It bears in relief, according to Hultzsch, the figure of a "seated bull" facing the proper right.

We do not know who succeeded Dāmodaravarman on the throne of Kandarapura. The end of the Ānanda dynasty is wrapped up in obscurity. They were possibly subdued or supplanted by the Sālankāyanas in the 5th century A.D.

CHAPTER IV.

THE SALANKAYANAS.

Ι

GENEALOGY OF THE SALANKAYANAS.1

While editing the Kolleru (Kollair) grant of the Salankāyana Mahārāja Nandivarman, son of Candavarman, in Ind. Ant., Vol. V, p. 175 ff. (Sanskrit and Old-Canarese Inscriptions: No. XVIII), Fleet remarked: "In Sir W. Elliot's facsimiles I have [found] another copper-plate inscription of Vijayanandivarmā and his Yuvamahārāja, whose name seems to be Vijayatungavarmā or Vijayabudhavarmā." He appended the following note to the name of the Yuvamahārāja: "The original has, 1.3, Vijayabungavarmassa,' and in the margin, a little above the line, there is the character 'ddha'-differing not much from 'nga' as there written-apparently intended to be introduced somewhere in the line as a correction." Now. as we shall presently see, this statement regarding the inscription is really wrong and was subsequently corrected by Fleet himself. But, unfortunately, the blunder has become parmanent in later writings on the Sālankāyana genealogy.

En passant, I may draw the attention of readers to the names of these kings generally accepted and used by scholars. The names can hardly be Vijayanandivarman, Vijayabuddhavarman and the like.

¹ My paper on the Sālankāyana genealogy was originally published in *Ind. Hist.* Quart., IX, p. 208 ff.

The Sālankāyana inscriptions are stated to be issued from Siri-vijaya-vengīpura, Vijaya-vengīpura or Vijaya-The Kadamba grants are generally issued from Srī-vijaya-vaijayantī, Srī-vijaya-triparvata and Srī-vijayapalāsikā. The Mattepad plates of Damodaravarman (Ep. Ind., XVII, p. 327 ff.) were issued from Vijaya-kandarapura. We have also references to Srī-vijaya-kāñcīpura, Srī-vijayapalakkada and Srī-vijaya-dasanapura in some of the Pallava inscriptions (Ep. Ind., III, p. 142 ff., and I, p. 297; Ind. Ant., V, p. 50 ff., p. 154 ff.). There can be no doubt that the names of the places are Vengipura, Kāncīpura, Vaijayantī, Palāśikā, etc., and that vijaya or śrī-vijaya has been prefixed to them simply for the sake of glorification. I have no doubt that the name of the Salankayana Maharaja of the Kollair grant is similarly Nandivarman, and not Srī-vijayaor Vijaya-nandivarman, as is generally taken to be. Vijaya and Srī-vijaya, in such cases, mean vijaya-yukta and Srī-vijaya-yukta respectively. When prefixed to proper names, they make examples of the Tatpurusa compound of the Sākapārthivādi class. The word jaya is also used in this way. As for instance. Karmanta (modern [Bad] -Kāntā near Comilla) has been mentioned as jaya-Kar-. mānta-vāsaka in the Ashrafpur plate of Devakhadga (Bhandarkar, List, No. 1588). It must also be noticed that in the Peddavegi and Kanteru (No. 2) grants the reigning Sālankāyana king is simply called Nandivarman. Note also that the Pallava king Skandavarman II in his own Omgodu (No. 1) grant (Ep. Ind., XV, p. 246) calls himself Srī-vijaya-Skandavarman, while in the Uruvupalli grant of his son Visnugopavarman (Ind. Ant., V; p. 50) and in the Omgodu (No. 2), Pikira (ibid., XV, p. 246; VIII. p. 159) and Mangalur (Ind. Ant., V, p. 154) grants, of his grandson Simhavarman he is simply called Skandavarman.

To come to our point. The first scholar who accepted the wrong information of Fleet and added thereto something of his own, seems to be Prof. Dubreuil, the author of Ancient History of the Deccan (Pondicherry, 1920) Before he wrote, a Prakrit copper-plate inscription of another Sālankāyana Mahārāja Devavarman, had been discovered near Ellore. It was edited by Hultzsch in Ep. Ind., Vol. IX, p. 56 ff. In Ancient History of the Deccan, Dubreuil therefore speaks of four Sālankāyana monarchs, viz.,

- 1. Devavarman of the Ellore plates,
- 2. Candavarman, and his son
- 3. Nandivarman of the Kollair plates,
- 4. Buddhavarman, son of (3) Nandivarman mentioned in the facsimile referred to by Fleet. As regards Buddhavarman, Dubreuil has quoted the passage of Fleet, and remarked: "This name is probably Buddhavarman, for in the margin, there is the character dha" (Anc. Hist. Dec., p. 89). Evidently the Professor goes a step further. I do not know from which authority he learnt that the letter in the margin is dha and not ddha, as is attested by Fleet.

The mistake was next repeated by K. V. Lakshmana Rao who edited the two copper-plate grants discovered at Kanteru, one belonging to the Sālankāyana Mahārāja Nandivarman and the other to the Sālankāyana Mahāraja Skandavarman.¹ Like Dubreuil, Lakshmana Rao has quoted the same passage of Fleet and has taken "Vijaya Buddhavarman" as a king belonging to the Sālankāyana dynasty (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., Vol. V, p. 26). It is to be noted that Fleet hesitatingly proposed an alternative of two names, viz., Tungavarman and Buddhavarman, with a

¹ Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V, p. 26 ff.; the plates appear to have been originally edited by the same scholar in Journal of the Andhra Academy or Andhra Sāhitya-Parishat-Patrikā, Vol. XI. p. 113 ff.

slight inclination towards the latter; then Dubreuil showed favour for the name Buddhavarman; and now Lakshmana Rao takes Buddhavarman as an established name in the genealogy of the Sālankāyanas.

Next we come to R. Subba Rao, who has edited the Peddavegi copper-plates of the Sālankāyana - Mahārāja Nandivarman II-(ibid., Vol. I, p. 92 ff.). He refers to five inscriptions belonging to the Sālankāyana kings. "Of these a Prakrit inscription which was discovered by Mr. (? Sir Walter) Elliot remains unpublished: but two kings (?) mentioned in it are known to us as Vijayanandivarman Yuvamahāraja (?) and Vijayabuddhavarman. The late Mr. Lakshmana Rao edited in Andhra Sāhitya-Parishat-Patrikā, Vol. XI, two Sālankāyana inscriptions discovered in Kanteru near Guntur and these belong to Nandivarman and Skandavarman. Another Sālankāvana inscription discovered in Kallair lake and (sic.) which belongs to Vijaya Nandivarman, eldest son of Chandavarman, was published in Indian Antiquary, Vol. V, by Mr. Elliot (? Dr. Fleet). A Prakrit inscription discovered at Ellore which belongs to Vijaya Devavarman was published in Epigraphia Indica, Vol. IX " (ibid., p. 93). By this time, everything is complete.1

I am afraid, these scholars have not carefully read all the inscriptions edited by Fleet in his well-known "Sanskrit and Old-Canarese Inscriptions" series. It is however wrong to say that "a Prakrit inscription which was discovered by Mr. Elliot remains unpublished." It was actually published by Fleet in *Ind. Ant.*, IX, p. 100 ff. (Sans. Old-Can. Ins., No. LXXIV). "This is the grant

¹ The theory of the existence of a Prakrit record mentioning two Sālańkāyana princes named Vijaya-Naudivarman and Vijaya-Buddhavarman in Elliot's collection is also accepted in An. Rep. S. Ind. Ep., 1926-27, pp. 74-75, and in such a recent work as Prof. Louis de La Valée Poussin's Dynasties et Histoire de l' Inde (Histoire du Monde, VI 2, Paris, 1935), p. 233.

of Vijayabuddhavarmā," he says there, "of which I have spoken at Vol. V, p. 175. I now give the text from the original plates which belong to Sir Walter Elliot."

Flect's reading of the grant is as follows:

- L. 1. Siddha Sirivijayakhandavamma-mahārājassa Samvvachhara.....
 - L. 2. Yuvamahārājassa Bhāraṭṭāyana Pallavā-
 - L. 3. nam Sirivijayabuddhavarmassa devī......
 - L. 4, kujana vīhā (?) rudevī Kadā (?) vīya......

No argument is necessary to prove that the inscription belongs to the Pallavas and refers to the king Skandavarman and the Crown-prince Buddhavarman, and that it has nothing to do with the Sālankāyanas. Fleet was himself conscious of what he said before, and remarked (ibid., p. 101): "And Vijayabuddhavarmā is said to be a Pallava, and of the Bharattayana gotra. There is therefore, no genealogical connection between the Vijayabuddha--varmā of this grant and the Vijayanandivarmā of the Vengī grant at Vol. V, p. 175, who was of the Sālankāyana gotra." Fleet, however, could not translate the inscription, as it is written in Prakrit. It has later been carefully edited by Hultzsch in Ep. Ind., VIII (p. 143 ff., "British Museum Plates of Chārudēvī' with "Plates of Vijaya-Skandavarman and Vijaya-Buddhavarman''). The first plate has been thus deciphered and translated by Hultzsch:

Siddha//

- L. 1. Siri-Vijaya-Khandava[m]ma-mahārājassa saṃ-vvachchhar[ā].....[/*]
 - L. 2. Yuvamahārājassa Bhāraddāyassa Pallavā-
- L. 3. ṇaṃ Si[ri]-vijaya-Buddhavarmassa dēvī [Bu-]ddhi.....
 - L. 4. kura-janavī Chārudēvī ka[dake] vīya.....[/*]

"Success! The years (of the reign) of the glorious Mahārāja Vijaya-Skandavarman. Chārudēvī, the queen of the Yuvamahārāja, the Bhāradvāja, the glorious Vijaya-Buddhavarman (of the family) of the Pallavas (and) mother of [Buddhyan]kura, (addresses the following order) [to the official at Ka[taka]."

There can, then, be no question of a Buddhavarman in the genealogy of the Salankayanas.

The following kings are so far known from inscriptions to have belonged to the Sālankāyana dynasty:-

- Ellore Prakrit grant 1.
- 2. Kollair grant
- (i) Devayarman. (i) Candavarman;
- (ii) Nandivarman, the eldest son of Candavarman.
- Peddavegi grant 3.
- (i) Hastivarman;
- (ii) Nandivarman I, son of Hastivarman:
- (iii) Candavarman, son of Nandivarman I:
- (iv) Nandivarman II, eldest son of Candavarman.
- (i) Skandavarman. 4. Kanteru grant (No. 1)
- Kanteru grant (No. 2) (i) Nandivarman. 5.

There can be no doubt that Nandivarman of the Kollair grant is identical with Nandivarman II of the Peddavegi grant, since both of them are described in the inscriptions as "the eldest son of Candavarman." It is however not " quite clear whether Nandivarman of the Kanteru grant (No. 2) is identical with either of the two Nandivarmans of the Peddavegi plates or he is a third king different from them. Nevertheless, it seems reasonable to identify him with Nandivarman II of the Peddavegi grant. Both in the Kollair and the Peddavegi grants Nandivarman II is called

bhagarac-citrarathascāmi-pād-ānudhyāto bappa-bhattaraka-pāda-bhaktaḥ parama-bhāgavataś = śālankāyana. It is interesting to note that exactly the same epithets have been applied to Nandivarman also in the plates discovered at Kanteru. It must moreover be noted that the king has the epithet parama-bhāgavata in all these three inscriptions and that no other Sālankāyana king is as yet known to have used this epithet. It appears, then, almost certain that Nandivarman of the Kanteru plates is also, like the king of the same name of the Kollair grant, identical with Nandivarman II of the Peddavegi plates. There is unfortunately nothing from which we can determine the precise relationship that existed between Devavarman or Skandavarman on the one hand and the line of the remaining four kings on the other.

As the Ellore grant is written in Prakrit, there can hardly be any doubt that king Devayarman ruled before Skandavarman and Nandivarman II who used Sanskrit in their inscriptions. The character of the Peddayegi plates of Nandivarman II appear to be slightly more developed than that used in the Ellore plates of Devavarman. Devavarman, therefore, may be placed before Hastivarman who appears to have been succeeded regularly by his son, grandson and great-grandson. Considering the facts that the inscriptions of Nandivarman II are to be palaeographically assigned to about the middle of the 5th century A.D., and that he was preceded by three kings of his line, it seems probable that Skandavarman of the Kanteru grant came after Nandivarman II. We however do not know whether Devavarman was the immediate predecessor of Hastivarman or Skandavarman the immediate successor

¹ Devayarman seems to have ruled about 32 -45 A.D. is a lation. He therefore may have been the immediate predecessor (latherly of Heatherness) are my pages in Ind. Cult., I, pp. 498-502.

of Nandivarman II. The genealogical tree then stands thus:

Devavarman
:
Hastivarman
|
Nandivarman
|
Candavarman
|
Nandivarman II
:
Skandavarman

It may be noticed here that this Sālankāyana Hastivarman of the Peddavegi plates can hardly be any other than the vaingeyaka-Hastivarman, mentioned in the famous Allahabad pillar inscription of Samudragupta.² The main arguments in favour of this assertion are the following:

(i) The Sālankāyana line is the only dynasty which can be properly called vaingeyaka (belonging to Vengī), as all the grants of the Sālankāyana kings are issued from Vengīpura. No other early dynasty is known to have had its headquarters at the city of Vengī.

¹ Some scholars have suggested that Skandavarman might have been the younger brother of Nandivarman II (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V, p. 27). The conspicuous mention in Nandivarman II's inscriptions of his being the eldest son of Mahūrāja Capļavarman may suggest that the king had a rival in one of his younger brothers. We however do not as yet definitely know whether this younger brother could be Skandavarman of the Kanteru grant No. 1.

² Cerp. Int. Ind., Vol. III, No. 1; see however Journ. Andhra Hist. Res. Soc., I. p. 93. Even recent works on Indian history regard Vaihgeyaka Hastivarman of the Allshabad pillar inscription as a Pallava king or a Pallava vicercy of the kin; of Kahel. See, as for instance, Sewell's List (1932), p. 375.

It may be noted that a Sanekrit grant belonging to the Pallava Dharma-Malaraha Sinhavarman (Ind. Ant., V. p. 154) refers to Vengorastra. Sinhavarman is there said to have granted a sillage in the Vengorastra. The grant was issued

(ii) The Sālankāyanas ruled according to Dubreuil, "between 350 and 450 A.D." (op. cit., p. 87); and Burnell thought that the Kollair grant of Nandivarman may be palaeographically assigned to the 4th century A.D. (South Indian Palaeography, p. 14, n. 2). It is therefore generally accepted that the Sālankāyanas ruled contemporaneously with the early Guptas (320-467 A.D.).

As regards the date proposed by Dubreuil, it may be said that the Sālankāyanas certainly began to rule long before 350 A.D. Prof. H. C. Raychaudhuri (Pol. Hist. Anc. Ind., 3rd ed., p. 341, n. 1) has rightly identified the Sālankāyanas with the Salakênoi mentioned in the Geography of Ptolemy (about 140 A.D.). Ptolemy says: "Beyond the Maisôloi (cf. Masulipatam) are the Salakênoi near the Arouaia mountains, with the following cities: Bênagouron

from Dasanapura, which had been identified by Venkayya with modern Darsi in the Nellore district (Ind. Ant., 1908, p. 293). "None of these places Tambrapa, Palakkada, Dasanapura or Menmatura (from where some Sanskrit charters of the Pallavas were issued) has been identified definitely, although a suggestion has been made by the late Mr. Venkayya that they are to be looked for in the vicinity of the region comprised by the modern Nellore district " (R. Gopalan, Pallavas of Kanchi, p. 55). Prof. Dubreuil also places the Dasanapura region in the Nellore and Guntur districts (Anc. Hist. Dec., p. 69). The Vengi country, we know, lay "between the Krishna and the Godavari." If this Vengorastra refers to the country of Vengi, it may be assumed that, at the time of Simhavarman Pallava, the southern fringe of this country was under the possession of the Pallavas. There is however, as yet no evidence to prove that the capital city of Vengī was ever occupied by the Pallavas. We must also note that even the grandfather of this Simbavarman used Sanskrit in his inscription (cf. Omgodu plates of Skandavarman II: Ep. Ind., XV, p. 246 ff.). generally accepted that Sanskrit was introduced in Southern inscriptions in the 4th century A.D. Simhavarman therefore came some time after the reign of Sam idragupta. See infra

It may however be conjectured that with the extension of the Vengī kingdom under the Sālankāyanas, the name Vengī also extended over Andhradeśa, as far south as Karmarāṣṭra (northern part of Nellore and southern part of Guntur). Vengarāṣṭra in the possession of the Pallavas is, then, to be conjectured to have been originally the southernmost part of the Sālankāyana kingdom. There is however no evidence to prove that the Pallavas were in possession of the city of Vengī.

140° 24°; Kastra 138° 19° 30′; Magaris 137° 30′ 18° 20′′′ (Geography, VII, i, § 79). Bênagouron, the premier city of the Salakênoi, appears to me to be a mistake for Bêngaouron (Bengapura) which is no other than the well-known Vengīpura (cf. Vengorāṣṭra of the Mangalur grant).

As regards the conjecture of Burnell, I may simply point out that, if we compare the characters of the Kollair plates (Ind. Ant., V, p. 175 and Pls.) with those of the inscriptions of the early Eastern Calukyas and of the Visnukundins, to become impossible for us to accept such an early date for the Kollair grant. I have no hesitation in asserting that palaeography has nothing to say against the ascription of the inscriptions of Nandivarman II to the middle of the 5th century A.D. It is then quite possible that his great-grandfather Hastivarman ruled about a century earlier and was a contemporary of Samudragupta (circa 330 to 375 A.D.).

(iii) Lastly, excepting this Sālankāyana Hastivarman we do not know of any other king, who ruled at Vengī, whose name was Hastivarman and who can any how be placed in the middle of the 4th century A.D. which is the time of Samudragupta.

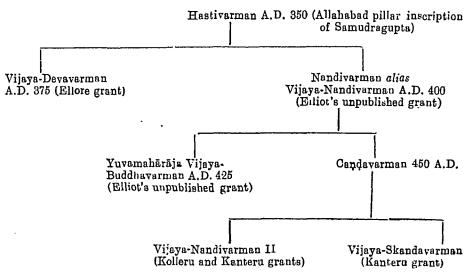
Accepting the contemporaneity of Samudragupta and Sālankāyana Hastivarman (c. 350 A.D.), we may draw the following approximate chronological chart of the Sālankāyana Mahārājas.

¹ See, e.g., the Polamuru plates of Jayasimha I (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., IV, p. 72, Pls.); and the Satara plates of Visquivardhana I (Ind. Ant., XIX, pp. 310-11).

² See, e.g., the Polamaru plates of Madhavavarman (I) who cannot be much earlier than Jayasimha I (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI, p. 17, Pls.),

Devavarman	•••	•••	c. 320-345 A.D. ?
: Hastiyarman	•••	•••	c. 345-370 A.D.
Nandivarman I	•••	•••	c. 370-395 A.D.
Caṇḍavarman	•••	•••	c. 395-420 A.D.
Nandivarman II	• • •	•••	c. 420-445 A.D.
: Skandavarman	•••	•••	c. 445-470 A.D. ? ¹

1 An. Rep. S. Ind. Ep., 1926-27, p. 74 notices the following tree of Sālan-kāyana genealogy proposed by M. Somasekhara Sarma.



We have tried to prove above the following points: (1) Devavarman probably ruled earlier: han Hastivarman and therefore may not have been the latter's son; (2) there was no Salankayana inscription in Elliot's collection and there was no prince named Buddhavarman in the Salankayana family; (3) the relation between Skandavarman and Candavarman is not definitely known.

CANDAVARMAN, LORD OF KALINGAI

In his latest work, Historical Inscriptions of Southern India (1932), p. 18, s.v. A.D. 340, the late Mr. Sewell has thus remarked on the Komarti grant: "About the fourth century A.D. A set of plates from Komarti in Ganjam, dated in the sixth regnal year of the Sālankāyana chief Chandavarman." The late Dr. K. P. Jayaswal in his work, History of India (1933), even goes so far as to suggest that the Sālankāyanas ruled not only in Kalinga but belonged originally also to Magadha (pp. 127-28). Sewell and Jayaswal here evidently follow the views of Hultzsch who, while editing the Komarti plates in Ep. Ind., IV, p. 142 ff., was inclined to identify king Candavarman mentioned in this inscription with the Sālankāyana Mahārāja Candavarman, father of Nandivarman II. Kielhorn, who entered the inscription of Nandivarman II Sālankāyana in his List of Inscriptions of Northern India (Ep. Ind., V, App., No. 686) was obviously of the same opinion. 2 Prof. Dubreuil remains silent about the suggestion of Hultzsch, when he discusses the Komarti grant (Anc. Hist. Dec., p. 94), though he does not take up the suggestion of Hultzsch. not accept the identification, but such great authorities in South Indian epigraphy as Hultzsch and Kielhorn cannot be passed over in silence. Moreover, a discussion on this

¹ My note on Candavarman of the Komarti Plates was originally published in Ind. Hist. Quart.. X, p. 780 ff.

² Following Kielhorn, D. R. Bhaudarkar has also entered the Sälankäyana inscriptions in his List of Inscriptions of Northern India (Ep. Ind., XX-XXIII, App., Nos. 2097-91).

point has now become indispensable after some scholars have accepted the old suggestion made by Hultzsch and supported by Kielhorn.

Regarding the Komarti plates, Hultzsch says that "a connection may be established with the plates (i.e, the Kollair plates) of the Sālankāyana Mahārāja Vijayanandivarman, who (1) like Chaṇḍavarman, professes to have been devoted to the feet of the lord, (his) father (bappa-bhaṭṭāraka-pāda-bhakta), and who (2) was the eldest son of Mahārāja Chaṇḍavarman. The close resemblance between the alphabets of the plates of Vijayanandivarman and of the Komarti plates suggests that Chaṇḍavarman, the father of Vijayanandivarman, may have been identical with the Mahārāja Chaṇḍavarman who issued the Komarti plates."

I agree with Hultzsch that the characters of the Komarti plates resemble closely those of the plates of Nandivarman II Sālankāyana, and that, therefore, "the two Chandavarmans must have belonged to the same period." But it is difficult to go beyond that. There are some serious points against the identification of the issuer of the Komarti plates with the Sālankāyana Mahārāja Candavarman.

The Komarti plates were found near Narasannapeta in the Ganjam district. The grant was issued from vijaya-Siṃhapura which has been identified with modern Siṅgupuram between Chicaclole and Narasannapeta. On the other hand, all the known Sālaṅkāyana grants were issued from Veṅgīpura which has been identified with Peddavegi near Ellore in the Godavari district and

¹ The name of Simhapura, the capital of the dynasty to which Candavarman belonged, and the names ending in varman appear to support a conjecture that these Varmans of Kalinga originally came from the Simhapura-rājya (Yuan Chwang's ''kingdom of Sang-ho-pu-lo;''Beal, Si-yu-ki, I, pp. 143-4) in the Punjab. The Lakkhamandal inscription of about the 'end of the 7th century' refers to twelve princes of Simhapura, whose names end in varman (Ep. Ind., I, p. 12 ff.). This Simhapura in the Punjab seems to have been mentioned in the Mahābhārata, II, 26, 20, in connection with Arjuna's victories in the Northern countries.

which appears to have been the chief city of the Salan-kayanas as early as the time of Ptolemy.

It must be noted that Caṇḍavarman of the Komarti grant calls himself Kalingādhipati (lord of Kalinga); but no Sālaṅkāyana Mahārāja so far known claims mastery over the Kalinga country. The issuers of all the Sālaṅkāyana grants invariably call themselves Sālaṅkāyana and also Bhagavac-citrarathasvāmi-pād-ānudhyāta, i.e., favoured¹ by the feet of lord Citrarathasvāmin who must have been the family deity of the Sālaṅkāyanas. It must also be noticed that both these distinctive epithets are conspicuous by their absence in the Komarti grant.

Besides, the phraseology of the Komarti grant seems to be different from that of the known Sālankāyana inscriptions. Two points at least deserve notice in this connection. First, the king of the Komarti grant calls himself Srīmahārājā(ja)-Caṇḍavarmā, while all the issuers of the Sālankāyana grants invariably call themselves Mahārāja-śrīso-and-so. Secondly, the phrase ā-sahasrāṃśu-śaśi-tārakā-pratiṣṭha used as an adjective of agrahāra, and the idea conveyed by it, are unknown to the phraseology of the known Sālankāyana inscriptions which, we should note, are marked by a striking similarity of language among themselves.

Such being the case, we must take the issuer of the Komarti plates as belonging to a separate dynasty, until further evidence is forthcoming.² It seems probable that the dynasty to which 'Candavarman of the Komarti grant belongs ruled over the Kalinga country (or the major part of it) with its capital at Simhapura, when the Sālankāyanas

¹ For this new interpretation of the word anudhyāta, see infra.

² Prof. Dubreuil has rightly separated the two dynastics in his Anc. Hist. Dec., pp. 89 and 95. Another record issued from vijaya-Singhapura in the fourth year of evidently the same Kaling-ādhipati Candavarman has been recordly discovered (Arch. Surv. Ind., A.R., 1984-85, p. 64).

ruled over the country to the west of the Kalinga region with their capital at Vengīpura. The country of the Śālańkāyanas was the heart of what is called Andhradeśa in Sanskrit literature. In the inscriptions of the Eastern Calukyas, it has been designated Vengīmanḍala, Vengīrāṣṭra, Vengīmahī and the like. Probably the country was called "the Vengī kingdom" even in the Sālankāyana period.

Another king of the dynasty of Simhapura seems to have been the issuer of the Brihatprostha grant (issued from vijaya-Sīhapura, i.e., Simhapura), edited by Hultzsch in Ep. Ind., XII, p. 4 ff. The name of the king who issued this grant has been taken to be Umavarman. According to Hultzsch, "both the alphabet and the phraseology of the grant closely resemble those of the Komarti plates of Mahārāja Chaṇḍavarman. This king may have belonged to the same family as the Mahārāj-omavarman.....For both kings issued their edicts from Siṃhapura (or Sīhapura) andbore the epithets 'lord of Kalinga' and 'devoted to the feet of (his) father.'"

The characters of the Komarti grant closely resemble those of another inscription, the Chicacole grant of Nanda-² Prabhañjanavarman. The two phraseological peculiarities

- 1 Ep. Ind., XII, p. 4. Hultzsch is not quite neurate in the last point. Candavarman is called Bappa-bhatlāraka-pāda bhakta, while Umavarman is called Bappa-pāda-bhakta in the inscription. The Tekkali record issued from rijaya-Vardhamānapura seems to be dated in the ninth year of this king Umavarman (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI, p. 53 f.). I do not think that the Tekkali grant belongs to a different king. A third record of Umavarman is the Dhavalapeta grant issued from Sunagara (ibid., pp. X, 143-44).
- 2 Ind. Ant., XIII, p. 48 f. The name so long taken by scholars as Nanda-prabhañjanavarman probably signifies Prabhañjanavarman of the Nanda family. For a reference to the Nanda or Nandodbhava dynasty in the Kalinga region, see the Talmul plates of the Nanda Vilāsatunga-Dhruvānanda of the year 203 i.J. B. O. R. S., XIV, p. 90 ff.) The date if referred to the Harşa era would correspond to A. D. 89 These Nandas or Nandodbhavas appear to have claimed descent from the mighty Nandaswho ruled at Pāṭaliputra before the Mauryas. It may be interesting in the connection to note that a certain Naudarāja is referred to in the factors Harifumpha inscription of Khāravela, king of Kalinga (Ep. Ind., XX, p. 79 f., Personal 12). If the king may be identified with Prabhañjanavarman, "the might Vasiṣthafamily," we are to believe that he was connected with the Vasiṣthafamily," we are to believe that he was connected with the Vasiṣthafamily.

of the Kommarti grant noticed above are present in the Chicacole grant. We may therefore agree with Hultzsch when he says, "The phraseology of the grant resembles that of the copper-plate grants of the Gangas of Kalinga, but still much more closely with that of the Chicacole plates of Nandaprabhañjanavarman. Another point in which the last mentioned plates agree with the Komarti plates is that in both of them the title Kalingādhipati, i.e., 'lord (of the country) of Kalinga' is applied to the reigning prince. There remains a third point which proves that Chandavarman and Nandaprabhañjanavarman must have belonged to the same dynasty. An examination of the original seal of the Chicacole plates, which Mr. Thurston, Superintendent of the Madras Museum, kindly sent me at my request, revealed the fact that the legend on the seal is Pi[tri-bhakta], just as on the seal of the Komarti plates." 1 The Chicacole grant was, however, not issued from Simhapura or Sīhapura, but from vijaya-Sārapallikāvāsaka, "the residence or palace (or camp?) at the victorious Sārapallikā.'' It is not clear whether Sārapallikā was the capital of the Kalingadhipati Nanda-Prabhanjanavarman; but the explicit mention of the term vāsaka (residence, dwelling) probably suggests that it was not the permanent capital of his family.2

The Koroshandra plates (*Ep. Ind.*, XXI, p. 23 ff.) of the same age record the grant of a village called Tampoyaka in Korāsoḍaka-Pañcālī by a Mahārāja named Viśākhavarman. It is known from the Chicacole grant of Indravarman (*Ind. Ant.*, XIII, p. 122 ff.) that this Korāsoḍaka-Pañcālī formed a part of the Kalinga country. G. Ramadas therefore thinks that Viśākhavarman was a Kalingādhipati like Caṇḍavarman and Umavarman (*Ep. Ind.*, XXI, p. 24).

¹ Ep. Ind., IV, p. 143.

The term vāsaka and the similar term skandhāvāra sometimes appear to mean the temporary residence (therefore, the temporary capital) of a king." See supra.

The grant however was issued from Srīpura which has been identified with Siripuram in the Vizagapatam district.

On palaeographic grounds, these kings should be assigned to about the time of Nandivarman II Sālaṅkāyana, i.e., about the 5th century A.D.¹ It is, therefore, impossible to agree with the late Prof. R. D. Banerji when he writes,² "We do not know anything of the history of Kalinga and Orissa after the fall of the dynasty of Khāravela (2nd century B.C according to the Professor) till the rise of the Sailodbhavas in the 7th century A.D."

It is difficult to determine whether this line of the kings of Kalinga was ruling at the time of the southern expedition of Samudragupta (c. 350 A.D.). It is, however, interesting to note that the Allahabad pillar inscription does not refer to any king of Kalinga, nor of Simhapura, Sārapallikā and Srīpura. The states mentioned there, that may be conjecturally assigned to the Kalinga region, are Kurāla, Koţţūra, Pistapura, Erandapalla, Avamukta and Devarāstra. Of these Pistapura has been definitely identified with Pithapuram in the Godavari district. That it was the seat of a Government in the beginning of the 7th century A.D., is proved by the passage piştam piştapuram yena in the Aihole inscription of Pulakeśin II.⁸ We have got an inscription of a Kaling-ādhipati Vāsisthīputra Saktivarman of the Māthara family(?) who granted from Piştapura the village of Rākaluva in the Kalinga-viṣaya (Ep. Ind., XII, p. 1 ff.). Rākaluva has been identified with Ragolu, the findspot of the copperplates, near Chicacole in the Ganjam district. The characters of the inscription seem to resemble those of the Vengī and Simhapura inscriptions, and may, therefore, be assigned

¹ Prof. Dubreuil places them a little later, loc. cit.

² History of Orissa, I, ch. VIII (Kalinga and Orissa in the Scribber 1225) Gupta periods), p. 109.

³ Ep. Ind., VI, p. 4 ff.

to about the 5th century A.D. But the phraseology is remarkably different from that of the inscriptions of the Simhapura line. It therefore may be conjectured that Saktivarman belonged to a separate line or branch line, that of Piṣṭapura, which was probably supplanted by the Calukyas in the beginning of the 7th century A.D. The epithet kalingādhipati seems to suggest that the claim of kalingādhipatitva of one of the two rival lines of Piṣṭapura and Simhapura was, at one time, challenged by the other.

Another grant (Arch. Surv. Ind., A. R., 1934-35, pp. 64-65) mentions a Kalingādhipati named Anantavarman whose adhiṣṭhāna (capital) was Piṣṭapura and who was the son of Prabhañjanavarman, "the moon of the Vasiṣṭha family," and the grandson of Guṇavarman, lord of Devarāṣṭra (mentioned in the Allahabad pillar inscription and in the Kasimkota grant of Cālukya-Bhīma I and identified with the Yellamanchili area of the Vizagapatam district).

The names of the other states mentioned above cannot be satisfactorily identified. It does not appear quite unreasonable to think that after the downfall of the Ceta dynasty to which the great Khāravela belonged, Kalinga became split up into a number of petty principalities and that the same state continued as late as the time of Samudragupta's invasion. The history of Kalinga about the 5th century A.D. was possibly marked by the rivalry between the royal houses of Piştapura and Simhapura for the supreme authority over Kalinga. The line of

¹ A recently discovered grant is known to have been issued from vijaya-Singhapura in the 28th year of a lord of Kalinga named Anantasaktiva man, who belonged to the Mathara family (Arch. Surv. Ind., A.R., 1931-35, p. 65). He was possibly identical with Saktivarman or was one of the latter's immediate successors. Desāksapaṭalādhikṛta, talavara Arjunadatta of this grant may be the same as Amātya Arjunadatta of the grant of Saktivarman.

² Besides these "lords of Kalinga" there is reference in the Sarabhavaram pla'es (*Ep. Ind.*, XIII. p. 304), to an unnamed "lord of Cikura." This "lord of Cikura," according to Prof. Dubreuil, was "probably not a king of Kalinga but only a simple feudatory" (*Anc. Hist. Dec.*, p. 94).

Simhapura was possibly overthrown by the Gangas about the of the 6th century A.D.¹

In conclusion let me refer summarily to the four grants of the kings of Sarabhapura (Bhandarkar's List, Nos. 1878-1881). These grants are assigned to the 8th century A.D., but may be a little earlier. The above four inscriptions, all issued from Sarabhapura, have been found in C. P.; but, according to Sten Konow (Ep. Ind., XIII, p. 108), Sarabhapura may probably be identical with the modern village of Sarabhavaram, in the Chodavaram division, ten miles east from the bank of the Godavari and twenty miles from Rajahmundry. L. P. Pandeya has described (Ind. Hist. Quart., IX, p. 595) a coin belonging to the Sarabhapura kings whom he takes to be feudatories of the Pandava kings of Kosala. If the identification of Sten Konow is correct we have another royal family in the Kalinga country, the earlier members of which family may have ruled about the end of the 6th century.

¹ Curiously enough we find a line of kings, with names ending in -varman ruling over parts of Eastern and Southern Bengal in about the tenth and eleventh centuries A D. The ancestors of these " Varmans"-as they style themselves in their inscriptions—are said to have once occupied Simhapura. Cf. varmmano = 'tigabhīranāma dadhataķ ślāghyau bhujau bibhrato bhejuķ sinkapuram guhām=iva mṛgendrāṇāṇ harer = bandhavah : Belava grant of Bhojavarman (Ep. Ind., XII, p. 37), son of Samalavarman, grandson of Jatavarman and great-grandson of Vajravarman. The Bengal Varmans, like the Varmans of the Lakkhamandal inscription, trace their descent f.om Yadu. Evidently they claim connection with the Yādavas (cf. harer = bāndhavāḥ in the passage quoted above). It is possible that a second branch of the Punjab Varmans migrated into Bengal. It may also be conjectured that the Varmans of Kalinga when they were displaced from Simhapura (by the Eastern Gangas ?), marched towards the east and carved out a principality somewhere in South or South-East Bengal. They appear to have supplanted the Candra dynasty of Eastern Bengal possibly after it was shaken by the defeat of "Govindacandra of Vamgāladeśa," inflicted by that Indian Napoleon. Gangaikonda Rajendra Cola I, in about 1023 A. D.

THE TERM Sālankāyanu AND THE RELIGION OF THE SALANKAYANAS.

The word Sālankāyana, according to the Sanskrit iexicons Trikānḍaseṣa and Medinī, means Nandin, the famous attendant or vāhana of Siva. It is interesting to note that the figure of a bull (i.e., Nandin) is found on the seals of the Sālankāyana kings, whose copper-plate grants have so far been discovered (vide infra). It is therefore not quite impossible that the Bull crest (and banner?) of the Sālankāyana kings was connected with the name of their family.

Fleet, while editing the Kollair plates, suggested that the term Sālankāyana signifies the Sālankāyana-gotra. Though the Sālankāyana kings are never called Sālankāyanasagotra according to the fashion in which gotras are referred to in early South Indian inscriptions, the theory of Fleet cannot be dismissed as impossible. There are, however, more than one gotra of the name of Sālankāyana, and it is not possible to find out to which one of these gotras our kings belonged. There is one gotra called Sālankāyana belongs to the Viśvāmitra section and has the which pravaras Vaiśvāmitra, Kātya and Ātkīla. But the word Sālamkāyana used in the Ellore grant of Devavarman seems to be the Prakrit form of Sālankāyana which is the spelling used in all the other grants of the family. however four gotrarşis named Sālankāyana. first of them belongs to the Bhrgu section and has the pravaras Bhārgava, Vaitahavya and Sāvedasa. The second belongs to the Bharadvāja section and has the pravaras

Āngirasa, Bārhaspatya, Bhāradvāja, Sainya and Gārgya. The third belongs to the Viśvāmitra section and has the pravaras Vaiśvāmitra, Daivarāta and Audala; the fourth also belongs to the Viśvāmitra section, but has the pravaras Vaiśvāmitra, Sālankāyana and Kauśika (see P. C. Rao, Gotra-nibandha-kadambam, Mysore).

We know very little of the early history of the Sālaṅ-kāyanas. It has been supposed (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V, p. 23) that the terms Sālaṅkāyana and Sālaṅkā-yanaka (country of the Sālaṅkāyanas) are mentioned in the Gaṇapāṭha of Pāṇini. It is however certain that the Sālaṅkāyanas (Greek: Salakênoi) ruled over the Veṅgī region as early as the time of Ptolemy (c. 140 A.D.).

We have already said above that the seals of the Sālankāyana kings bear the figure of a bull which is probably to be identified with Nandin. This fact and names like Nandivarman (one whose protector is Nandin) and Skandavarman (one whose protector is Skanda, son of Siva) in the family possibly show that the family religion of the Sālankāyanas was Saivism. It must also be noticed that all the Salankavana kings, in their inscriptions, call themselves Bhagavac-citrarathasvāmi-pād-ānudhyāta, i.e., favoured by the feet of Lord Citrarathasvāmin. Citrarathasvāmin is evidently the name of the family deity of the Sālankāyana Mahārājas of Vengī which, as already noticed, has been identified with the village of Peddavegi near Ellore in the Godavari district. In this connection we must notice what Hultzsch said (Ep. Ind., IX, p. 51): "The correctness of this identification is confirmed by the existence of a mound which on a visit to Pedda-Vegi in 1902 was shown to me by the villagers as the site of the ancient temple of Citrarathasvāmin, the family deity of the Sālankāyana Mahārājas.''

The word Citraratha according to Sanskrit lexicons means the Sun. K. V. Lakshmana Rao therefore suggest-

ed that Citrarathasvāmin mentioned in the Sālankāyana inscriptions was the Sun-god. It however appears to me that, as the family religion of the Sālankāyanas was in all probability Saivism, Citrarathasvāmin might possibly be a form of Lord Siva.

It must be noticed here that while in the inscriptions king Devavarman has been called parama-māhessara, king Nandivarman II is called parama-bhāgavata. K. V. Lakshmana Rao, who believes that the religion of the Sālaṅkā-yanas was Saivism, says (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V, p. 25): "Because this epithet (scil. parama-māheśvara) was changed into that of parama-bhāgavata by the successors of this king (scil. Devavarman), we need not infer that the later Sālaṅkāyanas changed their Saiva faith and became Vaiṣṇavas. Bhāgavata did not necessarily mean in those days a worshìpper of Viṣṇu, and the followers of Siva also were called Bhāgavatas. We have the authority of the venerable Patañjali (on Pāṇini V. 2. 1) for the usage of the word Siva-Bhāgavata."

It is difficult to agree with Lakshmana Rao. the three inscriptions of Nandivarman II, the king is unanimously called parama-bhāgavata, which in its general sense suggests that the king was a devotee of Bhagavan It must be noticed that no other Sālankāyana king is as yet known to have used this epithet. Moreover. we know from the Peddavegi plates that Nandivarman II granted no less than 32 nivartanas of land (95.2 acres according to Kautilya whose nivartana = 2.975 acres; but 23.4 acres according to a Commentator whose nivartana = '743 acre; see infra) in order to make a devahala for the god Visnugrha-svāmin, the lord of the three This devahala was worlds. cultivated by the local rrajapālakas and the produce was evidently received by the authorities of the Vișnu-grha (temple of Vișnu). The word devahala appears to mean "ploughable lands, dedicated

for the enjoyment of a god." Cf. vraja-pālakānām kraṣṭum devahalan=kṛtvā; see below, pp. 94-95. This Viṣṇu-gṛha-svāmin (literally, lord of the temple of Viṣṇu) was evidently a form (vigraha) of Lord Viṣṇu. Dedication of lands in honour of Viṣṇugṛha-svāmin and the epithet parama-bhāga-vata together leave hardly any doubt that the Sālankāyana king Nandivarman II was a Vaiṣṇava.

DEVAVAMMA (=DEVAVARMAN).

In the Ellore grant, the Sālankāyana king Devavarman has been called a devotee of Maheśvara. He is also credited with the performance of an aśvamedha sacrifice (assamedha-yājī). He therefore seems to have been a prince of considerable importance. The performance of the Aśvamedha by Devavarman Sālankāyana seems to speak of his success against the Pallavas who are known to have obtained possession of Andhrāpatha with its head-quarters at Dhamñakaḍa.

In this connection it is necessary to discuss the view of K. V. Lakshmana Rao (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V, p. 24), who thus remarked on the epithet aśvamedha-yājī (performer of the horse-sacrifice) applied to Sālankāyana Devavarman in the Ellore Prakrit plates: "I am of opinion that the boast of Asyamedha (horse-sacrifice) started with the Imperial Guptas, and the contagion spread to the minor dynasties like the Chedis (?Traikūţakas), the Vākāṭakas, the Kadambas, the Sālankāyanas and others. The proximity in the time of Vijaya Devavarman to Samudra Gupta's South Indian triumphal march, in my opinion explains the insertion of the word assamedha-yājinā (1.5) in the grant of Vijaya Deva. He must have seen some of the Imperial grants with similar titles and coolly imitated them." My theory, however, is exactly opposite to what has been propounded by Lakshmana Rao.

The first point to notice here is that there is no reference to any titles like $a\acute{s}vamedha-y\bar{a}j\bar{\imath}$ in the Gupta records. If, however, we take that the epithet of Devavarman is an

imitation of cir-otsann-āsvamedh-āhartā found in the Gupta inscriptions, we are to think that the Sālankāyana king lived to see the records of Samudragupta's successors, because we do not get the epithet in his own inscriptions.

But we have already shown that this Sālankāyana Devavarman is probably earlier than Samudragupta's contemporary Hastivarman of Vengī and, therefore, ruled before the Gupta emperor's southern expedition. As king Devavarman appears to have ruled in the first half of the 4th century A.D., it may be that the idea of performing the horse-sacrifice was borrowed not by the Sālankāyanas from the Guptas, but by the Guptas from the Sālankāyanas.

Whatever the value of this suggestion may be, I have no doubt that Samudragupta got the inspiration of performing the asramedha from his connection with Southern India which may rightly be called the land of Vedic customs. Even at the present time, South India represents Vedic rituals more truly and fanatically than Northern India. So we may think it was also in ancient times. In comparison with the number and variety of Vedic sacrifies performed by early South Indian rulers, like the Sātavāhana king² referred to in the Nanaghat inscription No. 1 (Arch. Surv. W. Ind., V, p. 60 ff.), the Ikṣvāku king Vāsiṣṭhīputra Cāṃtamūla I, the Vākāṭaka king Pravarasena I and the Pallava king Sivaskandavarman, the one asvamedha

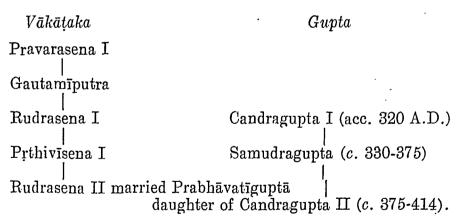
¹ He cannot be carlier than A.D 300. Unlike the Sātavāhuna and Ikṣvāku inscriptions and like works in literary Praktit, his grant in almost all cases expresses compound consonants by more than one letter and contains the usual imprecatory verses in Sanskrit. On linguistic grounds his reign is to be placed a little later than the accession of Sivaskandavarman (c. 300 A.D.), i.e., about 320-315. See my note in Ind. Cult., I, pp. 498-502, and below.

[?] This Satavahana king who has been taken to be the same as Satabarni, husbral of Naganika, must have ruled before the Christian era.

Dike all early Prakrit inscriptions, the Iksaaku records generally express our pound consonants by single letters. This fact scents to show that the Iksaaku kans or earlier than the Pallava king Sivaskandavarman whose grants in most conservation pound consonants by more than one letter and have passages in them written in Sandaku and the legend on whose seal is also written in Sandaku. As the Iksaaku sean to have

performed by Gājāyana-Sarvatāta (c. 250 B.C.; Ind. Hist. Quart., IX, p. 795), the two by Pusyamitra (Ep. Ind., XX, p. 57) and the two performed by the Gupta kings Samudragupta and Kumāragupta I, are ridiculously insignificant. So, the South might well have been teacher of the North in this respect.

By the bye it may be said that the view of Lakshmana Rao with reference to the aśvamedha of the Vākāṭakas is also untenable. The Vākāṭakas do not appear to have been inspired by the example set by Samudragupta. The Vākāṭaka king Pravarasena I who claims to have performed four aśvamedhas, along with agniṣṭoma, āptoryāma, ukthya, ṣoḍaśī, atirātra, bṛhaspatisava and sādyaskra (Corp. Ins. Ind., III, p. 97), appears to be earlier than Samudragupta. We know that Prabhāvatīguptā, granddaughter of Samudragupta, was given in marriage to the Vākāṭaka king Rudrasena II, who was grandson's grandson of Pravarasena I. A chronological chart is given for easy reference.



succeeded the Sātavāhanas about the end of the first quarter of the third century, Sivaskandavarman can hardly be placed earlier than A.D. 300; but he seems to have ruled before Kāūceyaka V·ṣṇugopa who came in conflict with Samudragapta about the middle of the 4th century. See below.

¹ Allan, Catalogue. pp. 68-69. The official Gupta records do not credit Samudragup a with the performance of many asvamedhas. In the Poona plates of Prabhāvatīguptā, however, he is called anck-āsvamedha-yājī (performer of many horse-sacrifices). The boast seems to be unfounded. First, if Samudragupta performed more than one asramedha, his successors would have emphatically mentioned it in their official

It therefore appears that Rudrasena I Vākāṭaka was a contemporary of Samudragupta's father Candragupta I who began to reign in 320 A.D.¹ It is not impossible that the beginning of the reign of Pravarasena I, grandfather of Rudrasena I, fell in the ninth or tenth decade of the 3rd century A.D. So, if any was the borrower, it was the Guptas, and not the Vākāṭakas. Pravarasena I could, however, have got the inspiration from his relatives, the Bhāraśivas, who have been credited with the performance of ten aśramedha sacrifices.²

records. The Gupta kings after Samudragupta cannot be called received with reference to boasts. As has been noticed by Prof. Raychaudhuri (Pol. Hist. Anc. Ind., 3rd ed., p. 314), even the epithet cir-oteanu-ākramedh-āhartā, applied by them to Samudragupta, is an exaggeration. Secondly, there appear to be some mistakes in the grants of Prabbarati (J.A.S.B., N. S., XX, p. 59; Ep. Ind., XV, p. 41). Here Ghafotkaca has been called the adi-raja (first king) of the Gupta family, while the official Gupta records begin the line from Maharaja Gupta. The passage gupt-adi-raja-maharaja-trighatothaco (Ep. Ind., XV, p. 41) has, however, been translated by Messra. Pathak and Dikshit as "Ghatotkaca who had Gupta as the first." That the word gupt-adiraja is an instance of the Fatthi-tatpuruga compound, and not of the Bahurrihi, is clear from the Riddhapur plates (J.A.S.B., N. S., XX, p. 58), where we have guptanam = adiraja, which only means "the first king of the Guptas." Thirdly, in these inscriptions, Candragupta I has the rimple title Maharaja, while in the records of his successors be is always styled Mahārājādhirāja; even Samudragupta is called Mahārāja in the Riddhapur plates. Fourthly, some attributes such as sarra-raj-occetta, applied to Samudragupta in the Gupta records are here applied to Candragupta II. These appear to prove that references to the Guptos in the Vakataka records were not very carefully drawn.

Moreover, as has been noticed by Andrzej Gawronski (Festschrift, Ernest Windisch, 1914, p. 170) and Divekar (Ann. Bhand, Or. Res. Ins., VII. pp. 164-65). Samudragupta performed the advancedha late in life, i.e., after the engraving of the Allahabad pillar inscription which does not make mention of any such sacrifice. It is, therefore, doubtful whether Samudragupta had time to perform ancha advancedha.

- 1 "The first year of the Gupta era, which continued in use for several centuries, and in countries widely separated, ran from February 26, A.D. 320, to March 18, 321; of which dates the former may be taken as that of the coronation of Chandragupta I" (Smith, E. Hist. Ind., 4th ed., p. 296). Recently attempts have been made by several scholars to prove that the Gupta era started in A.D. 200, 272 or B.C. 57. The theories are however not convincing. See Ind. Cult., III, p. 47 ff.
- ² Corp. Ins. Ind., III, p. 96. That this Pravarasena I was earlier than Samudragupta can also be proved from the evidence of the Purāņas. The Purāṇas which do not mention any Gupta king by name and which limit Gupta rule within the area—anugangam prayāgan = ca sāketa-magadhāms = tathā (Vāyu, ch. 99,

The Ellore plates, dated on the 10th day of the dark fortnight of Pausa in the 13th year of Devavarman and issued from Vengīpura, record the gift of 20 nivartanas of land in Elura (Ellore in the Godavari district) to the Brāhmaṇa Gaṇaśarman of the Babhura (Babhru) gotra. The Brāhmaṇa was also given a house-site for himself and others for his addhiya-manusssas ("men who receive half the crop;" addhikā of the Hirahadagalli grant; Sanskrit ārddhika; cf. Mitākṣarā on Yājñavalkya, I, 166) and dvārgas (doorkeepers). He was exempted from all taxes, and protection of the immunities was ordered by the king.

The exact meaning of Muluda in the passage clure muluda-pamukhā gāmo bhānitavvo (villagers of Elura headed by Muluda should be informed) is not clear. The same word evidently occurs in some other Sālankāyana inscriptions, where it has been differently read as mutyada, munuda, etc. The word, which seems to be mutuda or mutuda on some plates, possibly means "the head of a village." Fleet's interpretation of mutyada (Ind. Ant., V. p. 176) as "ministers and others" (mantrī+ādi) is certainly untenable.

The seal of king Devavarman attached to the Ellore plates is, according to Hultzsch, "all but obliterated; but a faint trace of some quadruped—perhaps a tiger—can be seen" (Ep. Ind., IX. p. 57). The figure is, in all probability, that of a bull, which is found on the seals of the other two Sālańkāyana kings.

verse 383), not only mention Vindhyasakti and his son Pravira (doubtless, Pravarasena I), but also refer to the performance of some väjapeya (according to one MS. väjimedha) sacrifice by the latter. Cf.

> vindhyaśakti-sutaś = c = āpi Pravīro nāma viryavān bhokęyanti ca samāḥ şaṣṭiṃ purīṃ Kăñcanakāñ = ca vai yakṣyanti vājapeyaiś = ca samāpta-vara-dakṣiṇaiḥ.

Vāyu Pur. (Bangabāsī ed.), Ch. 99, 371-72.

For fuller details, see my paper, Samudragupta's Asvamedha Sacrifice, in Journ. Ind. Hist., XIII (July, 1934), p. 85 ff.

Hastivarman, Nandivarman I and Candavarman.

As we have seen, the names of the Salankāyana kings Hastivarman and Nandivarman I are found only in the Peddavegi plates of Nandivarman II. The name of Caṇḍavarman is found in the Peddavegi and Kollair plates. Since we have no grants issued by any of these three kings, very little is so far known about them.

In the Peddavegi plates Mahārāja Hastivarman is called ancka-samar-ārāpta-rijaya (one who attained victory in many battles). It may be noticed here that the Allahabad pillar inscription, which refers to the conflict between Samudragupta and king Hastivarman of Vengī, speaks of the different natures of the North Indian and South Indian expeditions of the Gupta monarch. While he is said to have " uprooted " the kings of Aryavarta, he is said to have followed a policy of "capture and liberation" with regard to the kings of Daksinapatha. It is therefore certain that the Gupta emperor was not so lucky as regards his southern expedition, and it may not be impossible that the reference to the victory in ancka-samara of the Sālankāyana king includes also his samara with Samudragupta.

The epithet pratāp-opanata-sāmanta applied to king Caṇḍavarman may suggest that he was not quite a petty chief and that some subordinate rulers acknowledged his suzerainty.

NANDIVARMAN 11.

The Sālankāyana king Caṇḍavarman was succeeded on the throne by his eldest son (sūnur=jyaiṣṭha) Nandivarman II. As we have seen, this king has been called paramabhāgavata in all his inscriptions. Evidently he was a Vaiṣṇava and gave up the traditional Saivism of the Sālankāyana kings.

Three copper-plate grants of this king have so far been discovered. They were all issued from Vengīpura.

I. The Kanteru plates (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V. p. 21) record a notice of the king to the Mutuda and the villagers of Kuruvāḍa in the Kudrāhāra-viṣaya. It is notified hereby that twelve nivartanas of land in the said village were granted, for the increase of the king's dharma, yaśaḥ, kula and gotra, to a Brāhmaṇa named Svāmidatta who belonged to the Maudgalya gotra.

The Kudrāhāra-viṣaya, which is possibly the same as Kudūrahāra of the Kondamudi plates of Jayavarman, has been identified, as we have said above, with "the country adjoining the modern town of Masulipatam (Bandar)" (Anc. Hist. Dec., p. 85). This region was formerly occupied by the Bṛhatphalāyanas.

The seal attached to the Kanteru plates has, in relief, the figure of a bull in couching position (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V, p. 21).

II. The Kollair plates (Ind. Ant., V, p. 176), issued on the 8th day of the dark fortnight of Pausa in the 7th regnal year, record another notice of the king to the

¹ An. Rep. S. Ind. Ep., 1926-27, p. 73, reads Kurāvāta and identifies it with Kūrāda in the Gudivāda taluka of the Kistna district.

Mutuda and villagers of Videnūrapallikā-grāma, situated in the same Kudrāhāra-viṣaya (Ep. Ind., IX. p. 58 n). The village is hereby granted to 157 Brāhmaṇas of different gotras, who were then resident at the agrahāra of Kuravaka-Srīvara. The village was to be treated with immunities from all taxations, and the immunities were to be preserved by the deśādhipatis, āyuktakas, vallabhas and rājapurusas. This inscription is important as it furnishes us with a sidelight into the Sālankāyana administrative system. From the official designations mentioned with reference to the protection of the parihāras, it appears that the Sālankāyana kingdom was divided into several deśas (provinces), which were governed by the deśādhipatis. Ayuktas are mentioned in the Allahabad pillar inscription of Samudragupta as "restoring the wealth of the various kings, conquered by the strength of his arm '' (Corp. Ins. Ind., III. p. 14). An āyukta is mentioned as a vişayapati (head of a province or district) in an inscription of Budhagupta (Ep. Ind., XV. p. 138). According to the lexicographer Hemacandra an āyukta is the same as the niyogin, karmasaciva (cf. karmasaciva-matisaciva; Ep. Ind., VIII, p. 44) and vyāprta. We know from the Kondamudi plates (above, p. 42) that a $vy\bar{a}prta$ was in charge of an $\bar{a}h\bar{a}ra$ (district). It therefore seems that the term āyukta also signifies ruler of a district. The term vallabha, according to Amara, means adhyaksa, which has been explained by commentator as gav-ādhyakṣa (see Sabda-kalpadruma, s.v.). Vallabha therefore appears to be the same as go-'dhyaksa (superintendent of cows) mentioned in Kautilya's Arthaśāstra.¹ The rāja-puruṣas (royal agents) are also found

It must however be noticed in this connection that the Hirahadagalli grant of Pallava Sivaskandavarman (Ep. Ind., I. p. 2 ff.) makes mention of rallava and go-vallava in the same passage and evidently makes a distinction between the two terms. According to Sanskrit lexicons, vallava means gopa, a cowherd. But the other word go-vallava certainly means a cowherd and appears to be the same as vallava and vallabha of Sanskrit lexicons. What is then the meaning of the same

mentioned in the Arthaśāstra (see Samasastry's ed., pp. 59, 75). They appear to be the same as the pulisas of the inscriptions of Aśoka (e.g., in Separate Kalinga R.E. No. 1).

The ājñapti or executor of the grant was the Bhojaka of Mulaku.¹ The term bhojaka (lit. enjoyer) has been taken to mean "free-holder." The Bhojokas appear to have been like the Jāgīrdārs of the Muslim period. Bhoja, according to the Mahābhārata, means persons who were not entitled to use the title "king" (Arājā bhoja-śabdaṃ tvaṃ tatra prāpsyasi sānvayaḥ; Ādi., 84, 22). According to the Aitareya-Brāhmaṇa (VII, 32; VIII, 6, 12, 14, 16-17), bhoja was the title of South Indian kings. The term bhojaka, in a degraded sense, may therefore, mean a jāgīrdār or a protected chief. In some inscriptions, the Bhojakas are mentioned along with the Rāṣṭrikas (probably the same as the Deśādhipatis), e.g., raṭhika-bhojaka in the Hatihgumpha inscription of Khāravela.

III. The Peddavegi plates (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., I. p. 92) issued on the first day of the bright fortnight of Srāvaṇa in the 10th year of the reign of king Nandivarman II, eldest son of Caṇḍavarman, grandson of Nandivarman I, and great-grandson of Hastivarman, record a notice of the king to the mutuda (or mutuḍa) and the villagers of Prālura-grāma. The king is said to have hereby granted a deva-hala to Viṣṇu-gṛha-svāmin, lord of the three worlds. Deva-hala is evidently the same as devabhoga-hala of the passage devabhogahala-varjjaṇ, which is so common in the Pallava grants and has been translated

rallara in the Hirahadagalli grant? Curiously enough, the word vallabha according to the lexicographer Jaṭādhara is a synonym of aśva-rakṣa, i.e., keeper of horses. The passage rallara (=rallabha of Jaṭādhara)-govallara of the Hirahadagalli grant therefore appears to mean "the Keepers of horses and the Keepers of cows." See below.

Fleet's translation (Ind. Ant., V, p. 177) of the passage tatr=ājñapti (r)=mulaku-bhojakah as "the command confers the enjoyment of the original royal dues there" should now be given up.

by Hultzsch as "with the exception of cultivated lands enjoyed by temples "(Ep. Ind., VIII, p. 165). Fleet translated (Ind. Ant., V, p. 157 and note) the same passage as "with the exception of the plough of the possession of the god," and remarked, "The meaning would seem to be that the grant did not carry with it the right to some cultivated land in the same village which had already been given to the village-god." A similar word is bhikhu-hala (bhikṣu-hala, i.c., cultivated land offered to the Buddhist monks) which occurs in the Nasik cave inscription No. 3 and a Karle cave inscription, and has been ably explained by Senart (Ep. Ind., VII, p. 66). These technical words signified religious donations along with certain privileges (parihāras). The deva-hala granted by Nandivarman II was to be cultivated by the vraja-pālakas (herdsmen) and comprised 10 nivartanas of land at Arutora, 10 nivartanas at Mundūra-grāma, 6 nivartanas at Cenceruva-grāma and 6 nivartanas jat Kamburāñceruva. Mundūra Kamburañceruva have been identified respectively with Munduru and Kommera in the Ellore taluka of the Kistna district. Cenceruva is probably the same as Cincinada in the Narasapura taluka and Arutora may be identified with Allidoddhi in the Gudivada taluka of the same district (An. Rep. S. Ind. Ep., 1926-27, p. 74).

The deśādhipatis, āyuktakas, vallabhas and rāja-puruṣas were ordered to protect the grant. The executor of the grant was the Bhojaka of Mulakūra, possibly the same as that of the Kollair plates. The grant was written by a rahasyādhikṛta (Privy Councillor; cf. mati-saciva of the Junagadh inscription of Rudradāman; Ep. Ind., VIII, p. 44 ff., line 17), whose name was Kāṭikūri.

VII

SKANDAVARMAN.

Only one inscription of king Skandavarman has so far been discovered. It is the Kanteru grant, issued from and dated on the full-moon day of Vaiśākha in the 1st year of the king's reign. It records a royal notice to the villagers of Kuduhāra-Cinnapura.1 hereby declared that the said village was granted to Sivārya of the Maudgalya gotra, a resident of Lekumārigrāma. This grāma has been identified with Lokamudi in the Kaikalur taluka of the Kistna district.2 officers including the ayuktakas and the visayapatis were ordered to make it immune from all taxations (sarvaniyoga-niyukt-āyo(yu)ktaka-vişayapatimisraili sā pallikā parihartavyā). The mention of the visayapati in this connection possibly shows that the desas or provinces of the Sālankāyana kingdom were further subdivided into visayas (districts), each of which was under visayapati. a āyuktakas appear to have ruled the subdivisions (ähāras?) of the visavas.

We do not definitely know whether Kuduhāra is the same as Kudrāhāra and whether Kuduhāra-Cinnapura means "Cinnapura in Kuduhāra." Cinnapura has been identified with the present village of Cinnapuram in the Bandar taluka (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., V, pp. 25-26).

According to Lakshmana Rao there is the figure of a bull on the seal of Skandavarman, attached to the Kanteru plates.

¹ An. Rep. S. Ind. Ep., 1926-27, p. 73 reads Cintapura.

² Ibid, p. 78.

CHAPTER V.

THE VIŞNUKUNDINS.

T

GENEALOGY OF THE VISNUKUNDINS.1

The history of the Viṣṇukuṇḍins has been touched by scholars like Kielhorn, Hultzsch and many others. The author of the present work holds an altogether different view as regards the genealogy and chronology of the dynasty. The question of genealogy shall be discussed in the present and that of chronology in the next section.

The first known inscription of the Viṣṇukuṇḍins is the Chikkulla plates edited by Kielhorn in *Ep. Ind.*, IV, p. 193 ff. These plates give us the following line of kings:—

- 1. Mahārāja Mādhavavarman; his son
- 2. Vikramendravarman (I); his son
- 3. Mahārāja Indrabhattārakavarman; his eldest son
- 4. Mahārāja Vikramendravarman (II); (10th year).

Then come the Ramatirtham plates, edited by Hultzsch in $Ep.\ Ind.$, XII, p. 133 ff. Here we have the following line:—

- 1. Mahārāja Mādhavavarman; his son
- 2. Rājā Vikramendra; his son
- 3. Rājā Indravarman ; (27th year).

There can hardly be any doubt that Rājā Indravarman of the Ramatirtham plates is identical with Mabārāja Indrabhaṭṭārakavarman of the Chikkulla plates.

¹ My paper on the Visnukundin genealogy was originally published in Ind. Hist. Quart., IX, p. 273 ff.

Next we have two sets of copper-plate grants belonging to this dynasty, which were found at a place called Ipur in the Tenali taluka of the Guntur district. They were edited by Hultzsch in *Ep. Ind.*, XVII. In the first set of these plates (*ibid*, p. 334), we have the following line:—

- 1. Mahārāja Govindavarman; his son
- 2. Mahārāja Mādhavavarman (37th year); his son
- 3. Mancyanna-bhattāraka.

Hultzsch, on grounds of palaeography, identified Mādhavavarman of the first set of the Ipur plates with the king of the same name in the Ramatirtham and Chikkulla plates. It can be easily shown that later writers, who have disapproved of this identification as unwarranted, are themselves wrong. The epithets applied to the name of this king, as found in the Chikkulla, Ramatirtham and Ipur (set I) plates, clearly establish the identity. Let us here quote the corresponding passages of the three inscriptions.

- 1. Chikkulla plates:— Ekādaś-āśvamedh-āvabhṛt(th)-āvadhanta-jagad(t)-kalmaṣasya kratu-sahasra-yājina[ḥ] sarva-medh-āvāpta-sarvabhūta-svārājyasya bahusuvarṇṇa-pauṇḍa-rīka-puruṣamedha vājapeya-yu d h y a-ṣ o ḍ a ś i-rājasūya prā-dhirājya [prā]jāpaty-ādy-aneka-vividha-pṛthu-guru-vara-śata-sahasra-yājina[*ḥ] kratuvar-ānuṣṭhūt-ādhiṣṭhā-pratiṣṭhita-parameṣṭhitvasya mahārājasya sakala-jagan-maṇḍala-vimala-guru-pri(pṛ)thu-kṣitipati-makuṭa-maṇi-ga[ṇa-ni]kar-āvanata-pāda-yugalasya mādhava-varmmaṇa[ḥ].
- 2. Ramatirtham plates:—Sakala-mahī-maṇḍal-āvanata-sāmanta-makuṭa-maṇi-kiraṇ-āvalīḍha-caraṇa-yugo vikhyūta-yaśāḥ śrīman-mahārāja-mādhavavarnımā tasy=orjjitaśrī-viṣṇukuṇḍi-pārtthiv-odit-odit-ānvaya-tilaka-[s a m u d b h ū t-ai]kādaś-āśvamedh-āvabhṛta(tha)-vidhauta-ja g a t-k a l m a ş a-kratu-sahasra-[yā]jinaḥ snāna-puṇyodaka-pavitrīkṛta-śirasaḥ.

3. Ipur plates (set I):—Smṛti-mati-bala-satva(ttva)-dhairyya-vīryya-vinaya-sampannaḥ sakala-mahīmaṇḍala-manujapati-pratipūjita-śāsanaḥ(onas=) trivara-nagara-bhavana-gata-yuvati-hṛdaya-nandanaḥ sva-[na]ya-bala-vijita-sakala-sāmant-ātula-bala-vinaya-naya-niy a ma-s a t v a (ttva)-sampannaḥ sakala-jagad-avanipati-pratipūjita-śāsanaḥ-(ono=) agniṣṭoma-sahasra-yāji-hi[*ra]nyagarbbha-prasūta(ḥ) ekādaś-āśvamedh-āvabhṛtha-vidhūta-jagat-kalmaṣaḥ susti(sthi)ra-karmma-mahārāja-śrī-mādhavavarnmā.

When we remember the fact that no other Viṣṇukuṇḍin king is as yet known to have performed a single sacrifice of any kind except the one named Mādhavavarman, and when we note further the unique numbers—ELEVEN aśvamedhas and THOUSAND agnistomas (kratus), testified to by all the above three inscriptions, there remains no doubt as regards the correctness of the identification originally proposed by Hultzsch.

The second set of the Ipur plates (Ep. Ind, XVII, p. 334) gives us the following line of kings:—

- 1. Mahārāja Mādhavavarman (1); his son
- 2. Devavarman; his son
- 3. Mādhavavarman (II); (I.Th ? year).

As regards Mādhavavarman [II], the issuer of this set of the Ipur plates, Hultzsch says: "Is the alphabet of the inscription seems to be of an entire type than that of the preceding one (scil. Ipur plates: set I), and as granisous are frequently named after their grandfather, I consider not impossible that Mādhavarman III was the provided of Govindavarman's son Walle avarman, who would then have to be designated Madhavarman III." I consider this theory untenable. It is to be noted the Ipur that the varman (I), the grandfather of the issue of the Ipur that varman (I), the grandfather of the issue of the Ipur that its described in that inscription as allowed.

āvabhrth-āvadhūta-jagat-kalmasasy = ā gnis t o m a-s a h a s r ay ā j i n o='neka sāmanta-makuta-kūta-mani-khacita-caranayugala-kamalasya mahārājasya śrī-mādhavavarmanah. request our readers to compare this passage with the corresponding passage quoted above from the Ipur Can any doubt whatsoever plates (set I). there be about the identity of this Mādhavavarman (I) with the king of the same name of the Ipur plates (set I), and also of the Chikkulla and the Ramatirtham plates? It is highly improbable that two kings of the same name and dynasty and of the same period performed exactly equal numbers—ELEVEN and THOUSAND—of sacrifices. such as the asvamedha and the agnistoma. We, therefore, think it perfectly justifiable to identify the king named Mādhavavarman, who has been credited with the performance of eleven asvamedhas and thousand agnistomas (kratus) in all the different Visnukundin inscriptions.

Moreover, the theory of Hultzsch that Mādhavavarman (whom he is inclined to designate Mādhavavarman III), son of Govindavarman of the Ipur plates (set I), is the grandson of Mādhavavarman II of the Ipur plates (set II), has now been disproved by the discovery of the Polamuru plates wherein Mādhavavarman, son of Govindavarman, is represented as the grandson of Vikramahendra, and not of a king entitled Mādhavavarman.

The Polamuru plates, edited in the Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI, p. 17ff., give us the following line of kings:—

- 1. Vikramahendra; his son
- 2. Govindavarman; his son
- 3. Mahārāja Mādhavavarman (40th? year).

Previously edited by K. V. Lakshmana Rao in Journ. Dept. Let, Calcutta University, Vol. XI, p. 31 ff.

That this Mādhavavarman of the Polamuru plates can be no other than the famous performer of eleven asvamedhas agnistomas is proved by his significant thousand epithets: — atula - bala - parākr ama - yaso - dāna - vinaya daśaśata-sakala-dharanītala-narapatir=avasitavividha-divyas = trivaranagara-bhavana-gata-parama-y u v atijana-vihara na-ratir = anna(na)nya-npatisādhārana-dānamāna-dayā-dama-dhṛti-mati-kṣānti-śoriy(śaury)-audāryagāṃbhi(bhī)ryya-prabhṛty-aneka-guṇa-sampaj-janit a - r a y asamutthita-bhūmaṇḍala-vyāpi-vipula-yaśoḥ(°śāh) sahasra-yājī hiranyagarbha-prasūta(h) ekādaś-āśvamedhāvabhītha-snāna-vigata-jagad-enaskaļ sarvabhūta-pariraksana-cuñcuh(r =) vidva[*d)dvija-guru-vrddha-tapasvijanāśrayo mahārāja-śrī-mādhavavarmā.1

It appears, however, that Mādhavavarman and Govindavarman have respectively been called Janāśraya and Vikramāśraya in this inscription, and it may be argued that they are not identical with the kings of the same names of the Ipur plates (set I). But this doubt is unjustifiable in view of the fact that Mādhavavarman of the Polamuru plates is not only called son of Govindavarman and credited with the performance of eleven aśvamedhas and thousand agniṣṭomas, but is also called hiraṇyagarbha-prasūta and trivaranagara-bhavana-gata-parama-yuvatijana-viharaṇa - r a t i (trivara-nagara-bhavana-gata-yuvati-hṛdaya-nandana in the Ipur plates), which epithets we find only in his own Ipur plates (set I). There can therefore be no doubt that the Ipur plates (set I) and the Polamuru plates were issued by one and the same person.

In this connection, we must notice the view of some

¹ A Sanskrit inscription in archaic characters belonging to a Viṣṇukuṇḍin king named Mādhavavarman has been found on a marble pillar near the entrance of the Rāmalingasvāmī temple at Velpuru in the Sattenapalle taluka of the Guntur district (An. Rep. S. Ind. Ep., 1925-26, p. 29, No. 581).

scholars, who have identified Madhayavarman II of the Ipur plates (set II), with the king of the same name of the Chikkulla and Ramatirtham plates, and Vikramahendra of the Polamuru plates with Vikramendravarman II of the Chikkulla plates. We have noticed that only one king of the Visnakundin family may be believed to have performed sacrifices, and, though there seems to be a little exaggeration in the inscription of one of his successors, in all the inscriptions of the dynasty, that king-Madhavavarman (I). son of Govindavarman and father of Devavarman and Vikramendravarman I-has been credited with the performance of ELEVEN asvainedhas and Thousand agnistomas (kratus). As is also noted above, we think it almost impossible that there can be more than one Madhayavarman, performer of eleven asvamedhas and thousand agnistomas. in the same family and the same period. But if we accept the above identifications we have three Madhavavarmans-I. II and III-all of whom were performers of eleven asvamedhas and thousand agnistomas !2 Moreover, the identification of Mādhavavarman II of the Ipur plates (set II), with

- 1. Mādhava I, c. A. D. 357-382.
- 2. Devayarma, c. 382-407.
- 3. Mādhava II, c. 407-444. (Ipur grant No. 2)
- Vikramendra I, c. 444-469.
- 5. Indrabhattaraka. c. 469-496. (Ramatirtham grant)
- 6. Vikramendra II, c. 496-521. (Chikkulla grant)
- 7. Govinda, c. 521-546.
- Mādhava III, 'Janāśraya,' 546— (?) 610. (Polamuru grant and Ipur grant No. 1)
- 9. Manchanna-bhattaraka (?) 610- ?

The absurd nature of this chronology is proved by the fact that about the middle of the 4th century not the Visnukundins but the Salankayanas were ruling over the Vengi region. See my note in Quart. Journ. Myth. Soc., XXV, pp. 299-301.

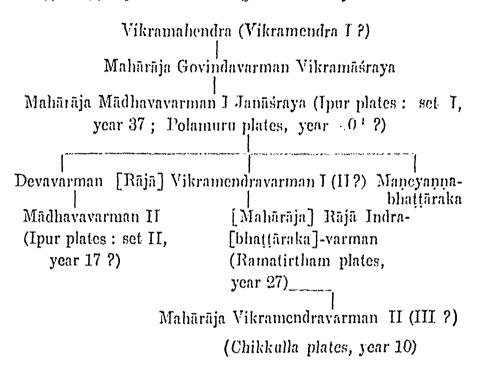
¹ Sewell, following K. V. Lakshmana Rao, has given the following genealogy of the Visnukundin kings in his List (1932), p. 404:—

² See note 1 above. Curiously, a recent writer on the subject (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., X, p. 193) thinks it to be "not a strong argument"!

his namesake of the Chikkulla and Ramatirtham plates is, in my opinion, next to impossible. In the Chikkulla and Ramatirtham plates, we have the significant epithets of the great Mādhavavarman, crediting him with the performance of eleven asvamedhas and thousand agnistomas; but these epithets are conspicuous by their absence in the Ipur plates (set II) in connection with the name of Mādhavavarman II. The date of the plates, which is not fully legible but which appears to me to be year 17, has been read by Hultzsch as the 47th year of the king. Is it possible that a king, who performed among other sacrifices eleven asvamedhas and thousand agnistomas, did not perform a single one of them before the 47th (if my reading is correct, 17th) year of his reign or forgot to refer to such glorious performances in his own inscription? It may also be significant that Mādhavavarman II has no royal title even in his own Ipur plates (set II). Moreover, the identification becomes utterly untenable when we notice that those significant epithets regarding the performance of 11 asvamedhas and 1,000 agnistomas have been attached in this inscription to the name of his grandfather Mādhavavarman I. We therefore hold that there were only two, and not three, Madhavavarmans among the known kings of the Visnukundin family and that the first of them, who was the grandfather of the second, performed a good many sacrifices including eleven asvamedhas and thousand agnistomas.

As regards the second identification, nothing need be said after our identification of Mādhavavarman I, the great performer of sacrifices. But it must be noticed that the name is written in the inscription as Vikramahendra which may be the engraver's mistake for Vikramamahendra. If, however, we take it as a slip for Vikramendra, the king should be designated Vikramendra I, there being two other Vikramendras in the family.

The following is the genealogical arrangement of the Visnukundin princes according to our theory:—



¹ There is only one numerical symbol on the plate. In Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI (p. 17 ff., line 41), it has been deciphered as 48. It looks like a ligature of the symbol for 40 and that for 8; but as far as I know, there was no method known in ancient India by which a number like 48 could be expressed by one numerical symbol only. The symbol cossibly signifies 40 (or 70 ?). It may however also be suggested that 8 was put below 40 for want of space to the right of the latter.

TT

CHRONOLOGY OF THE VISNUKUNDINS.1

We have already dealt with the genealogy of the Viṣṇu-kuṇḍin kings. Here we shall discuss the order of succession of the kings of this family and the period to which they are to be assigned.

The first known king of the dynasty is, as we have seen, Vikramahendra. Though he has been given no royal title in the Polamuru grant of his grandson Mādhavavarman I, his epithets viṣṇukoṇḍinām = apratihata-śāsana and sva-pratāp-opanata-sāmanta-manujapati-maṇḍala seem to prove that he was a king and had some feudatories under him. His son Govindavarman Vikramāśraya has been called Mahārāja in the Ipur plates (set I) of his son Mādhavavarman I.

Mādhavavarman I Janāśraya, the greatest of the Viṣṇu-kuṇḍin kings, appears to have had at least three sons, viz., Devavarman, Maṇcyaṇṇa-bhaṭṭāraka,² and Vikramen-dravarman I (born of a Vākāṭa, i.e., Vākāṭaka princess). Of these we know almost nothing about Maṇcyaṇṇa. Of the other two, viz., Devavarman and Vikramendravarman I, it

¹ My paper on the Viṣṇukuṇḍin chronology was originally published in Ind. Hist. Quart., IX, pp. 957-66.

² Mañcaṇṇa as a personal name is known to have been used in the Kanarese country in the 12th century A. D. As Prof. Raychaudhuri points out to me, Mañcaṇṇa was the name of a minister of Bijjala or Vijjana, the Kalacurya king of Kalyāṇa (1145-1167 A. D.) This minister was a rival of the king's other minister Basava (Bṛṣabha), the famous founder of the Vīraśaiva or Liñgāyat sect (J. B. B. R. A. S., VIII. pp. 78. 88, 128; and Bomb. Gaz., I, pt. II, p. 47.1). Among minor instances, we may take Mañcaṇṇa, a Brāhmaṇa mentioned as receiving some gifts of land in an inscription of the Yādava king Singhaṇa (1210-1247 A. D.) dated in Saka saṃ, 1173 (C. P. No 4 of 1925-26),

is known that their sons became kings. We have the Ipur plates (set II) of Devavarman's son Mādhavavarman II (see infra) and the Ramatirtham plates of Vikramendravarman (I)'s son Indravarman. Should we then suppose that after the death of Mādhavavarman I the Viṣṇukuṇḍin kingdom was split up into two divisions, ruled separately by his two sons, Devavarman and Vikramendravarman I? It however seems to me risky to suggest division of kingdom whenever we find two sons of a king or their descendants ruling. It may not be unreasonable to think that there was no such division of kingdom after the death of Mādhavavarman I.

Mādhavavarman I possibly died at a very old age. The date of the Polamuru grant of this king seems to be year 40 or, if K. V. Lakshmana Rao's reading is correct, year 48. It seems, therefore, not impossible that the elder children of Mādhavavarman I died before their father's death. In view of the fact that Devavarman, in the Ipur plates (set II) of his son Mādhavavarman II, has the only epithet kṣatriy-āvaskanda-pravarttit-āpratima-vikhyāta-parākrama, which can by no means suggest his accession to the throne, it appears that this son of Mādhavavarman I did not rule, but predeceased his father. Now, we are to determine whether Mādhavavarman I was succeeded by his son Vikramendravarman I or by his grandson Mādhavavarman II.

According to the Ipur plates (set I), Mādhavavarman I granted the village of Bilembali in the Guddādi-viṣaya to Agniśarman, a Brāhmaṇa of the Vatsa gotra. In the Ipur plates (set II), we notice the grant of a village, the name of which seems to me to be Murotukaliki, by Mādhavavarman II to two Brāhmaṇas named Agniśarman and Indraśarman. It is not impossible that Agniśarman of the first set is identical with his namesake who was one of the two recipients of the second set of the Ipur plates. In view of the above fact

and also the fact that Devavarman, who seems to have predeceased his father, was possibly an elder brother of Vikramendravarman I, Mādhavavarman II appears to have succeeded his grandfather on the throne (see *infra*). The date of his Ipur plates (set II) has been read by Hultzsch as [40]7, but he says: "The first figure of the year in the date portion is injured and uncertain" (Ep. Ind., XVII, p. 338). The figure in question, however, seems to be 10 and, consequently, the date may be read as year 17.

Mādhavavarman II was possibly succeeded by his uncle Vikramendravarman I who appears to have been considerably aged at the time of his accession. We have as yet no copper-plate grant issued by this king. The duration of his rule cannot be determined. But if we grant a reign-period of about 25 years to each of the Viṣnukunḍin kings a consideration of the regnal dates of the known kings of the family, seems to suggest not a very long reign-period of this king. "His reign was probably short" (Dubreuil, Anc. Hist. Dec., p. 91).

The succession from Vikramendravarman I to Vikramendravarman II appears to be regularly from father to son. All these kings have royal titles in the inscriptions. We, however, cannot be definite as regards the number of Viṣṇukuṇḍin kings that ruled before Vikramahendra and after Vikramendravarman II.

We have now to consider the time of the Viṣṇukuṇḍin kings. Fortunately for us, the date of Mādhavavarman I can be determined with a certain degree of precision.

The Polamuru plates of Mādhavavarman I record the grant of the village of Pulobūru in the Guddavādi viṣaya by the king in his 40th (or 48th) year as an agrahāra to Sivaśarman, a scholar of the Taittirīya school, belonging to the Gautama gotra, resident of Kunlūra in Karmarāṣṭra, son of Dāmaśarman and grandson of Rudraśarman. Next, we are to notice the contents of the Polamuru plates of the

Eastern Calukya king Jayasimha I (Ep. Ind., XIX, p. 254 ff), who began to rule from c. 633 A.D. These plates record the gift of the village of Pulobumra in the Guddavādi-visaya in the 5th year (15th year, according to An. Rep. S. Ind. Ep., 1914, p. 10) of the king's reign to Rudrasarman, a scholar of the Taittiriya school, belonging to the Gautama gotra, resident of Asanapura-sthana, son of Sivasarman and grandson of Dāmasarman. There can be no doubt that Pulobūru of the former inscription is identical with Pulobumra of the latter, and that the village is to be identified with modern Polamuru (find-spot of both the inscriptions) near the Anaparti Railway station in the Godavari district. There can also be no doubt that Sivasarman (son of Damasarman), recipient of the grant of Madhavavarman I, was the father of Rudrasarman (son of Sivasarman and grandson of Dāmaśarman), the recipient of the grant of Javasimha I. In the latter grant, Rudrasarman is expressly called pūrv-ūgra-"the former owner of the agrahāra." Now, how many years intervened between the date of the first grant and that of the second, that is to say, between the 40th (or 48th) year of Mādhavavarman I and the 5th year of Javasimba I?

In considering this question, we are to note the following points. Agrahāras¹ were generally granted to Brāhmanas when they returned from the gurukula after finishing studies, in order to help them in settling themselves as grhasthas. It may therefore be conjectured that Sivaśarman received Polamuru at about the age of 25 or 30 ² when king

¹ Agrahāra means gurukulād=āvṛtta-brahmacāriņc deyam kṣctrādi. See Tārā-nātha's Vācaspatya, s. v.

² According to Manu (III, 1-2), a Brahmacārin should study the Velas (three Vedas, two Vedas or one Veda) in the gurugṛha for thirty-six years or for half or one-fourth of that period, and should then enter the gṛhasth-āśrama. The same authority however also says (IX, 94) that a man of thirty years of age should marry a girl of twelve and a man of twenty-four a girl of eight. Kullūka Bhaṭṭa

Madhayayarman was in the 40th (48th according to some) year of his reign. The king thus appears to have been old at the time of granting this agrahāra to the Brāhmana youth. Sivasarman, however, certainly died before the date of the grant of Jayasimha I. The epithet purv-agraharika applied to the name of his son in Jayasimha (I)'s grant possibly goes to show that Rudrasarman, as successor of his father, enjoyed the agrahara for some time before the 5th year of Javasimha I, i.e., before c, 037 A. D. The most interesting point in this connection, however, is that Rudrasarman in Jayasimha (1)'s grant is called "resident of the town of Asanapura." I He is expected to have resided at Kunlura in Karmarastra, the original place of his father or at Polimara, the agrahari granted to his father by king Madhayayarman I. When we remember this change in residence and when we further see that Javasimha I, at the time of the execution of the Polamura grant, was stationed in a camp, vigua-skandhāvāra, it appears that in the early years of his reign, Jayasimha I led an expedition to the Visnukundin country and encamped in the Guddavādivisaya, somewhere near Polamuru; that constant fights were going on between the forces of the Calukyas and those of the Vispukundins; and that Rudrasarman, the agraharika of Polamuru, had to flee to the town of Asanapura (near Draksharama in the Godavari district) in this troubled period, but came after some time, when Jayasimha I was temporarily or permanently master of the whole of

en this verse has a eta mea hegyo-kala-pradariana-param na tu niyam-artham; prayen-aitavatá kálena gyhita vedo bhavati, tribhàga-vapaská ca kanpā vodhur-puno yogy-eti; gyhita-veda sa e-pakurvānako gyhasth-asramam prati na vílambet-ecti ratvara-viyasy-aithah. A story of the Chándogya Upanisat (VI, 1-2) says that Svetaketu went to his guru at the age of twelve and returned home after finishing all oke (three ?) Vedas at the age of twenty-four.

¹ The Nidopara grant of Jayasinha I was issued from his rasaka at Asanapura (Ep. Ind., XVIII, p. 56). The grandfather of the donce of a grant of Vignuvardhana II is also known to have resided at Asanapura (Ind. Ant., VII, p. 192).

the Guddavādi-viṣaya or a considerable part of it. Considering all these points, I think it not impossible that the difference between the time of the two Polamuru grants was about half a century.

Then, the 40th (or 48th) year of Mādhavavarman I may be c. 637 A. D. (date of Jayasimha's grant) minus 50, that is, c. 587 A. D. Mādhavavarman I therefore seems to have

- The mastery of two different powers over two different parts of one district does not appear to be impossible. The Candra (cf. the Rampal grant of Srīcandra; Inscriptions of Bengal, III, No. 1) and the Varman (cf. Belava grant of Bhojavarman; ibid, No. 3), kings of South-Eastern Bengal granted lands in the Puṇḍrabhukti, which has been presumably taken to be the same as the famous Puṇḍravardhanabhukti. But it seems impossible that the Candras and Varmans were ever master of the Koṭivarṣa or Dinajpur region of the Puṇḍravardhanabhukti. I therefore think that in the age of the later Pālas, the bhukti of Puṇḍravardhana was divided between the kings of Gauḍa and the kings of South-Eastern Bengal. The slight change in the name of the bhukti probably goes to confirm this suggestion.
- 2 The difference between the time of the execution of these two grants may possibly be greater and, consequently, Madhavavarman I might have ascended the Visnukundin throne a little earlier. But I do not want to go far beyond the estimate of Mr. Subba Rao who suggests that the period may be about 40 years. This suggestion, however, seems to be invalidated by another suggestion of his. takes Hastikośa and Vīrakośa, who were the executors of the grant of Jayasimha I, as personal names. We must notice here that the executors of the grant of Mādhavavarman I were also Hastikośa and Vīrakośa. If we think that these two persons were officers in charge of the Guddavadi-visaya, under Madhavavarman I and also under Jayasimha I, the intervening period between the grants of the two kings should possibly be shorter than 40 years. We must however note in this connection that there were a Hastikośa and a Vīrakośa in the Talupāka-visaya, who king Prthivimula of the Godavari plates (J. B. B. R. A. S., XVI, p. 144 ff.) to protect an agrahara in the same visaya. Fleet, the editor of the Godavari plates, may be right when he says, "I do not know of any other mention of these two officials, who evidently kept the purses and made disbursements on account of respectively the establishment of elephants and heroes who were to be rewarded for deeds of valour." The epithet mahamatra-yodha applied to Hastikośa-Vīrakośa in the Polamuru grant of Mādhavavarman I, seems to show that they were Mahāmātra of the Military Department. It may also be that the epithet mahāmātra goes with Hastikośa and yodha with Vīrakośa. The word mahāmātra, according to Medinī, means hastipak-ādhipa (head of the elephant-drivers or riders; cf. vulgo. māhut). The word yodha generally means "a soldier." Hastikośa and Vīrakośa have been taken to be " officers in command of the elephant force and the infantry " in An. Rep. S. Ind. Ep., 1914, p. 85.

ruled from about the end of the first half to about the end of the second half of the sixth century.

In connection with the period of Mādhavavarman I, we must also notice the passage of the Polamuru inscription, which records a grant made by the king when he was crossing the river Godāvarī with a view to conquering the eastern region and another passage which refers to a lunar eclipse in the Phālgunī-Paurṇamāsī (i.e., the full-moon day of the month of Phālguna) as the occasion of the grant. The connection of Mādhavavarman I with the "eastern region" seems to indicate that he was possibly the andhrādhipati (lord of the Andhra country) who was defeated by the Maukhari king Tśānavarman according to the Haraha inscription of Vikrama Saṃ 611, i.e., A.D. 544 (vide infra). This synchronism also places Mādhavavarman I Viṣṇu-kuṇḍin in the middle of the 6th century A.D.

We have just noticed that the village of Pulobūru was granted on the occasion of a lunar eclipse in the Phālgunī Pūrṇimā. In the second half of the sixth century, lunar eclipses occurred in the above *tithi* on the following dates:

- (1) 11th February, 556 A. D.
- (2) 2nd March, 565 A.D.
- (3) 21st February, 574 A. D.
- (4) 11th February, 575 A. D.
- (5) 21st February, 593 A. D.
- (6) 10th February, 594 A.D.

Of these dates, years 593 and 594 may be tacitly rejected as they appear to be too late. But it is impossible at the present state of our knowledge to ascertain on which of the other four dates the grant was issued. If, however, we presume that the date of the Polamuru grant falls on any of these four dates and if futher the reading of the date be accepted as 40, Mādhavavarman I Viṣṇukuṇḍin certainly

began to reign sometime between 516 and 535 A.D.¹ The approximate chronology of the Visnukundin kings, then may be taken as follows:—

- 1. Rise of the Visnukundin power in the 5th century Λ . D.²
- 2. Vikramahendra (Vikramendra I?) c. 500-520 A.D.
- 3. Govindavarman c. 520-535 A.D.
- 4. Mādhavavarman I c. 535-585 A.D.
- 5. Mādhavavarman II c. 585-615 A.D.
- 6. Vikramendravarman I (II ?) c. 615-625 A.D.
- 7. Indra [bhattāraka] yarman c. 625-655 A.D.
- 8. Vikramendravarman II (III ?) c. 655-670 A.D.³
- 9. End of the dynasty possibly about the end of the 7th or somewhere in the 8th century Λ . D.

The period assigned to Indravarman, viz., circa 625-655 A.D., is, I think, supported by some views expressed by

- 1 Mādhavavarman I married a Vākāṭaka princess and his descendants are represented as boasting of the Vākāṭaka connection. His date does not, therefore seem to be far removed from the glorious age of the Vākāṭakas, viz., the 5th century A.D. Smith places this relative of the Vākāṭakas in about 500 A.D. (J.R.A.S., 1914, p. 189.). It is true that Mādhavavarman I is to be placed between the 5th century, the glorious period of the Vākāṭakas, and the 7th century, the age of Jayasimha I Eastern Calukya. It therefore seems probable that the reign of Mādhavavarman I began in the first half of the 6th century A.D.
- 2 It may be tempting to connect the Visnukundins with the Vinhukada-Cutukulānanda Sātakarni kings, whose inscriptions (see Lüders, List Nos. 1021, 1186 and 1195) and coins (Rapson, Catalogue, p. 59) have been discovered. Vinhukada may possibly be taken to be the same as Vinhukuda, i.e., Visnukunda which gives the name of the family whereto our kings belonged. But a serious objection that can be raised in this connection is that the Cutukulānanda Sātakarnis who claimed to have belonged to the Mānavya-gotra used metronymics, like Hāritīputra, along with their names like the Sātavāhana-Sātakarnis. The practice of using such metronymics and also of mentioning the gotra is found, though in a modified way, in the inscriptions of the Kadambas and the Calukyas; but it is conspicuous by its absence in the inscriptions of the Visnukundins. There is therefore no evidence at present to connect the Visnukundins with the ancient Sātakarni kings.
- 3 According to Kielhorn, the Chikkulla plates (Ep. Ind., IV, p. 198) should be palacographically assigned to the 7th or 8th century A.D. For the 20 years allotted to Madhavarman II, see infra.

Fleet in J.B.B.R.A.S., XVI, p. 116. While editing the Godavari plates of Prthivīmūla, Fleet said: "The Adhirāja" Indra, at whose request the grant was made, is mentioned as having fought in company with other chiefs who united to overthrow a certain Indrabhattāraka. Taking into consideration the locality (the Godavari district) from which the grant comes, and its approximate period as indicated by the palaeographical standard of the characters and the use of numerical symbols in the date, there can be no doubt that Indrabhattāraka is the Eastern Chalukya of that name, the younger brother of Jayasimha I." According to many of the Eastern Calukya grants, however, this Indrabhattaraka did not reign at all, though some grants assign a reign period of only 7 days to him. It is therefore highly improbable that Indrabhattaraka of the Godavari grant of Prthivīmūla was identical with the Eastern Calukya of that name. Kielhorn rightly suggested that the reference to Indravarman Visnukundin's fights with many caturdantas in the Chikkulla grant supports his identification with Indrabhattaraka of the Godavari plates (Ep. Ind, IV, p. 195 note). Caturdanta is properly the epithet of Indra's Airāvata, the elephant of the east. We are therefore justified in accepting the identification of Indrabhattaraka of the Godavari plates with the Vişnukundin king Indravarman or Indrabhattārakavarman.

Fleet further remarked: "And the figurative expression that the Adhirāja Indra, mounted upon the elephant supratīka of the north-east quarter, overthrew the elephant kumuda of the south-east or southern quarter, shows that this attack upon the Eastern Chalukyas was made from

¹ The word adhirāt, according to the Mahābhārata, means the same thing as samrāt and calirarartin (Sabdahalpadruma, s.v.). In later inscriptions however it is known to have denoted subordinate rulers. The Dhod inscription of Cāhamāna Pṛthivīdeva II mentions his feudatory adhirāja Kumār pālu (Bhandarkar's List, No. 341). An adhirāja Bhoja is mentioned in the Rājataranginī, V, verse 151.

the north-east of their kingdom of Vengī." The inscription of the Ganga king Indravarman referred to by Fleet are dated in the 128th and 146th year of the Ganga era, which "seems to have commenced in A. D. 496" (Ep. Ind., XX, App., p. 201, n. 1; Ind. Ant., LXI, p. 237 f.). The above Ganga inscriptions were, therefore, issued in circa 624 and 642 A.D. Consequently, the Ganga king Indravarman was a contemporary of the Viṣṇukuṇḍin Indraor Indrabhaṭṭāraka-varman (circa 625-655 A D.).

As regards the possession of Vengi by the Eastern Calukyas in the middle of the seventh century A.D., it may be said that there is no conclusive proof of that supposition. From the Aihole inscription (Ep. Ind., VI. p. 4 ff.), we learn that Pulakesin II reduced the strong fortress of Piştapura, which is the modern Pittapuram (Pithapuram) in the Godavari district, near the seacoast, about 80 miles to the north-east of Peddavegi; and he caused the leader of the Pallavas to shelter himself behind the ramparts of Kāñeī, modern Conjeeveram about 40 miles to the south-west of Madras. Fleet says: "Probably during the campaign which included the conquest of Pittapuram and which must have taken place at this time (i.e., A.D. 616 or 617), the Vengī country was made a part of the Chalukya dominions; and the reference to the Pallavas immediately after the mention of Pistapura, has been understood as indicating that it was from their possession that Vengī was taken' (Ind. Ant., XX, p. 94 f.). After the publication of the Visnukundin copper-plate grants, however, the theory of the Pallava occupation of Vengi in the beginning of the 7th century A.D. may be tacitly given up. Since Lenduļūra, for some time the residence (vāsaka) of a Visnukundin king, has been undisputedly identified with

¹ Dr. R. C. Majumdar has recently suggested that the beginning of the Ganga era falls between 550 and 557 A.D. (Ind. Cult., IV, p. 171 ff.). Unfortunately, he has totally ignored the astronomical side of the question.

Dendalūru, a village on the ruins of the ancient city of Vengī, 5 miles north-east of Ellore in the Godavari district, it is certain that the Vengī country passed from the hands of the Sālankāyanas to the possession of the Viṣnukuṇḍins.

It is interesting to notice a passage in the Aihole inscription dated in 634-35 A.D. (Ep. Ind., VI, loc. cit.) which describes Pulakeśin (II)'s southern campaign. Verse 28 of that famous inscription speaks of a piece of water, which appears to contain some islands that were occupied by Pulakeśin's forces. This piece of water has been called the Kaunāla water or the water (or lake) of Kunāla. The position of this Kunāla is indicated by the sequence of events recorded in the inscription. Verse 26 tells us that Pulakeśin II subdued the Kalingas and the Kośalas and then, according to the following verse, took the fortress of Piştapura. After that is recorded the occupation of Kunāla (verse 28); this again is followed, in the next verse, by Pulakeśin's victory over the Pallava king near Kāncīpura. Verse 29 describes the Calukya king as crossing the river Kaveri, after which is described his contact with the Colas, Keralas and the Pāṇḍyas (verse 31). Kielhorn seems therefore perfectly reasonable when he says (ibid. pp. 2-3). "Pulakeśin's march of conquest therefore is from the north to the south, along the east coast of Southern India; and the localities mentioned follow each other in regular succession from the north to the south. This in my opinion shows that 'the water of Kunāla' can only be the well-known Kolleru lake, which is south of Pithapuram. between the rivers Godāvarī and Kṛṣhṇā. To that lake the description of 'the water of Kunāla' given in the poem would be applicable even at the present day, and we know from other inscriptions that the lake contained at least the fortified island, which more than once has been the nimer. of attack." Since the ruins of Vengi and Dendaling is in

strong grounds against our theory that the Viṣṇukuṇḍins, though shorn of their past glory, were ruling for sometime at Vengī, contemporaneously with the Eastern Calukyas, who ruled first probably from Piṣṭapura, next from Vengī and then from Rājamahendrī.

We have to notice two other points before we conclude this section. Smith in his Early History of India, 4th ed., p. 441, says: "In the east he (scil. Pulakeśin II) made himself master of Vengī, between the Kṛishṇā and the Godāvarī, and established his brother Kubja Vishṇuvardhana there as viceroy in A.D. 611 with his capital at the stronghold of Pishṭapura, now Piṭhapuram in the Godavari district." Smith, here, professes to rely on the Kopparam plates of Pulakeśin II, edited by Lakshmana Rao in Ann. Bhand. Or. Res. Inst., IV, p. 43 ff. These plates, which are full of textual mistakes, seem to record

It is to be noted that the Timmapuram grant of Viṣṇuvardhana I Viṣama-siddbi was issued from the vāsaka (literally, residence) of Piṣṭapura. We have suggested above that possibly the term vāsaka, like the term skandhāvāra, signifies temporary (or cometimes secondary) capital of a king. It is well known that Pulakeśin II crushed the power of the king of Piṣṭapura (piṣṭaṃ Piṣṭapuraṃ yena) and established his brother Kubja-Viṣṇu-vardhana on the throne of that place. At the, time of Viṣṇuvardhana therefore Piṣṭapura could reasonably be looked upon as the vāsaka or skandhāvāra of this king.

² The Vcng-isa (lord of Vcngi) antagonists of the Rāṣṭrakūṭas appear to have been the Eastern Calukya kings (see Bomb. Gaz., I, Pt. II, p. 199). The earliest reference to a king of Vengi in the Rāṣṭrakūṭa records appears to be that in an inscription dated 770 A.D. (Ep. Ind., VI, p. 209). The Eastern Calukyas therefore seem to have occupied Vengī before the 9th century A.D. possibly before the second half of the 8th century, the time of Vijayāditya II and his father.

³ According to Sewell (Ind. Ant., XX, p. 94, note 6) there are two traditions regarding the origin of the name of Rājamahendrī (modern Rajamundry) or Rājamahendrapura. The first of these traditions connects the name with a Calukya king named "Vijayāditya Mahendra." This Vijayāditya Mahendra is apparently the Eastern Calukya king Amma II (A.D. 945-970) who had the epithet Rājamahendra and the surname Vijayāditya VI (ibid, p. 270) Fleet (ibid, pp. 93-91), however, takes the founder of, or the first Eastern Calukya king at, Rājamahendrapuram to be Amma I (918-925 A.D.), who no doubt had the epithet Rājamahendra, but whose surname was Viṣṇuvardhana (VI) and not Vijayāditya.

the grant of some lands in Karmarästra (northern part of Nellore and southern part of Guntur) by one Prthivi-Duvarāja in the presence of Pulakeśin II. The grant is dated in the pravardhamāna-vijaya-rājya-samvatsara 21. Hultzsch while editing these plates in Ep. Ind., XVIII, has shown that the inscription belongs to the 21st regnal year of Pulakeśin II, i.e., to about A. D. 629-30 and that Prthivī-Duvarāja is to be identified with his younger brother Kubja-Visnuvardhana, who is styled Prthivī-vallabha-Visnuvardhana,-Yuvarāja in the Satara grant (Ind. Ant., XIX. p. 309). The word duvarāja is a Dravidian tadbhava of Sanskrit yuvarāja. Cf. Akalankat-tuvarāyar = Sanskrit akalanka-yuvarāja in the Amber ins.; Ep. Ind., IV, p. 180, and Tuvarāśan = yuvarāja in the Kasakudi ins.; S. Ind. Ins., II, No. 73.1 Lakshmana Rao, however, thought that Duvarāja of this inscription is to be identified with Dhruvarāja of the Goa plates, and that the year 21 of his reign falls in A.D. 611.

But even if we accept 611 A.D. to be the date when Pulakeśin II invaded Karmarāṣṭra and defeated the Viṣṇu-kuṇḍin king, does it follow that Pulakeśin II conquered the whole of the kingdom of the Viṣṇukuṇḍins? Does the defeat of a king always lead to the loss of his entire territory? Pulakeśin II is known to have defeated the Pallava king, penetrated through the whole of the Pallava territory and crossed the Kāverī; but was the Pallava power weakened? Again, in 642 A.D., the Pallava king Narasimhavarman defeated and killed Pulakeśin II and

¹ It is also interesting to note in this connection the name of the third king of the Calukya line of Kalyāṇī. In many of the inscriptions it is given as Daśwarman, but it is also written (e.g., in the Kauthem grant; Ind. Ant., XVI, p. 15) as Yaśovarman. Fleet while noticing the point remarked, "The reason for the variation there is not apparent" (Bomb. Gaz. I, pt, II, p. 431). It seems to me that Daśavarman is an emended form of Daśovarman which is but the same as Yaśovarman.

took Vātāpi, the Calukya capital; but did the Calukya power permanently collapse? Did not the power of the Calukyas exist even during the period of Rāṣṭrakūta usurpation?

Then again according to Bilhana (Vikramānkadevacarita, Intro., p. 44; Ind. Ant., V, p. 323) the Calukya emperor Vikramāditya VI of Kalyāņī marched on and occupied Kāñcī, the capital of the Colas (i.e., the Eastern Calukyas), and amused himself there for sometime before returning to his capital. "It is doubtless this campaign that led to there being so many inscriptions, referring themselves to the reign of Vikramāditya VI, at Draksharama and other places in the Telugu country, outside the ordinary limits of the Western Chalukya kingdom'' (Bomb. Gaz., I, pt. II, p. 453, note 1.). But does this fact prove that Kāñcī and the Telugu country were permanently occupied by the Calukyas of Kalyāṇī? Temporary success like this possibly also shown in the grant of two villages near Talakād, the Ganga capital in Mysore, by the Kadamba king Ravivarman (Ep. Ind., VIII, p. 146; Sewell, List, s. v. C. A.D. 500; Moraes, Kadambakula, p. 48).

To commemorate even the temporary occupation of part of a country, Indian kings appear to have used to grant there lands to Brāhmaṇas (see *Manusaṃhitā*, VII, verses 201-02), and generally, this sort of grants was acknowledged by other kings who followed the donor in the rule of that locality.² It may, therefore, be not altogether impossible that Pulakeśin II penetrated as far as Karmarāṣṭra, where the reigning Viṣṇukuṇḍin king was defeated, and the Calukya king felt himself justified in granting lands in

¹ Vide the Calukya genealogy as given, e.g., in the Kauthem grant (Ind. Ant., XVI, p. 15). See also Bomb. Gaz., I. pt. II, p. 390 ff

² Cf. sva-dattām para-dattām vā yo hareta vasundharām, etc., quoted in the copper-plate grants

the district of which he thought himself to be master for the time being at least.

If these suggestions be accepted, there is then no difficulty as regards the discovery of Calukya grants, giving lands in places which were originally under the Visnukundins. We however do not argue that all the Eastern Calukya kings who granted lands in the country once occupied by the Visnukundins were temporary possessors of the land. It seems reasonable to believe that the Visnukundin country gradually, not long after the invasion of Pulakeśin II, merged into the Eastern Calukya empire and gradually the Viṣṇukuṇḍins lost all their territories excepting the small district round their capital city of Vengī. The existence of Viṣṇukuṇḍin rule at Vengī in the 7th century may be compared with that of the Kadamba rule at Vaijayantī even in the glorious age of the early Calukyas of Bādāmi.

The next point is regarding the find-spot of the Ramatirtham plates of the Viṣṇukuṇḍin king Indravarman. The plates were found at a place near Vizianagram in the Vizagapatam district of the Madras Presidency. They record the grant of a village in the Plakirāṣṭra, which was evidently situated in the Vizagapatam district (Anc. Hist. Dec., p. 91). On the evidence of the find of these plates, it may be suggested that the Vizianagram region was included in the Viṣṇukuṇḍin kingdom, that is to say, the Viṣnukuṇḍin boundary extended as far as the borders of

¹ It is also possible that the time of Pulakesin (II)'s expediton, the Karmarāştra was occupied not by the Vişnukundins (but by a branch of the Paliavas?). In A.D. 639 the colebrated Chinese pilgrim Yuan Chwang visited the kingdo'n of An-to-lo (i.e., Andhra), which was a small district only 3,000 li (about 4,500 miles) in circuit. The capital was at Ping-ki-lo, which seems to be a mistake for Ping-ki-pulo, i.e., Vengipura. The southern part of the Andhra country formed a separate kingdom called To-na-kie-tse-kia (Dhānyaka(aka?) or Ta-An-to-lo (Mahāudra) with its capital possibly at Bezwāḍa, where the pilgrim resided for "many months". See Cunningham, Anc. Geog. Ind., ed. 1924, pp. 590 ff., 608 ff. and 647,

the Ganjam district. In view of the fact that there were the royal house of Pistapura, the houses of the Varmans of Simhapura, Vardhamānapura, Sunagara, Srīpura and Sārapallikā and also of the Gangas of Kalinganagara whose era probably started from 496 A.D., permanent Visnukundin occupation of the Vizianagram region seems to be highly improbable. The truth might have been that in retaliation to the raids of Pulakeśin II and Jayasimha I, Indravarman Visnukundin invaded the Calukya country and penetrated as far as the Plakirāstra, where he made grants of land, as did Pulakeśin II in Karmarāstra, Jayasimha I in Guddavādi and Gudrāhāra, and Vikramāditya VI in the Telugu country. The Plakirāstra or Vizagapatam district seems to have been under the Eastern Calukyas as early as the 18th year of Visnuvardhana I. His Chipurupalle plates (Ind. Ant., XX, p. 15), dated in that year, were found in the Vizagapatam district. They evidently refer to the Plakivisaya, doubtfully read as Pūkivisaya by Burnell and cleet. This Plakivisaya is evidently the same as Plakirāstra of the Ramatirtham plates of Indravarman.

We have seen that the Godavari grant of Pṛthivīmūla refers to a coalition of kings against Indrabhatṭārakavarman, who has been identified with the Viṣṇukuṇḍin king of that name. It seems to me that when Indravarman Viṣṇukuṇḍin defeated the Eastern Calukya forces and penetrated far into their country, Jayasiṃha I, who seems to have been the Eastern Calukya contemporary of Indravarman, formed an alliance with several other kings, one

¹ See, eg, Quart. Journ. Myth. Soc., XXV, p. 80. Kielhorn entered the Chikkulla grant of Visnukundin Vikramendravarman II in his List of Inscriptions of Northern India (Ep. Ind., V. App., No. 607). Following Kielhorn. D. R. Bhandarkar has also entered the Visnukundin inscriptions in his List of Inscriptions of Northern India (Ep Ind., XX-III, App., Nos. 1117 and 2096-99). The Sālańkāyana and Visnukundin records must properly be entered into a List of South Indian Inscriptions, as these were local dynasties ruling over the Andbra country in the south.

of whom was Adhirāja Indra, identified by Fleet with the Ganga king Indravarman. The combined forces of these allied kings possibly defeated the Visnukundin king and compelled him to return and shelter himself behind the ramparts of his capital, the city of Vengi.

Vikramahendra (Vikramendra 1?) and Govindavarman Vikramaseraya.

As we have already noticed, king Vikramahendra is mentioned only in the Polamuru grant of his grandson Madhavavarman I. He is there described as favoured by (i.c., as a devotee of) Lord Srīparvatasvāmin and is said to have subdued the feudatory chiefs by his own valour. The Lord Srīparvatasvāmin is referred to in all the inscriptions of the Visnukundin family and may, therefore, be taken to have been the family-deity of the Visnukundins. Srīparvata may be identified with Srīśaila in the Kurnool district of the Madras Presidency. The original home of the Visnukundin family may, therefore, be supposed to have been not very far from Śrīśaila. Kielhorn (Ep. Ind., IV, 193) suggested a connection of the name of the family with that of the hill-fort and town of Vinukonda in the Kistna district, about 60 miles east of Srīśaila and 50 miles south of the Krishna river. Vinukonda, according to Kielhorn, was possibly the early home of the Visnukundins.

The son and successor of Vikramahendra was Govindavarman. His surname Vikramāśraya and the epithet anekasamara-saṃghaṭṭa-vijayin possibly show that he was a king of considerable importance. He is said to have been obeyed by all the feudatory chiefs.

¹ Excepting the grant of Mādhavavarman II, which applies the epithet bhagarac-chriparcatasrāmi-pād-ānudhyāta to the name of the issuer himself, all other Viṣpukuṇḍin records apply the epithet to the first king (a predecessor of the issuer) with whose name the geneal-gical part of the inscriptions begin. In the records therefore king Vikramendravarman I and his son and grandson are not themselves called "favoured by (i.e., devotee of) Lord Srīparvata-svāmin." The celetrated templo of god Sivs, called Mallikārjuna, is situated on the northern plateau of the Nallamalai hills. Many Western Calukya grants have been found in the Kurnool district which region appears to have passed to the Western Calukyas before the middle of the 7th century.

Madhavavarman I Janaéraya.

Mādhavavarman I Janāśraya appears to have been the greatest of the Vișnukundin kings.1 The performance of aśvamedhas, 1,000 agnistomas and some other rites including the Hiranyagarbha proves that he was a prince of power and resources. In very early times the asvamedha was evidently performed by kings desirous of offspring (see Apte, Sanskrit-English Dictionary, s.v. asva). According to the Rāmāyana (I, viii, 2), king Dasaratha performed this sacrifice for progeny (sut-arthi vaiimedhena kim=artham na yajāmy = aham). Kings are also known to have performed asvamedha for purifying themselves from sin. According to Visnu, asvamedhena sudhyanti mahāpātakinas=tv=ime (Sabdakalpadruma-parisista, s. v. asvamedha). Yudhisthira in the Mahābhārata (XIV, ii) is said to have performed the horsesacrifice with a view to purifying himself. But, as we have already noticed, it was performed only by a king who was a conqueror and a king of kings. Keith has rightly pointed out that the Asvamedha "is an old and famous rite, which kings alone can bring to increase their realms" (Rel. Phil. Ved. Up., p. 343). The Baudhayana Sr. Sūt. (XV, i)

Lakshmana Rao (Journ. Dept. Let., XI, pp. 55-59) refers to several traditions that have grown on the glorious name of Mādhavavarman. A 13th century inscription in the Malleśvaras and temple at Bezwāda giver an ane dote about Mādhavavarman, king of Bezwāda in Saka 117 (1), who punished his own son with death for ki ling a poor woman's son. A Bezwāda pillar inscription of the 16th century claims for a general of Krenadevarāya of Vijayanagara discent from Mādhavavarman of Bezwāda. A poem called Srākrsnavijayam (c. 1540 A.D.) speaks of the migration into Telingana of four Rajput tribes under the leadership of one Mādhavavarman in Saka 514. This Mādhavavarman is claimed to be the ancestor of the family of the Mabārāja of Vizianagram in the Vizagapatam district. The caste called Rāzu or Rāchavār in the Telugu country also claims Mādhavavarman as progenitor.

Taittirīya Br. (III, 8, 9, 4; V, 4, 12, 3), Āpastamba Śr. Sūt. (XX, I, i) and many other early texts prove beyond doubt that a feudatory ruler could not perform the asvamedha.1 A point of great interest, however, is that Madhavavarman I claims to have performed as many as ELEVEN asvamedhas, while successful conquerors like Samudragupta and Puşyamitra are known to have performed only one or two asyamedhas. Of course, from the description of the sacrifice given in the Rāmāyaņa and the Mahābhārata, it appears that some asyamedhic practices of the Vedic age may have been slightly modified in the epic period; but it is impossible to think that it became so easy as to be performed by even a king of the feudatory rank. It must be noticed that some Vedic kings are known to have performed a great number of aśvamedhas. Thus Bharata, son of Dusvanta, according to a gāthā quoted in the Satapathabrāhmaņa (XIII, iii, 5, 11; Weber's edition, p. 994), performed as many as one hundred and thirty-three horse-sacrifices on the banks of the Ganga and the Yamuna (astasaptatim bharato dausyantir =yamunām=anu gangāyām vṛtraghne=' badhnāt pancapañcāśatam hayān = iti). According to another qāthā (loc. cit., 13), Bh trata performed more than a thousand asyamedhas after conquering the whole earth (paralisahasran = indray = \bar{a} svamed $h\bar{a}n = ya = \bar{a}harad = vijitya prthivin sarv<math>\bar{a}m = iti$). The epics and Purānas however knew of traditions regarding some early kings trying to perform a hundred asvamedhas, which would lead the performer to the attainment of the seat of Indra who is, therefore, represented as trying to prevent the hundredth sacrifice (see Vomana-Purana. Ch. 78; Raghu., III, 38-66; Bhāgavata Purāņa, IV, 16, 24; 17, 4; etc.). May it be that the Vedic asyamedha was less pompous than the epic asvamedha and that the asvamedhas performed by South Indian kings were of the Vedic UFe?

¹ See Reith, E'rol Yemr, pp. exexil-ie and Appendix belose

We have already noticed that the Deccan performs Vedic rites more fanatically than Northern India. See also my views in Journ. Ind. Hist., XIII, p. 40.

Mādhavavarman I married a girl of the Vākāṭaka family of Northern Deccan, and thus made his power secure in that direction. According to V. A. Smith (J. R. A. S., 1914, p. 137) the Vākātaka father-in-law of Mādhavavarman Visnukundin was king Harisena who claims to have conquered the Andhra and Kalinga countries. It is also believed that Madhavavarman succeeded in getting the possession of the Vengī country by virtue of this Vākāṭaka alliance (Sewell, List., s.v. A. D. 500). This suggestion is however untenable in view of the fact that Madhavavarman I, though he was the greatest king, was not the first king of his dynasty, he being at least preceded by his father Govindavarman and grandfather Vikramahendra. The Polamuru grant calls him dasasata-sakala-dharanītala-narapati 2 and credits him with an expedition for the conquest of the eastern region.

It must be noticed in this connection that, in the Haraha inscription dated A. D. 554, the Maukhari king Iśanavarman claims victory over an Andhr-ādhipati. There can hardly be any doubt that this Andhr-ādhipati was a Viṣṇukuṇḍin king. Prof. Raychaudhuri (Pol. Hist. Anc. Ind., 2nd ed., p. 370) has taken this Andhra king to be Mādhavavarman of the Polamuru plates who according to this grant "crossed the river Godāvarī with a desire to conquer the

¹ Dr. D. C. Ganguly writes in Ind. Hist. Quart., VIII, p. 26: "Mādhavavarman I was the founder of this dynasty. His mother was a princess of the Vākāṭaka family." According to the Chikkulla plates (Ep. Ind., IV, p. 192), however, the Vākāṭaka princess was the mother of Vikramendravarman I, son of Mādhavavarman I. Cf. Viṣṇukuṇḍi-tākāṭa-vaṇśa-dray-ālaṃkṛṭa-janmanaḥ śrī-vikramendravarmaṇaḥ, etc. As we have shown, Mādhavavarman I was not the founder or the first king of the Viṣṇukuṇḍin dynasty.

Mr. M. Somasekhara Sarma suggests to me that the epithet may possibly be translated as "lord of the Vengī Ten Thousand."

eastern region." This identification suits well the chronology we have accepted in these pages. It may not be impossible that the eastern expedition of Mādhavavarman I was undertaken in retaliation to his previous unsuccessful struggle with the Maukharis. This supposition is supported by the fact that a victory over the Andhras is alluded to in the Jaunpur Inscription of Iśvaravarman, father of Iśānavarman Maukhari (Corp. Ins. Ind., III, p. 230).

In the Polamuru grant, Mādhavavarman I has been called avasita-vividha-divya (line 8). This passage has been left out in the translation of Mr. Subba Rao who has edited the inscription in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI, p. 17 ff. The passage, however, appears to me very important in connection with the administration of justice in the Andhra country at the time of the Visnukundins. Here is a clear evidence of the prevalence of the system of trial by ordeals in the Vişnukundin kingdom. The word divya, here, certainly means "ordeal" and vividha-divya "various (forms of) ordeals." The verb ava-so has, among others, the meanings "to accomplish," "to know" and "to destroy." The passage avasita-vividha-divya may, therefore, mean, one "who has accomplished the various (forms of) ordeals," or "who has known (how to use) the various (forms of) ordeals," or "who has destroyed (i.e., abolished) the various forms of ordeals." We have seen that this Madhavavarman I Visnukundin performed eleven Aśvamedhas and a thousand agnistomas(kr atus). It must be noticed in this connection that no one except a fanatic can be expected to perform an asvamedha sacrifice and expose his wives to such indecent and obnoxious practices as are necessary in the performance of this sacrifice. As for instance, the mahisi of the performer of the asvamedha is required to lie down beside the sacrificial horse and to put the horse's penis into her own private parts (cf. mahiṣī svayam = $ev = \bar{a} \pm va + \sin c r$: akṛṣya sva-yonau sthāpayati—Mahīdhara on Sukla-vaina-

XXXII, 18-25; and aśvasya śiśnam mahisy = upasthe nidhatte: Satapathabrahmana, XIII, iv, 2). Mādhavavarman I, performer of eleven asvamedhas, thus appears to have been one of the most orthodox Hindu kings of ancient India.1 It is, therefore, doubtful whether we can expect from him such a great reform as the abolition of the deep-rooted system of trial by ordeals, which is sanctioned by ancient law-givers and which was in use in our country as late as the end of the 18th century and possibly still later.2 The last meaning is, therefore, less probable. The divyas or ordeals. which were used in ancient Indian courts in order to ascertain the truth of a statement, has been enumerated as nine in the Divyatattva of Brhaspati. They were ordeal (1) by balance, (2) by fire, (3) by water, (4) by poison, (5) by "image-washed" water, (6) by rice, (7) by the hot māṣaka, (8) by spear-head, and (9) by images. Cf.

dhato = $gnir = udaka\tilde{n} = c = aiva$ vişam kośaś = ca pañcamam şaṣṭhañ = ca taṇḍulāḥ proktaṃ saptamaṃ tapta-māṣakam aṣṭamaṃ phālam = ity = uktaṃ navamaṃ dharmajaṃ smṛtam.

For details see my paper on the Divyas in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VII, p. 195 ff. and Appendix below.

In both the Ipur and Polamuru grants the king is said to have been the delighter of the damsels residing

¹ In the Chikkulla grant of his great-grandson, he is credited with a number of sacrifices among which is mentioned purusamedha. If this tradition is to be believed, Madhayayarman I must have been an abominable fanatic.

² Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VII, p. 195 ff. Trial by ordeals is used to settle up disputes among some aboriginal tribes of the Andhra region even at the present day. Mr. G. T. H. Bracken, Chief Secretary to the Madras Government, in course of his address on "Wi der Parts of India" to the Rotary Club on March 9, 1934, said, "In disputes over land, the custom (in the East Godavari Agency) is to make the parties to the dispute walk round the land, and he who walks the whole way round continually and eats some of the earth is declared to be the owner" (from Report in the Amrita Bazar Patrika, Calcutta). This system of trial was prevalent in the Marāṭhā country even at the time of the Peshwas, that is to say, as late as the 19th century A.D. (see S. N. Sen. Administrative History of the Marathas, 2nd ed., p. 363 ff.)

in the houses of Trivaranagara. Trivaranagara appears to mean "the city of king Trivara." A king named Trivara has been mentioned in the Kondedda grant (Ep. Ind., XIX, p. 267) of the Sailodbhava king Dharmarāja, as having formed an alliance with a certain king named Madhava and fought against Dharmarāja. It is possible that king Trivara of the Kondedda inscription is the same as that mentioned in the grants of Mādhavavarman I Visnukundin. Mādhavavarman I however does not appear to have lived at the time of Sailodbhava Dharmarāja and therefore can hardly be identical with Mādhava who fought against the Sailodbhaya monarch. A king named Tīvara is found in the line of the Pandavas of Kośala, who had their capital at Śrīpura (see the Rajim and Baloda grants, Corp. Ins. Ind., III, p. 291 ff.; Ep. Ind., VII, p. 10 ff.). The charters and seals of Mahāśiya Tīyararāja of Srīpura are in the box-headed character. According to some scholars, the boxheaded characters were in use in the 5th and 6th centuries of the Christian era (Ind. Hist. Quart., IX, p. 596). Fleet and Kielhorn, however, think that the inscriptions of Tīvara of Kośala are not earlier than 700 A.D. (Indische Palaeographie, p. 63, note 20). According to Bühler (ibid, p. 62), the Central Indian or "box-headed" type is found fully developed "in einer Inschrift Samudragupta's aus Eran und einer Chandragupta's II. aus Udayagiri, den kupfertafeln der Könige von Sarabhapura, den Inschriften der Vākātaka; der des Tīvara von Kośala und in zwei frühen Kadamba-Inschriften." The Gupta, Vākātaka and Kadamba records are definitely known to be earlier than 700 A.D. The same may be the case with the inscriptions of Tivara

¹ I am indebted for this suggestion to Prof. H. C. Raychaudhuri. Lakshmana Rao identifies it with Tewar in the Jabhulpore district and considers it to have been the place of Mādhavavarman (I)'s father in-law (Journ. Dept. Let., XI, pp. 34, 39). The passage in question however seems to suggest his hostile relations with Trivaranagara rather than his marriage with a girl of that place.

of Kośala. It must be noticed in this connection that Fleet's and Kielhorn's view that the Vākāṭaka records date from the 7th century A.D. (*ibid*, note 19) has now been conclusively disproved.

The performance of Vedic sacrifices and the epithet parama-brahmanya (highly hospitable to the Brāhmanas) clearly show that Mādhavavarman I was a staunch follower of the Brahmanical faith.

I. The Ipur plates (set I) were issued on the 15th day of the 7th fortnight of summer in the 37th year¹ of the king, from the camp of Kuḍavāḍa (vijaya-skandhāvārāt kuḍavāḍa-vāsakāt). They record a notice to the inhabitants of Vilembali in the Guddādi-viṣaya. The village was granted by the king to a Brāhmaṇa named Agniśarman belonging to the Vatsa gotra, and all royal officers were ordered to protect it and make it immune from taxation. The executor of the grant was the king's beloved son, Prince Maṇcyaṇṇa. The village of Villembali and the Guddādi-viṣaya have not been satisfactorily identified. Guddādi may be the same as Guddavādi-viṣaya, i.e., the present Rāmachandrapur taluka. It is possibly not the same as the Gudrāhāra-viṣaya which is the district round Gudivāḍa in the Kistna district.

The seal of king Mādhavavarman I attached to the plates is circular and somewhat worn. It is divided by a crossline into two sections. The lower section bears in relief Srī-Mādhavavarmā in two lines. Hultzsch thought that the upper section bears the figure of Laksmī or svastika on a pedestal, flanked by two lamp-stands and possibly surmounted by the sun and crescent of the moon (Ep. Ind., XVII, p. 334). As on the seals attached to the Chikkulla and Ramatirtham plates the figure of a lion is clearly visible, it may not be impossible that the obliterated part

^{-1.} The old form of dating in the Vişnukundin records is probably due to local: custom of the original home of the dynasty. See infra.

above the line contained the figure of a lion which was possibly the crest of the Visnukundins.

II. The Polamuru grant was issued by the king when he set out on the eastern expedition and was crossing the Godāvarī. By it the mahattaras and adhikāra-puruṣas were informed that the king made an agrahāra of the village of Pulobūru on the Daļiyavāvi river and of four nivartanas of land at the southern extremity of Mayindavāţakī, and granted it to the Gautama gotra Brāhmana Sivasarman, resident of Kunlūra in Karmarāstra. Polamuru (Pulobūru of the inscription) is a village in the Ramchandrapur taluka of the Godavari district, the present taluka may be roughly identified with the Guddavādi-viṣaya in which the village is said to have been situated. Mayindavātakī has been identified with Mahendravāda adjacent to Polamuru, and Daliyavavi with the small stream Tulyabhaga now turned into a drainage canal. Kunjūra may be the same as Konduru in the Sattanepalle tāluka or Peda-Konduru in the Tanuku taluka of the Guntur district. As we have already seen, the village of Polamuru was re-granted to the recipient's son by the Eastern Calukya king Jayasimha I who probably conquered the region from the Visnukundins.

In the Sanskrit lexicon $Trik\bar{a}ndasesa$, mahattara has been called the same as $gr\bar{a}ma-k\bar{u}ta$, "the head of a village" (cf. $r\bar{a}stra-k\bar{u}ta$ "head of a $r\bar{a}stra$," an official designation in the Calukya inscriptions). Evidently, affairs in villages were controlled by them. The word $adhik\bar{a}ra-purusa$ appears to mean "a purusa (agent) having an $adhik\bar{a}ra$ (a post)," i.e., a government official cf. na $nisprayoja-nam=adhik\bar{a}ravantah$ $prabhubhir=\bar{a}h\bar{u}yante:Mudr\bar{a}-r\bar{a}ksasa$, Act III. The mention of the mahattaras along with

¹ The language and orthography of this record are bad, and the characters are rude and late. The authenticity of the grant therefore may not be quite certain. But we are not definite, as sometimes we also get copies of older records. See also our remarks at p. 57 and notes above.

"government officials" possibly shows that the former were not salaried officers of the government. The executors of the grant were the Hastikośa and Vīrakośa, which terms have already been discussed.

"It is believed that the seal (of the Polamuru plates) contains the figure of a lion, the crest of the Viṣṇukuṇḍins, and probably also the name of the royal donor" (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI, p. 17).

¹ Cf. the case of gramika in Manu, VII. 115-19; also below.

MADHAVAVARMAN II.

Mādhavavarman II was the son of Devavarman and grandson of Mādhavavarman I. Only one copper-plate grant of this king has been discovered. It was found at Ipur, a village in the Tenali taluka of the Guntur district. The grant appears to have been issued on the 7th day of the 7th pakṣa of varṣā in the 17th (47th according to Hultzsch) regnal year, from Amarapura which may probably be identified with the modern Amarāvatī.

Mādhavavarman II has been described in this inscription as trikūţa-malay-ādhipati, "lord of Trikūta and Malaya." We do not know of any other Malaya except the famous Malaya mountain, generally identified with the southernmost part of the Western Ghats. Trikūţa is placed by Kālidāsa (Raghu., IV, 58-59) in the Aparānta, i.e., Northern Konkan. It is, however, difficult at the present state of our knowledge to justify Mādhavavarman II's claim to be in possession of those countries. The epithet may show that the Visnukundin king came into hostile relations with Trikūta and Malaya. He may have joined the armies of some powerful king who invaded those regions.2 Mr. B. V. Krishna Rao appears to suggest that Madhavavarman II was Viceroy at a place called Trikūţamalaya which he is inclined to identify with Kotappakonda near Narasaraopeta (Bhāratī (Telugu), 1930, p. 414; Journ.

¹ It has recently been suggested in a paper read at the ninth session of the All-India Oriental Conference (1937) that the grant was issued in the reign of Madhavavarman I.

² The Vākāţaka kings Narendrasena and Harişena are said to have conquered Malaya and Trikūţa respectively (Bhandarkar's List, Nos. 1700, 1712). But they appear to be considerably earlier than Vişnukundin Mādhavavarman II.

Andhra Hist. Res. Soc., X, p. 191). This is a happy suggestion; but I could not examine his arguments in favour of the identification.

The plates record the grant of a village, the name of which seems to be Murotukaliki, to two Brāhmaņas named Agniśarman and Indraśarman. In connection with the śāsan-ājāā, reference is made to the attention paid by the viṣṇukuṇḍy-adhirāja who may be Mādhavavarman II. If, however, it may be believed that Mādhavavarman II was a viceroy under his grandfather, this adhirāja should of course signify Mādhavavarman I.

The seal attached to the Ipur plates (set II), is circular and much worn. It is divided by a cross-line into two sections like the seal of the Ipur grant (No. 1). In the lower section the legend $Sr\bar{\imath}$ - $M\bar{a}dhava(varmm\bar{a})$ in two lines is very faintly visible, while the symbols in the upper section cannot be made out at all (Ep. Ind., XVII, p. 338).

VIKRAMENDRAVARMAN I (II.?).

The next king appears to have been Vikramendravarman I, son of Mādhavavarman I. No inscription of this king has been discovered. The most interesting point about the king is that, in the Chikkulla plates of his grandson, he is called viṣṇukuṇḍi-vākāṭa-vaṇṣśa-dvay-ālaṇkṛta-janmā. Vākāṭa is evidently the same as Vākāṭaka, which was the most glorious dynasty ruling in Northern Deccan in the 5th century of the Christian era. The relation of Vikramendravarman I with the Vākāṭakas is also referred to in the Ramatirtham plates of his son, where he is called ubhaya-vaṇṣś-ālaṇkārabhūta (who is the ornament of both the dynasties).

"The Vākāṭakas were the neighbours of the Kadambas and the Vākāṭaka kingdom extended up to the modern town of Kurnool on the banks of the Kṛishṇā. We know that the famous temple of Srīśailam or Srī-parvata is in the Kurnool district, and 'a story, as related in the Sthalamāhātmya of the place, says that the princess Chandrāvatī, a daughter of the Gupta king Chandragupta, conceived a passion for the God on the Srīśaila hill and began offering every day a garland of jasmine (mallikā) flowers to him' (Report on Epigraphy for 1914-1915, Part II, 91).

"In fact, we shall see that this dynasty (scil. that of the Viṣṇukuṇḍins) had for its tutelary deity the God of Srīparvata and that the first (?) king of this dynasty Mādhavavarman married a Viṣṇukuṇḍin (? Vākāṭaka) princess. I think there can be no doubt that this princess was the daughter or grand-daughter of queen Prabhāvatī," the daughter of king Candragupta II and wife of the Vākāṭaka king Rudrasena (see Dubreuil, Anc. Hist. Dec., pp. 73-74). According to Vincent Smith (J.R.A.S., 1914, p. 137) the mother of Viṣṇukuṇḍin Vikramendravarman I was the daughter of the Vākāṭaka king Hariṣeṇa who claimed to have conquered the countries of Andhra and Kalinga.

VII

INDRAVARMAN.

The son and successor of Vikramendrayarman I was Indravarman, to whom belong the plates discovered at a place called Ramatirtham in the vicinity of Vizianagram. king has been described as parama-māheśvara (staunch devotee of Maheśvara, i. e., Siva) and aneka-caturddanta-samaraśata-sahasra-samahatta-vijayī. The significance latter epithet may be understood from what has been already discussed above. It refers to the king's struggle with his eastern or north-eastern neighbours. In the Chikulla grant he is said to have made some ghatikās, which mean establishments (probably founded in most cases by kings) for holy and learned men. Ghatikā is mentioned in the Talgunda inscription of Santivarman and the Kasakudi grant of Nandivarman. It is the same as Brahmapuri of other records (Ep. Ind., VIII, p. 26). In the same grant, Indravarman is also called parameśvara and bhrūbhanga-kara-vinirdhūtasamagra-dāyāda. It is suggested that the latter epithet refers to his success against the viceregal line of Trikūṭamalaya (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., X, p. 191).

The Ramatirtham plates (Ep. Ind., XII, p. 133) which were issued from the Puranisangamavāsaka (which possibly means the camp at the confluence of the river Purani) on the 7th tithi of the bright half of Jyaistha in the 27th year of king Indravarman record the grant of the village of Peruvātaka in Plakirāstra as an agrahāra to a taittirīyziz Brāhmaņa named Nagnasarman who belonged to the Maņdira gotra.

The agrahāra was exempted from the burden of all taxes and the peasants assembled at Peruvāṭaka were ordered to give to the Brāhmaṇa the customary share of the produce of the agrahāra and to perform regularly all duties, such as conveying message, etc. The future owners of the country are also requested not to confiscate but to protect the agrahāra. The king himself was the exeuctor of the grant. The nature of the grant appears to support our view that king Indravarman granted the agrahāra, while leading an expedition against his eastern enemies. Plakirāṣṭra, as we have already noticed, is the present Vizianagram region. It is mentioned as Plakiviṣaya and Palakiviṣaya in the inscriptions of Calukya Viṣnuvardhana I (Ep. Ind., IX, p. 317).

The seal attached to the Ramatirtham plates shows the faint figure of an advancing lion facing the proper right, with its left forepaw raised, neck erect, mouth wide open, and the tail raised above the back and ended in a loop.

VIII

VIKRAMENDRAVARMAN II (III?).

Indravarman was succeeded by his eldest son, Vikramendravarman II. A copper-plate grant (Ep. Ind., IV, p. 193) of this king was discovered at Chikkulla in the Tuni sub-division of the Godavari district. It was issued on the 5th day of the 8th māsapakṣa of grīṣma (?) in the 10th year of the king, from the Lendulūravāsaka which has been identified by Ramayya with modern Dendalūru near Ellore.

King Vikramendravarman II, who was a paramamāheśvara like his father, hereby dedicated a village called Regoņraņa to Somagireśvaranātha in honour of the mattedhaired, three-eyed God, the Lord of the three worlds. Somagireśvaranātha appears to have been the name applied to a linga established in a temple at Lendulūra.

The village of Regonrana is said to have been situated to the south of the village of Rāvireva on the bank of the Kṛṣṇaveṇṇā (Kṛishṇa)¹ in Natṛpaṭi which appears to be the name of a district.

The seal of Vikramendravarman II attached to the Chikkulla plates "bears in relief on a slightly countersunk surface a well-executed lion, which stands to the proper right, raises the right forepaw, opens the mouth and apparently has a double tail " (loc. cit.). It, however, seems to me that the tail of the lion is not double as Kielhorn takes it to be, but is only raised above the back so as to end in a loop. Compare the figure of the lion on the Ramatirtham plates of Indravarman.

^{1 &}quot;Kṛishṇabeṇṇā, or more usually Kṛishṇaveṇṇā or Kṛishṇaverṇā, was the ancient epigraphic name of the Kṛishṇa, evidently taken from its confluence at Saṅgam-Māhulī, three miles east of Sātāra, with the Yeṇṇā or Veṇā, one of its most important feeders" (Bomb. Gaz., I, ii, p, 331 n.). See p. 61 above.

CHAPTER VI THE EARLY PALIAVAS.

Ι

EARLY HISTORY OF THE KANCI REGION.1

The earliest reference to Kāñcīpura (Conjeeverman in the Chingleput district of the Madras Presidency) seems to be that in the Mahābhāṣya (iv, 2 second āhnika) of the great grammarian Patañjali whose "date, B. C. 150, may now be relied upon" (Bomb. Gaz., I, ii, p. 140). Patañjali is now generally taken to have been a contemporary of the first Sunga king, Puṣyamitra, who reigned from circa 185 to 149 B. C. according to Smith (E. Hist. Ind., 4th ed., p. 208 ff.). The mention of Kāñcīpura in the Mahābhāṣya goes to show that Kāñcī became a place of importance as early as the beginning of the second century B. C. It is however not certain whether Kāñcī was of political or commercial importance in the age of the Mahābhāṣya.

If traditions recorded by the Chinese pilgrim Yuan Chwang are to be believed, Kāñcī rose to prominence even earlier than the age of the Mahābhāṣya. This Chinese pilgrim tells us that he noticed a stūpa about hundred feet high, built by king Aśoka in the city of Kāñcī (Beal, Bud. Rec. West. World, II, p. 230). In this connection we may also note the mention of Aśoka or Aśokavarman as one of the early Pallava kings in the mythical portion of the later Pallava inscriptions. Hultzsch appears to be right in taking this Aśoka or Aśokavarman as "a modification of the ancient Maurya king Aśoka." The claim of having this great Maurya emperor as predecessor is to be found also in the Rājataranginī, the traditional history of Kashmir (i, 102-06). Though the genealogy of Aśoka given in the

¹ The paper was originally published in Jeurn. Ind. Hist., Vol. XIV, pp. 149-57.

Kashmir chronicle does not tally with the Maurya genealogy found in the *Purāṇas*, the description of the Kashmir king named Aśoka " who had freed from sins and had embraced the doctrine of Jina (i. c., Buddha), covered Suskaletra and Vitastāra with numerous stūpas," clearly shows that he is no other than the great king of Pāṭaliputra. The inclusion of Maurya Aśoka in the traditional Pallava genealogy is therefore not impossible.

If however we take the find-spots of Asokan inscriptions so far discovered in the far south as establishing the southernmost boundary of the Maurya empire in Asoka's time, it would appear that the Kañci region lay outside that empire. Nevertheless, if traditions recorded in early Tamil works are to be believed, the Maurya frontier at the time of Candragupta, grandfather of Asoka, possibly extended far to the south of Kāñcī. "We have seen that in the south the Maurya power, at one time, had probably penetrated as far as the Podiyil hill in the Tinnevelly district. In the time of Asoka, the Maurya frontier had receded probably to the Pennar river near Nellore, as the Tamil kingdoms are referred to as prachamta or border states and are clearly distinguished from the imperial dominions (vijita or rāja-visaya) which stretched only as far such as the Chitaldrug district of Mysore" (Raychaudhuti, Pel. Hist. Anc. Ind., 2nd ed.; p. 195). If then the Kaner region was once under the Mauryas, it may not be alt wither impossible that owing to the commercial unputation of it position Kañei attracted the notice of a Maurya emperor or a vicercy of the southernmest Maurya province, who assigned this Sanskritised name to a Dravidian original like Kacci (Kaccippedu) or Kunji.

The exhaustive list of countries, mentioned in Gautami Balaśri's inscription, over which Gautamiputra Sātakarni is said to have ruled, does not mention any district of the far south. This fact along with the conspicuous absence of inscriptions and coins of Gautamīputra Sātakarni in the Andhra region possibly goes to show that the country was outside the kingdom of this Satavahana king. It must however be noticed that Gautamīputra Sātakarni has been described in that famous Nasik Cave inscription as lord of the Vindhya, Rkşavat, Pāriyātra, Sahya, Kṛṣṇagiri (Kanheri), possibly Srīśaila (maca-siri-ţana = Martya-śrī or Śrīstana?), Mahendra, Malaya, Setagiri and Cakora mountains. Malaya and Mahendra, quite well-known in Sanskrit literature, have been identified respectively with the Western (thats (to the south of the Nilgiri) and the Eastern Ghats. If there is in the list really the name of Srīśaila, it is to be found in the Kurnool district of the Madras Presidency. Cakora has been mentioned along with Srīśaila in the Purānas. It is therefore possible that Gautamīputra Sātakarni claimed a sort of suzerainty over the whole of southern Since there is no mention of the Himālaya, the list of mountains in Gautamiputra's kingdom does not appear to be altogether conventional. Another important point in this connection is the king's epithet ti-samuda-toya-pītavāhana which says that his war-horses drank water from the three seas. We are to notice that the inscription does not refer to the conventional catuh-samudra, but only to trisamudra (three seas) which evidently signifies the Western (Arabian) sea, Eastern sea (Bay of Bengal) and Southern sea (Indian Ocean). The traditional southern expedition of Maurya Candragupta and the southern expeditions of the Calukyas of Bādāmi and Kalyānī, of the Rāstrakūţas of Mālkhed and later of Sivājī and Haidar Ali show that it was almost a custom with great Deccan kings to lead expeditions to the far south. Is it impossible that

Gautamīputra Sātakarņi's vague claim of suzerainty over the whole of Southern India originated from such a southern expedition?¹

The Amaravati inscription of Vasisthiputra Pulumāvi (Arch. Surv. S. Ind., I, p. 100; pl. LVI, No. 1), Amaravati inscription of siri-Siyamaka-Sada (ibid. p. 61. pl. LVI, No. 2), Chinna inscription of Gautamīputra Yajña Sātakarņi (Ep. Ind., I, p. 95), Kodavali inscription of Vāsiṣṭhīputra Caḍa Sāta (ibid, XVIII, p. 316 ff.) and the Myakadoni inscription of Pulumāvi (ibid, XIV, p. 155) however clearly show that the successors of Gautamīputra Sātakarņi certainly ruled in the Andhra region. This southerly extension of the Sātavāhana power may have been due to the rise of the house of Castana who seems to have established himself at Ujjayinī and to have been a contemporary of the Greek geographer Ptolemy (c. 140 A.D.) and of the Sātavāhana king Vāsisthīputra Pulumāvi, son of Gautamīputra Sātakarņi. We know from the Junagadh inscription (ibid, VIII, p. 44 ff.) that Castana's grandson Rudradāman (c. 130-150 A.D.), who for some time ruled conjointly with his grandfather,2 was reigning over some of the countries that were formerly under the possession of Gautamīputra Sātakarni.

The occupation of Andhradeśa and the adjoining districts by the later Sātavāhanas is also proved by numismatic evidence. According to Rapson (Catalogue, p. lxxi) the Sātavāhana coins found in the Kistna-Godavari region "fall into two classes distinguished from each other both by their type and their fabric." In the district of the first fabric,

A Nasik inscription possibly refers to a southern expedition led by Gautamī-putra Sātakarni who seems to have once encamped at Vaijayantī Vaijayantī which was later the capital of the Cuta Sātakarnis and after them of the Kadambas has been identified with modern Banavāsī in the North Kanara district of the Bombay Presidency (see infra).

[.] Paychaudhuri, op cit., p. 317 ff.

coins of the following five kings have been found (ibid, lxxii):

- 1. Vāsisthīputra srī-Pulumāvi,
- 2. Vāsisthīputra Sivasrī Sātakarņi,
- 3. Vāsisthīputra śrī-Candra Sāti.
- 4. Gautamīputra śrī-Yajña Sātakarņi, and
- 5. śrī-Rudra Sātakarni.

In the district of the second fabric are found coins struck by the following three kings (ibid, p. lxxiv):

- 1. śrī-Candra Sāti,
- 2. Gautamīputra śrī-Yajña Sātakarņi, and
- 3. śrī-Rudra Sātakarni.

Some lead coins found in the Anantapur and Cuddapah districts have been taken by Rapson to have belonged to some feudatories of the Sātavāhana kings (ibid, pp. lxx-xi). This suggestion appears to be supported by the following facts. Firstly, in the Chitaldrug district has been found a coin of one Sadakaṇa (Sātakarṇi) Kalalāya Mahāraṭhi who was most probably a feudatory of the great Sātavāhanas; secondly, the Myakadoni (Bellary district) inscription of Pulumāvi shows that the Bellary region was called the janapada (district) of Sātavāhanihāra, and that it was under the rule of a governor (mahāsenāpati) whose name was Skandanāga. This fact seems to show that the southern districts of the Sātavāhana kingdom were ruled by military chiefs.

From what has been said above it is perfectly clear that the dominions of the later Sātavāhanas extended as far as the borders of the district round Kāñcī. We shall now consider the question whether Kāñcī could have formed a part of the Sātavāhana kingdom.

There is no epigraphic evidence to prove that the Sātavāhana kings ruled over Kāñcī; but certain lead coins with

"ship with two masts" on one side and the Ujjain symbol on the other have been discovered on the Coromandel coast between Madras and Cuddalore. "That they belong to the Andhra (Sātavahana) dynasty seems certain from the Ujjain symbol which forms their riverse type, and from such traces as remains of the coin-legend. On the solitary specimen on which these traces admit of any probable restoration the inscription appears to be intended for Siri-Pu [luma] visa (No. 95, p. 22; pl. V)." Of course, mere discovery of some coins of a certain dynasty in a certain area may not prove that that particular area was under the direct control of the rulers of that dynasty. But this distinct type of ship-coins found exclusively in the Coromandel coast possibly supports the view that at least the issuer (or issuers) of the ship-coins had some sort of political supremacy over the coastal region. But who ruled the coast-country during the time of the later Satavāhanas who most probably issued the ship-coins?

According to some scholars, "The coast-region in which these coins are found was in the third century B.C. inhabited by the Colas; but before the middle of the second century A.D. it seems to have passed into the power of the Pallavas who were thus contemporary with the later Andhras (i. c., Sātavāhanas)." This view however can be proved to be unwarranted on the evidence of the Periplus of the Erythracan Sca and the Geography of Ptolemy.

We may not expect to get the name of Kāncīpura in the *Periplus* as this work does not attempt to give an exhaustive list of cities and towns of the countries about which it speaks. The Kāncī region was possibly not a separate political unit in the age of this work (c. 80 A.D.). The *Periplus* says: "§ 59. From Komari (mod. Kumārikā) towards the south (actually toward NNE) this region extends to Kolkhi

¹ Rapson, op cit., pp. ixxxi-ii.

² Ibid, p. ixxxii.

(Karkai on the Tamraparni in the Tinnevelly district; Smith, op. cit., p. 469)....; and it belongs to the Pandian king-Beyond Kolkhi there follows another district called the Coast country (= Coromandel or Cola-mandala coast), which lies on a bay, and has a region inland called Argaru (=Uragapura=mod. Uraiyūr near Tanjore)..........§ 60. Among the market-towns of these countries and the harbours where the ships put in from Damirika and from the north, the most important are, in order as they lie, first Kamara, then Poduka, then Sopatma; in which there are ships of the country coasting along the shore as far as Damirika; and other very large made of single logs bound together called Sangara; but those which make the voyage to Khryse and to the Ganges are called Kolandia and are very large." We do not definitely know whether any of these three ports mentioned by the Periplus belonged to the district of Kāñcī, but the fact that the Periplus after referring to the Coast country refers to Masalia (=district round Masulipatam) possibly suggests that the borders of the Coast country touched, in the age of the Periplus, those of the district round Masulipatam. This suggestion, it should be noticed, is in accord with the tradition which says that "the Chola country (Cholamandalam) was bounded on the north by the Pennar and on the south by the southern Vellaru river; or, in other words, it extended along the eastern coast from Nellore to Puddukottai, where it abutted on the Pandya territory" (Smith, op. cit., p. 480).

In the Geography of Ptotemy (c. 140 A.D.) who gives a fairly exhaustive list of countries, cities and important places, we do not find the name of Kāñcī; but the district of Kāñcī can be satisfactorily identified from Ptolemy's map of India. The order of the position of countries in the east coast has been thus given in Ptolemy's Geography, VII, i:

1. Country of the Pandiones (= Pāṇdyas) with its

capital at Modoura (= Madurā) 125° 16°20', ruled by Pandion (§89);

- 2. District of Batoi (§90) with its metropolis at Nisamma 125°10′ 10°30′ (§12);
- 3. Coast of the Soringoi (=Colas) with its capital at Orthoura 130° 16° 20′, ruled by Sôrnagos (§91);
- 4. Arouarnoi with its capital at Malanga 130° 13°, ruled by Basaronagos (§92); and
- 5. District of the Maisôloi (called Maisôlia in §15, and Masalia in the *Periplus*) with its metropolis at Pitundra 135° 18° (§93).

It is clear from the situation of the above countries that on the way from the district of Masulipatam to the Pandya country, i. e., to the south of the former, lay first the country of Arouarnoi, then the coast of the Soringoi. and then Batoi. This "coast of the Soringoi" is evidently the same as the "Coast country" of the Periplus which seems to represent the Cola-mandala of Sanskrit literature. Its capital Orthoura appears therefore to be the same as Argaru of the Periplus and Uraiyūr (=Uragapura) of the present day. But what about this Arouarnoi which has not been mentioned in the Periplus, but has been placed between the Cola-mandala and Masulipatam by Ptolemy? In this connection it is interesting to note what Dr. S. K. Aiyangar says about the countries of this coast. "The east coast region, however, beginning with the river Vellar flowing across the state of Pudukottah now and emptying

It must be noticed that a city called Argarou 125° 15′ 14°20′ has been mentioned by Ptolemy (Geog., VII, i, §11) as belonging to the Pāṇḍya country. It can however hardly be identical with Argaru (= Uragapura) of the Periplus which, as we have seen, places it in the Coast country, beyond the kingdom of Pandion. Ptolemy's Argarou in the Pāṇḍya country is evidently the same as Uragapura mentioned by Kālidāsa as the capital of the Pāṇḍya kings (Raghu, VI. 59·60). That Uragapura of these two Greek authors is different is also proved by the fact that while the Periplus has it as "a region inland called Argaru", Ptolemy's map places the city just on the sea-shore (Renou, La Géographie de Ptolemée, Paris, 1925, Plates).

itself into the Bay of Bengal which marked the orthodox southern boundary of the Cholas, constituted the Cholamaṇḍalam which actually extended northwards therefrom to as far as the river South Pennar where began the division known as Aruvānāḍu which extended northwards along the coast almost as far as the Northern Pennar' (R. Gopalan, Pallavas of Kanchi, p. xi-ii). There can hardly be any doubt that this Aruvānāḍu between the northern and southern Pennars is the Arouarnoi of Ptolemy's Geography. This Arouarnoi is practically the same as the Kāñcī-maṇḍala, i. e., the district round Kāñcī.¹ It must however be noticed that the capital of this district, at the time of Ptolemy, was at Malanga which appears from Ptolemy's map to have been far to the north of Kāñcī.

It now appears that the Cola-mandala or the Cola coast which at the time of the Periplus was possibly bounded by the Pandya country in the south and the "Masuli district" in the north was divided into two kingdoms in the age of Ptolemy (c. 140 A.D.). What is more interesting is that at the time of the Greek geographer, the Cola-mandala proper was being ruled by a king named Sôr-nāga, while Aruvānādu, the northern part of the former Cola kingdom, was under the rule of a king named Basaro-nāga. We cannot be definite whether these two names really represent Indian names like Sura-nāga (or Sūrya-nāga) and Vajra-nāga or Varsa-nāga; but there can be no doubt that at Ptolemy's time the Cola kingdom as well as the district round Kāñcī was ruled by princes who belonged to the family of the The existence of the Nagas in the Coromandel coast seems to be further supported by the existence of the

I "The surrounding territory was known as the Drāvida country, and also as the Kānchī mandala or province of Kānchī, and as the Tonda, Tondai, Tondīra, Tundīra and Tundāka mandala, rāshtra, vishaya, or nād. And Kānchī itself was sometimes called Tundīrapurai, as the capital of the territory under the latter name" (Bomb. Gaz., I, ii, p. 318).

city called Uaraga-pura in the Pāṇḍya country and another of the same name in the Cola country. Uraga, as we all know, is the same as Nāga. It is however difficult to ascertain whether the "inland region called Argaru (= Uragapura)" was being ruled by the Nāgas (= Uragas) in the age of the *Periplus*; nevertheless the name supports a conjecture that in or before that period a place in the heart of the Cola country was under the Nāgas.¹

In this connection we should also notice the Buddhist traditions of Ceylon and Siam which speak of a Naga country on the coast near the "Diamond Sands," to the south of Dantapura, between the mouth of the Ganges and Ceylon (Cunningham, Anc. Geog. Ind., ed. 1924, pp. 611-12). This country has been called Majerika. We do not know whether Majerika is the same as Masulika (Masulipatam) or a district named after the Manjhira branch of the Godavari or it is Ptolemy's Arouarnoi where the Naga king Basaronaga once ruled. But the traditions seem to support the existence of a Naga country on the eastern coast. Much value of the traditions is however vitiated by the fact that the epochs to which the two traditions refer are irreconcilable. The Ceylonese tradition gives the date as B.C. 157, while the Siamese tradition gives A.D. 310-313. If we believe the latter tradition (and also in the fact that the tradition refers to the Nagas of the Coromandel coast), the Pallavas would appear to have risen to prominence after A.D. 313. This however seems to be improbable.

Before the middle of the second century therefore not the Pallavas but the Nāgas were ruling the coast country.

As scholars generally take Ptolemy's Siriptolemaios (siri-Pulumāvi), ruler of Baithana (Paiṭhan in the Aurang-

¹ It may alternatively be suggested that Uragapura is really a Sanskritised form of the Tamil name Uraiyūr (literary, "city of greatness"?). We must however notice that as early as the beginning of the Christian era the locality(or localities) was known to foreigners not as Uraiyūr, but as Uragapura (cf. Argaru).

abad district) to be the same as Vāsiṣṭhīputra śrī-Pulumāvi, son of Gautamīputra Śātakarṇi, we see that Basaro-nāga, ruler of the Kāñcī region, and Sôr-nāga, ruler of the Colamaṇḍala, reigned contemporaneously with this Sātavāhana king who possibly was the first to establish Sātavāhana power in the Andhra country (Pol. Hist. Anc. Ind., 2nd ed., p. 313).¹ It may not be altogether impossible that the successors of Basaro-nāga acknowledged the suzerainty of the powerful successors of Vāsisṭhīputra Pulumāvi, such as the great Gautamīputra Yajña Sātakarṇi. It should be noticed here that Pulumāvi of the ship-coins appears to be the same as the king of the Myakadoni inscription, who was probably a successor of Vāsisṭhīputra Pulumāvi and was the last king of the direct Sātavahāna line.

¹ Vāsisthīputra Pulumāvi has been called "lord of Dakṣiṇāpatha" in the Nasik inscription of year 19. In line 12 of the Junagadh inscription (*Ep. Ind.*, VIII, p. 44 ff.) the Saka king Rudradāman (c. 130-150 A.D.) mentions his Sātavāhana contemporary (Pulumāvi?) as "Sātakarṇi, lord of Dakṣiṇāpatha." The epithet however seems to have nothing to do with the inclusion of Andhradeśa in the Sātavāhana Kingdom (see p. 1 above).

RISE OF THE PALLAVAS1

Scholars are now generally of opinion that the Pallavas were not indigenous to the Kāñcī region. Thus Dr. S. K. Aiyangar says, "The Pallavas seem nevertheless to have been foreign to the locality as far as our evidence takes us at present" (op. cit., p. x). The question is now: When did the Pallavas attain political supremacy in the Kāñcī region?

We have already seen that about the middle of the second century A.D., when Ptolemy is known to have written his Geography, the above region was being ruled by the The Pallavas therefore did not Nāgas. rule as a recognised political power in the same locality before the middle of the second century of the Christian era. They are however believed to have risen to prominence certainly before the middle of the fourth century A.D. which is the time of Samudragupta's Allahabad pillar inscription. This record, as we all know, mentions a certain Kānceyaka Visnugopa with whom the Gupta king (c. 330-75 A.D.) came into conflict during his South Indian compaign. This "Vispugopa, ruler of Kāñcī" has been unanimously taken to have belonged to the Pallava family.

To about the same period should be assigned the Mayidavolu (Ep. Ind., VI, p. 84) and Hirahadagalli (ibid, I, p. 2) grants of the Pallava ruler Sivaskandavarman, and the British Museum grant (ibid, VIII, p. 143) dated in the reign of a Pallava king named Vijaya-Skandavarman. These grants are written in Prakrit and are unanimously taken to be the earliest available epigraphic records of the Pallavas.

¹ The paper was originally published in Journ. Ind. Hist., August, 1935, pp. 157-64.

There is however difference of opinion regarding the date of these epigraphs. But, as we shall show in the next section, they appear to belong to the first half of the fourth century A.D. The Pallavas therefore seem to have attained political supremacy in the Kāñcī region after the middle of the second but before the beginning of the fourth century of the Christian era. Now, the next question would be: Who were the Pallavas, and how did they succeed in obtaining mastery over the Kāñcī region from the hands of the Nāgas?

It is almost certain that the Pallavas originally were executive officers under the Sātavāhana kings. ¹ They were most probably in charge of the government of districts with titles like Mahāraṭhi and Mahāsenāpati, i.e., governor. There is inscriptional evidence to prove that the Sātavāhana kings took their officers from the families of the Guptas and Nāgas. A Nasik inscription mentions an officer named Siva-gupta, and the Karle inscriptions refer to Gupta and Sivaskanda-Gupta (Pol. Hist. Anc. Ind., 2nd ed., p. 332). We have already seen that a Nāga chief named Skanda-nāga was ruling the Bellary district during the reign of Pulumāvi who was possibly the last Sātavāhana king of the main line. The Pallavas may have been officers like the Guptas and Nāgas.

But, who were the Pallavas?² Were they identical with the people called Pahlava or Palhava in inscriptions and literature? Some scholars are in favour of the identification. Their

¹ Aiyangar, op. cit., p. xv; Sewell, List. s. v., c. 225 A.D.

² See H. Krishnasastri, Ep. Ind., XV, p. 246. "The origin of the Pallavas has been obscure. A suggestion has been thrown out by Mr. Venkayya that they may have been connected with the Pahlavas, mentioned in the Mahābhārata and the Purāṇas and there classified as foreigners outside the pale of Aryan society (Arch. Surv. Rep. for 1916-17, p. 217 f.). It is true that here the Pallavas are so classed with the Sakas, Yavanas and other foreign tribes; nevertheless the possibility of their being a class that originated from an intermingling of the Brāhmanas with the indigenous Dravidian tribes is not altogether precluded. This presumption is confirmed partly by a

arguments may be summed up as follows. The Palhavas, i.e., the Parthians, are known from inscriptions and coins to have been ruling in North-Western India in the beginning of the Christian era. At the time of the Periplus. "Parthian princes [who] were constantly driving each other out," were occupying the valley of the Indus. This people possibly pushed a little down to the south when they came into conflict with the Sātavāhana king Gautamīputra Sātakarņi who is called "subduer of the Sakas, Yavanas and the Palhavas." Indeed, from the Junagadh inscription of Rudradāman we learn that a Pahlava governor named Suviśākha, son of Kulaipa, was ruling the district of Anarta and Surastra under that great Saka king. If, as it seems to be, the territory of the Palhavas lay not far off from the Sātavāhana kingdom, if they really came into conflict with the Sātavāhanas at the time of Gautamīputra Sātakarņi, if the Palhavas accepted offices in the government of neighbouring kings, and if the Sātavāhana government accepted services of persons belonging to the neighbouring tribes, there is nothing impossible in the suggestion that the Palhavas were employed by the Sātavāhana kings and eventually carved out a principality in the south of the Sātavāhana kingdom after the decline of the latter.

curious statement made in the Rāyakoṭa copper plates (above, Vol. V, p. 52) that Aśyatthāman, the Brāhmaṇa founder of the race, married a Nāga woman and had by her a son called Skandaśishya. Other copper-plates (e. g., S. I. I., Vol. II, p. 353, vv. 16 & 17) which relate a similar story mention in the name of Skandaśishya the name of the eponymous king Pallava, after whom the family came to be called Pallava. Hence it appears almost probable that the Pallavas like the Kadambas of Banavāsī (Dy. Kan. Dist., p. 286 and fn. 2), the Nolambas of Mysore (Rice's Mysore and Coorg, p. 55), the Matsyas of Oḍḍavādi (Oḍḍādi in the Vizagapatam district) and other similar dynasties were the products of Brāhmaṇa inter-connections with the Dravidian races, as the stories related of their origin indicate. The Pallavas are however referred to in an early Kadamba record of the 6th century A. D. (Talgunda inscription, Ep. Ind., VIII, p. 31 ff., verse 11?) as Kshatriyas, and their earliest sovereigns are stated to have performed Vedic sacrifices like the Aryan kings of old."

1 Anarta is the district round modern Dvaraka. In the Mahabharata (XIV, 52, 59; 53) the same place has been referred to both as Anartapura and Dvaraka.

We however think that there are very strong grounds against the identification of the Pallavas with the people called Palhava (i.e., the Parthians). If the people who were called Palhava or Pahlava at the time of Gautamīputra Sātakarņi and Rudradāman, that is to say, during the first half of the second century A.D., is the same as the Pallavas whom we find stationed at Kāñcī at about the end of the third century, how are we to explain the fact that the latter have never been called Palhava either in the records of their own or in the records and works that refer to them? It is improbable that within the short period of about 150 years a tribe had utterly forgotten its original name, so much so that not even for once did its members use that name in the whole course of their history, though Indian literature in all succeeding ages has recognised a tribe named Palhava, sometimes even side by side with Pallava.

Another important point in this connection is that, in the Hirahadagalli grant, the earliest known Pallava king Sivaskandavarman, who appears to have ruled in the first quarter of the fourth century A.D., is reported to have performed the Asvamedha sacrifice. There is no evidence that kings belonging to foreign dynasties or tribes like the Saka, Kuṣāṇa, Gurjara, Hūṇa and others ever performed the Horse-sacrifice, even when they were Hinduised. It seems highly improbable that a foreigner would be very favourable to the obnoxious practices followed during the course of this sacrifice. Unless an immigrant tribe hopelessly forgets itself and imbibes utter orthodoxy of Hinduism, it seems impossible for its members to be able to expose their wives to such indelicate practices as are necessary in performing the Horse-sacrifice.1 The performance of this out-and-out Brahmanical sacrifice by the

¹ I am indebted for this suggestion to Prof. H. C. Raychaudhuri. For details about the Asvamedha sacrifice, see Sukla-Yajurveda, XXII-XXV, with Mahtdhara's commentary thereon. For the indelicate portion see ibid, XXIII,

earliest known Pallava king seems to go against the theory of foreign origin of the Pallavas.

The next important point is that the family of the Pallavas is known even from the earliest record to have belonged to the Bhāradvāja gotra. This Bhāradvāja gotra of the Pallavas can hardly be imitated from the gotra of any earlier dynasty that ruled in the Deccan. The Sātavāhanas of the main line, whose records the early Pallavas imitated in drawing theirs, did never specifically mention their own gotra. The Vinhukada Cutu-Sātakarņis however called themselves Mānavya-gotra-Hārīti-putra. This title was imitated by the Kadambas who succeeded the Cutu-Sātakarņis in the Kuntala country. The Calukyas who appear to have originally been provincial governors under the early Kadambas (or probably under the Vākāṭakas), got the title in their turn along with the sovereignty of the Kanarese country. Since the Pallavas do not use metronymics like their predecessors and since their Bhāradvāja gotra cannot be reasonably proved to have been imitated from any preceding ruling dynasty of the Deccan, it seems possible that they were originally Brahmanical Hindus of the Bhāradvāja gotra and therefore belonged to Northern India.²

^{18-25.} Mantra to be uttered by the queen of the performer of this sacrifice: ambe='mbike='mbālike na mā nyati kas-cana, sasasty=asvakah subhadrikām $k\bar{a}mpila-v\bar{a}sin\bar{i}m$. Mahīdhara's commentary: $mad=agamane='svo='ny\bar{a}m=\bar{a}d\bar{a}ya$ sayisyata=iti mayā gamyate. After pronouncing another mantra, the queen sits (according to Mahīdhara, lies down) beside the sacrificial horse. Queen: $t\bar{a}$ ubhau caturah pādah samprasārayāva; Adhvaryu: svarge loke prorņuvāthām. After the Adhvaryu covers the bodies of the Queen and the horse with a sheet of cloth, the queen says: $vrs\bar{a}$ $v\bar{a}j\bar{i}$ retodhā reto dadhātu, and then according to Mahīdhara: $mahis\bar{i}$ $svayam=ev=\bar{a}sva$ $sisnam=\bar{a}krsya$ sva-yonau $sth\bar{a}payati$. See satapatha-Brāhmaṇa, XIII, iv, 2, and above.

¹ According to K. P. Jayaswal (History of India, p. 182), "The Pallavas were a branch of the Vākāṭakas." The theory however is obviously untenable, as the former are known to have belonged to the Bhāradvāja gotra, while the latter belonged to the Viṣṇuvṛddha gotra.

² The Purānic genealogy of the Pallavas, based on the name of their gatrarşi, does not appear to have been imitated. See Fleet, Bomb. Gaz., I, ii. p. 312, note:

Panini (IV. i. 117) seems to say that the Sungas belonged to the Bhāradvāja gotra. From the Purānas we know that the Sungas succeeded the Mauryas on throne of Magadha, and the Mālavikāgnimitra informs us that a secondary capital of the Sungas was at Vidisa (mod. Besnagar near Bhilsa in the Jubbalpure district). Is it altogether impossible that the Pallavas really were a branch of the Sungas of Vidisa, who gradually pushed to the south, took services under the Sātavāhanas and eventually carved out a principality in the Kāñeī region? 1 Whatever the value of this suggestion may be, the fact that the Pallavas never try to connect themselves with the solar and lunar dynasties, famous in Indian legends, at least seems to show that they belonged originally to a Brāhmana family of Northern India. If a Brāhmaņa family rises to royal dignity, it cannot quite naturally look back for past glory to the Sūrya and Candra vaméas which were Ksatriya dynasties. can however claim connection with Bharadvaja Drona, the great epic king of Northern Pañcāla, who was a Brāhmana by birth, but took the profession of the Kşatriyas. Cf. the case of the Sena kings of Bengal, who refer to themselves in their inscriptions as Brahma-kşatriya.

[&]quot;The Purāṇic genealogy of the Rāshṭrakūṭas makes its first appearance in the Sāṅglī grant (Ind. Ant., Vol. XII, p. 247). The pretended historical genealogy of the Western Gaṅgas may have been concected a little earlier, but was more probably devised about A. D. 950 (Ep. Ind., Vol. III, p. 162). The Cola Purāṇic genealogy is apparently first met with in the Kalingaitu-Paraṇi (Ind. Ant., Vol. XIX, p. 329) which was composed in the reign of the Eastern Calukya king Kulottuṅga Choladeva I, A.D. 1063-1112. And the Purāṇic genealogy of the Eastern Gaṅgas of Kaliṅganagara is first presented in a record of A.D. 1118-19 (Id., Vol. XVIII, p. 165). The Purāṇic genealogy of the Pallavasis the carliest such pedigree that has as yet come to light. And possibly the discovery of it in some aucient record set the later fashion which became so general."

It may be noted that the early Gangas claimed to have belonged to the Kāṇvāyaṇa gotra. Thus they claim connection with the famous Kāṇvāyaṇa royal line that succeeded the Sungas. We however do not know whether the claim could be an imitation, nor do we know whether the family-name Ganga has anything to do with the famous North Indian river called Gangā.

But, how did the Pallavas occupy the Kāñcī region which was once under the Nagas? This question is difficult to answer, as we know nothing definitely about the Pallava kings who ruled before Sivaskandavarman, or his father whose name is as yet unknown. 1 Indeed, later Pallava inscriptions, such as the Kasakudi plates of Nandivarma-Pallavamalla (S. Ind. Ins., II, p. 342), the Veluralaiyam plates of Nandivarman III (ibid, p. 508) and the Vayalur pillar inscription of Rajasimha (Ep. Ind., XVIII, p. 150), have mentioned the names of some early Pallava kings otherwise unknown and have traced the Pallava pedigree from Lord Brahman, through his descendants, Angiras, Brhaspati, Samyu, Bharadvāja, Drona, Aśvatthāman, Pallava and Aśoka (or Aśokavarman). There can be no question about the unhistoricity of this part of the genealogy. It is obviously fabricated on the basis of the name of the gotrarsi of the Pallava family. We know that the Pallavas belonged to the Bhāradvāja gotra which has the pravaras, Bhāradvāja, Āngirasa and Bārhaspatya. Pallava is evidently the eponym, while Aśokavarman "can scarcely be considered a historical person, but appears to be a modification of the ancient Maurya king Aśoka."

It must be noted that the order and form of names mentioned after Aśokavarman in the traditional part of the Pallava genealogy are not uniform in the different inscriptions. Hultzsch therefore remarked on this part of the Kasakudi grant (S. Ind. Ins., II, p. 343), "It must rather be concluded that, at the time of Nandivarman, nothing was known of the predecessors of Simhavishnu but the names of some of them, and that the order of their

¹ According to Sewell (List, p. 17), "Bappa," i.e., the father of Sivaskandavarman, was a name assumed by Jayavarman of the Kondamudi grant. This theory is unterable in view of the fact that Jayavarman belonged to the Brhatphalāyana gotra, but the Pallavas are known to have belonged to the Bhāradvāja gotra. See my note in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VIII, p. 105; and above, p. 41.

succession and their relation to each other and to the subsequent line of Simhavishnu, were then entirely forgotten." This part of the Pallava genealogy may be compared with the mythical genealogy of the Calukyas about which Fleet says, "For the above account (scil. Calukya genealogy before Pulikeśin I), a certain amount of foundation may be derived from the fact that from the time of Pulikesin II onwards, the Western Chālukyas were constantly at war with the Pallavas, who were their most powerful and inveterate foes, coupled with a tradition of the later Kadambas that the founder of the Kadamba family was a certain Trinetra or Trilochana. But in other respects, the account is a farrago of vague legends and Puranic myths of no authority" (Bomb. Gaz., I, ii. pp. 341-42). It is therefore difficult to believe that the traditional portion of the Pallava genealogy is much useful for the purpose of authentic history. Nevertheless it is tempting to make a few suggestions.

(i) Verse 6 of the Valurpalaiyam inscription says that Vīrakūrca, son of Cūtapallava, obtained the insignia of royalty along with the hand of a Nāga princess (cf. phanīndra-sutayā sah = āgranīd = rāja-cihnam = akhilam). We have seen above that the Nāgas were ruling over the Kāñcī region before the rise of the Pallavas in that locality; it is therefore not impossible that Vīrakūrca married the heiress of the last Nāga king of Malanga and thus became the first Pallava king of the district round Kāñcī. Some very late inscriptions (of about the 11th century) mention a king named Trilocana as the earliest illustrious ancestor of

¹ Many scholars think that the Cuţu-Sātakarnis of Kuntala were Nāgas and that the father-in-law of Pallava Vīrakūrca belonged to the family of these Cuţu-Nāgas. Since we have tried to prove Nāga occupation of the Kāñeī region just before the rise of the Pallavas, the above suggestion seems to be more plausible. Jayaswal (op. cit., p. 189) is inclined to identify the Nāga relations of the Pallavas with the Bhāraśivas (possibly Nāgas) of Central India. His arguments however are not convincing.

the Pallavas. He is also called Trinetra, Trinayana, Mukkanti-Pallava and Mukkanți-Kāduvetti (Butterworth, Nellore Inscriptions, I, p. 389, II, p. 671; cf. Ep. Ind., XI, p. 349). He is described as having, like Siva, a third eye on the forehead and is believed by some scholars to have been a historical person who was the founder of the Telugu-Pallavas and who ruled over some part of the Telugu country ((An. Rep. S. Ind. Ep., 1916, p. 138; Iyenger, History of the Tamils, pp. 364, 384). The historicity of this Trilocana-Pallava is impossible in view of the facts that a similar Trilocana is said to have been the progenitor of the Kadambas in some Kadamba inscriptions of about the period (Ep. Carn., VII, Sk. 236) and that all Pallava records deny the possibility of the existence of any such early king named Trilocana-Pallava. Many scholars have now discarded this Trilocana as purely mythical. "The name Trilocana seems to have passed from the Kadamba inscriptions of the west to the Pallava inscriptions of the east" (Moraes, Kadamba-kula, p. 8, note).

(ii) The name of the father of Vīrakūrca who was possibly the first king of the family was Cūta-Pallava. May Pallava, the name of the dynasty, have anything to do with the second syllable of the name of the first Pallava king's father?

¹ Is the name Cūta-pallava (lit. twig of the mango tree) eponymical like the name Pallava? I have elsewhere suggested (Ind. Cult., IV, p. 118 ff; also below) that the names Kadamba and Pallava are possibly of totemistic origin. Tree names, like Kadamba, of tribes and families, many of which are totemistic, are quite common in India. When, on the other hand, we find that a sept of the Muṇḍas is called Chirko i.e., mushroom (Risely, Tribes and Castes of Bengal, II, 1892, p. 103) and another is called Sewar, i.e., moss (p. 108) and that a totemistic section of the Rautiās is called Khariā, i.e., blade of grass (p. 123), the possibility of Pallava, i.e., twig, having originally a totemistic significance in connection with the Pallavas may not appear altogether impossible. Riseley (p. 47) mentions Pallab as a subcaste of the Goālās of Bengal. This is evidently a corruption of the Sanskrit word vallabha meaning "cow-herd."

- (iii) A successor of Vīrakūrea was Skandašisya who came into conflict with a king named Satyasena (verse 7). Was this Satyasena in any way connected with the Pālakkaka Ugrasena of the Allahabad pillar inscription, who possibly ruled at Palakkada (sometimes a seat of Pallava government) in the Nellore region?
- (iv) Another successor of Vīrakūrca was Kumāraviṣṇu (verse 8) who is credited with the seizure of 'Kāñcī (gṛhīta-kāñcīnagara). Does it mean that the Pallavas first ruled at Malanga, the Nāga capital, which possibly lay somewhere to the north of Kāñcī and that Kumāraviṣṇu was the first Pallava king to have his capital at Kāñcī? Had the Colas, then, become again master of their country and occupied the Nāga territory as far as the city of Kāñcī? The mention of Kumāraviṣṇu and Buddhavarman together, however, makes it very probable that this Kumāraviṣṇu is to be identified with Kumāraviṣṇu I of the Chendalur grant.
- (v) A successor of Kumāraviṣṇu was Buddhavarman, who, is called submarine fire to the sea that was the Cola army (cola-sainy-ārṇava-vāḍav-āgni). Does it signify the continuation of the war with the Colas, which we have supposed to have begun in the reign of Kumāraviṣṇu?

¹ If this identification be accepted, the other suggestion is improbable. Kāūcī became the capital of the Pallavas long before the time of Kumāraviṣṇu I. In that case gṛhāta-kāūcīnagara would possibly mean recovering Kāūcī from the temporary occupation of the Colas.

III

DATE OF SIVASKANDAVARMAN 1

The Mayidavolu and Hirahadagalli grants of Sivaskandavarman and the British Museum grant dated in the reign of king vijaya-Skandavarman are the earliest available records of the Pallavas. They are written in Prakrit, while the later epigraphs of the early Pallavas are in Sanskrit. We have already noticed that there is a controversy over the date of these records and, therefore, of the Pallava rulers named Sivaskandavarman and Skandavarman to whom they belong. Fleet thought that these kings should be placed after the Pallava king Visnugova mentioned in the Allaka-

ruler of Ozênê (Ujjayinī), and Siriptolemaios (=siri-Pulumāyi or omāvi), ruler of Baithána (Paithan in the Aurangabad district), as his contemporaries. The Andau inscriptions, issued in the joint-reign of Castana and his grandson Rudradāman, are dated in the year 52 which must be referred to the Saka era and would correspond to A.D. 130 (Raychaudhuri, Pol. Hist. Anc. Ind., 2nd ed., p. 307 ff). Caṣṭana's contemporary Pulumāvi who has been identified with Vāsiṣṭhīputra śrī-Pulumāvi, son of Gautamīputra Sātakarni (ibid, p. 313), must also have ruled about the same time.

According to the Matsya Purāna, which is the only work that gives a fuller list of the Sātavāhana kings and seems therefore to be more authentic as regards Sātavāhana chronology than the other Purānas, the following Sātavāhana kings ruled after Vāsiṣṭhīputra Pulumāvi (see Rapson, Catalogue, p. lxvii):

1.	Sivaśrī [Sātakarņi]	7 years.
2.	Sivaskanda Sātakarņi	7 years.
3.	Yajñaśrī Sātakarņi	29 years.1
4.	Vijaya	6 years.
5.	Caṇḍaśrī [Śātakarṇi]	10 years.2
		59 years.
6.	Pulomā[vi]	7 years. ³
		66 years.

¹ The real name of this king is Yajña (not Yajñaśrī) Śātakarņi (see my note in J.R.A.S., July, 1934, p 550). He is called siri-Yaña-Sātakaṇī in inscriptions and coins, and siri is no doubt an honorific. The Chinna inscription is dated in his twenty-seventh year (Ep. Ind., 7, p. 95). The Purāṇic tradition ascribing a reign-period of twenty-nine years to him therefore seems to be true.

The real name of the Purănic Candaśrī appears to have been Canda (or Candra) Sătakarni. He is never called Candraśrī or Candraśrī in inscriptions and coins.

³ The Myakadoni inscription (Ep. Ind., XIV, p. 153) of Pulumavi is dated in his eighth regnal year. He therefore appears to have ruled for more than seven years.

The only inscription of Pulomā or Pulumāvi, the last king of the list, has been discovered at Myakadoni in the Bellary district (Ep. Ind., XIV, p. 153). We therefore cannot be definite as regards his rule over Andhradeśa proper. But the Amaravati inscriptions of Vasisthiputra Pulumāvi and Sivamaka Sada (= Sivaskanda Sātakarņi?), the Chinna (Kistna district) inscription of Yajña Sātakarņi and the Kodavali (Godavari district) inscription of Cada Sata or Sāti (Candaśrī or Candraśrī Sātakarni) leave no doubt that at least the Sātavāhana kings of the list, who ruled before Pulumāvi of the Myakadoni grant, were rulers of the Andhra country (Arch. Surv. S. Ind., Vol. I, pp. 61 and 100; Ep. Ind., I, p. 95; XVIII, p. 316). As Vāsisthīputra Pulumāvi, son of Gautamīputra Sātakarņi, is known to have ruled in the second quarter of the second century, it appears that the Andhra country was under the Sātavāhana yoke at least up to the beginning of the third century A.D.

According to Krishnasastri (*Ep. Ind.*, XVIII, p. 318) the second year of Caḍa Sāti is equivalent to A.D. 210. We may therefore arrange approximately the chronology of the above kings as follows:

- 1. Sivaśrī Sātakarni ... circa A.D. 160-166.
- 2. Sivaskanda Sātakarņi ... circa A.D. 167-173.
- 3. Yajña(śrī) Śātakarņi ... circa A.D. 174-202.
- 4. Vijaya ... circa A.D. 203-208.
- 5. Canda (śrī) Sātakarni ... circa A.D. 209-218.

According to the *Matsya Purāṇa*, Vāsiṣṭhīputra Pulumāvi ruled for twenty-eight years. He therefore seems to have ruled from about A.D. 132 to 159. This date,

¹ From a different point of view, Rapson has also come to practically the same conclusion. The last known date of Nahapāna, the records of whose reign, according to many scholars, are dated in the Saka era, is Saka 46=124 A.D.; his reign could not have extended much beyond that date. Gautamīputra Sātakarni's success over Nahapāna almost certainly took place in the eighteenth year of his reign (cf. Nasik Ins.; Ep. Ind., VIII, p. 71; Karle Ins.; ibid, VII, p. 64). The

though approximate, corroborates the fact that Vāsiṣṭhīputra śrī-Pulumāvi was a contemporary of the Greek geographer Ptolemy who wrote his book about 140 A.D., and of the Saka ruler Caṣṭana who is known to have reigned in A.D. 130.

The Iksvākus who succeeded the Sātavāhanas in the rule of the Kistna-Guntur region (i.e., the Andhra country) must therefore have risen to prominence not before the time of Canda (śrī) Sātakarni. The sovereignty of the Iksvākus over Andhradesa thus appears to have begun from about the end of the first quarter of the third century A.D. Vasisthiputra Cāmtamūla I, the first known Iksvāku king, should be placed after the time of Canda(śrī). He could not have been a feudatory of the Sātavāhanas, as he is said to be a performer of the Aśvamedha and Vājapeya sacrifices. We have already seen that according to the Satapatha-Brāhmana (V, 1, 1, 13),2 the performance of the Vājapeya bestows on the performer a superior kind of kingship called sāmrājya, while Kieth has rightly pointed out that the Asvamedha "is an old andfamous rite, which kings alone can bring to increase their realms " (Rel. Phil. Ved. Upanis., p. 343). It is perfectly clear from statements contained in the Baudhāyana-Srautasūtra (XV, 1), Āpastamba-Śrautasūtra (XX, i, 1, quoted in

eighteenth year of Gautamīputra is therefore A.D. 124 or 124 + x. Gautamīputra Sātakarņi thus seems to have ascended the throne in A.D. 106 or 106 + x. The latest inscriptional date of this king is year 24, which would correspond to A.D. 130 or 130 + x. His son Vāsiṣṭhīputra Pulumāvi appears to have lost much of his territories to the Saka ruler Rudradāman before Pulumāvi's 19th regnal year and before Saka 52 (A.D. 150), which is the date of Rudradāman's Junagadh inscription. According to Rapson therefore the accession of Vāsiṣṭhīputra Pulumāvi took place in about A.D. (150-19=) 131. See Rapson, op. cit., pp. xxvi-ii, xxx, xxxvi-viii. The chronology we have proposed here would place Vāsiṣṭhīputra Pulumāvi approximately in A.D. 132-159 and Gautamiputra Sātakarṇi, who seems to have ruled for about 24 years, in A.D. 107-131.

¹ The Ikṣvāku records have been discovered at Jaggayyapeta in the Nandigramtaluka of the Kistna district (Ind. Ant., XI, p. 257) and at Nagarjunikonda in the Palnad taluka of the Guntur district (Ep. Ind., XX, p. 1 fl.; XXI, p. 61 fl.).

² Cf. rājā vai rājasūyen=estvā bhavati, samrād=vājapeyen=āvaram hi rājyam param sāmrājyam kāmayeta vai rājā samrād=bhavitum, etc.

Sabdakalpadruma-Pariśiṣṭa, s. v.) and the Taittirīya-Brāhmaṇa (III, viii, 9, 4; V, iv, 12, 3) that a feudatory ruler could never perform the Aśvamedha sacrifice. The Horse-sacrifice celebrated by Cāṃṭamūla I, therefore, appears to suggest his success against his Sāṭavāhana overlords.

We do not know for how many years the Ikṣvāku king Vāsiṣṭhīputra Cāṃtamūla I ruled over the Andhra country. It is however known from the Jaggayyapeta records that his son, Virapurisadata, reigned at least up to his twentieth year, while according to the Kottampalugu record, Ehuvula Cāṃtamūla II, successor of Virapurisadata and the last known king of the dynasty, ruled at least up to his eleventh year. It is therefore reasonable to suppose that these three Ikṣvāku kings together ruled for about more than half a century. The end of the reign of Cāṃtamūla II thus appears to have fallen in the fourth quarter of the third century A.D.

According to the evidence of the Mayidavolu grant, dated in the reign of Sivaskandavarman's father, Andhrāpatha (i.e., the Andhra country) with its headquarters at Dhamāakaḍa (Dhānyakaṭaka) passed from the Ikṣvākus to the possession of the Pallavas. Pallava Sivaskandavarman, who was like Cāmṭamūla I.a performer of the great Vājapeya and Aśvamedha sacrifices,² was preceded in the suzerainty of Andhrāpatha at least by his father who must have ruled the country after Ehuvula Cāmṭamūla II. Sivaskandavarman therefore can hardly be placed earlier than A.D. 300. His title [Dharma-] Mahārājādhirāja, which, in North India, the Guptas imitated from the Kuṣāṇas at the beginning of the fourth century also points to this direction. This view, moreover, can be confirmed by an altogether different line of argument.

¹ See Kieth, Black: Yajus, pp. exxii-iv; and my notes in Ind. Cult., I, p. 311, II, p. 789, III, p. 376, IV, p. 272. See moreover the Appendix where in the whole question has been discussed.

² The Aśvamedha performed by Śivaskandavarman seems to suggest his success against the Ikṣvākus and other neighbouring powers.

like rijaya in the other names and that the Pallava prince śiva-Skandavarman of the Mayidavolu and Hirahadagalli grants is identical with king rijaya-Skandavarman of the British Museum grant. The absence of any king named Sivaskandavarman and the existence of many Skandavarmans in the traditional list of early Pallava kings, and also the use of the word siva, in the Kadamba inscriptions, as an honorific in names like vijaya-śiva-Māndhātṛvarman, vijayaśira-Mrgeśavarman and vijaya-śira-Krsnavarman (II), may be taken as proofs in support of this theory. It must however be noticed that there is not even a single instance where the word siva is singly used as an honorific. It may be argued that siva in the names of Sivaskandanāgaśrī of the Banavasi inscription (Lüders, List, No. 1124) and Sivaskandavarman of the Malavalli inscription (ibid, No. 1196) is only an honorific compounded with the names. These persons belonged to royal families. But Sivaskandagupta is the name of an ordinary person the Karle inscription No. 19 (ibid, No. 1105) and Sivaskandila (Sivaskandanāga?) is that of an ordinary officer in a Nasik inscription of Pulumāvi (ibid, No. 1124). Since honorifies are not known to have been used by ordinary persons, it is clear that Sivaskandavarman was certainly not an improper name in ancient India. The name of Sivaskanda Sātakarņi in the Purāņic list of the Andhra (Satavāhana) kings, where no other king's name is mentioned with an honorific, is also in support of this suggestion. The name of the Brāhmana Bhavaskandatrāta Chendalur grant is also to be noticed in this connection. Since the traditional list of early Pallava kings is of very doubtful authority, we can hardly make out anything from the non-mention of Sivaskandavarman in it. The identification of Sivaskandavarman of the Mayidavolu and Hirahadagalli grants with Skandayarman of the British Museum grant is therefore extremely doubtful.

As the British Museum grant is also written in Prakrit a linguistic consideration may be useful in ascertaining its date. This grant expresses double-consonants, in all cases, by more than one letter, and generally follows the spelling accepted in literary Prakrit. It has moreover the usual imprecatory verses in Sanskrit. There can therefore be hardly any doubt that the British Museum grant is later than the grants of Sivaskandavarman. Skandavarman seems to have been a successor of Sivaskandavarman.

Such linguistic considerations have led us to believe that the Pallava kings of the Prakrit records, Sālaṅkāyana Devavarman of the Ellore grant, Kadamba Mayūraśarman of the Chandravalli inscription (Mys. Arc. Surv., A. R., 1929, p. 50), the Kadamba king of the Malavalli record (Ep. Carn., VII, Sk., No. 264), Vinhukaḍḍa Sātakarṇi of another Malavalli record (ibid, No. 263) 1 and Bṛhatphalāyana Jayavarman of the Kondamudi grant 2 may all be placed roughly between about the beginning and the middle of the fourth century.

¹ Linguistic consideration seems to suggest that the Banavasi inscription (Ind. Ant., XIV, p. 381) belonged to an earlier Vinunkada Sātakarni.

² The difference in palaeography between the Kondamudi plates and the seal attached to them may be taken to suggest that Jayavarman ruled a little earlier than the time suggested by the linguistic standard of the Kondamudi grant. But as has already been noticed, the legend on the seal which is in Sauskrit cannot be much earlier than 300 A.D.

IV

EARLY PALLAVA GENEALOGY FROM INSCRIPTIONS OF THE NELLORE-GUNTUR REGION

Some Sanskrit records of the Early Pallavas have been found in the Nellore and Guntur districts, which at one time formed the Northern part of the kingdom of Kāñcī. The Pallava genealogy constructed from these records cannot be quite easily and satisfactorily assimilated into the traditional list of early Pallava kings found in later records. The Pallava kings mentioned in these northern inscriptions, moreover, can scarcely be identified without difficulty with the Pallava princes mentioned in the inscriptions of the rulers of Kāñcī. Whether they ruled over Kāñcī proper is also not definitely known. It is therefore convenient to discuss the Early Pallavas of the northern records separately.

The Omgodu grant, No. 1 (Ep. Ind., XV, p. 246), issued from the sthana or city of Tambrapa in the 33rd year of king Skandavarman, furnishes us with the following list of kings:

- 1. Mahārāja Kumāraviṣṇu; his son
- 2. Mahārāja Skandavarman (I); his son
- 3. Vīravarman; his son
- 4. Mahārāja śrī-vijaya-Skandavarman (II).

Next we come to the Uruvupalli grant (Ind. Ant., V, p. 50) of prince Viṣṇugopavarman, issued from the sthāna of Palakkaḍa, in the 11th year of Mahārāja Siṃhavarman. Here we get the following names:

- 1. Mahārāja Skandavarman (I); his son
- 2. Mahārāja Vīravarman; his son
- 3. Mahārāja Skandavarman (II); his son
- 4. Yuvamahārāja Visņugopavarman.

There can be no doubt that prince Visnugopavarman, issuer of the Uruvupalli grant, was the son of king Skandavarman II who issued the Omgodu grant No. 1. however difference of opinion as regards the identification of king Simhavarman in whose reign the grant of the prince was issued. According to Fleet, Mahārāja Simhavarman was possibly an elder brother of the Yuvamahārāja Viṣṇugopa. According to Hultzsch however king Simhavarman of the Uruvupalli grant is the same as Visnugopa's son-Simhavarman who issued the Omgodu (No. 2), Pikira and Mangalur grants. "The term Yuvarāja or Yuvamahārāja which is prefixed to Vishnugopa not only in his Uruvupalli grant, but in the two grants of his son Simhavarman, suggests that he never ascended the throne, but that the succession passed from his father Skandavarman II to his son The reason of this need not have been pre-Simhayarman. mature death. If it is assumed that Vishnugopa declined to take up the reins of government or was prevented from doing so by some other reason unknown he may well have been alive during the reign of his son Simhavarman to whose eleventh year I would assign—lāghavāt as an Indian philosopher will say—the Uruvupalli grant '' (Ep. Ind., VIII, pp. 160-61).

Three inscriptions of Viṣṇugopa's son Siṃhavarman have as yet been discovered. They are the Omgodu (No. 2) grant issued in his fourth year from a vijaya-skandhāvāra (Ep. Ind., XV, 246), the Pikira grant issued in his fifth year from the vijaya-skandhāvāra of Memātura-vāsaka (ibid, VIII, p. 159 ff.) and the Mangalur grant issued in his eighth year from Daśanapura (Ind. Ant., V, p. 154). They give us the following genealogical list:

- 1. Mahārāja Vīravarman; his son
- 2. Mahārāja Skandavarman (II); his son

- 3. Yuvamahārāja Viṣṇugopa; his son
- 4. Dharma-mahārāja 1 Simhavarman.

Next we come to the fragmentary Darsi record (Ep. Ind., I, p. 397). The only information we get from this inscription is that it was issued from the adhisthana (city or capital) of Dasanapura by the great-grandson of a Pallava king named Virakorcavarman. The form vīrakorca (cf. Vīrakūrcavarman of later grants) shows considerable Prakrit influence which proves that the grant belongs to the period immediately following the age of the Prakrit grants. We have already noticed that the Prakrit records of the Pallavas are not written in the early inscriptional Prakrit and that they have in them passages and verses couched in Sanskrit. It must also be noticed that the Omgodu grant (No. 1) of king Skandavarman II is dated in his 33rd regnal year, on the 13th tithi of the third fortnight of Hemanta. This is an old form of dating used in almost all Prakrit inscriptions. Like the Darsi grant, therefore, the Omgodu grant (No. 1) also seems to have belonged to the same period, i. e., the early Sanskrit period. Sanskrit grants showing considerable Prakrit influence appear to me not much later than the beginning of the fifth century A.D. They may be roughly placed between the middle of the fourth and the beginning of the fifth century.2

¹ Other South Indian kings (e.g., the Kadamba kings Mṛgeśavarman and Ravivarman) also used the title Dharmamahārāja. According to Fleet (Bomb. Gaz., I, ii, p. 239, note 5), the title means "a Mahārāja by, or in respect of, religion," and may be rendered by "a pious or riteous Mahārāja"; but what it actually denotes is "a Mahārāja who, at the particular time of the record, was engaged in an act of religion (dharma)." Some kings are called Dharmamahārājādbirāja; cf. Pallava Sivaskandavarman; the Kadamba king of the Malavalli record; Ganga Nītimārga-Kongunivarma-Permanadi and his successors (op. cit., p. 303, note 3). The epithet Dharmamahārāja, as Prof. Raychaudhuri suggests to me, seems to have been connected with the peculiar boast of these kings to be kaliyuga-doṣ-āvasanna-dharm-oddharaṇa-nitya-sannaddha.

For dates expressed in the old fashion in the Vişnukundin records, see above; and for the two Kadamba grants, see below.

It is possible that the great-grandson of Vīrakocavarman, who issued the Darsi grant, was a predecessor of king Skandavarman II. Consequently, Vīrakocavarman, great-grandfather of the issuer of the Darsi grant, was probably a predecessor of Kumāraviṣṇu, great-grandfather of the issuer of the Omgodu grant (No. 1).

We have now to consider the seventh and last of the Sanskrit grants so far discovered in the Nellore-Guntur region. It is the Narasaraopet record (commonly called the Chura grant), issued from the camp at Pālotkaṭa(=Palakkaḍa) during the reign of vijaya-Viṣṇugopavarman (II), son of Siṃhavarman, grandson of Mahārāja Viṣṇugopavarman (I) and great-grandson of Kandavarman (i.e., Skandavarman). See An. Rep. S. Ind. Ep., 1914, pp. 10 and 82. The grant is not dated; its language is Sanskrit and the alphabet used is Telugu. It registers the king's grant of the village of Curā in the Karmarāṣṭra to a Brāhmaṇa named Casamiśarman who belonged to the Kāśyapa gotra and was an inhabitant of Kuṇḍur.¹

The fact that the first three names of the Narasaraopet list, viz., (1) Kandavarman (i.e., Skandavarman), (2) Viṣṇugopavarman (I) and (3) Simhavarman, are found exactly in the same order in the Omgodu (No. 2), Pikira and Mangalur grants of Simhavarman makes it almost certain that Viṣṇugopavarman II of the Narasaraopet grant was a son and successor of the issuer of the above three grants. Two points however have been advanced (ibid, 82) against the possibility of this identification. First, it has been said that the characters in which the Narasaraopet record is engraved are comparatively more modern than those used in the grants of Simhavarman. Secondly, it is argued that in the Uruvupalli, Omgodu (No. 2), Pikira and Mangalur grants,

¹ The same as the native village of Sivasarman, recipient of the Polamuru grant of Visnukundin Mādhavavarman I; see Ind. Hist. Quart., IX, p.959, and above.

the son of Skandavarman and father of Simhavarman has been mentioned as a Yuvarāja or Yuvamahārāja, while in the Narasaraopet grant Viṣṇugopavarman I is called a Mahārāja. It has therefore been observed that Viṣṇugopavarman II of the Narasaraopet grant "must be a later king and very probably one of the missing group immediately preceding the line of Siṃhavarman and Siṃhavishnu whose] history is pretty certain" (loc. cit.). The grant has been assigned to the beginning of the 7th century A.D.

In connection with the first point however we should notice the fact that the characters used in the Omgodu grant (No. 2) of Simhavarman, son of Visnugopavarman (I), are remarkably similar to those of the Narasaraopet grant of Visnugopavarman II. Krishnasastri therefore thought that the Omgodu grant (No. 2) "must have been a copy of a grant of the 5th-6th century A.D., put into writing in the seventh century, though no direct evidence, external or internal, is to be found on this point from the wording

be prepared:

- 1. Mahārāja Vīrakorcavarman (Darsi grant); his successor (?)
 - 2. Mahārāja Kumāravisņu; his son
 - 3. Mahārāja Skandavarman (I); his son
 - 4. Mahārāja Vīravarman; his son
- 5. Mahārāja Skandavarman (II); issued the Omgodu grant No. 1 in his 33rd year; his son
- 5A. Mahārāja Simhavarman (I?); he is according to Fleet the Pallava king referred to in the Uruvupalli grant; his existence however is doubtful;
- 5B. Yuvamahārāja Viṣṇugopavarman (I); issued the Uruvupalli grant; did not rule as Mahārāja; seems to have been wrongly called Mahārāja in the Narasaraopet grant; his son
- 6. Mahārāja Simhavarman (II?); issued the Omgodu No. 2, Pikira and Mangalur grants respectively in his 4th, 5th and 8th years; his son
- 7. Mahārāja Viṣṇugopavarman (II); issued the Narasaraopet grant.

Genealogy and Chronology of the Early Pallavas of Kanci

We do not know whether the Pallava kings discussed in the last section ruled over the whole of the kingdom of Kāñcī. It is however probable that some one of the princes of the Pallava house of Kāñcī, who was originally made a viceroy of the northern part of the Pallava kingdom by the king of Kāñcī, carved out a separate principality in that part independent of his overlord. If this suggestion is to be believed, the kings of the main line of the Pallavas appear to have been ruling at Kāñcī side by side with the branch line that was ruling in the Northern part of the old Kāñcī kingdom. Here we shall try to see what we know about the history of Kāñcī after the time of the Pallava kings of the Prakrit grants.

We have seen that Kāñcī was under a Pallava king about the fourth quarter of the third century A.D. That king was succeeded by his son Sivaskandavarman who ruled about the first quarter of the fourth century A.D. He may have been succeeded by a king named Skandavarman. In the British Museum grant of the time of Skandavarman, there is mention of the Pallava Yuvamahārāja Buddhavarman and of the Yuvamahāraja's son whose name has been doubtfully read as Buddhyankura. It is not known whether this king ruled at Kañcī and whether the crown-prince Buddhavarman and his son ever ascended the throne.

In an attempt to fix the date of the Early Pallava kings of Kañcī, we are fortunate to have at least three points whereon we can stand with confidence.

- (i) The first of these points is supplied by the Jain work, Lokavibhāga (Mys. Arch. Surv., A.R., 1909 & 1910), where the precise date of the completion of the work is given as the 22nd year of Simhavarman, lord of the Pallavas, and as 80 beyond 300 years of the Saka era. The 22nd year of a Pallava king named Simhavarman therefore comes to be equivalent to Saka 380, i.e., Λ.D. 458. According to S. Jha the date given in the Lokavibhāga corresponds to the 1st of March, 458; but according to Fleet to the 25th August, 458. Any way, the 22nd year of the Pallava king Simhavarman corresponds to Λ.D. 458. He therefore began to reign in (458-21=) Λ.D. 436-37 (Ep. Ind., XIV, p. 334).
- (ii) The second point of importance is furnished by the Penukonda plates of the Ganga king Mādhava (ibid, p. 331 ff.) which, according to Fleet, are to be assigned, on palaeographical grounds, to about A.D. 475. It may be noticed here that the characters of this epigraph are remarkably similar to that of the epigraphs of the Sālańkāyana king Nandivarman II (e.g., the Peddavegi Journ. Andhra Hist. Res. Soc., I, p. 92ff.) whom I have placed about the middle of the fifth century A.D. (above, p. 73; Ind. Hist. Quart., IX, 208ff.). The Penukonda grant was issued by the Ganga king Mādhaya-Simhavarman, son of Ayyavarman, grandson of Mādhava and great-grandson of Konkanivarman. But the greatest point of historical importance in this inscription is that it tells us of Mādhava-Simbavarman being installed on the throne by the Pallava king Skandavarman and his father Avvavarman being installed by the Pallava king Simhavarman. We have seen that Fleet ascribes the Penukonda plates to circa 475 A.D. It is therefore almost certain that the Pallava king Simhavarman who installed Ayyavarman, father of the Ganga king Mādhava-Simhavarman of the Penukonda plates, is identical with the Pallava king Sim-

havarman who, according to the Lokavibhāga, began to rule in A.D. 436-37.

(iii) The third point of importance is supplied by the Allahabad pillar inscription of Samudragupta, which refers to the Gupta king's conflict with a certain Kāñceyaka Viṣṇugopa. This "Viṣṇugopa of Kāñcī" has been taken by all scholars to have belonged to the family of the Palla-Samudragupta is believed to have reigned from circa 330 to 375 A.D. This dating appears possible from the facts that his father Candragupta I began to rule in A.D. 320 1 and that the earliest date of his son Candragupta II, according to the Mathura inscription (Ep. Ind., XXI, p. 1 ff.), is (Gupta 61+320=) 381 A.D. Since it is proved from the Prakrit records that the Pallavas were master of the kingdom of Kāñcī during the first half of the fourth century A.D., it is almost certain that Kānceyaka Visnugopa of the Allahabad pillar inscription was a Pallava king who ruled in the middle of that century which is the time of Samudragupta's South Indian campaign.

Let us now see whether these three Pallava kings—Simhavarman, Skandavarman and Viṣṇugopa, whose date is fairly correct—can be found in the epigraphs of the Pallavas themselves. The evidence of the Penukonda plates recording the installation of two consecutive Ganga kings—Āyyavarman, and his son Mādhava-Simhavarman who seems to have been named after his father's overlord—by the Pallava kings, Simhavarman and Skandavarman, renders it most likely that the Pallava king Simhavarman was the father and immediate predecessor of Skandavarman. It is very interesting in this connection to note that the Udayendiram grant (No 1) of Nandivarman (Ep. Ind., III, p. 142) issued from Kāñcīpura, is the only known Pallava

¹ Smith, E. Hist. Ind., 4th ed., p. 296; above, p. 89 n.

record, where in we find a Pallava king named Singhavarman (Simhavarman) succeeded by his son Skandavarman. The genealogy given in this record is:

- 1. Skandavarman (I); his son
- 2. Singhayarman; his son
- 3. Skandavarman (II); his son
- 4. Nandivarman.

These four kings are mentioned exactly in the same order in the Vayalur grant of Rājasimha (ibid, XVIII, p. 150; see Nos. 41-44), though the relation of one with the others is not specified there. We are therefore inclined to identify the Pallava king Simhavarman of the Lokaribhāga and the Penukonda plates and Skandavarman of the latter, with respectively the second and the third king of the above list.

Beside the Udayendiram grant, there is another Sanskrit grant belonging to the early Pallava rulers of Kāñcī. This is the Chendalur grant of Kumāraviṣṇu II (ibid, VIII, p. 233ff.) issued from Kāñcīpura in the king's second regnal year. The grant supplies us with the following line of kings:

- 1. Mahārāja Skandavarman; his son
- 2. Mahārāja Kumāraviṣṇu (I); his son
- 3. Mahārāja Buddhavarman; his son
- 4. Mahārāja Kumāraviṣṇu (II) ; 2nd year.

According to Hultzsch (*ibid*, p. 334), "The alphabet of the Chendalur plates is more archaic than those of the Kūram and Kāśakuḍi plates, but resembles those of the Pīkira, Maṅgalūr and Uruvupalli grants, from which it differs chiefly in the omission of horizontal strokes at the top of letters. But a point which stamp it as more modern is the fact that r, k, and subscribed u consist of two vertical lines of nearly equal length, while in the Pīkira,

Mangalūr and Uruvupalli grants the left line is still considerably shorter. Hence we may conclude that the four Pallava kings of the Chendalur plates ruled in the interval between Simhavarman (of the Omgodu No. 2, Pikira and Mangalur grants) and Simhavishnu (father of Mahendravarman I, acc. circa 600 A.D.)."

We have already seen that Simhavarman, the second of the four kings mentioned in the Udayendiram grant, ruled from A.D. 436-37 to not earlier than A.D. 458. Thus his father Skandavarman I appears to have ruled at Kāñcī about the first quarter of the fifth century, and his grandson Nandivarman seems to have ended his rule about the beginning of the sixth century A.D. The accession of Mahendravarman I to the throne of Kāñcī is supposed to have taken place about the end of the same century, owing to his being an older contemporary of the Western Calukya king Pulakeśin II (A.D. 609-642). Mahendravarman I was preceded by his father Simhavişnu and grandfather Simhavarman (see verses 10-11 of the Velurpalaiyam grant; S. Ind. Ins., Vol. II, p. 363). Between Nandivarman, the issuer of the Udayendiram grant, who seems to have ruled up to the beginning of the sixth century and Simhavarman, grandfather of Mahendravarman I, the Vayalur record places three kings named (1) Simhavarman, (2) Simhavarman and (3) Visnugopa. The Vayalur grant thus places five kings between Nandivarman and Mahendravarman I, i.e., in the sixth century Λ .D. roughly. the rule of five kings covering about a century does not appear impossible, since the existence of four earlier kings (Nos. 41-44 of the Vayalur list) has been proved by the Udayendiram grant and since it is possible that the Greater Pallayas of the line of Mahendrayarman I did not forget even their immediate predecessors, the three kings (Nos. 45-47) placed by the Vayalur record between Nandivarman and Mahendravarman's grandfather may be

historical persons, though we have as yet no corroborative proof of their existence. We therefore think that the four kings of Kāñcī mentioned in the Chendalur grant ruled before the kings of the Udayendiram grant. The kings of the Chendalur record however appear to have ruled after Viṣṇugopa who came into conflict with Samudragupta in the middle of the fourth century A.D. We have already sen that, in the first half of the fourth century, Kāñcī was occupied by the Pallava kings who issued the Prakrit charters.

There are references to some Pallava rulers in the inscriptions of the Kadambas. An epigraph of Kadamba king Ravivarman (Ind. Ant., VI, p. 29) mentions Candadanda, the lord of Kāñcī, who was defeated by the Kadamba monarch. Candadanda1 is evidently not the name but a biruda of the Pallava ruler of Kāñcī who fought with Ravivarman. He cannot be satisfactorily identified with any king of the traditional list of early Pallava kings. His contemporary, the Kadamba king Ravivarman appears to have ruled about the end of the fifth and the beginning of the sixth century (500-537 A.D. according to Dubreuil, op. cit., p. 95). The Anaji inscription (Ep. Carn., XI, p. 142) mentions a Pallava king whose name has been read as Nanakkāsa and who was possibly a contemporary of the Kadamba king Krsnavarman I who ruled about the middle of the fifth century. But the reading of the name Nanakkāsa is doubtful. 2 Another Pallava king named Sāntivara [varman, i.e., Sāntivarman] has been mentioned in the Hebbata plates (Mys. Arch. Surv., A.R., 1925, p. 98) of the Kadamba king Visnuvarman. This Pallava king is supposed by some (see infra) to be also

² Cf. Ugradanda, a biruda of Pallava Paramesvaravarman I, c. 655-80 A.D.

² In Journ. Ind. Hist, XIII, p. 22 note, it has been suggested that the reading of the passage would be sva-deśa-kṣayena niṣkāsita. If this reading is to be accepted, the name of the Pallava king referred to in the Anaji inscription is not as yet known.

mentioned in the Birur plates (*Ep. Carn.*, VI, p. 91). But he cannot be satisfactorily identified with any of the Pallava kings known from the traditional list. It must also be noticed that excepting Caṇḍadaṇḍa none of these kings is expressly said to have ruled at Kāñcī.

We thus come to know of the following early Pallava kings who appear to have ruled at Kāñcī before the rise of the Greater Pallavas of Mahendravarman's line:

- 1. Father of Sivaskandavarman; about the end of the third century A.D., his son.
- 2. Sivaskandavarman; about the beginning of the fourth century; issued the Prakrit grants discovered at Mayidavolu and Hirahadagalli.
- 3. Skandavarman; the British Museum grant was issued in his reign; he is not definitely known to have ruled at Kāñcī; he may have been an early member of the branch line of the Nellore-Guntur region.
- 4. Viṣṇugopa; came into conflict with Samudragupta (circa 330-375 A.D.) about the middle of the fourth century A.D.
 - 5. Skandavarman; his son
 - 6. Kumāravisņu I; his son

his son Buddhavarman and grand on Kumāravisņu II, according to the (No. 1) Kumāravisņu was succeeded by his son Skandavarman I, an and great-grandson Skandavarman II. But in this connection we

¹ May this Kumāraviṣṇu I be identical with Kumāraviṣṇu, great-grandfather of the issuer of the Omgodu grant No. 1? The first difficulty in this identification is that Kumāraviṣṇu of the Omgodu (No. 1) grant has heen called a performer of the Aśvamedha sacrifice, while the Chendalur grant does not credit Kumāraviṣṇu I with any such distinction. It is also striking that only in the grants of the descendants of Kumāraviṣṇu of the Omgodu (No. 1) grant the Pallava family is called "purified by Aśvamedha." The above tentative identification is therefore extremely doubtful. difficulty is that while according to the Chendalur grant Kumāraviṣnu I was

- 7. Buddhavarman; his son
- 8. Kumaravişnu II; issued the Chendalur grant.
- 9. Skandavarman (I); his son
- 10. Simhavarman; he ascended the throne in A.D. 436-37 and ruled at least up to A.D. 458; his son
 - 11. Skandavarman (II); his son
 - 12. Nandivarman; issued the Udayendiram grant.
- 13. Caṇḍadaṇḍa, who came into conflict with the Kadamba king Ravivarman about the first quarter of the sixth century. Caṇḍadaṇḍa may have been the biruda of No. 12 or possibly of one of his three successors mentioned in the Vayalur grant (Nos. 45-47).
 - 14. Simhavarman; 1-his son
 - 15. Simhavişņu; his son
- 16. Mahendravarman I; ascended the throne about A.D. 600.

may notice that the Vayalur record places a Skandavarman between Buddhavarman and Kumārviṣṇu II and it may be conjectured that this Skandavarman was a son of Kumāraviṣṇu I, who was made a vicerory of the northern part of the Pallava kingdom and eventually carved out a principality there. In the Omgodu grant No. 1 Skandavarman I, son of Kumāraviṣṇu, has been called sva-vīry ādhigata-rājya, which epithet may support the above suggestion.

¹ It is doubtful whether Simhavarmau, grandfather of Mahendravarman I, ruled at Kūūcī.

VI

SIVASKANDAVARMAN AND SKANDAVARMAN

The earliest known Pallava king is Sivaskandavarman who issued the Mayidavolu and Hirahadagalli grants. the latter grant Sivaskandavarman refers to his father as Mah īrāja bappasāmi. Bühler (Ep. Ind., I, p. 8, note 15) and following him many other scholars think that Bappa is probably the name of Sivaskandavarman's father; and in this connection Fleet's article in Ind. Ant., XV, p. 272, is referred to. Bappa of course may signify a personal name as we find this name in the list of recipients of the gift recorded in the Hirahadagalli grant itself.2 We must however remember that in many early copper-plate grants including some belonging to the Pallavas, the kings called themselves bappabhattāraka-pāda-bhakta, "devoted to the feet of the lord, the father." The word bappa there means "father" and cannot be a personal name, as the fathers of those kings are definitely known to have borne names having no connection with the word bappa. It must also be noted that the traditional lists of early Pallava kings do not mention any name

¹ In connection with the title Mahārāja of Sivaskandavarman's father, it should be noticed that Sivaskandavarman himself is called yuvamahārāja in the Mayidavolu grant. He assumed however the more dignified title Dharma-Mahārājādhirāja when he became king. At the present state of our knowledge, it is not possible to determine what relations Sivaskandavarman had with Northern India and how this North Indian title was adopted by him. The celebration of the Aévamedha possibly suggests that Sivaskandavarman added new territories to the kingdom that was left by his father.

² Cf. Bappa, the name of the progenitor of the Gubilots of Mewar, and also the names Bappasarman in the Birur grant of Kadamba Visauvarman (Ep. Carn., VI, p. 91) and Bappasvāmin in the Nidhanpur grant of Bhāskaravarman (Kāmarūpasāsanāralī, p. 21).

even slightly resembling Bappa. Bappa therefore cannot be taken as the name of Sivaskandavarman's father without further evidence.

At the time of Sivaskandavarman the Pallava kingdom of Kāñcī certainly included the Andhra country in the north and the Bellary district in the north-west. From the Penukonda plates of the Ganga king Mādhaya we know that about the middle of the fifth century the Gangas of Mysore acknowledged the suzerainty of the Pallavas of Kāñcī. It is possible that this region was under the Pallavas as early as the time of Sivaskandavarman who was the most powerful king among the early Pallavas. This suggestion seems to be supported by the Talgunda inscription according to which the early Kadambas of Banavāsī (a place to the west of Mysore) also acknowledged Pallava supremacy. Mayūrasarman, the first king of the Kadamba family, is there said to have been installed by the Pallava king of Kāñcī. According to the Talgunda inscription (Ep. Ind., VIII, p. 31 ff.) Mayūrasarman received the pattabandha-sampūjā as well as the land between the western sea and the Prehāra from the Pallava king of Kāñcī (cf. samśritas = tadā

¹ According to the Talgunda inscription of Kadamba Santivarman, Mayurafarman went to Kanci for studying the Vedas. There he took part in the pullavasrasamstha-kalaha, became enraged at the treatment he received there, and then, having trained himself to warlike exercises, easily overpowered the Pallava frontier guards and established himself at Sriparvata (in the Kurnool district). The Pallava king took the field against him; but being unable to subdue him installed him as king over the territory extending from the Western Ocean (Arabian sea) to the Prehāra (river?). But what is the meaning of asvasamstha kalaha? According to the lexicon Trikandaseea, the word samstha means kratu, i. e., sacrifice (cf. samsthall samāpti-kratuşu caraś = ca nija-rāṣṭragaḥ, verse 753). May then the word aśvasaṃstha mean Horse-sacrifice? See Journ. Ind. Hist., XII, p. 354 ff. If this explanation is acceptable, it would appear that the quarrel of Mayurasarman with the Pallavas arose in connection with an Asvamedha sacrifice. Among the Early Pallavas only Sivaskandavarman and Kumāraviṣṇu of the Omgodu (No. 1) grant are known to have performed the Horse-sacrifice. Mayūraśarman was possibly a contemporary of one of these kings The discovery of Sivaskandavarman's grant at Hirahadagalli in the borders of Kuntala appears to settle the question. It is possible that at the time of Sivaskandavarman the Pallava kingdom extended up to the Arabian sea in the west, See infra.

mahīpālān = ārādhya yuddhyeşu vikramaiḥ prāpa paṭṭabandhasampājām karapallavaih pallavair=dhrtām, bhangur-ormmivalgitair = nṛtyad-aparārṇav-āmbhaḥ-kṛtāvadhiṇ tām = ananya-sañcaraṇa-samaya-sthitāṃ bhūmim = eva ca). This Mayūraśarman cannot be placed long after Sivaskanda-We have seen that Sivaskandayarman ruled in the beginning of the fourth century, while scholars place Mayūraśarman about the middle of the same century (Anc. Hist. Dec., pp. 95-96; Kadambakula, p. 19). Indeed the Prakrit language of the Chandravalli inscription of Mayūrasarman (Mys. Arch. Surv., A.R., 1929, p. 50) shows that this Kadamba king ruled a little later than the accession of Sivaskandavarman. The use of \$ (1.1) and the numerous double consonants like mm (1, 1), tr, ll (1, 2), sth, nd (1, 3), etc., appears to prove that the Chandravalli inscription was engraved some time after the execution of the Mayidavolu and Hirahadagalli grants of Sivaskandavarman. He can therefore be rightly placed about the middle of the fourth century. A.D.

I. The Mayidavolu grant was issued from Kāmcīpura by the Pallava Yuvamahārāja Sivakhamdavamma (= Sivaskandavarman) on the fifth lunar day of the sixth fortnight of summer in the tenth year of the reigning Pallava king who was almost certainly the father of the Yuvamahārāja, but whose name is not mentioned in the grant. grant the Pallava crown-prince, for the increase of his victory, religious merit and strength, offered with libation of water, the village of Viripāra situated in the Amdhāpata (=Andhrāpatha) to two Brāhmaņas, Puvaketuja and Gonamdija, who belonged to the Agnivesya gotra. executor of the grant was Sivaskandavarman himself, and the order was accordingly sent to the vāpata (vyāprta), i.e., governor, of Dhamnakada (Dhanyakataka). Dhamnakada which has been identified by different scholars with Dharanīkoṭa, Amarāvatī, Bezwāḍa and Nāgārjunikoṇḍa, was

evidently the headquarters of the Andhra province incorporated in the Pallava kingdom. To the village of Viripāra were granted all the immunities enjoyed by the Brahmadeyas.¹ The word brahmadeya therefore means not only "a deya (grant) to Brāhmanas," but like the technical terms brahmatrā, devatrā, devasāt, etc., signifies a religious donation which implied certain immunities. Of the immunities or parihāras, the following only are specified in the Mayidavolu grant:—(1) a-loṇa-khādaka, (2) a-rathasaṃvinayika, (3) a-paraṃparā-balivadha, (4) a-bhadapavesa, and (5) a-kūra-colaka-vināsi-khatā-saṃvāsa.

A-lona-khādaka is, as already noticed, Sanskrit a-lavaņakhātaka; by this immunity the grantor gave up the royal right of digging salt in the village granted. About the next parihāra Senart says (Ep. Ind., VI, p. 68), "The word seems to represent arāshtrasamvinayika, but etymology alone is an unsafe guide in the interpretation of technical terms. Vineti is only used in a moral sense. Could we think of translating exempted from the police, the magistrate of the district (rāshtra; compare Dr. Fleet's Gupta Inscriptions, p. 32 note), or of a rāshtrin?' This would remind us of those grants in which, on the other hand, it is stated that the right to punish the 'ten offences' (sadaśāparādha; see, e.g., the Alīna plates; 1.67 in Dr. Fleet's Gupta Inscriptions, p. 179 and the Deo-Baranark inscription, 1.17; ibid, p. 217) is transferred to the donee." A-paramparā-balivadha has been called a-paramparā-balivadda-gahana in the Hirahadagalli grant and has been translated by Bühler as "free from the taking of the oxen in succession." This parihāra seems to

¹ According to Kautilya's Arthasāstra (Samasstry's 2nd ed., p. 47), "those who perform sacrifices (rtvik), spiritual guides (ācārya), priests (purchita) and those learned in the Velas (śrotriya) shall be granted Brahmadeya lands yielding sufficient produce (abhirāpa-dāyaka) and exempted from taxes and fines (a daṇḍa-kara)." Brahmadeya is also mentioned when Kautilya says (II, 20) that the daṇḍa (rod) of 8 cubits (192 aṅgulis) in length was used in measuring Brahmadeya and Ātithya lands.

suggest that the villagers had to supply bullocks for the bullock-carts used by royal officers when the latter went on tour through the country. A-bhada-pavesa, as we have already noticed, implies that no troops would enter the village of Viripāra and cause disturbances. Battles therefore could not be fought on the fields of this village. The next parihāra is very important. According to Hultzsch, kūra means "boiled rice" and colaka (collaka of the Hirahadagalli grant) is the same as cullakī, i.e., pot. The word vināsi has not as yet been explained. Possibly it means "fuel." The words khatā and samvāsa, respectively, mean "cot" and "dwelling." This parihāra then implies exemption from the obligation of supplying boiled rice, water-pots, vināsi, cots and dwellings to the officers who visited the place. In this connection it is interesting to note the views of Manu (VII, 115-119). According to this law-giver, the king must appoint a headman called grāmika over each village, a daśin or daś-cśa over each unit of ten villages, a vimsat-īśa over each unit of twenty villages, a śat-cśa over each unit of hundred villages and a sahasr-ādhipati over each unit of thousand villages. As remuneration, the head of thousand villages should enjoy a city, that of hundred villages a village, that of twenty villages five kulas of land, that of ten villages one kula (=kulyavāpa=Bengali kurobā, i.c., Bighā?) of land, but

> yāni rāja-pradeyāni pratyaham grāma-vāsibhiḥ, anna-pān-endhan-ādīni grāmikas = tān = avāpnūyāt.

"The headman of the village should get all of what is daily payable by the villagers to the king in the shape of food (anna), drink ($p\bar{a}na$) fuel and other things (indhanādi)." By the above parihāra then the village would appear to have been exempted from its dues to the $gr\bar{a}mika$. But $khatv\bar{a}$ (cot) and $sanv\bar{a}sa$ (dwelling) should possibly have been required by officers who came to the village on

tour, the grāmika being probably more or less a settled inhabitant of the village. In connection with this parihūra we must also refer to line 8 of the Kudgere grant of Kadamba Māndhātrvarman (Ep. Ind., VI, p. 12) where the immunity is mentioned as a-khatvā-vās-audana, "exempt from (the duty of providing) cots, abodes and boiled rice."

The villagers of Viripāra and the royal officials are asked to exempt the village and to cause it to be exempted with all the above parihāras. It is also said that one who would transgress the royal edict and would give or cause to be given any trouble or annoyance to the donees, on him the royal authority should inflict bodily punishment.

The ends of the ring that holds the plates together are secure in an elliptical seal which bears in relief "an animal couchant and facing the proper right—apparently a bull, as it has a hump on its back—and below it the legend sivaska(ndavarmaṇaḥ?) in an alphabet which appears to be slightly different from that of the inscription "(ibid, p. 84). The seals seem to have been kept ready in the record-office and were attached to a set of copper-plates when the latter was prepared.

At the beginning of the Mayidavolu grant, there is the word ditham, i.e., "has been seen," exactly as on the last plate of the Hirahadagalli grant. This possibly refers to

¹ A Tamil record of A.D. 1407 refers to revenue in rice (sakala-bhakt-ādāya), and another of 1240 mentions "all the revenue in paddy excluding tolls and the small tax for the village police and including the three handfuls of paddy; the rice in Kārttika"; etc. (S. Ind. Ins., I, pp. 82, 89).

² The crest of the Pallavas was a bull (reabha lāūchana), evidently intended for Nandin the servant and carrier of Siva. The bull appears on the seals of Pallava copperplate grants, sometimes recumbent and sometimes standing. The banner of the Pallavas was the khatvānga-dhvaja, i.e., banner bearing the representation of a club with a skull at its top. Sometimes the bull is described as the banner of the Pallavas. Siva seems to have been the family god of the dynasty (Bomb. Gaz., I, ii, p. 319 and note).

a practice of examining the grants a ter the copying of the plates from a set kept in the king's record-office.

Hirahadagalli is a place near the western border of the Bellary district of the Madras Presidency. The copperplate grant discovered there was issued from Kāmcīpura on the fifth day of the sixth fortnight of rainy season in the 8th year of the Pallava Dharma-mahārājādhirāja Sivaskandavarman who is said to have belonged to the Bhāradvāja gotra and is credited with the performance of the Agnistoma, Vājapeya and Asvamedha sacrifices. As 7776 have already suggested, the celebration of Asvamedha by Sivaskandavarman seems to speak of the success of the Pallavas against the Iksvākus and other neighbouring powers. By this record the king granted a garden situated in the southern boundary of a village called Cillarekakodumka as a parihāra, i.e., an honorific grant (see Manusamhitā, VII, 201). Two nivarianas of land were also granted in a village called Apitti, one for a threshing floor and the other for a house, along with four Addhikās and two Kolikās. The grant was made in favour of a number of Brāhmanas, the chief among whom was Agisamaja (=Agniśarmārya). Addhikā (=ārdhika), according to Bühler, is "a labourer receiving half the produce." It has been referred to in the Ellore grant of Sālankāyana Devavarman as addhiya-manussa (see also Mitākṣarā on Yājñavalkya, I. 166). Kolikā, as Bühler says (Ep. Ind., I, p. 9, note), "corresponds to Sanskrit Kaulikāh and may mean 'weavers.' But it is also possible to think of the well-known tribe of the Kolīs who are slaves."

The village of Cillarekakodumka, as also possibly Āpiţţi, was situated in the Sātāhani-raṭṭha (Sātavāhanīya-rāṣṭra) which is evidently the same as Sātavāhani-hāra mentioned in the Myakadoni inscription of Pulumāvi (*ibid*, XIV, p. 153) and corresponds roughly to the present Bellary district. The garden of Cillarekakodumka is said to have been

originally granted by Sivaskandavarman's father. This part of the old Sātavāhana empire was therefore occupied by the Pallavas as early as the time of that king, that is to say, before *circa* 300 A.D.

The following officials, employed in the different parts of the visaya, have been mentioned in connection with the observance of immunities: (1) Rājakumāra, (2) Senāpati, (3) Ratthika, (4) Mādavika, (5) Desādhikata, (6) Gāmāgāmabhojaka, (7) Vallava, (8) Govallava, (9) Amacca, (10) Ārakhādhikata, (11) Gumika, (12) Tūthika and (13) Nevika. Along with these are also mentioned (14) the Samcarantakas and (15) the Bhadamanusas who might be sent by the king to the villages in order to execute any commission (ahma-pesanap-payutta). Rājakumāra seems to refer to princes who possibly acted as viceroys of the king. Senāpati is obviously "leader of the army." The word ratthika is equivalent to Sanskrit rāstrika, i c., governor of a rastra. As regards the next term, Bühler says (ibid, I, p. 7, note), "I consider the correction māṇḍavika as certain and take the word mandaba or mandapa, from which it has been derived, in the sense of modern mandavī, 'custom-house.''' Leumann however thinks that mādavika is the same as mādambika, i.e., "chief of a madamba district," and Raychaudhuri translates it as "burgomaster" Desādhikata (=deśādhikrta) is "ruler of a deśa." Gāmāgāmabhojaka has been translated by Bühller as "freeholders of various villages." This meaning of the word bhojaka is supported by its use in line 8 of the Hirahadagalli grantitself where the donees are called cillarekakodumka-bhojaka. justifying the form gāmāgāmabhojaka, Fausböll points out that repetitions of the same word with a lengthening of the final vowel of the first are commonly used in Pali in order to indicate vīpsā (loc. cit., p. 7, note). According to Amara, the word vallava means gopa which is obviously the same as go-vallava of this inscription. Vallava there-

fore seems to be the same as vallabla which is so common in early South Indian inscriptions and is according to Jatādhara, the same as aśva-rakṣa (keeper of horses). Bühler has translated the two terms as "herdsmen and "cowherds" respectively. Amacca is evidently the same as Sanskrit amātya, "minister." Leumann thinks that ārakhādhikata (=ārakṣādhikṛṭa) means "employed as a guard.'' Bühler however read the word āraņādhikata and translated it as "foresters." Gumika (=qaulmika) is evidently "head of a gulma (outpost of soldiers)." According to Manu (VII, V, 114), a king must place a gulma in the centre of two, three, five or hundred villages in order to protect his kingdom (see also Manu, VII, 190; and Ep. Ind., XIV, p. 155). According to Bühler, Tūthika may be connected with Prakrit tūha, "tīrtha," and possibly means "overseers of fords or of bathing places." With neyika may be compared the word naiy yoka of the Uruvupalli grant, which Fleet changed to niyukta (Ind. Ant., V, p. 52). Bühler thinks that naiyyoka is a mistake for naiyika, which would exactly correspond to neyika, and that both the terms are corruptions of Sanskrit nāyaka, which is commonly pronounced naicka and seems to mean a military officer of the rank corporal or sergeant (Ep. Ind., I, p. 8, note 13). however seems to me that neither Fleet nor Bühler is justified in the interpretation of neyika. Naiyyoka of the Uruvupalli grant is evidently a mistake for naiyogika which word we find in the Chendalur grant of Kumāravişnu II (ibid, VIII, p. 233). The word is derived from niyoga and is evidently the same as niyogin which, according to Hemachandra, is synonymous with karmasaciva, āyukta and vyāpṛta. A vyāpṛta is known from the Kondamudi grant to have been ruler of an āhāra and an āyukta is mentioned in an inscription of Budhagupta as a visayapati (ibid, XV, p. 139). Naiyogika (or niyogin) may therefore be supposed to have been the ruler of some territorial division. The sancarantakas are "spies" (see Manu, VII. 122) and the bhata-manusyas are "soldiers."

The grant is said to have been confirmed by libation of water (udakādin)1 and made valid as long as the moon and stars endure (ā-caṃda-tārakālika kātūnam). All the eighteen kinds of parihāras were granted. The inhabitants of the visaya, specially those of Apitti and Cillarekakodumka, were ordered to observe the parihāras and to see that they were observed by others. The king says, "Now, if anybody, knowing this, proud of being a favourite of the king, should cause or cause to be caused a smaller obstacle to the donees, him, forsooth, we shall restrain by punishment. And further I pray both the future great warriors of our Pallava race who may rule within a period exceeding one hundred thousand years, as well as kings differing from us in descent, saying unto them: 'To him among you blessings, who in his time makes the people act according to the rule written above. But he who acts contrary to it shall be the lowest of men loaded with the guilt of the five mortal sins."

Of the eighteen kinds of parihāras the grant specifies the following: (1) a-kūra-collaka-vinesi-khaṭṭā-vāsa, (2) a-dudha-dadhi-gahaṇa, (3) a-raṭṭha-saṃvinayika (4) a-loṇa-guṭa-cchobha, (5) a-kara-veṭṭhi-koṃjala, (6) a-paraṃparā-balivadda-gahaṇa, (7) a-taṇa-kaṭṭha-gahaṇa, and (8) a-harītaka-sāka-pupha-gahaṇa. The first parihāra has already been explained in connection with the Maidavolu grant. The next parihāra, viz., a-dudha-dadhi-gahaṇa, made the village free from the obligation of supplying sweet and sour milk, and appears to fall under the category of pāna, daily payable by the villagers to the grāmika (see

¹ As regards this custom, cf. Agni Purāṇa, ch. 209, 49-50:—
dravyasya nāma gṛhnīyād=dadān=īti tathā vadet,
toyam dadyāt tato haste dāne vidhir=ayam smṛitah.

Manu quoted above). A-rattha-samvinayika has been explained. A-lona-gula-cchobha (a-lavana-guda-ksobha) has been translated by Bühler as "free from troubles about salt and sugar." That digging pits for extracting salt, was a royal monopoly is known from a number of inscriptions which refer to parihāras like a-lona-khādaka (a-lavanakhātaka), a-lavaņa-kreņi-khanaka (Corp. Ins. Ind., III, line 28. No. 55, and No. 56) and sa-loha-lavan-ākara (Ep. Ind., IV, p. 101). The word guda, mentioned along with lona, shows that the manufacture of sugar was also a royal monopoly. The following immunity exempted the village from the obligation of supplying grass and wood (cf. indhana in the passage quoted from Manu). The last parihāra of the list seems to signify exemption from the (occasional) supply of myrobalan, vegetables and flowers. Bühler says (ibid, I, p. 8, note 28), "Milk, grass, fire-wood, vegetables and so forth had to be furnished gratis by the villagers to royal officers and their servants. The custom still prevails in many native states" (see also Manu quoted above).

The grant was executed by the king himself and the plates were prepared in the handwriting of his privy-councillor (rahasyādhikṛta) Bhaṭṭisamma who was the bhojaka (i.e., ināmdār) of Kolivāla.

The Hirahadagalli plates are held together by a ring to which an almost circular and somewhat battered seal, about an inch in diameter, is attached. The emblem on the seal is an animal facing the proper right, which, according to Bühler, may be intended for a deer or a horse.¹ Below the emblem stands the word Sivaskandavarmaṇaḥ, the last three letters of which are defaced and doubtful. It is certain that the legend on the seal was written in Sanskrit like the mangala at the end of the

¹ The animal is most probably a bull which was the crest of the Pallavas (see Bomb. Gaz., I, ii, p. 319, note 5).

inscription which reads svasti go-brāhmana-lekhaka-vācaka-śrotrbhya(k) iti. This along with the fact that the Mayidavolu and Hirahadagalli grants sometimes express compound consonants by more than one letter shows that these two grants were executed at a time when Sanskrit had already made its way in the field of South Indian epigraphy.

III. The British Museum plates appear to have been originally found at Kondakur in the Guntur district of the Madras Presidency. They were issued in the reign of sirivijaya-Khandavamma (= Skandavarman). We have already discussed about the identification of Sivaskandavarman of the Mayidavolu and Hirahadagalli grants and Skandavarman of the British Museum grant and have shown that the identification is extremely doubtful.

The donor of the grant is Cārudevī, wife (devī) of the Pallava Yuvamahārāja Buddhavarman and mother of a prince whose name has been conjecturally read by Hultzsch as Buddhyankura. The relation of Mahārāja Skandavarman and Yuvamahāraja Buddhavarman is not specified in the grant. There is no evidence that this prince, who seems to have been a provincial governor, ascended the throne. Skandavarman is not known to have ruled at Kāñcī. It is possible that he was an early member of the Pallava house of the Nellore-Guntur region and was an ancestor of Skandavarman II of the Omgodu grant (No. 1). He may possibly be identified with king No. 29 (or No. 32?) of the Vayalur list (see Appendix below).

By this grant Cārudevī seems to have addressed the villagers and officials at Kaḍaka (Kaṭaka) to the effect that a certain field to be ploughed by Ātuka on the western side of the drinking well below the rāja-taḍāga, containing four nivartanas of land, had been given by her highness for the

¹ Buddhavarman may not be the king of the same name mentioned in the Chendalur grant. Buddhavarman of the Chendalur grant seems to be of later date.

increase of her highness's life and power, to the god Nārāyaṇa of the Kuli-mahātaraka temple at Dālura. This Kuli-mahātaraka-devakula appears to signify a temple established by a Mahattara named Kuli. The villagers and officials were asked to exempt the field with all immunities and to cause it to be exempted. The executor of the grant was Rohanigutta (Rohinīgupta).

The most interesting feature of the grant is that though it is written in Prakrit, it contains two imprecatory verses (bahubhir=vasudhā dattā etc.) which are in Sanskrit and are so common in the Sanskrit copper-plate grants. This fact and the fact that the grant expresses compound consonants, in all cases, with more than one letter, appear to suggest that the British Museum grant is slightly later than the grants of Sivaskandavarman.

The seal of Skandavarman attached to the British Museum grant bears a standing animal which faces the proper right and looks like a deer, but must be meant for a bull, the crest of the Pallavas (cf. Bomb. Gaz., I, ii, p. 319, note 5), and, over the back of the bull, a few indistinct symbols which may be taken for the sun, a crescent, and perhaps one or more stars (Ep. Ind., VIII, p. 144).

CHENDALUR GRANT OF KUMARAVISNU II

The Chendalur grant was issued from vijaya-Kāñcīpura on the fifth tithi of the bright half of Karttika in the 2nd regnal year of the Pallava king Kumāravisnu II, who was the son of Mahārāja Buddhavarman, grandson of Mahārāja Kumāravisņu I and great-grandson of Mahārāja Skandavar-Kumāravisnu I and his son Buddhavarman have possibly been mentioned in the Velurpalaiyam record (see above, p. 160). Like Skandavarman II (of the Uruvupalli, Omgodu No. 2, and Pikira grants), Kumāravisņu I has been described as the fifth loka-pāla. In the Mahābhārata (see Hopkins, Epic Mythology, p. 149) and the Nanaghat cave inscription (Lüders, List, No. 1112) the gods Yama, Varuna, Kubera and Vāsava are called the four loka-pālas or guardians of the world. The description of a king as the fifth loka-pāla means to say that he was a protector of the earth like those four gods. In classical literature (e.g., Raghu, II, 16) a king is called madhyama-loka-pāla, "protector of the middle world (i.e., the earth)." In this connection it is interesting to note the description of Samudragupta as "equal to (the gods) Dhanada (=Kubera), Varuna, Indra (=Vāsava who is however different from Indra in the Nanaghat record) and Antaka (= Yama); see Corp. Ins. Ind., III, pp. 14n., 250.

Like many other Pallava rulers, Kumāraviṣṇu II calls himself kaliyuga-doṣ-āvasanna-dharm-oddharṇa-nitya-sanna-ddha. This epithet is also used by Viṣṇugopavarman and Simhavarman, and Nandivarman of the Udayendiram grant. The Pallava kings thus appear to have boasted of being called "Defender of Faith;" and the epithet possibly refers to the fact that they were determined to purify their

¹ Sometimes the quarter-guardiaus are said to be eight. According to Amara, the dik-patis are Indra (east), Vahni (south-east), Pitrpati, i.e., Yama (south), Nairrta (south-west), Varuna (west), Marut (north-west), Kubera (north) and Isa (north-east).

Brahmanical faith which was influenced by heretical doctrines like Buddhism at the time of the later Sātavāhanas and the Ikṣvākus. Kumāraviṣṇu II has some epithets in common with Viṣṇugopavarman of the Uruvupalli grant. Like Viṣṇugopa and his son Simhavarman, he is called bhagavat-pād-ānudhyāta and parama-bhāgavata, and like the records of those two princes the Chendalur grant begins with the adoration jitaṃ bhagavatā. He was evidently a Vaiṣṇava in faith.

The record is an order to the villagers of Cendalūra in the Karmākarāṣṭra and to all the naiyogikas and vallabhas employed there. Chendalur, the find-spot of the inscription, is a place in the Ongole taluka of the Nellore district. Hultzsch has corrected Karmmākarāṣṭra as Karmarāṣṭra known from several inscriptions. The form Karmmākarāṣṭra seems to be the same as Kamakaraṭha mentioned in a Nagarjunikonda inscription.

The word naiyogika is derived from niyoga and is evidently the same as niyogin which appears to mean "governor of a district" (cf. niyogī karmasaciva āyukto vyāpṛtaś = ca saḥ, Hemacandra). Vallabha means either the king's favourites or keepers of the royal cattle.

It is said that there were eight hundred patțikās (pieces) of khās land (rāja-vastu bhuvā sthitaṃ) in the village of Cendalūra, and that by this grant the king offered 432 paṭṭikās out of that land as a Brahmadeya (brahmadeya-maryādayā) to a Brāhmaṇa named Bhavaskandatrāta who belonged to the Kauṇḍinya gotra and the Chāndogya sūtra. The lands given did not include what was previously granted for the enjoyment of gods (devabhoga-hala-varjjaṃ). The grant was executed with a hope for the increase of

According to Yama quoted in Sabdakalpadruma, s. v. śarmā (cf. śarmā devaś = ca viprasya varmā trātā ca bhūbhujaḥ, etc.), Bhavaskandatrāta can not be the proper name of a Brāhmana.

the king's longevity, strength, victory and wealth, in accordance with the hala-nyāya (laws regarding the halas, like devahala, bhikṣuhala, etc.) and was made immune with all the parihāras.

The villagers and officers were ordered to observe the immunities and to see that others observed them. People who would violate this order have been threatened with physical punishment. The charter ends with the mangala: go-brāhmana (sie) nandatu, svasty=astu prajābhyaḥ, which reminds us of a similar mangala at the end of the Hirahadagalli grant of Sivaskandavarman.

The word pattikā ordinarily means "a piece of cloth;" on analogy, it seems to mean "a piece of land." We do not know whether pattikā here signifies a particular landmeasure like the nivartana. The land is said to have been situated in the Kavacakāra-bhoga of the Karmmākarāṣṭra. Bhoga is evidently the same as bhukti of North Indian interiptions. It signifies a territorial unit like "district." Uf. Pailava-bhoga (Kāūci?) mentioned in the Mahāvaṃsa (Ind. Cult., I. p. 111).

VIII

UDAYENDIRAM GRANT (No. 1) OF NANDIVARMAN

The Udayendiram grant was issued from Kāñcīpura on the fifth tithi of the bright half of Vaiśākha possibly in the first year of the Pallava king Nandivarman, son of Skandavarman II, grandson of Siṃhavarman and great-grandson of Skandavarman I. Like the issuers of other early Pallava charters, Nandivarman is called kaliyuga-doṣ-āvasanna-dharm-oddha-raṇa-nitya-sannaddha. His epithets bhagavat-pād-ānudhyāta and parama-bhāgavata together with the fact that his grant begins with the adoration jitaṃ bhagavatā, show that he was a Vaiṣṇava like Viṣṇugopa, Siṃhavarman and Kumāravisnu II.

Udayendiram, the find-spot of Nandivarman's grant, is a place in the North Arcot district. The grant is full of textual mistakes; the characters moreover do not belong to the early Pallava period. According to Kielhorn (Ep. Ind., III, p. 143), the grant is to be palæographically assigned to about A.D. 680; according to Fleet however it was fabricated about 935 A.D. (Bomb. Gaz., I, ii, p. 321 n.) But the facts that the four kings mentioned in it are given exactly in the same order in the Vayalur record and that the style and phraseology of the grant are very similar to those of the early Pallava records, seem to prove that the grant was copied, though by an incompetent scribe, from an early genuine record.

By this grant, the Pallava king Nandivarman offered four pieces of $\bar{a}ranya$ land at $K\bar{a}n\bar{c}\bar{i}v\bar{a}yil$ -grama in Adeyāra-rāṣṭra, according to $p\bar{u}rva$ -bhoga-mary $\bar{a}d\bar{a}$, to a Brāhmana named Kuļacarman (=Kulaśarman) who was an

inhabitant of Kāncivāyil and belonged to the Kausika gotra, Pravacana sūtra and Taittirīya caraņa. The lands were granted in accordance with Brahmadeya-maryādā, with all the immunities but with the exception of devabloga-hala, for the increase of the king's longevity, strength, victory and wealth. It is said that the four pieces of forest-land in Kāncivāyil-grama are to be made immune with all the parihāras and that anyone who would violate the order should be physically punished.

The seal of Nandivarman attached to the Udayendiram grant is circular. It contains in bas-relief the figure of a standing bull facing the proper left. There is a much worn and illegible inscription at the margin ((loc. eit.).

IX

OMGODU GRANT (No. 1) OF SKANDAVARMAN II

In the Omgodu grant (No. 1) of Skandavarman II, the reigning king's great-grandfather, Kumāraviṣṇu, has been called aśramedha-yājī, i.e., performer of the Horse-sacrifice. He was therefore a great king who was possibly a successor of Vīrakorcavarman of the Darsi plate.

Kumāravisņu was succeeded by his son Skandavarman I who is mentioned in the Omgodu (No. 1) and Uruvupalli He is said to have been a parama-brahmanya; but his most significant epithet seems to be sva-vīry-ādhigatarājya, which means to say that he obtained the kingdom by his own valour. His father was a powerful king who performed the great asyamedha sacrifice. The significance of this epithet, as I have already pointed out, may be that after the death of Kumāravisnu, Skandavarman I quarrelled brother who was probably Kumāravisnu's with his successor at Kāñcī, and carved out a separate principality in the northern part of the Pallava kingdom. Kumāraviṣṇu's successor at Kāñcī was possibly Buddhavarman mentioned in the Chendalur grant. We cannot however be definite regards this suggestion, as the identification of this Kumāraviṣṇu with Kumāraviṣṇu I of the Chandalur grant is very doubtful.

The son and successor of Skandavarman I was Vīravarman who has been called "the sole hero in the world" in all the inscriptions. He was possibly a warrior of considerable importance. According to Krishnasastri (Ep. Ind., XV, p. 249), this Vīravarman is to be identified with Vīrakorcavarman of the Darsi plate. Darsi, identified by

some scholars with Daśanapura, is a place in the Podili division of the Nellore district. Only the first plate of the Darsi grant has been discovered; it was edited by Hultzsch in Ep. Ind., 1, p. 357. The grant was issued from the adhisthana of the victorious Dasanapura by a Pallava king whose name and genealogy cannot be known until the missing plates of the grant are found. Only the name of Vîrakorcavarman, the great-grandfather of the issuer, is known. The Sanskrit form of the word is Vîraküren which is found in the Vayalur and Velurpalaivam records. The use of this Prakritised name appears to show that the grant was issued at a time when Prakrit was still lingering in the field of South Indian epigraphy. The identification of this king with Vīravarman however seems to me doubtful, since these two distinct forms (viz., Vîrakūrca and Vîravarman) are found as names of different kings in the Vayalur list of early Pallava kings. Vīrakorea of the Darsi plate may be the same as (the second) Vīrakūrca of the Vayalur list.

Vīravarman was succeeded by his son who is called \$r\bar{i}\text{-vijaya}\-Skandavarman in his own Omgodu grant (No. 1), but simply Skandavarman in the inscriptions of his descendants. He has some epithets in common with Kum\bar{a}\text{ravism}\text{nu}\text{arism}\text{num\bar{a}\text{ravism}}\text{num\bar{a}\text{ravism}}\text{I of the Chendalur grant and also with Skandavarman II of the Udayendiram grant. Like Kum\bar{a}\text{ravism}\text{ I of the Chendalur grant he is described as the fifth \$loka\text{-p\bar{a}la}\text{.}}\text{Though he is not called \$parama\text{-bh\bar{a}}\text{garata}, \text{his epithet \$bhagavad\text{-bhakti-sadbh\bar{a}}\text{va-sambh\bar{a}}\text{vita-sarva-kaly\bar{a}\text{na}}\text{ in the grants of his grandson shows that he was a Vaismava.}

The Omgodu grant (No. 1) was issued from the victorious city of Tambrāpa in the 33rd regnal year of Skandavarman II, on the thirteenth *tithi* of the third Hemanta-pakṣa. This form of dating resembles that used in the early Prakrit grants and is remarkably different from the form of dating used in the Sanskrit grants of the Pallavas. It therefore shows that Skandavarman II ruled

not long after the kings of the Prakrit charters. We have already shown that some parts of the Mayidavolu, Hirahadagalli and British Museum grants are written in Sanskrit and that the issuers of those grants could not have ruled long before the kings who issued the Sanskrit grants. We have also suggested that the Sanskrit grants showing considerable Prakrit influence may roughly be placed in the period between the middle of the fourth and the beginning of the fifth century A.D.¹

By this grant the king made a Brahmadeva of the village of Omgodu in the Karmarāstra, and offered the same with the exception of the devabloga-hala, in a form of sāttvika-dāna, to a dvi-veda and sadanga-pāraga Brāhmana named Golaśarman of the Kāśyapa gotra. The Karmarāstra in which Omgodu was situated has been taken to be the same as Kamma-nādu of later Telugu inscriptions and has been identified with the northern part of Nellore and southern part of Guntur. According to Krishnasastri (Ep. Ind., XV, p. 254), Omgodu may be the same as modern Ongole, the head quarters of the Ongole taluka of the Guntur district. Of the boundaries of Omgodu given in the Omgodu grant (No. 2) of Simhavarman, Kodikim may be identical with modern Koniki near Ongole and Penukaparru may be the same as Pinukkiparu mentioned as the family name of certain Brāhmaṇas who were recipients of a village called Tandantottam near Kumbakonam (S. Ind. Ins., II, pp. 519, 532).

The early form of the dates used by the Viṣṇukuṇḍins appears to be due to conservatism inherited from their original home. It should however be noticed that two grants of the Kadamba kings Mṛgeśnvarman and Ravivarman who ruled about the end of the 5th and the beginning of the 6th century are dated in the old fashion. One is dated in the 4th year of Mṛgeśavarman on the full-moon day of the 8th fortnight of Varṣā (Ind. Ant., VII, pp. 37-38), and the other in the 11th year of Ravivarman on the 10th tithi of the 6th fortnight of Hemanta (ibid, VI, p. 28). This old way of expressing dates in such a late period appears to be due to Jain influence. See below.

The seal of Skandavarman H attached to the Omgodu grant (No. 1) is almost circular. It is totally worn away, and has no trace of any symbols, "though it may be presumed to have had on it originally the recumbent buil, as in the case of other Pallava grants" (Ep. Ind., XV, p. 249).

Crown-Prince Vistugopa and Dharmamahabaja Simhayarman

Viṣṇugopa or Viṣṇugopavarman, son of Skandavarman II, did not ascend the throne. His Uruvupalli grant was issued in the 11th year of the reign of Mahārāja Siṃhavarman. As we have already seen, Fleet thought that this Siṃhavarman was an elder brother of the Yuvamahārāja (or Yuvarāja) Viṣṇugopavarman. Hultzseh, however, suggests that he is no other than Viṣṇugopa's son who issued the Omgodu (No. 2), Pikira and Mangalur grants. According to the latter view therefore the Pallava throne passed from Skandavarman II directly to his grandson Simhavarman.

In the Uruvopalli grant Visnogopavarman calls himself prajā-s imranījima-parīpālan-odyoga-satata-satra- vrata- dīksita and rājarsi-quya-sarva-sandoha-vijiqīsu, which he could not have said if he was not a ruler of subjects. As a crownprince he was possibly in charge of a district of the Pallava kingdom. The district of which he was the governor probably had its head quarters at Palakkada from where the Uruvupalli grant was issued. As we have already noted, both Visnugopa and his son Simhavarman called parama-bhāgavata in the inscriptions, all of which begins with the adoration: jitam bhagaratā. They were evidently Vaisnava. In this connection, the name Visnugopa and the dedication of 200 nivarianas of land (595 acres according to Kautilya, but 148.6 acres according to his commentator; see Lclow) to the god Visnubara may also be noted.

In all the inscriptions of Viṣṇugopa and Siṃhavarman, the Pallavas have been credited with the performance of many aśvamedhas or many kratus and this evidently refers to the aśvamedha performed by their ancestor Kumāraviṣṇu. So far we know only of two Pallava kings who performed the Horse-sacrifice. The first of them is Sivaskandavarman of the Mayidavolu and Hirahadagalli grants, and the second is Kumāraviṣṇu, grandfather of Skandavarman II who issued the Omgodu grant (No. 1). The former is also credited with the performance of the Agniṣṭoma and Vājapeya sacrifices.

In the Omgodu grant (No. 2) of Simhavarman, the Pallavas have been referred to as vallabha which is evidently the same as \$r\bar{i}\tau\text{vallabha}\$ of the Mangalur grant. It is interesting to note that titles like \$r\bar{i}\tau\text{vallabha}\$, prthiv\bar{i}\tau\text{vallabha}\$, etc., were adopted by the Calukya kings of B\bar{a}d\bar{a}\text{mi.}\dagger^1\$ We do not know whether the Calukyas appropriated the title of the Pallavas. It is however certain that the R\bar{a}\bar{s}\tau\text{rak}\bar{u}\bar{t}\ta \text{kings who succeeded the Calukyas in the sovereignty of the Deccan appropriated these titles and were therefore known as vallabha-r\bar{a}ja. Arabic travellers of the 9th and 10th centuries mention a powerful

¹ The Calukya antagonist of Pallava Narasimhavarman has been called Vallabharāia (ietā bahuśo vallabha-rājasya, etc., of the Udayendiram grant, No. 2; Ind. Ant., VIII, p. 273). In the Samangadh inscription (ibid, XI, p. 111), the Calukya contemporary of Rūstrakūta Dantidurga (II) has been called Vallabha. In the Yevur and Miraj grants (ibid, VIII, pp. 12-14), the Calukyas themselves refer to the greatness of their family as vallabharaja-laksmi. These are only a few of the examples. Prof. Raychaudhuri points out to me that the fuller form of the epithet is śri-prthivi-vallabha which possibly suggests that these Vaisnava kings claimed to have been incarnations of Visnu who is the vallabha of both Srī and Prthivi. There seems to be an analogy between these kings' upholding Dharma from the Kaliyuga-doşa and Vişnu's upholding Prthivi from the Pralaya in his Varaha incarnation. The figures of two queens with each of the two Pallava kings engraved on the portals of the Adi-Varaha cave (identified by Krishnasastri with Mahendravarman I and his son Narasimhavarman-Simhavisnu, but by T. G. Aravamuthan with Simhavisnu and his son Mahendravarman I, see South Indian Portraits, p. 11 ft.) appear to represent symbolically Srī and Prthivī (see my note in Ind. Cult., II, pp. 131-32).

dynasty of the Balharās who ruled at Mānkīr. According to R. G. Bhandarkar (Bomb. Gaz., I, ii, p. 209), Balharā is an Arabic corruption of Vallabharāja and the Balharās of Mānkīr are no other than the Rāṣṭrakūṭas of Mānyakheṭa.¹

I. The Uruvupalli grant of Visnugopavarman issued from the glorious and victorious sthana of Palakkada. By this grant, the Dharma-yuvamahārāja Visnugopavarman, who belonged to the Bhāradvāja gotra and the Pallava family, issued an information about his donation to the villagers of Uruvupalli (situated in Mundarāstra) and an order to all the āyuktakas and naiyyokas, and the rāja-vallabhas and sañcarantakas, who had to make the following gift of the crown-prince immune with all the parihāras. The grant was in the form of 200 nivartanas of lands which were made a devabloga to be enjoyed by the god Visnuhāra whose temple called Vispuhāra-devakula was built by the scnāpati Visnuvarman at a place called Kandukūra (or Kendukūra). The object of the grant was the increase of longevity and strength of the donor. It is warned that any one who would transgress the order would be liable to physical punishment. The plates are said to have been given in the 11th year of Simhavarma-mahārāja, on the tenth day of the dark half of Pausa.

Āyuktaka which, as we have already seen, is synonymous with niyogin, karma-saciva and vyāpṛta, seems to mean "governor of a district." The passage asmin viṣaye sarv-āyuktakāḥ possibly shows that there were several āyuktakas employed in a single viṣaya. The word naiyyoka is evidently the same as naiyogika of the Chendalur grant which is derived from

^{1 &}quot;Vallabharāja should, by the rules of Prakrit or Vernacular pronunciation, become Vallabha-rāy or Ballaha-rāy. The last is the same as the Balharā of the arbic" (loc. cit., also p. 387 f.).

niyoga (office, employment) and seems to mean "governor." The word rāja-vallābha may signify favourites or subordinates of the Pallava king. It may also possibly refer to keepers of the royal horses or cows. Sañcarantāka has already been explained. It is the same as sañcāra of Kautilya's Arthaśāstra. For the appointment of spies in the king's own state to report to him about the conduct of his officials and subjects, see Manusamhitā, VII, 122.

The word devabhoga has been shown to be the same as devatra, devasat, devadeya and devadaya, and signifies "religious donation to a god." In numerous South Indian grants reference is made to the fact that the land is granted with the exception of lands previously given away as devabhogahala. The word devahala has been used in the same sense in the Peddavegi grant of Nandivarman II Sālankāyana (above, pp. 94-95).

The village of Uruvupalli in the Mundarastra has not yet been satisfactorily identified. The boundary of the field grant ed is however clearly stated in the charter. The southern and eastern sides of the field were bounded by the river Suprayoga (or Suprayogā). At the northern extremity was a large tamarind tree in the hills; and the western side was bounded by the villages of Kondamuruvudu; Kendukūra and Kararupūra.

According to Fleet (Ind. Ant., V, p. 5), "The seal connecting the plates bears the representation of what seems to be a dog, but in native opinion a lion." The figure is possibly that of a bull.

II. The Omgodu grant (No. 2) was issued from an unnamed skandhāvāra on the fifth tithi of the bright half of Vaiśākha in the fourth regnal year of Simhavarman, son of Viṣṇugopa. By this record, the king granted the village of Omgodu (previously granted by his grandfather to a Brāh-

¹ Cf. vallava in the Pikira and Hirahadagalli grants, and vallabha in the Chendalur and Mangalur grants,

maṇa named Golaśarma n of the Kāśyapa gotra) to a Brāhmaṇa named Devaśarman who was an inhabitant of Koṇdura and belonged to the Kāśyapa gotra. Devaśarman was possibly a relative and heir of Golaśarman. The village of Koṇḍura seems to be the same as the native village of Sivaśarman, recipient of the Polamuru grant of Viṣṇukuṇḍin Mādhavavarman I, and of Casamiśarman, recipient of the Narasaraopet grant of Pallava Viṣṇugopavarman II. The identification of Oṃgoḍu in Karmarāṣṭra has already been discussed.

The grant is here referred to as $p\bar{u}rva$ -bhoga-vivarjita, which seems to be the same as devabhoga-hala-varja of other grants. It was endowed with all the $parih\bar{a}ras$, and is said to have been copied from the oral order of the Bhaṭṭā-raka, i.e., the king himself. According to Krishnasastri (Ep. Ind., XV, p. 252), the characters of this grant are of a later period than that used in Simhavarman's other grants. He is therefore inclined to think that the grant was copied from an original record about the beginning of the 7th century A.D.

In line 22 of the grant, reference is made to an eclipse' being the occasion of the grant. It is however contradicted by the details of the date, viz., 5th lunar day of the bright half of Vaiśākha (ll. 31-32). Krishnasastri however tried to reconcile the two particulars by supposing "that the grant which was actually made on the new moon day of Chaitra, a possible day for the nearest solar eclipse, was engraved on the copper-plates five days after, i.e., on the 5th day of the bright half of Vaiśākha" (ibid, p. 253).

ayane vişuve c=aiva grahane candra-süryayoh, sanıkrānty-ādişu kāleşu dattam bhavati c=ākşayam.

¹ As regards the importance of eclipse with reference to donation, see Garuda-Purāṇa, Pūrva-Khaṇḍa, Ch. 51, 29:—

² According to Fleet (J.R.A.S., 1915, p. 473), Simhavarman, son of Viṣṇugopa, is to be identified with the king of the same name who is known from the Lokavibhāga

III. The Pikira grant of Simhavarman was issued from the glorious and victorious camp at the king's residence at Menmātura in his 5th regnal year on the third tithi of the bright half of Aśvayuja with a hope for the increase of his longevity, strength and victory. The copper-plates were discovered at Nelalur in the Ongole taluka of the Guntur district.

By this record, the villagers of Pikira in Mundarāstra, as well as the adhyaksas, vallavas and sāsana-sañcārins, stationed in the rastra, were informed of the king's gift of the above village, endowed with all the immunities (but with the exception of lands previously granted for the enjoyment of gods) to a Taittirīya Brāhmaņa named Vilāsasarman who belonged to the Kāśyapa gotra. The king says here that, as the village of Pīkira has been made a Brahmadeya, it should be made immune with all pariharas by the king's officials who would also see that they be observed by others. Any one transgressing this order is warned to be liable to physical punishment. The word adhyakşa means a "superintendent" or a "ruler" (Apte, Sanskrit-English Dictionary. s.v.; Gītā, IX, 10; Kumārasambhava, VI, 17).1 Vallava means gopa according to Amara; other Pallava inscriptions (e.g., the Chendalur and Mangalur grants) have vallabha, which means ghoṭaka-rakṣaka according to Jaṭādhara (see Sabdakalpadruma, s.v. pālaka). According to Amara however vallabha means adhyakṣa which has been explained by commentator as gav-ādhyakṣa (ibid, s.v.). Vallabha is generally taken to signify favourites of the king. Sāsanasañcārin may be the same as Sāsana-hara, i.e., messenger; it may also be identical with Sancarantaka of other inscriptions.

to have ascended the throne in A.D. 436-37. In A.D. (436-37+3=) 439-40 however there was no solar eclipse on the newmoon day of Caitra.

¹ Being connected with vallava (cowherd), may adhyakṣa signify gav-ādhyakṣa?

The seal of Simhavarman attached to the Pikira grant is very much worn, but bears in relief, on a counter-sunk surface, an animal (bull?) with mouth open and face to the proper left. It is represented as seated on a horizontal line that is in relief. It closely resembles the animal represented on the seal attached to the Uruvupalli grant. The tail and fore-legs of the animal are not seen (Ep. Ind., VIII, p. 160).

IV. The Mangalur grant was issued from Daśanapura (identified with Darsi in the Nellore district), on the fifth tithi of the bright half of Caitra in the 8th year of Simhavarman's reign with the hope of increasing his longevity, strength and victory.

By this record, the king granted the village of Mangadūr or Mangalūr in Vengorāṣṭra as a Brahmadeya to the following Brāhmaṇas:—(1) Āpastambīya Rudraśarman of the Ātreya gotra, (2) Āpastambīya Tūrkkaśarman of the Vātsyāyana gotra, (3) Āpastambīya Dāmaśarman of the Kauśika gotra, (4) Āpastambīya Yajñaśarman of the Bhāradvāja gotra, (5) Āpastambīya Bhavakoṭigupta¹ of the Parāśara gotra, and (6) Vājasaneyi Bhartṛśarman, (7) Audamedha, (8) Chandoga, (9) Sivadatta, and (10) Hairaṇyakeśa Ṣaṣṭhīkumāra of the Gautama gotra.

The villagers of Mangadūr as well as the adhyakṣas, vallabhas and Sāsana-sañcārins were informed of the donation which was endowed with all the immunities, but was with the exception of the devabhoga-hala. The villagers and officials were ordered to observe the immunities themselves and to see also that others observed them. Transgressers of the order were liable to physical punishment.

Vengorāṣṭra seems to be the district of Vengī which lies between the rivers Krishna and Godavari. This district was

¹ According to Sātātapa quoted in the Udvāhatatīva and Srāddhatatīva (see Sabdakalpadruma, s.v. gupta and varmā) names ending in the word gupta properly belong to the Vaisyas (cf. gupta-dās-ātmakam nāma prasastam vaisyr " wych).

in the possession of the Sālankāyanas as early as the time of Ptolemy (140 A.D.); but they became independent only after the downfall of the Sātavāhanas. At the time of Simhavarman, the southern fringe of the district may have been occupied by the Pallavas. It is however possible that the name Vengī extended over some parts of the country to the south of the Krishna at the time of the Sālankāyanas.¹ Mangadūr was possibly situated in the southern fringe of the ancient kingdom of the Sālankāyanas.

¹ From the ninth century Vengi appears to have signified the kingdom of the Eastern Calukyas. The Telugu-Mahābhūrata (Adi, 1, 8) of the middle of the eleventh century refers to Rājahmundry in the Vengī country (Journ. Dept. Let., XI, p. 31).

PART II WESTERN DISTRICTS



CHAPTER I

EARLY KADAMBAS: MAYŪRASARMAN'S LINE

Ι

EARLY HISTORY OF THE KUNTALA REGION

The Kuntala country seems to have comprised the southernmost districts of the Bombay Presidency and the northern part of Mysore. In a wider sense Kuntala possibly signified the whole of the Kanarese speaking area of Bombay, Madras and Mysore with the exception perhaps of the coast region. The position of the country is indicated by the fact that it was washed by the river Krsnavarnā (Ind. Ant., 1879, p. 18) and included Kurgod in the Bellary district (Ep. Ind., XIV, p. 265), Gangavādi in south Mysore (Ep. Carn., IV, Hunsur 137), Nargund in the Dharwar district (Ind. Ant., 1883, p. 47), Taragal in the Kothapur state (ibid, p. 98), Terdal in the Sangli state in South Bombay (ibid, 1883, p. 14) and Kuntalanagara (Nubattur in the north-west of Mysore).2 From about the middle of the fourth century up to about the middle of the seventh, when the country was finally made a province of the Calukya empire, Kuntala or Karnāta^s is known to have been ruled by princes who belonged to the Kadamba family.

¹ Cf. a record of A.D. 1077 in Ep. Carn., VIII, Sb. 262: "In the centre of that middle world is the golden mountain to the south of which is the Bhārata land in which like the curls of the lady earth shines the Kuntala country to which an ornament (with various natural beauties) is Banavāsī." Some other inscriptions also prove that Kuntala was the district round Banavāsī. In the traditional lists of countries and peoples in the epics, Purāṇas and works like the Bṛhatsaṃhitā however Kuntala and Banavāsī are sometimes mentioned separately.

² I am indebted for some references to Prof. Raychaudhuri. See Bomb. Gaz., I, ii, p. 553.

³ Kuntala and Karņāţa are used as synonymous in the Vikramāṅkadevacarita by Bilhaṇa. Vikramāditya VI has been called both kuntal-endu (or kuntal-endra) and karņāṭ-endu (IX, 41-42). Vaijayantī, identified with Banavāsī, has been described as a tilaka (that is to say, the capital) of the Karņāṭa country in the Birur grant of Viṣṇuvaṣ-

Some inscriptions of the Nagarakhanda Kadambas (J. B. B. R. A. S., IX, pp. 245, 285; Ep. Carn., VII, Sk. 225, etc.) say that the Kadamba family originated from the Nandas who ruled over Kuntala and the adjoining districts of the Deccan. But these inscriptions belong to the eleventh and twelfth centuries, and very little importance can be put to the traditions recorded in them. It is however not quite impossible that the mighty Nandas held sway over considerable portions of the Deccan. Reference to the wealth of the Nandas in a Tamil poem (Aiyangar, Beg. S. Ind. Hist., p. 89) and the existence of a city called Nander or Nau-Nand-Dehra on the Godavari (Raychaudhuri, Pol. Hist. Anc. Ind., 2nd ed., p. 142) may be supposed to support the above conjecture.

In the Sravana-Belgola inscriptions (*Ep. Carn.*, VIII, Sb. 1, 17, 54, 40, 108; III, Sr. 147, 148, etc.), there is a story of the migration of Chandragupta Maurya in Mysore in company of the Jain teacher Bhadrabāhu. An inscription in the Sorab taluka (*ibid*, VIII, Sb. 263) says that Nāgara-

man (Ep. Carn., VI, p. 91). Karnāta therefore signified the same territory as Kuntala or the country of which Kuntala formed a part. In the traditional lists hwever they are sometimes separately mentioned. Karnāta has been taken to have been derived from a Dravidian original like kar-nādu = kan-nādu (black country) or kara-nādu (great country; cf. Mahā-rāṣṭra). Kuntala seems also to have been Sanskritised from an original like Karnāţa. The separate mention of Kuntala, Karņāţa, Banavāsī, Māhişaka (cf. Mahişa-vişaya in a Kadamba grant), etc., in some of the traditional lists may possibly refer to the fact that these names originally signified separate geographical units abutting on one another. Sometimes however one of them may have formed the part of another; cf. the case of Tamralipti which is mentioned in literature as an independent state, as a part of Sumha and also as a part of Vanga; also the case of Taxila (Raychaudhuri, Indian Antiquities, p. 186 f.) With the rise of Kanarese powers like the Calukyas and the Rassrakūtas, the name Karnāta (sometimes also the name Kuntala) extended over a large part of western and southern Deccan. In the Kalingattu-parani, the Calukyas have been described as Kuntalar, "lords of Kuntala" (see Tamil Lexicon, Mad. Univ., s.v.). An inscription of Harihara II, dated in Saka 1307 (S. Ind. Ins., I, p. 158, verses 25-26) says that Vijaynagar (modern Hampi) belonged to the Kuntala visaya of the Karnāţa country.

¹ An inscription says that the nine Nandas, the Gupta family, and the Maurya kings, ruled over the land of Kuntala; then the Ratt s, then the Calukyas, then Kalacurya Bijjala, and then Hoysala Vīra-Ballāla II (Bomb. Gaz., I, ii, p. 284, note).

khanda "was protected by the wise Candragupta, an abode of the usages of eminent Kṣatriyas." This record however belongs to the fourteenth century, and none attaches much importance to it. But these traditions, taken together with references to the Vamba-Möriyar (Maurya upstarts) advancing as far south as the Podiyil Hill in the Tinnevelly district, may possibly be taken to suggest that the Maurya successors of the Nandas were master of considerable portions of Lower Deccan and the Far South. The above traditions are in a way confirmed by the discovery of the inscriptions of Asoka at Siddapur, Jatinga-Rameswar and Brahmagiri in the Chitaldrug district of Mysore. This goes to show that at least the greater part of the Kuntala country was within the dominions of the Mauryas at the time of Asoka. According to a tradition recorded in the Mahavamsa (XII, 41) and the Dipavamsa (VIII, 10), the Buddhist teacher Rakkhita was deputed to Banavāsī (the capital of Kuntala or the district round the city) in the third century B. C. shortly after the Great Council held at Pataliputra in the eighteenth year of Asoka. Some scholars think that Kongkin-na-pu-lo visited by the Chinese pilgrim Yuan Chwang is to be identified with the capital of the Kuntala country. this identification is to be accepted, we have possibly another tradition regarding the Maurya occupation of Kuntala. Yuan Chwang says that there was to the south-west of the city a stūpa, said to have been built by Asoka on the spot where Srutavimsatikoti made miraculous exhibitions and had many converts (Watters, On Yuan Chwang's Travels, II, pp. 237-38; Beal, Bud. Rec. W. World, II, pp. 253-55).1

We know very little of the Kuntala country for a long time after Asoka. The Sātavāhana king Gautamīpura Sāta-

I The reference to an officer designated rajjuka in the Malavalli grant of Vispukadda Cuţukulānanda Sātakarpi possibly suggests that the Kuntala country was once ruled by the Mauryas. The rajjukas (= $r\bar{a}j\bar{u}kas$) are many times referred to in the inscriptions of Asoka.

karni, who ruled about the first quarter of the second century and claimed a sort of suzerainty over the whole of Daksināpatha, possibly had some connections with Vaijayantī (Banavāsī), the capital of ancient Kuntala or Karņāţa. The claim of Gautamīputra's lordship over the Malaya mountain (the southern part of the Western Ghats) may be a vague one; but the Nasik inscription (Ep. Ind., VIII, p. 71) of his eighteenth regnal year records an order of the Sātavāhana king when he was in "the camp of victory of the army at (or, of) Vaijayantī." This record was issued through the amātya Sivagupta who was, according to Rapson (Catalogue, lviii), apparently Gautamīputra's minister Rapson further identifies this Sivagupta with Banavāsī. Sivaskandagupta mentioned in a Karle inscription of the same Sātavāhana king (l. c. cit.; Ep. Ind, VII, p. 64). There is as yet no further proof to make us definite as regards the occupation of Kuntala by the main line of the Sātavāhanas.

According to the Purāṇas, the Andhra (i.e., Sātavāhana) dynasty had five different branches (cf. andhrāṇāṃ saṃsthitāḥ pañca teṣāṃ vaṃśāḥ samāḥ punaḥ; Vāyu, 99, 358). Indeed one branch of the Sātavāhanas, generally called the Cuṭu-Sātakarṇi family, is known from inscriptions, coins and literary references to have ruled at Vaijayantī (Banavāsī) in the Kuntala country before the Kadambas.

The Matsya list of the Andhra (=Sātavāhana) kings gives the name of Kuntala-Sātakarņi. A commentator of Vātsyāyana's Kāmasūtra clearly explains the term kuntala in the name Kuntala-Sātakarṇi-Sātavāhana as kūntala-viṣaye

¹ As shown by Fleet (Bomb. Gaz, I, ii, p. 278-79 note), the identification of Vaijayantī with Banavāsī is sufficiently established by two points. Firstly, a name of Banavāsī is known to have been Jayantī (see, e.g., Ind. Ant., IV, p. 207), which is very similar to Vaijayantī. Secondly, a Calukya record (ibid, XIX, p. 152) of A.D. 692 mentions the Elevolal district as situated in the north-east quarter in the vicinity of Vaijayantī, while other records prove that Edevolal was the name of the district round Hāhaal which is just to the northeast of Banavāsī. The city seems to have been mentioned in the Geography of Ptolemy as Banausi.

jātatvāt tat-samākhyaḥ. A Sātavāhana king of Kuntala is mentioned in the Kāvyamīmāmsā as having ordered the exclusive use of Prakrit in his harem. Prof. Raychaudhuri (op. cit., p. 260) is inclined to identify this king with the celebrated Hāla, sometimes credited with the authorship of the Gāthāsaptaśatī. According to this scholar, the Matsya-Purāṇa which gives thirty names in the list of the Andhra or Sātavāhana kings mentions not only the kings of the main line, but includes also the kings of the branch that ruled in Kuntala.

Inscriptions discovered in the western and south-western districts of the Sātavāhana empire, that is to say, in Aparanta (cf. Kanheri, Arch. Surv. W. Ind., V, p. 86) and in Kuntala (cf. Banavāsī; Ind. Ant., 1885, p. 331) including the north of Mysore (cf. Malavalli, Shimoga district, Ep. Carn., VII, p. 251) testify to the existence of a line of the Sātavāhanas called the Cuţukula which was in possession of South-Western Deccan before the conquest of Banavāsī by the Kadambas. The relation of the Cutu-Sātakarnis with the Sātakarņis of the main line is quite uncertain. Rapson thinks that, as the Cutus were intimately connected with the Mahāraṭhis and Mahābhojas, it is probable that the branch of Kuntala was originally subordinate to the main line of the Sātavāhanas and that it shook off the yoke when the power of the imperial line began to decline after the death of Yajña Sātakarņi (op. cit., pp. xxi-ii, xlii).

A doubtful passage of the Devagiri grant (Ind. Ant., VII, p. 35), which seems to imply a connection of the Kadambas with the Nāgas possibly suggests that the Kuntala country was originally ruled by the Nāgas. These Nāgas however may be identical with the Cuṭu-Sātakarṇis who according to many scholars belonged to the Nāga dynasty. That the Cuṭu family had Nāga connections is clear from the Kanheri inscription which mentions Nāgamūlanikā,

mother of Skandanāga Sātaka and daughter of Viṣṇukaḍa Cuṭu-kulānanda Sātakarṇi (Rapson, op. cit., p. liii).

The following records of the Cutu-Sātakarnis are said to have so far been discovered:—

- I. Kanheri inscription of Hāritīputra Viṣṇukaḍa Cuṭu-kulānanda Sātakarṇi (Rapson, loc. cit.). As the name of the king could not be read, this record was formerly attributed to the reign of Vāsiṣṭhīputra Pulumāvi. The donor mentioned in this inscription is Nāgamūlanikā who was the wife of a Mahāraṭhi, the daughter of a Mahābhojī and of the great king, and the mother of Skandanāga-Sātaka. Rapson has no doubt that she is to be identified with the donor of the Banavasi inscription in which she is said to have been the daughter of king Hāritīputra Viṣṇukaḍa Cuṭu-kulānanda Sātakarṇi whose name must have originally stood also in the Kanheri inscription.
- II. Banavasi inscription of the twelfth year of Hāritīputra Viṣṇukaḍa Cuṭu-kulānanda Sātakarṇi (Rapson, op. cit., pp. liii-iv). According to Bühler's interpretation of the record (Ind. Ant., XIV, p. 334) the king had a daughter named Sivaskandanāgaśrī who made the grant of a nāga,¹ a tank and a vihāra (monastery) on the first lunar day of the seventh fortnight of Hemanta. With respect to these gifts amaco (amātya, i.e., minister) Khada Sāti (Skanda Sāti) was the Superintendent of work (kamantika). The Nāga was made by Naṭaka (Nartaka), the pupil of ācārya Idamoraka (Indramayūra) of Samjayantī. According to the Māhābhārata (II, 31, 70) Samjayantī was situated near Karahāṭa which may be the same as modern Karhāḍ. Samjayantī

^{1 &}quot;In Southern India, carved stone-images of the Naga are set up to this day, often at the entrance of a town or village, for public adoration, and ceremonial offerings are made to the living cobra. Groups of Naga-kals (snake-stones) are to be found in almost every village, heaped up in a corner of the court-yard of a Siva temple or placed under the shade of a venerable Pipal (Pieus Religiosa) or a Margosa (Melia Agadiracha) tree " (An. Rep. S. Ind. Ep., 1918-19, p. 25 and plates).

may possibly be identified with Vaijayantī or Banavāsī which was also called Jayantī. The Mahābhārata mentions the city of Samjayantī in connection with Sahadeva's digvijaya in the south, along with the Pāndyas, Keralas and Drāvidas.

Rapson, on the other hand, thinks that the proper name of the donor is not mentioned in the inscription, but she is said to have been the daughter of the great king and to have been associated in the donation with Prince Sivaskandanāgaśrī. He further suggests that the donor is styled Mahābhojī or, it is possible, that the passage mahābhuvīya mahārāja-bālikāya may be taken to mean "of the daughter of the Mahābhojī and of the great If the latter interpretation be accepted, the epithets-except mahārathinī-would be the same as in the Kanheri inscription. Rapson has little doubt that the prince Sivaskandanāgaśrī of this inscription is identical with Skandanāga-Sātaka of the other inscription. Thus, according to him the donors mentioned in the Kanheri and Banavasi inscriptions must be one and the same person, viz., the daughter of king Visnukada Cutu-kulānanda Sātakarņi. He further identifies this Sivaskandanāgaśrī = Skandanāga-Sātaka with king Sivaskandavarman mentioned in the Malavalli record (Ep. Carn., VII, p. 252) of an early unknown Kadamba king, and says that the prince subsequently came to the throne of Vaijayantī as the heir of his maternal grandfather and was possibly the last reigning member of the Cutu dynasty. The identification of the slightly similar names, viz., Sivaskandanāgaśrī, Skandanāga-Sātaka and Sivaskandavarman, however, cannot be accepted as certain.

III. The Malavalli inscription of the first regnal year of Mānavya-sagotra Hāritīputra Viṣṇukaḍḍa Cuṭukulānanda Sātakarṇi (Ep. Carn., VII, p. 251). The inscription records the grant of a village. The king is here called rājā of the city of Vaijayantī. The inscription is followed on

the same pillar by an early Kadamba record which mentions Mānavya-sagotra Hāritīputra Vaijayantī-pati Sivaskandavarman as a previous ruler of the locality. If judged by the standard of palaeography, the second record, according to Bühler (Ind. Ant., XXV, p. 28), cannot be much later than the first. In this connection, it is also noticed that the famous Talgunda inscription of the Kadamba king Sāntivarman refers to Sātakarņi (very probably a king of the Cuṭu family) and other kings having worshipped in a Siva temple at Sthānakundūra (Talgunda). It has therefore been suggested that the Kuntala country passed into the possession of the Kadambas directly from the hands of the Cuṭu Sātakarṇis (Rapson, op. cit., p. lv), and the following genealogy of the Cuṭu dynasty has been drawn from the above records:—

(1) Vaijayantīpura-rāja Mānavya-sagotra Hāritīputra Cuṭukulānanda Sātakarņi (Kanheri, Banavasi and Malavalli records) + Mahābhojī

Mahārathi + Nāgamūlanikā.

(2) Vaijayantī-pati Mānavya-sagotra Hāritīputra Siva-skandavarman (Malavalli record).

We have already said that the identification Sivaskandanāgaśrī = Skandanāga-Sātaka = Sivaskandavarman is not quite happy. It has moreover been pointed out (see above, p. 168, note 2) that, on linguistic consideration, the Mallavalli record of year 1 appears to be later than the Banavasi record of year 12. The language of the Banavasi inscription resembles that of the records of the Sātavāhanas and Ikṣvākus; the language of the Malavalli inscription is, on the other hand, very similar to that of the grants of Pallava Sivaskandavarman. I therefore think that the Banavasi and Malavalli records belong to two different Viṣṇukaḍa Cuṭukulānanda Sātakarṇis. This suggestion is also supported by the palaeographical standard of the Banavasi inscription. According to Bühler (Ind. Ant., XIV, p. 331 ff.), the record is to be placed about the end of the first or the beginning of the second century.

From the fact that, according to the evidence of the Talgunda record, Mayūraśarman, the first king of the Kadamba family, received the paţţabandha-sampūjā along with the country from the Prehāra (river?) up to the western (Arabian) sea from the Pallava kings of Kāñcī, it appears that for a time the Kuntala country passed into the possession of the Pallavas. This may have taken place about the time of the great Sivaskandavarman and his father whose direct rule is known to have extended as far as the Andhrapatha (i.e., the Andhra country with its capital at Dhamñakada = Dhanyakataka) in the north and the Sātāhanirattha (i.e., the Bellary district) in the northwest. We have also shown (see above, pp. 168, 184) that a comparison of the language of the Malavalli record with that of the Mayidavolu and Hirahadagalli grants would place the rule of Mayūraśarman, the progenitor of the Kadambas, not long after the accession of Sivaskandavarman about the beginning of the fourth century. Since the language of the Malavalli record of Visnukadda Cuţukulānanda Sātakarņi who, as we have suggested, appears to have been different from the earlier Visnukada Cutukulānanda Sātakarni of the Banavasi inscription, closely resembles the language of the Chandravalli record of Mayūrasarman and the Malavalli grant which seems to belong either to the same king or to his immediate successor, and does not appear to be earlier than the grants of Sivaskandavarman, I think it not impossible that the later members of the Cutu dynasty of Kuntala acknowledged the suzerainty of the powerful early Pallava rulers of Kāñcī.

No coins have as yet been attributed to any of the Cutu kings known from inscriptions. Some large lead coins from Karwar bearing the title cutu-kul-ānaṃda in the legend are doubtfully assigned to an earlier feudatory member of the Cutu family (Rapson, op. cit., p. xliii). The reading hāritī as a portion of the legend on some lead coins found in the Anantapur and Cuddapah districts (loc. cit.) is not quite certain and therefore does not justify in the present state of our knowledge the attribution of those coins to any of the Cutu kings.

Besides the coins bearing the legend raño cutu-kulanamdasa, there are other coins discovered from the Karwar district with the legend raño mud-ānamdasa. The expressions cutu-kul-ānanda and mud-ānanda have been thought to signify respectively "Joy of the family of the Cutus" and "Joy of the Mundas." These titles resemble in character that of the Mahārathi Angika-kula-vardhana, "the cherisher of the race of Anga." They have been taken to be dynastic. According to Rapson, these may be designations attached to particular localities or titles derived from the home or race of the rulers. Cutu evidently signifies the Cutu-Sātakarni family. The Muṇḍas are frequently mentioned in Sanskrit literature. The Vişnu-Purāna (IV, 24, 14) speaks of thirteen Munda kings who ruled after the Andhras, (i.e., "It is perhaps, more probable that the Sātavāhanas). kings bearing these titles were members of two families of feudatories in the early period of the dynasty, and that, at a later period, on the decline of the empire, one of these families gained the sovereign power in the western and southern provinces, while the eastern provinces remained in the possession of the Sātavāhana family " (Rapson, op. cit., p. xxiii).

I In place of kula of the inscriptions, Rapson reads kada on the coins and translates the term as "city" (op. cit., p. lxxxiv).

II

ORIGIN OF THE KADAMBAS 1

In almost all Kadamba inscriptions the Kadambas claim to have belonged to the Mānavya gotra and call themselves Hāritīputra.² The designation Mānavyagotra-Hāritīputra was evidently borrowed from the Cuṭu Sātakarṇis who ruled over Kuntala before the rise of the Kadambas. From the Banavasi grant of the eighth year of Mṛgeśavarman's reign (Ind. Ant., VII, pp. 35-36) the Kadambas seem to have actually belonged to the Āṅgirasa gotra.⁸ This suggestion is possibly supported by the fact that they are called try-ārṣavartma (see verse 3 of the Talgunda inscription; Ep. Ind., VIII, p. 31 ff.) which seems to refer to the three pravaras of the Āṅgirasa gotra, viz., Āṅgirasa, Vāśiṣṭha and Bārhaspatya (Sabdakalpadruma, s.v. pravara).

According to a very late inscription belonging to the Kadambas of Hangal (Ep. Carn., VII, Sk. 117), the Kadamba family originated from the three-eyed and four-armed Kadamba. This Kadamba is said to have sprung into being under a Kadamba tree from a drop of sweat that fell on the ground from the forehead of Siva. Kadamba's son was Mayūravarman who conquered the earth by the power of his sword and invincible armour. Another inscription (ibid, XI, Dg. 35) says that Mayūravarman himself was born under an auspicious Kadama tree, with an eye

¹ This paper was originally published in Ind. Cult., IV, p. 118 ff.

² As sons of Manu, all men may claim the Mānavya gotra. A Calukya grant says,
⁴ Svāyambhuva Manu's son was Mānavya from whom came all those who belonged to the Mānavya gotra (Bomb. Goz., I, ii, p. 339). Mānavya's son was Harita; his son was Paūcašikhi-Hāriti.

³ Did the Kadambas claim connection with the Angirasa Haritas who are said to have descended, through Ikavaku, from Maou? See Bomb. Gaz., I, ii, p. 217, note).

on his forehead. He is there described as the son of Rudra and the earth. His family became famous as Kadamba owing to the fact that he grew up in the shade of a Kadamba tree. An inscription of A.D. 1077 (ibid, VIII, Sb. 262) gives still more interesting details. There Mayūravarman seems to have been described as the son of the famous Ananda-jina-vratīndra's sister 1 and as born under the famous Kadamba tree, and to have had the other name Trilocana. A kingdom having been procured for him from the Sāsanadevī and a forest being cleared and formed into a country for that prince, a crown composed of peacock's feathers was placed on his head. From this crown, the prince obtained the name Mayūravarman.

These mythical accounts do not differ materially from those recorded in the inscriptions of the Later Kadambas of Goa. Some of the Halsi and Degamve grants (e.g., ibid, VII, Sk. 236) attribute the origin of the Kadamba family to the three-eyed and four-armed Jayanta otherwise named Trilocona-Kādamba. This Jayanta is said to have sprung from a drop of sweat that fell on the ground near the roots of a Kadamba tree, from the forehead of Siva when the god killed Tripura after a hard fight.

An inscription of the same period belonging to the Later Kadambas of Nagarakhanda (J.B.B.R.A.S., IX, pp. 245, 272, 285) gives a slightly different story. It says that king Nanda worshipped Siva for many days with the desire of getting a son. One day some Kadamba flowers suddenly fell down from the sky and a heavenly voice assured him of his getting two brilliant sons in the near future. Thus according to this tradition, the Kadambas claimed relation with the famous Nanda kings of Pāṭaliputra. Some other late Kadamba grants also attribute a northern origin to the

Here is possibly a reference to the claim of having been related with the Ananda kings of Kandarapura For the Anandas, see above, p. 50 ff; also my note in J. R. A. S., October, 1934, p. 737 ff.

Kadambas. The Kargudari record of the Hangal Kadambas asserts that Mayūravarman came from the Himalayan regions and brought from Ahicchatra eighteen Brāhmanas whom he established in Kuntala (Bomb. Gaz., I, ii, pp. 560-561) ¹ According to another record (Ep. Ind., XVI, pp. 354, 360) Mayūravarman is said to have established his power on the summits of the Himayat mountain.

All these traditions are of little historical value. they may indicate is that the progenitor of the Kadamba family was named Mayura and that the family-name had an accidental connection with the Kadamba tree. In connection with the tradition regarding the three-eyed Trilocana-Kādamba, it is interesting to note that there are similar accounts of a mythical Trilocana-Pallava in later Pallava inscriptions. This three-eyed Pallava is said to have brought some Brāhmanas from Ahicchatra and to have settled them to the east of Sriparvata where he made seventy agrahāras (An. Rep. S. Ind. Ep., 1908, pp. 82-38). Later Kadamba inscriptions, as we have noticed, attribute this Brāhmaṇa emigration to Mayuravarman. These facts seem to show that the mythical traditions about the two Pallava and Kadamba Trilocanas had a common origin, though they possibly depended on the development of each other (Moraes. Kadambakula, p. 8 note). As has already been suggested, the evidence of the Mysore records of the twelfth century stating that the Nanda king ruled over Kuntala (Rice, Musore and Coorg, p. 3), the reference to the wealth of the Nandas in a Tamil poem and the existence of a city called Nau Nand-Dehra in the South may suggest that the embraced considerable portions of Nanda dominions In the present state of our knowledge Southern India. however it is not possible to prove a genealogical connection

¹ Another record says (Bomb. Gaz., p. 561) that Mukanna-Kadamba (the three-eyed Kadambaa) brought 12,000 Brāhmanas of 32 gotras from Abicchatra and established them at the Sthānugūdhapura (i.e., Talgunda).

between the Nandas and the Kadambas. Moreover, the Kadambas, as we shall presently see, were originally Brāhmaṇas, while the Nandas are known from the *Purāṇas* to have been Kṣatriyas with an admixture of Sūdra blood.

It is clear that all the later traditions connected with the origin of the name Kadamba developed on a reference in a much earlier Kadamba record. It is the Talgunda inscription of king Santivarman who ruled about the middle of the fifth century, that is to say, about a century after the establishment of the Kadamba power in Kuntala by Mayura about the middle of the fourth century A.D. This inscription records (Ep. Ind., VIII, p. 31) that the Kadambas were so named owing to their tending a Kadamba tree that grew near their house (cf. grha-samīpasamrūdha-vikasat-kadamb-aika-pādapam, tad-upacāravat= tad = āsya taroķ sānāmya-sādharmyam = asya tat prāvavrte sātīrthya-viprānām prācuryatas=tad=visesanam), and that they belonged to the dvija-kula (Brāhmana family). In this Kadamba-kula was born a person named Mayūraśarman, the best of the Brāhmanas (cf. evam = āgate kadamba-kule śriman = babhūva dvijottamah nāmato mayūrasarm = eti). There seems to be nothing very strange and unbelievable in this simple account. The statement that the Kadambas were Brāhmanas is also supported by the evidence of the earliest Kadamba record, the Chandravalli inscription of Mayura (Mys. Arch. Surv., A.R., 1929, p. 50). In this inscription, the name of the Kadamba king has been given as Mayūra-śarman, and not as Mayūra-varman form we find only in the inscriptions of the Later Kadambas. Since sarman was used with the names of Brāhmanas and varman with that of Ksatriyas (cf. śarma-vad=brāhmanasya syāt, Manu, II, 32; śarmā devaś=ca viprasya varmā trātā ca bhū-bhujaḥ, etc., Yama quoted in Sabdakalpadruma, s.v. śarmā), the progenitor of the Kadamba family was a Brāhmaṇa according

to the earliest known Kadamba record, and there is no reason to doubt the truth of the statement. It is not impossible that the Kadambas were originally Brāhmaṇas who migrated from Northern India like many other South Indian royal families, took service under the Sātavāhanas and eventually carved out a principality in the Kuntala country. That they later gave themselves as Kṣatriya is proved by the fact that not only the names of the succeeding kings ended in varman, but Mayūraśarman was himself made Mayūravarman in all later records of the family. Their case may be compared with that of the Sena kings of Bengal who styled themselves as Brahma-Kṣatriya which possibly means "Brāhmaṇa first and Kṣatriya afterwards," that is to say, "Brāhmaṇa by birth and Kṣatriya by profession."

It is interesting in this connection to note that, like the Kadambas, there were and still are many tribes and families in India, named after particular trees. The Sākyas were a branch of the Ikṣvāku family and were so called owing to their connection with the Saka tree (cf. śaka-vṛkṣa-praticchannaṃ vāsaṃ yasmāc=ca cakrire, tasmād=ikṣvāku-vaṃśyās=te bhuvi śākyāḥ prakīrtitāḥ; Saundaranan-dakāvya, I, 24). Coins of a tribe or family called Odumbara have been discovered in the Pathankot region (Kangra and Hosyarpur districts according to Smith, Catalogue, pp. 160-61) and have been assigned to circa 100 B.C. (Rapson, Indian Coins, p. 11). Odumbara (Sanskrit Audumbara) appears to be connected with the Udumbara or fig tree. A tribe named Arjunāyana has been mentioned Varāhamihira's Bṛhatsaṃhitā (XIV, 25) and the Allahabad piller

¹ Had the Kadambas some sort of relation with the Nīpa (=Kadamba) family which ruled, according to a tradition recorded by Kālidāsa (Raghu, VI, verses 45-51), over the district round Mathurā? G. M. Moraes says (Kadambakula, p. 10). "The very name of the family suggests that they (i.e., the Kadambas) were the natives of the South. For the Kadamba tree is common only in the Decean." It is however a misrepresentation. The Kadamba tree is largely found also in other parts of India.

pillar inscription of Samudragupta (circa 350 A.D.). Many coins belonging to this tribe have also been discovered (Indian Coins, p. 11). These Arjunayanas seem to have been called after the Arjuna tree. The name of the Sibi tribe may also be connected with Sivi or the birch tree. Some coins bearing the legend vatasvaka are assigned to about B.C. 200 (ibid, p. 14). Bühler has explained the legend as denoting the Vata (fig. tree) branch of the Aśvaka tribe (Ind. Stud., III, p. 46). It is interesting in this connection to notice that even at the present time the Lari Goalas of Chhota-Nagpur, the Goraits, Kharias, Kharwars, the Kumhārs of Lohardaga, Mundas, Nāgesars, Oraons, Pans and many other tribes have septs or sections amongst them named after the famous Indian tree Vata (Ficus Indica). (See H. H. Risley, Tribes and Castes of Bengal, II, 1892, pp. 51, 55, 77, 78, 86, 103, 111, 113, 115, etc.) A consideration of modern tribal names seems to suggest that the above tree-names had originally some sort of totemistic significance.

We have already mentioned several Indian tribes and castes bearing the name Vata. There are many such tribes and castes in India, which go by the names of particular trees. Tribal septs are named after the Dumur (fig. tree), bamboo, Palm tree, Jari tree, Mahua tree, Baherwar tree, Kussum tree, Karma tree and many other trees (Riseley, op. cit., pp. 61, 78, 87, 96, 97, 103, 105, etc.). Some of these are actually totems, while others appear to have lost their original totemistic significance.

¹ Totemistic ideas appear to be gradually changed with time. Among the present day Santals, only traces of their primitive totemism are to be found. "None of these appear to be associated with the idea of culture-heroes as amongst the Amer-indians. The folklore shows indeed some stories centering round the plants (betel-palm, Panjaum tree, Sabai grass) and animals (tiger, jackal, leopard, crab). Besides these, some of the clans' names centre round industrial objects and articles of usefulness, such as chain, earthen vessel, etc. These would be more in line with a belief in objects possessing mana and venerated as such and gradually getting

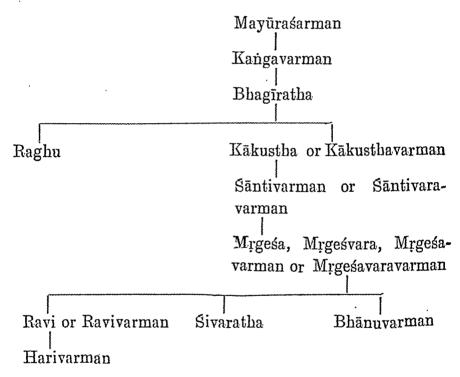
It however cannot be proved in the present state of our knowledge whether the Kadambas and the other tribes and families with tree-names were totemistic in the true sense of the term. In this connection it is interesting to note what has been said about the totemism prevalent among the present-day Santals who must originally have been a totemistic people. "Totemism in the truest form is not present amongst the Santals. The Santals of our days do not believe in the actual descent of a clan from its totem, and the few legends of the Santals about the origin of some of their clans do not point to any belief in the descent of men from their totems. All that they indicate is that the totem animal and plant had some accidental connection with the birth of the ancestor of the clan. As for example, the sept Pāuriā is called after the pigeon and Chore after the lizard; and the story is that on the occasion of a famous tribal hunting party the members of these two septs failed to kill anything but pigeons and lizards; so they were called by the names of these animals."1 It is interesting also to note that according to the Talgunda inscription and many other later Kadamba records the Kadamba tree "had some accidental connection with the birth " of the family of Mayūraśarman, the ancestor of the Kadambas, exactly as the pigeon and lizard in the family traditions of the two Santal septs called Pāuriā (pigeon) and Chore (lizard).

associated with exogamous sub-divisions which might have had a hand in the invention or diffusion of those useful objects. There is no seasonal recurring ceremonial round these objects meant for the preservation or propagation of animals or plants venerated as ancestors as in Australia. There is indeed some taboo to the use by the particular subclan of the plant and animal venerated as its ancestor. The animal and plant thus venerated are taboo to the clans; none can hunt it, nor can they partake of its flesh. But for the observation of this taboo, the Santals are in no sense plant and animal worshippers' (P. C. Biswas, Primitive Religion, etc., of the Santals; Journ. Dept. Let., XXVI, p. 6).

^{.1} Ibid, pp. 57-58,

GENEALOGY AND CHRONOLOGY OF THE EARLY KADAMBAS OF MAYÜRASARMAN'S LINE

The following genealogy of the Early Kadambas is established by the Talgunda inscription of Sāntivarman and the numerous records of his son, grandson and great-grandson (see *Ind. Ant.*, VI, p. 22):—



In connection with the discussion on the date of Pallava Sivaskandavarman (above, pp. 161-68; also Journ. Ind. Hist., XII, p. 297 ff.), I have tried to prove that Sivaskandavarman ruled in the first quarter of the fourth century A.D. I have also suggested that a comparison of the language of the Chandravalli record

(Mys. Arch. Surv., A.R., 1929, p. 50) with that of the Mayidavolu and Hirahadagalli grants would place the reign of Kadamba Mayūraśarman only a little later than the accession of Sivaskandavarman. The use of \$\xi\$ (l.1) and the numerous double-consonants like mma (l.1), tr, ll (l.2), sth, nd (l.3), etc., appear to prove that the Chandravalli record was engraved after, but not long after, the execution of the grants of Sivaskandavarman. I therefore think that scholars (see Anc. Hist. Dec., p. 95 f.; Kadambakula, chart opp. p. 15) are justified in placing Mayūraśarman about the middle of the fourth century A.D. We may not therefore be far from the mark if we suppose that the date of Mayūra's accession lies somewhere between A.D. 320 and 350.1

According to the evidence of the Talgunda inscription (Ep. Ind., VIII, p. 31 ff.) of the Kadamba king named Sāntivarman, this Mayūraśarman was followed on the Kadamba throne by his son Kaṅgavarman, grandson Bhagīratha and great-grandson Raghu; Raghu was succeeded by his brother whose name was Kākusthavarman. Supposing that Mayūraśarman's reign began about the middle of the fourth century and that the reign-periods of the four predecessors of Kākusthavarman (viz., Mayūraśarman, Kaṅgavarman, Bhagīratha and Raghu) together covered about a century, we arrive at about the middle of the fifth century for the period of Kākustha.

The Halsi grant (Ind. Ant., VI, p. 23) of Kākusthavarman, the Yuvarāja (crown-prince) of the Kadambas, was issued in the eightieth year.² Fleet says (Bomb. Gaz.,

¹ According to the Talgunda inscription. Mayūraśarman received the paṭṭabandha-saṇṭpūjā as well as the land between the Western sea an I the Prehāra from the Pallava kings of Kūñū. We have already suggested that this may have taken place about the time of the great Sivaskandavarman and his father who were possibly suzerains of the whole land bounded by the Arabian sea in the west. See above, p. 184 n.

² In Ind. Ant., XIV, p. 13, it has been suggested to be the eightieth year from the conquest of the Nagas by Kṛṣṇavarman (I), who however cannot be 80 years earlier than Kākusthavarman.

I, ii, p. 291), "The year purports by strict translation to be his own eightieth year. But it cannot be the eightieth year of his Yuvarāja-ship; and, even if such a style of dating were usual, it can hardly be even the eightieth year of his life. It must therefore be the eightieth year from the Patṭabandha of his ancestor Mayūraśarman, which is mentioned in the Talgunda inscription." The beginning of Kākustha's reign thus falls more than eighty years after Mayūraśarman's accession (somewhere between circa 320 and 350 A.D.). The record issued when Kākusthavarman was a Yuvarāja thus seems to have been inscribed some time between circa 400 and 430 A.D.

Kākusthavarman was succeeded by his son Sāntivarman during whose reign the Talgunda record was engraved. Mṛgeśavarman was the son and successor of Sāntivarman. Thus the two reigns of Kākusthavarman and of Sāntivarman intervened between the date of the Halsi grant when Kākustha was a Yuvarāja (some time between A.D. 400 and 430) and the date of Mṛgeśavarman's accession. But since we do not know the precise date of Mayūraśarman's accession and the exact reign-periods of Kākusthavarman and Sāntivarman, it is difficult to conjecture any definite date for the accession of Mṛgeśavarman. It is however almost certain that Mṛgeśa's rule did not begin earlier than A.D. 415.

Mrgeśavarman's last known date is year 8. He was succeeded by his son Ravivarman whose last known inscriptional date is year 35. Ravivarman's son and successor was Harivarman whose Sangoli grant (Ep. Ind., XIV, p. 165 ff.) was dated in the eighth year of his reign. The date of this record is calculated to be either Tuesday, the

¹ Prof. Raychaudhuri suggests to me that, since this is the only instance of au era being used in the Kadamba records and since Kakustha, is known to have had relations with the Guptas, the year 80 may possibly be referred to the Gupta era. The suggestion suits our chronology, as the date then falls in 400 A.D.

22nd September, 526, or Thursday, the 21st September, 545 A.D. So Harivarman ascended the Kadamba throne either in 519-520 or in 538-539. Since Ravivarman's reign of about 35 years intervened between the end of Mrgeśavarman's rule and the beginning of Harivarman's reign, Mrgeśavarman does not appear to have ended his rule before (538-35=) 503 A.D. Thus we see that the reign of Mrgeśavarman fell in the period between A.D. 415 and 503.

Now, the Banavasi grant (Ind. Ant., VII, pp. 35-36) of Mrgesavarman gives a verifiable date. This record is said to have been dated in rājyasya tṛtīye varse pause samvatsare kārttikamāsa-bahula-pakṣe daśamyān=tithau uttara-bhādrapada-naksatre. The date is therefore Pausa year; month of Kārttika; Bahula or the dark fortnight; tenth lunar day; and Uttara-bhādrapada naksatra. This date fell in the third regnal year of Mrgesavarman. It must first be observed that Bahula is here apparently a mistake for Sukla. The lunar mansion called Uttara-bhādrapada may have chance to occur on the tenth lunar day only of the bright half, and not of the dark half, of the month of Karttika. We are therefore to find out a Pausa year in the period between A.D. 415 and 503, in which the lunar mansion Uttara-bhādrapada occurred on the tenth tithi of the bright half of Kārttika.

Between A.D. 415 and 503, Pausa years, counted according to the twelve-year cycle of Jupiter, occurred in A.D. 425, 437, 448, 460, 472, 484 and 496; but calculations show that the lunar mansion Uttara-bhādrapada occurred in Kārttika-śukla-daśamī only in A.D. 437 and in 472. On October 24, A.D. 437, Sukla-daśamī continued till 2-5 a.m. in the night; and Uttara-bhādrapada nakṣatra began about

¹ Mr. K. N. Dikshit who has edited the Sangoli grant (Ep. Ind., XIV, p. 165 f.) rightly prefers the second date, viz., A.D. 538.

12-15 P.M. in the day. On October 27, A.D. 472, Sukladaśamī continued till 8-57 P.M. in the night and Uttarabhādrapada began about 2-31 P.M. in the day. It therefore appears that Mrgeśavarman ascended the Kadamba throne either in A.D. 434-435 or 469-470.

Scholars (see Anc. Hist. Dec., pp. 95-96; Kadambakula, chart opp. p. 15) generally place Mrgeśavarman's accession in circa 475 A.D. We would therefore prefer the second alternative, riz., 469-70 A.D.

In this connection we should also note that a Halsi grant (Ind. Ant., VI, p. 24) of king Mṛgeśavarman is dated on the full-moon day of Kārttika in his eighth regnal year which was a Vaiśākha saṃvatsara. We have already seen that the tenth tithi of the bright half of Kārttika of his third year fell in the Pauṣa saṃvatsara. This fact seems to show that the same lunar day of Kārttika in the next Vaiśākha saṃvatsara fell in his seventh regnal year. Are we to suppose that the eighth year of Mṛgeśavarman's reign began in between the Sukla-daśamī and the full-moon day of Kārttika? Mṛgeśavarman would then appear to have ascended the throne on a day between these two tithis.

There were several branches 2 of the Early Kadambas, the most important of them—besides the direct line of

I am indebted for some calculations to Mr. D. N. Mukherji, B.Sc., of the Daulatpur College (Khulna district, Bengal). The calculations are on the heliacal rising system as followed by Dikshit in Fleet's Gupta Inscriptions (Corp. Ins. Ind., III). After the publication of my paper on this subject (Journ. Ind. Hist., XIV, p. 344), I have noticed that in a foot-note at page 353 of his List, the late Mr. Sewell said, "Mrgesavarman may have come to the throne in A.D. 471. For an inscription of his third year bears a date in A.D. 473, given as in the year Pausa, which, in the twelve year cycle=Kilaka." Sewell appears to have calculated the Pausa years necording to the mean motions of Jupiter.

It will be seen that the lines of Mayūrasırman and Kṛṣṇ warman I and a few other lines one of them being that to which king Mūndhāṭwarman belonged, ruled more or less simultaneously over different parts of the Kadamba country. The reference to Calukya Kīrtivarman's victory over the kadamba-kadamba-kadambaka (combined army of a confederacy of Kadamba princes?) is interesting to note in this connection. Buddhadatta, the celebrated author of the Vinayavinicchaya, is said to have flourished at Uragapura (modern Urajyūr near Tanjore) about the fifth century

Mayūraśarman—being the line of Kṛṣṇavarman I. Since the exact relation of these branch lines with the main line, that is to say, with the line of Mayūraśarman, is not as yet definitely and unquestionably settled, I think it wiser to deal with them separately.

A.D. In the nigamana of that work, he says that he resided in the vihāra of Venhudasa at Bhūtamangala-on-Kaverī in the Colarattha and composed the book when the country was being ruled by Accutaccutavikkanta who was a kalamba-kula nandana. The tīkā says that the Cola-rāja Accutavikkama who was kaļamba-kula-vamsa-jāta was ruling the Cola-rattha. It has been suggested that king Acyutavikrama belonged to the Kadamba family (see Ind. Cult., I, pp. 71-74). Some scholars think that he was a Kalabhra. The suggestion that the Cola country was ruled by a Kadamba or Kalabhra king about the fifth century however cannot be accepted without further evidence. Kalamba-kula-nandana, i.e., delight of the Kalamba-Kadamba (Bomb. Gaz.., I, ii, p. 558, note 2) or Kadamba family, may suggest that Acyutavikrama's mother was a Kadamba princess. In this connection it is interesting to note that a Pallava king (Pallava-rāja) named Gopāladeva has been described in the Haldipur grant (Ep. Ind., XXI, p. 173 ff.) as kaikeya-vamś-odbhava which has been taken to indicate that Gopāladeva was connected with the Kaikeyas on his mother's side. Calukya Jayasimha III is described in the records of the family as being born in the Pallava lineage (Bomb. Gaz., I, ii, p. 333), and Fleet suggests that his mother was a Pallava princess. Fleet also suggested (ibid. p. 319) that Satyāśraya-Dhruvarāja-Indravarman, "an ornament of the Adi-maha-Bappūra-vamśa," was a son of Calukya Mangaleśa and was connected with the Bappura or Batpura family on his mother's side. It is also not impossible that the Kamboja-vamśa tilaka Rājyapāla of the Irda grant is the same as king Rājyapāla of the Pāla dynasty, whose mother was a Kamboja princess. See my note in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., X, p. 227 f.

MAYÜRASARMAN

We have seen that according to the Talgunda inscription the Kadambas belonged to a Brāhmaṇa family devoted to the study of the Vedas. There the family has been described as tryārṣa-vartma, hāritī-putra and mānavya-gotra. In this family of dvijas was born an illustrious and learned Brāhmaņa named Mayūraśarman who went with his preceptor Vīrasimha to Kāñcīpura, the Pallava capital, in order to prosecute his Vedic studies. There Mayūraśarman was drawn in a quarrel with the Pallavas. 1 and considering the illtreatment he received a dishonour to the Brāhmaņas, "he unseathed a flaming sword eager to conquer the world." He then easily defeated the frontier guards of the Pallava kings (antali-pālān pallav-endrānām) 2 and established himself in a dense forest near Srīparvata. power gradually increased, and he levied tributes from the Brhad-Bāṇas and other kings. At length a compromise.

¹ Kielhorn thinks that aśvasamstha is the same as aśrāroha," a horseman" (Ep. Ind., VIII, p 26). May the passage aśva-samsthena kalahena suggest that the quarrel of Mayūrašarman was in connection with a horse sacrifice (see above, p. 184, note). Among the Early Pallavas Sivaskandavarman and Kumāraviṣṇu of the Omgodu (no. 1) grant are the only kings known to have performed the Aśvamedha. This fact also appears to sugesst that Mayūrašarman lived about the time of the great Sivaskandavarman who is known to have held sway over the greater portion of Lower Deccan. Kumāraviṣṇu seems to have ruled about the end of the fourth century.

² The plural number in pallavendrānām, etc., suggests that the quarrel of Mayūraśarman was not timited within the reign period of a single Pallava king of Kāncī, but continued in the succeeding reigns. Antah-pāla (Warden of the Marches) is mentioned in Kauṭilya's Arthaśāstra (Samasastry's ed., pp. 20, 247). The salary of an Antah-pāla was equal to that of a Kumāra, Paura-vyavahārika, Rāṣṭrapāla and of a member of the Mantri-pariṣat.

³ Brhad-Bāṇa appears to mean the great Bāṇa or the greater house of the Banas. Cf. Perumbāṇappāḍi in Tamil.

was brought in, and Mayūraśarman accepted service under the Pallava kings of Kāñcī, from whom he received the paṭṭabandha-saṃpūjā, that is to say, the status of a subordinate ruler, as well as the territory extending from the Aparārṇava (Western or Arabian Sea) and the Prehāra (river?) with a specification that no other chief would enter into it. The eightieth year of an unknown era by which the Halsi grant of Kākusthavarman (Ind. Ant., VI, p. 23) is dated, is supposed by some scholars to have begun from this time.

Mayūraśarman is said in the Talgunda inscription (v. 20) to have entered into the service of the Pallava kings and to have pleased them by acts of bravery in battles. He seems to have become a daṇḍanāyaka (field-marshal) of the Pallava king of Kāñcī. This view is further supported by verse 3 of the same inscription in which the Kadamba family is called the great lineage of leaders of armies (kadamba-senānī¹-brhadanvaya), as well as by verse 22 in which Mayūraśarman is said to have been favoured² and anointed Senāpati (general) by Ṣiḍānana an 1 the Mothers³ (ṣaḍānanaḥ yam = abhiṣikta-

- 1 The word senānī means "leader of an army" (see Gītā, X, 24; Kumāra., II, 51). It is also a mame of Kārttikeya, the divine general (Raghu, II, 37). It may also be suggested that Mayūraśarman was famous as Senānī or Senāpati like Puṣyamitra Sunga (Mālavikāqnimitra, Act V).
- The word anudhyāta is generally taken to be in the active use to mean "meditating on .." In the passage in question the verb anu-dhyai is evidently used in the passive to mean "to favour," "to bless." That the word anudhyāta should be taken in the passive to mean "favoured" is also proved by passages like mahāsena-mātṛgaṇānudhyāt-ābhiṣikta in which the other word abhiṣikta is used in the passive. Note also a similar passage of the Calukya grants which says that the family "acquired an uninterrupted continuity of prosperity through the favour and protection of Kārttikeya" (Bomb. Gaz., I, ii, p. 337). The common phrase bappa-bhaṭṭāraka-pād-ānudhyata means "favoured (or, blessed) by the feet of the 'or, the noble) lord, the father."
- 3 The Calukyas are described in their grants as "who have been nourished by the seven Mothers who are the seven mothers of mankind." The Mothers are personified energies of the principal deities. They are generally seven (sometimes eight or sixteen) in number, e.g., Brāhmī (or Brahmāṇī), Māheśvarī, Kaumārī, Vaiṣṇəvī, Vārāhī (sometimes Nārasiṃhī), Indrāṇī (Aindrī or Māhendrī), and Cāmuṇḍā. who attend on Siva but usually on his son Skanda (Mahāsena or Ṣaḍānana). The list of eight Mothers omits Māhendrī but includes Caṇḍī and Carnikā. They were probably connected with the six Kṛttikās (Pleiades) who are said to become mothers to Skanda

vān=anudhyāya senāpatim mātṛbhih saha).¹ In this connection it is interesting to note that in almost all the Kadamba records the family has been described as anudhyāta (favoured) by Svāmi-Mahāsena (Ṣaḍānana) and the Mothers. It must also be noticed in this connection that the Sirsi grant (Ep. Ind., XVI, p. 264) of Ravivarman describes the king as Kadamba-mahāsenāpati-pratima.²

A very late inscription found at Talgunda (Ep. Carn., VII, Sk. 178) says that Mayūraśarman (or Mayūravarman as there written) performed no less than eighteen horse-sacrifices. G. M. Moraes says, "It may safely be maintained that he really performed one or perhaps a few more which thus formed a historical foundation for the exaggerated version of the later records." The suggestion is however untenable in view of the fact that Mayūraśarman is never credited with the performance of any sacrifice not only in his own Chandravalli record but also in the inscriptions of his immediate successors. The Kadamba family is said to have been rendered pure by the bath of the Aśvamedha only after the time of Kṛṣṇavarman I who is the only Kadamba ruler known to have performed the horse-sacrifice.

The Chandravalli inscription of Mayūraśarman (Mys. Arch. Surv., A. R., 1929, p. 50) records the construction of a tank by the king who belonged to the Kadamba family and conquered the Trekūṭa, Ābhīra, Pallava, Pāriyātrika, Sakasthāna, Sayindaka, Puṇāṭa and Mokari. This record

by nursing him who formed six mouths to suckle them simultenously (cf. Skanda's names, Kārttikeya, Ṣaḍānana, Ṣaṇmātura, etc.). See Bomb. Gaz., I, ii, p. 337 and note.

¹ The pissage has been taken by some to mean that Mayūraśarman was anointed by Ṣaḍānana after he meditated on the Senāpati (i.e., Saḍānana?). This interprtation is certainly untenable. The verb in anudhyāya (after favouring), which has here its subject in ṣaḍānanaḥ and its object in yam, is the same as in anudhyāta (favoured) in passages like mahāsena-mātṛgaṇ-ānudhyāt-ābhiṣikāta (favoured and anointed by Mahāsena and the Mothers) occurring in many Kadamba records.

Mahāsenāpati evidently signifies Skanda; cf. his names Mahāsena and Senāpati.

is engraved on a boulder at the entrance of the Bhairaveśvara temple at Chandravalli in the Chitaldrug district of Mysore, and is so obliterated that it is difficult to be definite as regards the reading of some of the names mentioned in connection with Mayūraśarman's conquests.

I. Trekūta appears to signify the Traikūtakas who probably received their name from the Trikūţa mountain in Aparanta, mentioned by Kalidasa (Raghu, IV, verses 58-59). An inscription (Arch. Surv. W. Ind., p. 124f) of the Vākātaka king Harisena (circa 500-520) refers to the kingdom of Trikūţa. The copper-plate grants of the Traikūţaka kings are all discovered in the neighbourhood of Surat and Kanheri (Bhandarkar, List, Nos. 1199, 1200, 1202, etc.). Kanheri grant of the year 245 (A.D. 493-94) of the augmenting sovereignty of the Traikūţakas refers to a monastery at Krsnagiri (Kanheri) itself. The Pardi inscription of Dahrasena is dated in year 207 (A.D. 455-56). The date of the Surat inscription of Vyāghrasena is the Traikūtaka year 232 (A.D. 479-80). evidence of the Traikūtaka inscriptions thus shows that the family ruled in Southern Gujarat and the Konkan about the second half of the fifth century. It is possible that the Traikūtakas ruled in the same place also about the time of Mayūraśarman. The era used in the Traikūṭaka inscriptions is said to be the same as the Kalacuri or Cedi era which begins from A.D. 248-49 (Rapson, op. cit., pp. clx-xlxi; Bomb. Gaz., I. ii, p. 294.)

Traikūṭaka coins have been discovered not only in Southern Gujarat and the Konkaṇ, but also in the Marāṭhā country on the other side of the Ghats. Bhagwanlal Indraji noticed a Traikūṭaka coin mentioning the Paramavaiṣṇava Mahārāja Rudragaṇa (osena), son of Mahārāja Indradatta (Bomb. Gaz., I. ii, p. 295 n.). The fact that the Traikūṭaka coin-types are very closely imitated from the Western Kṣatrapa coins shows that they were intended for

circulation in districts where the Western Kṣatrapa coins had become familiar to the people. "Local conservatism in regard to coin-types is a marked characteristic of Indian numismatics" (Rapson, loc. cit.). It is therefore clear that the country of the Traikūṭakas was originally a part of the dominions of the Saka kings of Ujjain. According to the Ajanta inscription (Arch. Surv. W. Ind., IV, p. 138 ff.) the Trikūṭa country was conquered by the Vākāṭaka king Hariṣeṇa who appears to have ruled about the beginning of the sixth century A.D.

II. The earliest mention of the Ābhīras seems to be that in Patañjali's Mahābhāṣya, I, 252 (Ind. Ant., XLVII, p. 36). There they are associated with the Sūdras. According to a verse of the Mahābhārata, these two tribes lived near the place where the Sarasvatī lost itself into the sands (cf. IX, 37, 1: śūdr-ābhīrān prati dveṣād=yatra naṣṭā sarasvaṭī). In another place however the epic places the Ābhīras in Aparānta (II, 51). The country of the Ābhīras has been mentioned as Abiria in the Periplus and as Abêria in the Geography of Ptolemy. According to the Greek geographer (Geog., VII, i, § 55), the land about the mouth of the Indus was generally called Indo-Scythia which consisted of three countries, viz., Patalênê (Indus delta), Abêria (Ābhīra country) and Surastrênê (Kathiawar).

The Purānas (e.g., Vayu, 99, v. 359) mention the Ābhīras who ruled after the Andhras (Sātavāhanas). An Ābhīra chief named Rudrabhūti is known to have served as general of a Saka king of Ujjain. The Gunda inscription of Saka 103 (A.D. 181), belonging to the reign of Rudrasimha I, records the digging of a tank by the Ābhīra general Rudrabhūti. It is also known that for a time the Saka Satraps of Western India were shadowed by an Ābhīra king named Māḍharīputra Īśvarasena, son of Śivadatta. The Nasik inscription (Ep. Ind., VIII, p. 88) of this king records the investment of 1,500 kārṣāpaṇas in the trade-guilds

of Govardhana (Nasik) for the purpose of providing medicines to the monks dwelling in the monastery on the Triraśmi mountain. Coins of a Mahākṣatrapa named Iśvaradatta have been found in Kathiawar. These are silver coins of the same style and type as the coins of the Saka Kşatrapas. $ar{ extsf{I}}$ śvaradatta dates his coins in the regnal year and not in the Saka era like the Western Kṣatrapas. According to Bhagwanlal Indraji, Iśvaradatta was probably an Abhīra connected with the dynasty of Iśvarasena of the Nasik inscription, and it was Isvaradatta who founded the Traikūtaka era of A.D. 248-49. Rapson however has no doubt that $ar{\mathbf{I}}$ śvaradatta reigned between A.D. 236 and 239, 2 that is to say, about ten years before the establishment of the Traikūtaka era. It is not possible to determine whether the Abhīras and the Traikūṭakas belonged to the same dynasty or race. It may however be said that the two groups of kings ruled over substantially the same territory and had a similar formation of names, which facts possibly suggest some sort of relation that may have existed between the Abhīras and the Traikūtakas (Rapson, loc. cit.).

III. We have already discussed the question of Mayūra-sarman's quarrel with the Pallavas of Kāñcī. About the beginning of the fourth century, the Pallavas appear to have held sway not only over Andhrāpatha and Sātāhaniraṭṭha (Bellary district) in the north and the north-west, but possibly also over the Kuntala country in the west.

IV. Pāriyātrika seems to signify the people dwelling on the Pāriyātra mountain, which may be identified with the Aravelly Range and the Western Vindhyas. According to

¹ The Nasik district "may have passed immediately into the power of these Abhīras, either during the reign or after the reign of Śrī-Yajūa, or it may have first been held by the Cuṭu family of the Śāṭakarṇis, the 'other Andhras' or 'Andhra-bhṛṭyas' ('servants of the Andhras') of the Purāṇas, who undoubtedly were in possession of the neighbouring maritime province of Aparānta' (Rapson, op. cit., p. cxxxiv).

² Bhandarkar places the rule of Mahākṣatrapa Iśvaradatta between 188 and 190 A.D.

the Purāṇas (Vāyu, 45, 97-98; Mārkaṇḍeya, 57, 19-20), rivers like the Mahī, Carmaṇvatī (Chambal), Barṇāśā (Banās), Siprā and Vetravatī have their origin in the Pāriyātra or Pāripātra.

Sakasthāna is the country of the Sakas. It has been mentioned by the author of the Periplus (§ 38) as Scythia which was situated in the Lower Indus valley and was under the rule of Parthian chiefs, engaged in unceasing internecine strife. As has already been noticed, the Indian Saka country is described in the Geography (VII, i, § 55) of Ptolemy as Indo-Scythia which included Patalênê. At the time of Mayūraśarman Abêria and Surastrênê. (middle of the fourth century A.D.), Sakasthana seems to have signified the kingdom of the Saka kings of Ujjain. The line of the Sakas of Ujjain was founded by Castana (a contemporary of the Greek geographer Ptolemy) in the first half of the second century. The Sakas continued their rule in that locality up to the beginning of the fifth century when Chandragupta II of the Imperial Gupta dynasty of Magadha conquered Mālwā from Saka Rudrasimha III (Rapson, Catalogue, p. exlix ff.; Allan, Catalogue, p. xxxviii f.).

VI. Sayindaka has been suggested to be the same as the country of the Sendrakas. The Sendrakas are known to be of Naga origin and their country is generally identified with the Nāyarkhanda or Nāgarakhanda division of the Banavāsī province, which possibly formed a part of the present Shimoga district of Mysore. The Sendraka-visaya is known to have been included in the dominions of the Kadamba king Kṛṣṇavarman II. The Bennur grant (Ep. Carn., V. p. 594) of Kṛṣṇavarman II records the gift of a village called Palmadi which was in the Sendraka-vişaya. A Sendraka chief named Bhānuśakti seems to have been a feudatory of the Kadamba king Harivarman (see the Halsi grant of the eighth year of Harivarman's reign; Ind. Ant., VI, p. 31). After the fall of the Kadambas the Sendrakas transferred their allegiance to the Calukyas of Bādāmi, who succeededthe Kadambas in the rule of the Kuntala region. A record of Pulakeśin I (Ind. Ant., VII, p. 211 ff.), who was the first great emperor of the Calukya dynasty, mentions the Sendraka rājā Rundranīla Gonda, his son Sivāra and grandson Sāmiyāra who ruled the Kuhundī-viṣaya (Belgaum district) with its headquarters at Alaktaka-nagari.1 The Chiplun grant (Ep. Ind., III, p. 50 ff.) says that the Sendraka prince Srī-vallabha Senānanda-rāja was the maternal uncle of Pulakeśin II. An inscription (J.B.B.R.A.S., XVI, pp. 228-29) of the tenth year of Vikramāditya I mentions the Sendraka chief Devasakti who appears to have been his feudatory. According to the evidence of the Balagami record (Ind. Ant., XIX, p. 142; Ep. Carn., VIII, Sk. 154), the Sendraka Mahārāja Pogilli, a feudatory of Calukya Vinayāditya I, ruled over the Nayarkhanda division which had a village called Jedugur, identified by Fleet with Jedda in the Sorab taluka of the Shimoga district. The crest of the family of Pogilli was the elephant (Bomb. Gaz., I, ii, p. 192). In connection with a certain Satyāśraya (Pulakesin II?) a Lakshmesvar inscription mentions the Sendra (i.e., Sendraka) king Durgaśakti, son of Kumāraśakti and grandson of Vijayaśakti.

VII. Puṇāṭa has been taken to be the same as modern Puṇṇāḍu in the southern part of Mysore. Ptolemy seems to have mentioned it (Geog., VII, i, § 86) as Pounnata where beryls were found. The country or district of Punnāṭa was adorned by the rivers Kāverī and Kapinī. The capital of this ancient kingdom was Kīrtipura (Kittūr) on the Kapinī (Kabbanī) river in the Heggaḍedevanakōṭe taluka. The Komāralingam and Māmballi plates (Ind. Ant., XII, p. 13; Mys. Arch. Surv., A.R., 1917, pp. 40-41) [belonging to early

¹ Records like the Bagumra (Nausari district) grant (Ind. Ant., XVIII, pp. 266-67) of the Sendraka prince Prthivīvallabha-Nikumbhallaśakti, son of Āditya-śakti and grandson of Bhānuśakti, dated in the year 406 (Cedi era?=655 A.D.), show that the Sendrakas were granted jāgīrs in Southern Gujarat after the country was conquered by the Calukyas. Alaktakanagarī=Lattalūr of Rāṣṭrakūṭa records?

Punnāṭa rulers speak of the kings named Viṣṇudāsa, Rāṣṭravarman, Nāgadatta, Bhujaga (son-in-law of Gānga Mādhava-Siṃhavarman?), Skandavarman and Ravidatta, who belonged to the Tāmrakāśyapa kula. According to the Ganga records, Ganga Avinīta, father of Durvinīta, married the daughter of Skandavarman, king of Punnāṭa. Ganga Durvinīta is known to have had a very long reign which covered more than forty years and, as we shall see, the Ganga king probably helped his daughter's son, Calukya Vikramāditya I, in securing the throne of Bādāmi about 654 A.D. The Punnāṭa king Skandavarman, Durvinīta's mother's father, must therefore have reigned in the second half of the sixth century. Some of the Ganga records assert that the Punnāṭa country formed a part of Durvinīta's kingdom. The country may have passed to Durvinīta as the heir of his maternal grandfather.¹

VIII. Mokari has been taken to signify the Maukharis of Eastern and Northern India. Inscriptions of the Maukhari kings have been discovered in the Jaunpur and Bara-Banki districts of U. P. and in the Gaya district of Bihar (Bhandarkar, op. cit., Nos. 10, 1601-1605; Corp. Ins. Ind., III, Intro. p. 14). The Haraha inscription (Ep. Ind., XIV, p. 115) of Maukhari Iśānavarman is dated in Vikrama 611 (A.D. 544). About the sixth century a line of the Maukharis is known to have established themselves in the Kanauj region. Maukhari Grahavarman of this line married the sister of the illustrious Harsavardhana (A.D. 606-647) of the Pusyabhūti family of Thāneswar. The Chandravalli record however seems to refer to the Maukharis of Rajputana. Three inscribed yūpas (Krta year 295=A,D. 238) of a feudatory Maukhari family have been found at Badvā in the Kotah state (Ep. Ind., XXIII, p. 42 ff.).

¹ Dr. B. A. Saletore has written a paper on the kingdom of Punnāṭa in Ind. Cult., III (October, 1936), p. 302 ff. His chronology is however based on the theories that Mayūraśarman ruled about the middle of the third century, and that Ganga Durvinīta reigned in the last quarter of the fifth century, which I consider to be inadmissible. Dubreuil's chronology is more reasonable (Anc. Hist. Dec., pp. 107-9).

It is interesting in this connection to note that the tentative reading of the Chandravalli record does not speak of the Banas who are, according to the evidence of the Talgunda record of Santivarman, known to have been harassed by Mayūraśarman. The Bāṇas were a very ancient ruling family in the Chittoor and North Arcot districts. According to Hultzsch (S. Ind. Ins., III, p. 89) the capital of the Bāṇa dynasty seems to have been Tiruvallam which had the other name Vānapuram and belonged to the district of Perumbanappadi (the country of the Great Bana). Tiruvallam is 40 miles west by north of Conjeeveram. On the evidence of the Penukonda Plates (Ep. Ind., XIV, p. 331), it may be suggested that about the middle of the fifth century A.D., the Pallava kings Simhavarman and Skandavarman installed the Ganga feudatories Āyyavarman and his son Mādhava-Simhavarman for the purpose of crushing the Banas who had possibly become unruly. The early history of the Bāṇas is wrapped up in obscurity. The earliest rulers of the family, whose time is known, are Vikramāditya-Bali-Indra who was a vassal Calukya Vijayāditya (A.D. 696-733), and Vikramāditya who governed the country, "West of the Telugu Road," as a vassal of Pallava Nandivarman II (A.D. 717-79). See Hultzch, Ep. Ind., XVII, p. 3 ff., Sewell, List, p. 328.

According to Dr. M. H. Krishna (Mys. Arch. Surv., A.R., 1929, p. 56), the Chandravalli inscription is to be assigned to circa 258 A.D. He suggests that the rise of Mayūra is to be placed between A.D. 250 and 260. All his arguments are however based on an untenable view regarding the date of Pallava Sivaskandavarman whom he places about the end of the first half of the third century A.D. It appears that Dr. Krishna too is inclined to place Mayūraśarman only a little later than Sivaskandavarman. Pallava Sivaskandavarman, as I have already shown, ruled in the first quarter of the fourth century. Mayūraśar.

the language of whose Chandravalli record is a little more developed than that of the grants of Sivaskandavarman, should therefore be placed not earlier than the first quarter of the fourth century A.D.

The Malavalli inscription (Ep. Carn., VII, Sk. 264) possibly also belongs to king Mayūraśarman. Here however the issuer of the grant is simply said to have been kadaṃ-bānaṃ rājā (king of the Kadambas) and vaijayantī-dhamma-mahārājādhirāja (Dharma-Mahārājādhirāja¹ of Vaijayantī or Banavāsī); but the name of the king is not mentioned. Nevertheless, as the Prakrit language of the record is later than that of the grants of Sivaskandavarman, the issuer of the Malavalli grant must have been either Mayūraśarman himself or his immediate successor.

The grant was executed in the fourth year of the king's reign, on the second lunar day of the first fortnight of autumn, under the first asterism Rohinī. The grant was in the form of a Bahma-dijja (Brahma-deya) which was meant for the enjoyment (deva-bhoga) of the god Malapalideva. It consisted of a number of villages which are said to have been previously granted by king Mānavyagotra Hāritīputra Siva-

¹ Titles like Mahārājādhirāja were derived from Rājātirāja, etc., of the Scytho-Kuṣānas. They were first used in Northern India by the Guptas who were the political successors of the Kuṣāṇas in the sovereignty of Aryāvarta. In Southern India, the title Dharma-Mahārājādhirāja first appears in the Hirahadagalli grant of Pallaya Siyaskandayarmın. No other early Pallaya king is known to have used the title. Sivaskandavarman himself has been called Yuva-mahārāja in the Mayidavola grant. The early Gauga kings call themselves Dharma-Mahādhirāja. Since no early Kadamba king is known to have been called Dharma-Maharajadhiraja, may it be supposed that this title of the Kadamba king of the Malavalli record was an imitation of the title of Pallava Sivaskandavarman who, as we have suggested, was possibly suzerain of the Kuntala region in the first quarter of the fourth century? May it be further suggested that the name of Manavyasagotra Haritiputra Vaijayanti-pati Sivaskandavarman who seem to have been the immediate predecessor of Mayürasarman was after that of Pallava Sivaskandavarman, just like the name of the Ganga king Madhava-Simhavarman was imitated from that of his father's overlord, king Simhavarman (A.D. 436-458) of Kanci ?

skandavarman, lord of Vaijayantī.¹ The Brahmadeya was granted for a second time, with all the parihāras including abhaṭa-praveśa, to a Brāhmaṇa named Kauśikīputra Nāgadatta of the Koṇṇinya (Kauṇḍinya) gotra, who is said to have been an ornament of the Koṇḍamāṇa-kula. The necessity of granting for a second time is said to have been the fact that the ownership of the estate was abandoned. The villages granted were Sōmapaṭṭi, Koṅginagara, Mariyasā, Karpendūlā, Para-Muccuṇḍī, Kunda-Muccuṇḍī, Kappennalā, Kunda-Tapuka, Velaki, Vegūra, Koṇa-Tapuka, Ekkaṭṭhā-hāra and Sahalā. The king's oral order seems to have been written down by Viśvakarman and engraved on the stone-column by Nāgadatta who is possibly not the same as the donee.

The grant begins with an adoration to Malapalideva and ends with the mangala: jayati lokanātha[h] nandamtu go-brāhmaṇā[h]; siddhir=astu; śrīr=astu. This Sanskrit mangala at the end of a Prakrit grant reminds us of a similar mangala at the end of the Himhadagalii Prakrit grant of Sivaskandavarman. Many ef the Sanskrit grants of Mayūraśarman's successors also end with similar mangalas.

yantī (Banavāsī). This grant also begins with an adoration to the god Malapalideva for whose enjoyment a Devabhoga was granted in the king's first regnal year on the first lunar day of the second fortnight of summer. The Devabhoga was in the form of a Bahmadijja (Brahmadeya) of the grāmahāra (group of villages?) of Sahalāṭavī which was granted to Takiñcīputra Koṇḍamāna who has been called Hāritīputra and is said to have belonged to the Kauṇḍinya gotra, with all the parihāras like abhaṭapravēśa and others.

It must be noticed that the Malavalli record of the Kadamba king also mentions Sabalā (cf. the grāmahāra of Sahalātavī of the present grant) and there the donee is one who belonged to the family of this Kondamana (kondamanakula-tilaka). Since the linguistic and palaeographical standards of the two Malavalli records agree in placing them very near each other in time, I think it possible that the Kondamānakula-tilaka Kauśikīputra Nāgadatta of the Kaundinya gotra (donee of the Kadamba grant) was the son of Takiñcīputra-Hāritīputra Koṇḍamāna of the Kaundinya gotra (donee of the Cutu Sātakarņi grant).1 We should however notice the facts that in the Kadamba record the twelve villages including Sahalā are said to have been previously granted by a Vaijayantī-pati named Sivaskandayarman and that the ownership of the estate is said to have been abandoned. It may be supposed that Sahalā was granted by Vinhukadda Cutukulānanda Sātakarņi, while the eleven other villages were granted by Sivaskandavarman who was possibly the former's immediate successor. It is however possibe to suggest that the grāmahāra of Sahalāṭavī consisted of the twelve villages mentioned. In the terminology of later inscriptions it would be like "the Sahalā Twelve" or "the Sahalā-mahāgrāma." The cause of abandoning the

¹ See, e.g., Naisadhīŋ \hat{a} , V, verse 124, in which Nala, son of Vīrasena, has been described as $v\bar{i}$ rasena-kula-dīpa.

ownership of the estate by the heir of Kondamāna seems to have been the political troubles caused by the rise of Mayūra-śarman. The case appears to be the same as that suggested in connection with Sivaśarman who received the village of Polamuru from Mādhavavarman I Viṣṇukuṇḍin, and with his son Rudraśarman who fled to Asanapura during the Calukya invasions and received back his father's agrahāra from Jayasimha I Eastern Calukya when the latter was established in the Guddavādi viṣaya (see above, p. 107 ff.)

The order of king Vinhukadda Cuţukulānanda Sātakarņi for the execution of the Malavalli grant is said to have been given to a Rajjuka whose name was possibly Mahābhava. Rajjuka (from rajju) has been taken to be the same as a class of officials described by Megasthenes (McCrindle, Ancient India, pp. 53-54). These officials are said to have measured the land, collected taxes, superintended rivers and the occupations connected with land, enjoyed the power of rewarding and punishing, inspected sluices, constructed roads and carried out other works of public utility. Some of these have been described as the functions of the Rajjuka or Rajju-gāhaka-amacca in the Kurudhamma-Jātaka. From the inscriptions of Asoka we know that the Rājūkas (i.e., Rajjukas) were appointed over many hundred thousands of men and were placed in direct charge of the janapada jana; they therefore seem to have been the highest district officers (see Bhandarkar, Aśoka, 2nd ed., pp. 59-60). The Rajjukas were possibly employed in this region when Kuntala formed a part of the Maurya empire. The existence of such an official in South-Western Deccan about the beginning of the fourth century shows that the official machinery of the Maurya age was still functioning in Southern India (see Raychaudhuri, op. cit., p. 321).

Kangavarman, Bhagiratha and Raghu

According to the Talgunda inscription, Mayūraśarman was succeeded by his son Kaṅgavarman. In the Satara treasure trove four Kadamba coins have been found to bear the legend skandha which Moraes takes to be a mistake for kaṅga (op. cit., p. 382). The suggestion however is doubtful. Another writer suggests (see Journ. Ind. Hist., XII, p. 361) that Skanda was the real name of the son of Mayūraśarman and that he was the same as Sivaskandavarman of the Malavalli record. We have already shown (above, pp. 166-67) that the identification of the names Sivaskanda and Skanda is not quite happy. It has also been proved that Sivaskandavarman of the Malavalli record did not belong to the Kadamba family, but was possibly a scion of the Cuṭu Sātakarni dynasty of Kuntala.

The same Talgunda inscription says that Kangavarman was succeeded on the Kadamba throne by his son Bhagīratha. The coins in the cabinet of the Indian Historical Research Institute (St. Xavier's College, Bombay) with the representation of lions and the word śrī and with the legend bhagī in Hale-Kannada characters have been taken to be the issues of this king (Kadambakula, p. 382). But the Kadamba coins (even if the Early Kadambas issued coins) have not yet been studied, and we are not definite if these coins can be assigned to the Kadambas.

Rev. Heras has pointed out (J.B.O.R.S., XII, p. 458 ff.) that the story of Kālidāsa being sent as an embassy of Vikramāditya (possibly Candragupta II of the Gupta dynasty) to the court of the king of Kuntala is referred to in

Bhagiratha was succeeded by his son, king Raghu. Nothing important is known about his reign except the fact that his younger brother Käkusthavarman was a Yuvarāja during his reign and was possibly in charge of the district round Palāśikā (modern Halsi).

acknowledged the suzerainty of the Vākātakas; but that would hardly justify Pravarasena II being called kuntal-esa. Moreover, the Puranas (e.g., Vayu, 99, 365-66) describe the Vākāṭakas as vaidišaka (belonging to Vidišā), and the Vākāṭaka grants show that the Vākātakas ruled from the Vidarbha region in northern Deccan (see Bhandarkar, List, Nos. 1703-13).

The mention of a Vākāṭaka king as "Lord of Kuntala" in the Bharatacariaa only shows that its author lived in (or referred to) a period when the name Kuntala extended over the greater part of Western and Southern India, e.g., in the age of the Calukyas who have been described as Kuntalar, "Lords of Kuntala," in the Kalingattuparani (see above, p. 215. note 3). The Early Calukyas may be supposed to have been political successors of the Vākāṭakas in the Decean.

KAKUSTHAVARMAN AND SANTIVARMAN

Raghu was succeeded by his younger brother Kākusthavarman who was possibly ruling the Palāšikā division of the Kadamba kingdom as a governor during his elder brother's reign. Only one inscription of Kākusthavarman has so far been discovered.

The grant of Kākusthavarman (Ind. Ant., VI, p. 23) begins with the word namah, and a verse which says, Victorious is the holy Jinendra who abounds in good qualities and is renowned as being extremely compassionate, and the banner of whose tenderness which comforts the three worlds is lifted up on high." Some of the grants of Mṛgeśavarman and Ravivarman begin with the same verse.

The grant was issued from Palāšikā (modern Halsi on the road to Nandigarh in the Bidi taluka of the Belgaum district) in the eightieth year of Kākusthavarman, the Yuvarāja of the Kadambas, who claimed to have enjoyed the general good wish of the subjects. We have already seen that the date of Kākusthavarman's grant is supposed to "be the eightieth year from the pattalandia of his ancestor Mayūraśarman, which is mentioned in the Talgunda inscription." But since there is no proof that the Kadambas had any era like that, it may not be unreasonable that the date should be referred to the era of the Gupta with whom Kākustha was matricanicity related.

By this grant a field called Badovara-kṣeṭra in the village called Kheṭa-grāma, which belonged to the holy Arhats who are said to be the refuge of the created beings and the saviours of the three worlds, was given to the general Srutakīrti as a reward for saving the prince. It is said that the confiscators of the field, belonging to the king's own family or of any other dynasty, would be guilty of the pañca-mahāpātaka. According to the Jains, the five great sins are destruction of life, lying, stealing, unchastity and immoderate desire. The grant ends with the usual imprecatory verses and the adoration: namo namo; ṛṣabhāya namaḥ. Ṣṣabha is the first Arhat and the first of the twenty-four Jain tīrthankaras (sanctified teachers) of the present age.

As we have already seen, the Talgunda inscription says that king Kākusthavarman "by means of his rays which were his daughters caused to expand the splendid lotusgroups which were the royal families of the Guptas and others." In this connection it is interesting to note that, in the Balaghat plates (Ep. Ind., IX, p. 270 f.), the Vākātaka king Prthivīsena II is said to have been the son of Narendrasena by the Mahādevī Ajjhitabhaţţārikā who was the daughter of the lord of Kuntala. The Vākātaka prince Narendrasena was grandson of Prabhāvatīguptā, daughter of Candragupta II. Dubreuil thinks (Anc. Hist. Dec., p. 100) that Vākāṭaka Narendrasena, great-grandson of Candragupta II, was the son-in-law of Kākusthavarman and that the Talgunda record refers to this indirect relation of the Kadambas with the Guptas. If this suggestion is to be believed Ajjhitabhaţţārikā was a daughter of Kakustha-It is however also possible that another daughter varman. of Kākustha was actually given in marriage to a Gupta prince of Pāṭalipuira, who was possibly a son or grandson of Candragupta II or Kumāragupta I.

There is a lithic record in box-headed characters (Mys. Arch. Surv., A. R. 1911, pp. 33, 35) on the right jamb

of the doorway of the Praṇaveśvara temple at Talgunda, which speaks of a certain Kākustha of the Bhaṭāri dynasty¹ and of his mother Lakṣmī who is said to have been born in the Kadamba family. Since Kākusthavarman is known to have had several daughters and since grandsons are sometimes seen to bear the names of the maternal grand-fathers (cf. E. Calukya names Rājarāja and Rājendra), it is possible that Lakṣmī, the mother of the Bhaṭāri chief Kākustha, was another daughter of the Kadamba king Kākusthavarman. Thus Kākusthavarman appears to have been matrimonially related to the Guptas, Vākātakas and the Bhaṭāris.

The son of Kākusthavarman was king Sāntivarman. The famous Talgunda inscription was engraved at the time of this ruler. The Talgunda inscription begins with an adoration to Siva and a verse eulogising the god.2 It records the construction of a tank in the premises of a siddhālaya (temple) of lord Bhava (i.e., Siva) by Kākusthavarman. It is also said that the siddhālaya was formerly abhyarcita (worshipped at) by Sātakarni (possibly a king of the Cutu family) and The record ends with the following mangala: others. nandatu sarva-samant-āgato = 'yam = adhivāsah ; svasti prajābhyah. It is sometimes supposed that the Talgunda record was engraved by Santivarman when he was a governor of Sthanakundura (Talgunda) during the reign of his father. But passages like grheşu yasya lakşmy-ānganā dhrtimatī sucirăm ca reme, yam......sāmanta-cūdā-maņayah praņemuh, etc., show that king Kākusthavarman was dead at the

The epithet bhatāri raṃśa-tilaka, applied to the chief named Kākustha, may also suggest that the name of the chief's father was Bhatāri. See above, p. 250 and note. The record speaks of one Paśapati devoted to lord Paśapati, i.e., Siva. Kākustha is said to have been chief among the ten Maṇḍalikas and had the control of śulka. He is also said to have pleased his master, the kṣitipa. The record also refers to the residents of Sthānakuājapura-tīrtha which may be the same as Sthānakundūra or Talgunda. The record has been assigned palaeographically to about the middle of the fifth century.

 $^{^2}$ Jayati viśvadeva-saṃghāta-nicit-aika-mūrtiķ sanātanaķ Sthāņur = indu-rasmivicchūrita-dyutimaj-jaṭā-bhāra-maṇḍanaḥ.

time when the Talgunda inscription was engraved. The record moreover speaks of the rule (śāsana) of king (nṛpati) Sāntivarman who has been described as paṭṭa-tray-ārpaṇa-virājita-cāru-mūrti which means to say that the king wore three diadems or crowns (paṭṭa; see Raghu, XVIII, v. 44), that is to say, had three kingdoms in his possession. It is not clear whether he received the three paṭṭas from his father or from a Pallava over-lord (Pallavendra Sāntivara of the Hebbata grant?) like his ancestor Mayūraśarman.

It is interesting in this connection to note that the Birur grant (Ep. Carn., VI, p. 91) records the gift of a village in the Sindhuthayā-rāṣṭra, made by the Kadamba Dharma-Mahārāja Viṣṇuvarman with the permission of (anujñāpya) his jycṣṭhapitā Sāntivarma-dharmamahārāja who has been described as vaijayantī-tilaka-samagra-karṇāṭa-bhūvarga-bhartā. If this Sāntivarman is to be identified with the son of Kākusthavarman, one of the latter's three paṭṭas seems to refer to the kingdom of his feudatory Viṣṇuvarman. Another paṭṭa possibly refers to the Vaijayantī (Banavāsī) division of the Karṇāṭa country, which appears to have been under the direct rule of Sāntivarman.

If the above identification is to be accepted (see infra), we see that the Kadamba king Kṛṣṇavarman I (father of Viṣṇuvarman) who celebrated the Aśvamedha, and was a very powerful ruler and possibly had the whole of Karṇāta (consisting of three kingdoms?) under him, was a son of Kākusthavarman and a younger brother of Sāntivarman who was the jyeṣṭha-pitā¹ (father's elder brother) of Viṣṇuvarman. We also see that Kṛṣṇavarman I who was presumably dead when his son

¹ The word juestha-pitā is synonymous with juestha-tāta and pitrjuestha, 'a father's eldest brother' See the Miraj grant of Jayasimha II (Ind. Ant., VIII, p. 17a, I. 4), and Er Ind., VIII, p. 30 n.

Viṣṇuvarman was Dharma-Mahārāja under his jyeṣṭha-pitā ruled before his elder brother Sāntivarman. It will be seen below that the great Kṛṣṇavarman was defeated and probably killed in a battle with the Pallavas. May this fact suggest that, after the death of Kṛṣṇavarman who usurped the throne, the rightful heir of Kākusthavarman got the possession of the entire Karṇāṭa country with the help of the Pallavas who defeated the usurper? It is also to be noted that according to the Hebbata grant Viṣṇuvarman himself is also known to have been anointed by a Pallava king.

An inscription in front of the Durgi temple at Jambehalli in the Sorab taluka (Ep. Carn., VIII, Sb. 44) has been attributed by Moraes to the Kadamba king Säntivarman, son of Kākusthavarman. This record was written Kannaya, the minister for peace and war. According to it, when Santivarm-arasa was ruling the [Banavāsī] Twelve Thousand, Kannaya built two temples and made a tank; having come and seen them, the king granted a mattal of riceland to the priest of the temples. The inscription however is in the Kannada language and bears the date Saka 894 (A.D. 972). There is therefore no reason to believe that it belongs to the Kadamba king Santivarman who ruled about the middle of the fifth century. Santivarm-arasa of the Jambehalli record obviously belonged to a vice-regal family that ruled Banavāsī under the Rāstrakūtas.² The fact that the date of the inscription falls about the decline of the Rāṣṭrakūṭa power in A.D. 973, possibly. explains why the name of the overlord is not mentioned in the record.

¹ It may be also suggested that Kākustha was a feudatory of Pallava Sāntivara and named his son after his overlord. The ascamedhin Kṛṣṇavarman became independent. He was succeeded by his elder brother, but the Pallavas sopported his son. These suggestions are however only speculative.

Was he identical with Santivarman of the Ratta family of this who ruled in Northern Kuntala in 980 ?

MRGEŚAVARMAN

Sāntivarman appears to have been succeeded by his son Mṛgeśavarman whose last known date is year eight of his reign. The king was matrimonially connected with the Kekayas whose dominions appear to have comprised the present Chitaldrug district in north-eastern Mysore. An inscription (Mys. Arch. Rep., 1911, pp. 33, 35) on the left jamb of the doorway of the Praṇaveśvara temple at Talgunda describes queen Prabhāvatī, dear wife of Mṛgeśavarma-Dharmamahārāja and mother of Ravivarma-Dharmamahārāja, as kaikeya-mahākula-prasātā. The inscription obviously recorded a grant made by Prabhāvatī; but only the beginning of the record survives.

The following inscriptions of Mrgesavarman's time have been discovered:—

I. The Banavasi grant (Ind. Ant., VII, pp. 35-36) begins with practically the same verse as is found at the end of the Devagiri plates of Yuvarāja Devavarman, son of Krṣṇavarman I. It is in adoration of the Arhat, the lord of the three worlds.

The grant was issued under the asterism Uttarabhādrapada on the tenth lunar day of the Bahula (sic. Sukla)-pakṣa of Kārttika in Mṛgeśavarman's third regnal year which was a Pauṣa saṃvatsara, when the king was at Vaijayantī. We have already tried to show that the date corresponds to October 24, A.D. 437, and to October 27, A.D. 472, of which the latter appears to be the actual date of Mṛgeśavarman's grant.

In this record Mṛgeśavarman is called the son of Sāntivarman and born in the family of Kākustha. Another

Jayaty = arhams = trilokeśali sarva-bhūta-hite ratali, Rāg-ādy-ari-haro = 'nanto = 'nanta-jñāna-dṛg = īśvarali.

important point is that it describes the Kadambas not only as Mānavya-sagotra but also as Āngirasa which appears to show that the family actually belonged to the Āngirasa gotra.

The grant records the gift of some black-soil lands (kṛṣṇabhūmi-kṣetra), forty nivartanas by the royal measure, in the village called Bṛhat-Paralūra to the devine supreme Arhat whose feet are rubbed by the tiara of the lord of gods, for the purpose of the glory of sweeping out the temple, anointing the idol with ghee, performing worship and repairing anything that may be broken (sammārjan-opalepan-ābhyarcana-bhagnasaṃskāra-mahimā). These forty nivartanas of land lay within the western boundary of the village. A field, four nivartanas by the ordinary measure (kṣetra-nivartana), was also granted along with one nivartana outside the Caityālaya for the purpose of decorating the idol with flowers, and one nivartana that was the measure of the angana (court-yard) of the devakula.

The grant quotes the usual imprecatory verses and refers to the unresumable character of lands that have been given with libations of water, enjoyed by three generations and have been preserved by good people.

The paṭṭikā (grant) is said to have been written by Dāmakīrti-Bhojaka.

II. Another Banavasi grant (Ind. Ant., VII, pp. 37-38) of śrī-vijaya-śi va-Mṛgeśavarman was issued on the full-moon day of the eighth fortnight of Varṣā (rainy season) in the fourth year of the king who was residing at Vaijayantī. The form of dating refers to a primitive division of the year into three seasons of eight fortnights each. Traces of this primitive division are to be found in the ancient

¹ K. B Pathak on the strength of this form of the name identified (Ind. Ant., XIV, p. 15), Mṛgeśa varman with Mahārāja Śivakumāra who is mentioned by Bālachandra in his introductory remarks on the Prākṛtasāra, as having for his preceptor the wellknown ācārya Padmanandi-Kuṇḍakunda. The identification is fantastic.

Indian custom of performing cāturmāsya (four-monthly) sacrifices at the beginning of each season on the full-moon days of the months of Phālguna, Āṣāḍha and Kārttika. In connection with the above date of Mṛgeśa-varman's record it is interesting to note that an inscription of his son Ravivarman is dated on the tenth lunar day of the sixth fortnight of Hemanta (winter). It is also to be noted that both of these grants record some gifts made in favour of Jain asetics. It is therefore almost certain that the ancient form of dating in these cases was due of Jain influence. To the ascetics of ancient times the year seems to have been divided into three seasons, viz., grīṣma, varṣā and hemanta, each of which was subdivided into eight fortnights.

In this record the vanisas of the king's father and mother are said to have been pure. Mrgeśa himself is described as learned in various śāstras and skilled in exercises like riding. He is also said to have fought in many battles and acquired much wealth by the power of his arms. He was a giver of cows, lands, gold, clothes, food and many other things.

By this grant, śrī-vijaya-śiva-Mṛgeśavarman, the Dharma-mahārāja of the Kadambas, made a gift of the village called Kālavangā. The village was divided into three equal portions, the first of which was given to the holy Arhat and great Jinendra residing in the Purva-mahac-chālā; the second portion was granted for the enjoyment of a saṃgha (sect) of the Svetapaṭa¹ (i.e., Svetāmbara Jain) Mahāśramaṇas, and the third for the enjoyment of a saṃgha of the Nirgrantha (i.e., Digambara Jain) Mahāśramaṇas. Future kings are requested to protect the grant according to the devabhoga-samaya in order to provide money for deva-bhāga, dhānya, deva-pūjā, vali, caru, deva-karma-kara and bhagna-kriyā-pravartana. The record ends with the usual verses.

See Bhandarkar's List. No. 2085 and note.

The charter was written by a senāpati named Naravara. The seal attached to the plates is indistinct, but seems to bear the device of the sitting or standing figure of a god or man. According to Fleet, the figure may be meant for a Jinendra. This suggestion however cannot be accepted until it is definitely proved that Mṛgeśavarman was a Jain.

III. In the Hirc-Sakuna grant (*Ep. Carn.*, VIII, p. 12) the king has been called Mṛgeśvaravarman and the son of Kākustha's dear son. It was issued on the full-moon day of Vaiśākha in the eighth regnal year of the king when he was residing at Vaijayantī.

The grant records the gift of a village called Kadala-kalani and some vāstuka-kṣctra (house-site) along with Perddalā to a Brāhmaṇa named Kratusomaśarman who seems to have belonged to the Gautama gotra. In connection with the boundary of the lands are mentioned Virajā which seems to have been a river, a field called Karvvelli, a river called Veṇṇa, Palavakkeṇi, Kadaïlkūra, Kāḍakorasa and a confluence of rivers (Virajā and Veṇṇa?). The bhojakas or free-holders of the locality were informed of the king's grant (dcśa-grāma-grāmabhojakānāṃ śrāvita-śrāvaṇaṃ kṛtvā). The village was granted all the parihāras and was made a-bhaṭa-praveśa. The record ends with the usual verses.

The legend on the seal attached to the Hire-Sakuna plates reads *śrī-mṛgeśvaravarmaṇaḥ*.

IV. The adoration with which the Halsi grant (Ind. Ant., VI, p. 24) of Mrgeśavarman's eighth regnal year begins is the same as that at the beginning of Kākusthavarman's grant. In this record the king has been called a dharma-vijayī and has been described as the dear eldest son of Sāntivaravarman and the grandson of Kākusthavarman. He is also called the uprooter of the Gangas (tunga-ganga-kul-otsādī) and the very fire of destruction to the Pallavas

(pallava-pralay-ānala). We have seen that Mṛgeśa possibly began to rule in A.D. 470. His Ganga contemporary therefore seems to have been either Ayyavarman who was installed by the Pallava king Simhavarman (436-37 to circa 458 A.D.) of Kāñcī or probably Ayyavarman's son Mādhava-Simhavarman whose Penukonda plates have been assigned by Fleet to circa 475 A.D. Mṛgeśa's Pallava contemporary was probably king Skandavarman, the son of Simhavarman and the overlord of the Ganga king Mādhava-Simhavarman (see above, p. 176). The reference to the Pallava overlords together with their Ganga feudatories appears to prove that Mṛgeśavarman had to fight hard with his eastern neighbours.

While residing at the city of Vaijayantī, the king, through devotion for his father who was dead, caused to be built a jinālaya at the city of Palāśikā and gave to the holy Arhats thirty-three nivartanas of land between the river Mātṛṣarit and the sacred confluence of rivers (Mātṛṣarit and Iṅgiṇī?) called the Iṅgiṇī-saṃgama. The grant was made for the benefit of the Yāpanīyas, Nirgranthas and the Kūrcakas who were apparently sects of Jain ascetics. Nirgrantha is the same as the Digambara sect. The word yāpanīya seems to signify "those who go away," i.e., the mendicants who are going away and not staying.

The date of the grant is given as the full-moon day of the month of Kārttika in the king's eighth regnal year which was a Vaiśākha saṃvatsara. We have already seen that the tenth *tithi* of the bright half of Kārttika of his third year fell in the Pausa saṃvatsara. This fact seems to show

¹ Mr. Moraes suggests (op. cit., pp. 32-33) that Yuvamahārāja Viṣṇugopa was possibly the Pallava contemporary of Mṛgeśavarman. He takes the title Yuvamahārāja as signifying Viṣṇugopa's subordinate position to the Kadamba king. Yuvamahārāja however means a crown-prince and never signifies a feudatory ruler. Pallava Viṣṇugopa could not have been the crown-prince, i.e., heir, of Kadamba Mṛgeśavarman.

that the same lunar day of the next Vaisāka samvatsara fell in his seventh regnal year. We are possibly to suppose that the eighth year of Mrgeśa's reign began in between the śukla-daśamī and the full-moon day of Kārttika. The king then would appear to have ascended the throne on a day between those two tithis.

The executor $(\bar{a}j\bar{n}apti)$ of the grant was a Bhojaka, named Dāmakīrti; all other functions were performed by the Āyuktaka Jiyanta. According to Fleet, Bhojaka is the name of a class of officiating priests in Jain temples. It is however generally taken in the sense of free-holder $(in\bar{a}m-d\bar{a}r)$ which seems to be better. It may be noticed that a person named Srutakīrti who has been called a $sen\bar{a}pati$ (general) in the grant of Kākusthavarman has been mentioned as Bhoja Srutakīrti in an undated Halsi grant of Ravivarman. Āyuktaka generally means the governor of a district. Jiyanta who has been called $sarvasy = \bar{a}nusth\bar{a}t\bar{a}$ was probably entrusted with the construction of the Jinālaya.

The grant ends with the usual imprecatory verses and the maigala: siddhir = astu.

V. The Hitnahebbagilu grant (Ep. Carn., IV, p. 130; Hs. 18) of śrī-vijaya-śiva-Mṛgeśavarman begins not with the usual adoration to Jinendra, but with a verse adoring lord Brahman.¹ It must be noted in this connection that this grant was made in favour not of any Jain institution but of a Brāhmaṇa, described as an ātharvaṇika and veda-vedāṅga-vit. Are we to suppose that Kīrtivara, the writer of the present record, was a Brahmanical Hindu worshipper of Brahman, while the grants showing considerable Jain influence were written by devout Jain officials of the king? It is known that Mṛgeśavarman and Ravivarman

Jayati sur-āsura-makuţa-pranihitamani-kirana-khacita-carana-yugah; danda-kamandalu-hastah padma-pravar-āsano brahmā.

favoured Jainism; but it is not definitely known whether they were Jains themselves. While in this record the king is called dharmajña like Yudhiṣṭhira, satyavādī like Pratardana and brahmanya like Viṣnu, his Banavasi grant, as we have already seen, describes the supreme Arhat as having his feet rubbed by the tiara of Indra. It is thus difficult in the present state of our knowledge to form a definite idea about the religion of Mṛgeśavarman.

The Hitnahebbagilu grant was issued on the tenth lunar day of the bright half of Mārgaśiraswhen the king was residing at Vaijayantī. Mṛgeśavarman is described as a giver of cows, lands, villages, gold and other things (gosahasra-nava-kṣetrahala-dhaṇṇi?-grāma-hiraṇy-ādi).

The grant records the gift of a village called Kilunīrilli to a Brāhmaṇa named Sarvasvāmin, son of Pingalasvāmin who belonged to the Aupagahaṇi gotra. It was made in accordance with the law of the Brahmadeyas, with libations of water and dakṣiṇā. The village was granted the parihāras called abhaṭa-praveśa and antaḥkara-viṣṭika which we find referred to in the Kudgere grant of Māndhāṭrvarman (Ep. Ind., VI, p. 12). It is also said to have been exempted from pangotkoṭa the meaning of which is not quite clear.

Some verses quoted at the end of the record are said to be the words of Bhīṣma and Rāma. The $pattik\bar{a}$ was written by Kīrtivara,

VIII

RAVIVARMAN

Mrgeśavarman was succeeded by his son Ravivarman who ruled at least up to the thirty-fifth year of his reign. This king is known to have annexed the Palāśikā division of the Karnata country to his dominions which probably comprised the Vaijayantī and Uccasrngī divisions only. Halsi garnt of his son's fourth regnal year (Ind. Ant., VI, pp. 30-31) suggests that the Uccasrngi division was governed by Ravi's younger (?) brother Sivaratha. Another Halsi grant of Ravivarman describes how the king killed Vişnuvarman (son of the usurper Kṛṣṇavarman I), defeated the latter's Pallava allies and established himself at Palāśikā. A damaged stone inscription (Ep. Carn., VIII, p. 167) discovered at Kavadi in the Sorab taluka mentions a queen along with the name of Ravivarman, son of Mrgesa. The record is written in four lines of verse; the first few letters of the lines however could not be deciphered. The epigraph has been taken to imply that at the death of Ravivarman one of his queens burnt herself with him as a satī. following records of Ravivarman's time have so far been discovered.

I. The Nilambur grant (Ep. Ind., VIII, p. 146 ff.) of Ravivarma-Dharmamahārāja was issued when the king was at Vaijayantī. In this record the Kadamba family has been described as purified by the avabhṛtha-snāna of the Aśvamedha sacrifice. As we shall see, the only performer of the Aśvamedha among the Early Kadambas was Kṛṣṇa-varman I whose descendants generally refer to the celtion of the sacrifice in their grants. The N

bears the only instance in which the Asvamedha of the usurper is referred to in a record of a king of the main line.

By this record the king granted on the full-moon day of Kārttika, for the increase of his own religious merit, a palli called Multagi which was to the east of a grama called Kirūpāsāņi in the visaya of Mogalūr. The grant was made in favour of a Yajurvedīya Brāhmana named Govindasvāmin who belonged to the Kāsyapa gotra. Another place .called Malkavu was also given along with Multagi. Multagi is mentioned in the Merkera plates of the Ganga king Kongani-Mahādhirāja as the eastern boundary of a village called Badaneguppe which was granted to the Jinālaya of Talavananagara. Talavanapura and Talavananagara were the Sanskrit forms of Talekkād or Talakād, the Ganga capital, which still exists under the name of Talakad, on the left bank of the river Käverī about 28 miles to the southeast of Mysore (Bomb. Gaz., I, ii, p. 299). Badaneguppe is five or six miles south of Talakad on the other side of the river. Mogalür is supposed to be the same as Mugür or Mullur which is also near Talakad. The grant of two villages so near the Ganga capital proves the success of Ravivarman against the Gangas. We have already seen that according to the evidence of a Halsi grant the Gangas were 'uprooted' by the father of Ravivarman before the eighth year of his reign. It is interesting in this connection to note that the Gangas were friendly towards the junior line of Kṛṣṇavarman I. The Ganga king Mādhava-Mahādhirāja is known to have married a granddaughter of Visnuvarman who, as we shall see, was killed by Ravivarman before the eleventh year of Ravi's reign. Ganga Avinīta-Końkani, son of Mādhava, has been described in the Ganga records as the beloved sister's son of Krsnavarman, evidently Kṛṣṇavarman II, grandson of Viṣṇuvarman (see infra).

The grant is said to have been made with gold and with libations of water. All the parihāras were granted.

Those who might confiscate the lands are said to be committing the pañca-mahāpātaka, while those who would protect the grant are said to be acquiring religious merit. The record ends with the imprecatory verses and with the maṅgala: svasty=astu go-brāhmaṇebhyaḥ, prajābhyo maṅgalam.

II. The Halsi grant (Ind. Ant, VI, p. 28) of Rājā Bhānuvarman is dated on the tenth lunar day of the sixth fortnight of Hemanta in the eleventh year of the reign of his elder brother Ravivarma-Dharmamahārāja. The record begins with the usual adoration to Jinendra-guṇarundra and traces the royal genealogy from Kākusthavarman.

By this grant a piece of land, fifteen nivartanas by the royal measure, in the field called Kardamapaṭī in Palāśikā was assigned in a copper charter and was given to the Jinas by the Bhojaka Paṇḍara who was a worshipper of the supreme Arhat. Paṇḍara is said to have acquired the favour of Rājā Bhānuvarman, younger brother of Mahārāja Ravivarman. The paṭī seems to be the same as paṭṭī or paṭṭikā which as we have seen (above, p. 198) probably means a piece of land.

The lands were given free from the gleaning tax and all other burdens (uncha-kara-bhar-ādi-rivariita) in order that the ceremony of ablution might always be performed without fail on days of the full-moon.

Fleet suggested (Ind. Ant., VI, p. 180) that Bhānuvarman may have ruled conjointly with his elder brother Ravi. The fact that the prince is simply sixled Bhānuvarma-rafe while his elder brother has been ruled Dharma-mallirity renders this theory untenable. Ellinuvarman seems I have been the governor of Fallski uniter king Ravinson.

The grant ends with the usual imperatory verses. The seal attached to the places is in issued.

Vaijayantī. Ravivarman, the Dharma-mahārāja of the Kadambas, is said to have been kadamba-mahāsenāpati-pratima¹ and atyanta-pitṛ-bhakta. The grant records the gift of four nivartanas of land at Sāregrāma to the temple of Mahādeva (mahādev-āyatana) that belonged to the desāmātya named Nīlakaṇtha who was the king's priya-vaidya (favourite physician). The grant was made on the fifth lunar day of the bright half of Kārttika in the thirty-fifth year of Ravivarman's reign. The land is said to have been in a field called Baṃdupukropi which lay between two tanks called Baṃdapa and Dāsa-tadāga. The record mentions a Brāhmaṇa named Bharadvājārya who belonged to the Kāśyapa gotra and was possibly also called Svāmipāśupata. He seems to have been the chief priest of the temple of Mahādeva.

IV. The undated Halsi grant (Ind. Ant., VI, pp. 25-26) which begins with the usual adoration to Jinendragunarundra records an interesting history of a family that was favoured by Käkusthavarman and his descendants. says that in former time the Bhoja named Srutakīrti who acquired great favour of the Kadamba king Kākusthavarman enjoyed the village of Kheta. We have seen that Kākusthavarman granted a field called Badovara in the village of Kheta to the senāpati Srutakīrti for saving him. Srutakīrti died, Kākustha's son Sāntivarman was ruling the country. Then the village was again granted to the mother of Dāmakīrti (son of Srutakīrti?) by Sāntivarman's son Mṛgeśavarman for the sake of piety and in accordance with the direction of his father. The eldest son of Dāmakīrti was the pratihāra (door-keeper) Jayakīrti whose family is said to have been established in the world by an ācārya (or the ācāryas) called Bandhusena. In order to increase his good fortune, fame and family and for the sake of religious merit, Jayakīrti,

through the favour of king Ravi, gave the village of Puru-Khetaka (i.c., larger Kheta or Khetaka) to the mother of his own father.

The grant further records that the lord Ravi established his ordinance at the great city of Palāśikā that Jinendra's glory, the festival of which used to last for eight days, should be celebrated regularly every year on the full-moon day of Kārttika from the revenues of that village; that the learned men who were ascetics of the Yāpanīya sect and the chief amongst whom was Kumāradatta should, according to justice, enjoy all the material substance of that greatness during the four months of the rainy season; and that the worship of Jinendra should be perpetually performed by the pious countrymen and citizens.

The record says, "That (land, etc.)—which has been conveyed by copper-charters under some ordinances accepted by previous kings—should be preserved by the king not inattentive to religion, having pondered over the misfortunes of being born again and again," and quotes the usual imprecatory verses. It also says that the grant which is bestowed with libations of water, is enjoyed by three generations, is preserved by good people and the grants which have been made by former kings are not resumed.

The record ends with the adoration namo = namah and says, "Wheresoever the worship of Jinendra is kept up there is increase of the country; and the cities are free from fear; and the lords of those countries acquire strength."

V. Another undated Halsi grant (Ind. Ant., VI, pp. 29-30) of Ravivarman records that the king granted four nivartanas of land to Jinendra. The actual donor of the land seems to have been Srīkīrti, brother of Dāmakīrti; the object of the grant was the increase of the religious merit of Dāmakīrti's mother. There are the usual imprecatory verses at the end of the record.

The most interesting point in the record is that it describes Ravivarman as established at Palāśikā after conquering the whole world, killing Visnuvarman and other kings and uprooting Candadanda, the lord of Kāňcī.1 The descendants of the usurper were hostile to the kings of the main line. Visnuvarman however seems to have had to accept for some time the suzerainty of Santivarman. We have seen that, according to the Halsi grant of the eighth year of Mrgesavarman, the king while residing at Vaijayantî built a Jinālaya at the city of Palāśikā and gave to the holy Arhat thirty-three nivartanas of land between the Matrsarit and the Ingini confluence. It possibly shows that Visnuvarman ruled at Palāśikā as a vassal of the Vaijayantī kings at least up to the eighth year of Mrgesavarman's reign.2 The reference to his fight with Ravivarman shows that, possibly after the death of Mṛgeśa, Viṣṇuvarman rebelled against the authority of the main line. The mention of the defeat and death of Visnuvarman in connection with the establishment of Ravivarman at Palāśikā seems to suggest that the former was a king of the Palāśikā division of the Karņāta country. We have already seen that Ravi's

> 1 Srī-viṣṇuvarma-prabhṛtin narendrān niĥatya jitvā pṛthivin samastām; Utsādya kāñc-īśvara-candadandan palāśikāyām samavasthitas=saḥ.

M. Govind Pai says (Journ. Ind. Hist., XIII, pp. 29-30): ".........when after the death of Kṛṣṇavarman I his son Viṣṇuvarman ascended the Kadamba throne, his cousin-brother (?) Ravivarman of the senior branch fought with him and defeated him and his Pallava ally Caṇḍadaṇḍa, seized the Kadamba crown and enthroned himself as king. As a consequence, Viṣṇuvarman was obliged to remove his court to a place called Kuḍalūr (whence he issued his Hebbata grant)......." The verse however clearly says that Viṣṇuvarman was killed and could not therefore have removed to Kuḍalūr after the battle. As has already been pointed out, Viṣṇuvarman was possibly the king of the Palāśikā division and not of the whole Kadamba country.

² It may also be suggested that Viṣṇuvarman originally ruled at the city of Kudalūr whence his Hebbata grant was issued and that he occupied Palāśikā when he rebelled against his overlords of the Vaijayantī house.

younger brother Bhānuvarman was ruling at Palāśikā in the eleventh year of his elder brother's reign. The death of Viṣṇuvarman therefore seems to have occurred before the eleventh year of Ravi. Since Ravi appears to have ascended the throne earlier than A.D. 503, the date of Viṣṇuvarman's death appears to have fallen in the ninth or tenth decade of the fifth century.

As we have already suggested (above, p. 182) Candadanda, described as the lord of Kāñeī, may have been a biruda of Pallava Nandivarman (issuer of the Udayendiram grant) or of one of his successors. Since the twenty-second year of Nandivarman's grandfather Simhavarman is known from the Lokavibhāga to have fallen in A.D. 458, the above suggestion does not appear improbable.

The seal attached to the plates is said to have the device of a dog.

HARIVARMAN

Ravivarman was succeeded by his son Harivarman who is the last known king of the main line. According to a late record (Ep. Carn., VIII, Nr. 35, p. 134) an early Santara chief, named Tyāgi-Sāntara, married the daughter of a 'Kadamba king, named Harivarman. This Kadamba Harivarman seems to be no other than the son of Ravivarman. Harivarman possibly began to reign in A.D. 538. About this time the Calukyas under Pulakeśin I became the greatest political power in Western Deccan and the Kadambas of Kuntala began to decline. It is not known whether Harivarman was a contemporary of Pulakesin I. The Calukya king however seems to have come into conflict with the Kadambas in connection with the Asvamedha which he performed.1 Calukya Kirtivarman I, son and successor of Pulakeśin I, has actually been said to have defeated the king of Vaijayantī in the Mahakuta pillar inscription of Mangaleśa (Ind. Ant., XIX, p. 16 ff.). In the Aihole inscription (Ep. Ind., VI, p. 4 ff.) of Pulakeśin II, Kīrtivarman I has been described as the very night of destruction to the Nalas, Mauryas and Kadambas. A reference

¹ According to Bilbana (Vikramānkadevacarita, 2, 64), the Calukya conquest in the southern region at first extended as far as Nāgarakhaṇḍa which is known to have formed a part of the Kadamba country. The Calukyas are generally believed to have been a foreign tribe who entered India along with the Hūṇas. The different forms of the name of the family are Calkya, Calıkya, Calıkya,

to kadamba-kadamba-kadambaka in the Aihole record appears to suggest that Kīrtivarman I had to fight with the combined army of a confederacy of Kadamba kings. It will be seen below that in the sixth century there were other ruling branches of the Kadamba family than the lines of Santivarman and Krsnavarman I. In several grants, Kīrtivarman I is described as "establishing the banner of his pure fame in the territories of the hostile kings of Vanavāsī and other (cities) that had been invaded by his prowess " (Bomb. Gaz., I, ii, p. 346). After the death of Mangalesa, there was a general renunciation of allegiance by the subordinate peoples, and Pulakesin II had to reduce Banavāsī once again (ibid, p. 350). In the Lakshmeswar inscription (Ind. Ant., VII, p. 111), Calukya Vikramāditya I is said to have defeated the Kadambas. The Bennur grant (Ep. Carn., V, p. 594) of Krsnavarman II, grandson of the ill-fated Visnuvarman who was defeated and killed by Ravivarman before the eleventh year of his reign, describes Kṛṣṇavarman II as set out on an expedition against Vaijayantī (vaijayantī-vijaya-yātrām = abhiprasthita). In the nineteenth year of Kṛṣṇavarman (II)'s reign however we find the king stationed at Vaijayantī (cf. Sirsi grant; Ep. Ind., XVI, p. 268). It is not impossible that Kranavarman II defeated Harivarman and occupied the throne of Vaijayanti before the nineteenth year of his reign.

The following grants of king Harivarman have so far been discovered:—

1. The Halsi grant (Ind. Ant., VI, pp. 30-31) of Harivarman was issued in the fourth year of his reign on the thirteenth lunar day of the bright half of Phālguna. It says that, at Uccaśṛṅgī, the king, at the advice of his father's brother (pitṛvya), named Sivaratha, gave such a promise as gladdened the heart of all people. In accordance with that promise, he made Candrakṣānta the principal donee and

inscription. If it is not supposed that Harivarman became a parama-māheśvara after the date of his Halsi records, it may possibly be suggested that the early Kadambas of the main line were Saivas who were exceptionally tolerant towards Jainism.¹ It is clear that many officials of the Kadamba kings were Jains; it is also known that a general, named Srutakīrti, who was evidently a Jain, once saved the life of Kākusthavarman.

The grant was issued when the king was at Vaijayantī. The date of the record is given as the Visupa or Visuva day on the Amāvāsyā of Aśvayuja in the eighth year of Harivarman's reign. It has been found to correspond with Tuesday, September 22, A.D. 526 and with Thursday, September 21, A.D. 545. Mr. K. N. Dikshit who edited the Sangoli grant rightly prefers the second date. Kadamba Harivarman thus appears to have ascended the throne about A.D. 538.

The grant records the gift of a village, called Tedāva, with the pravibhāgas (literally, divisions; sic. parihāras?), dakṣiṇā and libations of water. The recipients were Sivaśarman, Prajāpatiśarman, Dhātṛśarman, Nandiśarman and Dharmaśarman of the Kaimbala gotra; Vaikuṇṭhaśarman, Vasuśarman, Nāgaśarman and Maṇḍanaśarman of the Kālāśa gotra; Viṣṇuśarman, Prajāpatiśarman and Pitṛśarman of the Garga gotra; Kumāraśarman, Tvaṣṭṛśarman, Skandaśarman and Varuṇaśarman of the Kotsa gotra; Yaśośarman, Āryaśarman, Paśupatiśarman and Mitraśarman of the Srīviṣṭha gotra; Vanaśarman of the Cauliya gotra; Prajāpatiśarman of the Valandata gotra; and Kumāraśarman of the Kāśyapa gotra.

The grant ends with the usual verses and the mangala: siddhir = astu; namo hari-hara-hiranyagarbhebhyah; svasti

¹ The late tradition saying that Mayūravarman (i.e., Mayūraśarman) was born of a drop of sweat that fell on the ground from the forehead of Siva is to be noticed in this connection.

prajābhyah. The adoration to the Hindu Trinity (viz., Hari, Hara, and Hiranyagarbha, i.e., Brahman) in a record wherein the king has been described as a devotee of Maheśvara seems to suggest that Harivarman was a Brahmanical Hindu with sense of exceptional religious toleration.

CHAPTER II 1

13

EARLY KADAMBAS: KŖŖŅAVARMAN'S LINE

T

Krşnavarman I

The Bennur grant (Ep. Carn., V, p. 594) was issued by a Kadamba Dharmamahārāja, named Kṛṣṇavarman II, who claims to have been the son of Simhavarman, grandson of Vispudāsa and great-grandson of Rājarāja Kṛṣṇavarman I. Kṛṣṇavarman II has been described in this record as belonging to the Kadamba family which was rendered pure by the avabhṛtha bath taken during at the end of an Asvamedha sacrifice. Visnudāsa, grandfather of Kṛṣṇavarman II, calls himself Visnuvarma-Dharma-mahārāja and the son of the asvamedhayājin (performer of the Horse-sacrifice) Dharmamahārāja Kṛṣṇavarman I in his own Birur grant (ibid, VI, p. 91). According to the Devagiri grant (Ind. Ant., VII, p. 33), Yuvarāja Devavarman, dear son (priya-tanaya) of the aśvamedha-yājin Dharmamahārāja Kṛṣṇavarman I, appears to have been in charge of the Triparvata division of the Kadamba kingdom. From the Tagare plates (Mys. Ach. Surv., A. R., 1918, p. 35) of the Kadamba Mahārāja Bhogivarman, which describes the Kadamba family as sanctified celebration of Asyamedha, we get the of the following descendants of Kṛṣṇavarman II-his son Ajavarman, grandson Mahārāja Bhogivarman and greatgrandson Visnuvarman (II). From the evidence of the above inscriptions therefore the following genealogy of the

¹ This chapter was originally published in Journ, Ind. Hist., XV, pp. 301-19,

Early Kadambas is drawn: --

Kṛṣṇavarman 1,

Vişnudāsa or Vişnuvarman I — Devavarman Sinhavarman — Krşnavarman II — Ajavarman — Bhogivarman — Visnuvarman II

The exact relation of this line of kings with the line of Mayūrašarman is not yet established beyond doubt. We have seen that, according to the Birur grant, the Kadamba Dharmamahārāja Viṣṇuvarman I, son of Kṛṣṇavarman I, is said to have granted a village, called Kataṭṭāka, in the Sindhuthayā-rāṣṭra, with the permission of (anujūāpya) his jycṣṭha-pitā (father's elder brother) Sāntivarma-Dharmamahārāja,¹ Sāntivarman has been described as raṇa-rabhasa-pravarttad-aṣṭādaśa-maṇḍapika-maṇḍita-vaijayantī-t i l a k a - s a m a g r a-karṇāṭa-bhāvarga-bhartā. We have also seen that, according to a Halsi grant of Ravivarman, that king is known to have killed king Viṣṇuvarman, extirpated the latter's Pallava ally Caṇḍadaṇḍa and established himself at Palāṣikā which was

From the cases of Bhānuvarman and Bhānuéakti we have seen that the governors of divisions of the Kadamba kingdom were called Rājā. In the Birur grant however both Sāt tivarman and Vienuvarman are called Dharma-mahātāja. There may have been a difference in the position of Vienuvarman with that of governors like Bhānuvarman and Bhānuéakti. He was possibly a subordinate king. In this connection, it is interesting to note that, in the Penukonda plates (Ep. Ind., XIV, p. 331 fl.) of circa 475 A.D., the Pallava overlord has been mentioned as Skandavarma-Mahātāja, while his Gaūga feudatory has been called Mādhava-Mahādhirāja.

possibly the headquarters of Viṣṇuvarman's kingdom. Since Viṣṇuvarman was killed in the early years of Ravivarman's reign, it is not unnatural to suppose that the former's jyeṣṭha-pitā Sāntivarman, mentioned in the Birur grant of the third regnal year, is no other than Ravivarman's grandfather Sāntivarman, son of Kākusthavarman.

The above identification has, however, been challenged by a recent writer on the subject, who points out that Viṣṇuvarman has been called śāntivara-mahārāja-pallavendrābhiṣikta (installed by the Pallava king Sāntivara-mahārāja) in the Hebbata grant and suggests that Sāntivarman, jyeṣṭha-pitā of Viṣṇuvarman, is to be identified with this Pallava king, named Sāntivara (i.e., Sāntivarman). See M. Govind Pai, Journ. Ind. Hist., XIII, p. 21.

The suggestion is ingenious; but there are difficulties in the way of accepting it as true without further evidence. Sāntivarman has been called the jyestha-pitā (father's elder brother) of Visnuvarman. Though terms of relation were possibly rather loosely used in ancient time as they are now, this epithet would ordinarily suggest that Santivarman belonged to the Kadamba family. The suggestion that "not only one's father's elder brother.....is called as jyestha-pitr, but the husband of one's mother's elder sister is also called as such" can hardly be accepted without definite proof. Moreover, the juestha-pitā of Visnuvarman is described as "lord of the lands of the entire Karnāta country adorned with (the capital) Vaijayantī." This is hardly applicable to a Pallava king who presumably had his own kingdom outside the Karnāţa-deśa. It is not impossible that the Kadamba kings prior to Krsnavarman I were feudatories to the Pallavas; but the above passage seems to suggest something more than mere suzerainty, and a theory that the whole of Karnata, i.e., the entire Kadamba country, was, about the middle the fifth century A. D., ruled by a Pallava king, named

Sāntivara, cannot be accepted as certain without conclusive evidence. It must also be noticed that no king, named Santivara, is as yet known to have belonged to the powerful Pallava houses of Kāñcī and of the Nellore-Guntur region. In the present state of our knowledge, therefore, it is better to take the Dharmamahārāja Sāntivarman, jueștha-pitā of Vișnuvarman I, to be the same as the son of Kākusthavarman and grandfather of Visnuvarman's later contemporary Ravivarman. Kṛṣṇavarman I, father of Visnuvarman I, would thus appear to have been a son of Kākusthavarman and a younger brother of Sāntivarman. Since Krsnavarman I seems to have been dead at the time when his son was ruling as a feudatory Dharmamabārāja under his elder brother Sāntivarman, he possibly usurped the throne of Kākusthavarman and ruled before Santivarman. The fact that Santivarman, elder brother of Kṛṣṇavarman I, has been described not as the eldest son,1 but as a priya-tanaya (favourite son) or priya-hita-tanaya (favourite and beloved son) of Kākusthavarman (see Ind., Ant., VI, pp. 24, 28) suggests that the eldest brother of Santivarman and Kṛṣṇavarman I, died and that his death was the cause of a struggle for the throne among the younger brothers of whom Kṛṣṇavarman I came out eventually victorious.

We have seen that Viṣṇuvarman I, son of Kṛṣṇavarman I, was installed on the throne by a Pallava king, named Sāntivara. The cause of this seems to be the fact that though Viṣṇuvarman was the eldest son and the rightful heir to the

¹ Eldest sons are generally specified in the Kadamba grants. A Halsi grant (Ind. Ant., VI, p. 24) of Mṛgeśavarman says, śrī kākustha-narendrasya sūnur=bhānur=iv=āparaḥ, śrī-śāntivaravarm=cti rājā rājīva-locanaḥ;tat-priya-jyeṣṭha-tanayaḥ śrī-mṛgeśa-narādhipaḥ. Another Halsi grant (ibid, p. 28) of Ravivarman says, śrīmat-kākustha-rāja-priya-hita-tanayaḥ śāntivarm-āvan-īśaḥ, tasy=aiva ca jyaiṣṭha-sūnuḥ prathita-pṛthu-yaśāḥ śrī-mṛgeśo nar-cśaḥ. It will be seen that while Mṛgeśavarman is described as the eldest son of Śāntivarman, the latter is described as a favourite son ponly.

throne of Krsnavarman I, he was a neglected son of his father. According to the Devagiri grant, Devavarman, who was the priya-tanaya (favourite son) of Krsnavarman I, was made the Yuvarāja (crown-prince, i.e., heir) in preference to his eldest brother Visnuvarman. It may be conjectured that Visnuvarman, after receiving this ill-treatment from his father, removed to the court of the Pallava king Santivara in despair. We have seen that Visnuvarman probably ruled at Palāsikā when he was killed by Ravivarman. It is possible that he received that territory with the help of the Pallavas who, as we shall see, defeated and probably killed his father Krsnavarman I. He appears, however, to have transferred his allegiance to his jyeştha-pitā Santivarman, son of Kākusthavarman, who possibly became the king of Vaijayanti after the defeat and death of his younger brother Kṛṣnavarman I.1

Mr. G. M. Moraes says (op. cit., p. 29) that during the reign of Sāntivarman, his younger brother Kṛṣṇavarman I, ''had been ruling in the capacity of viceroy over the southern provinces of the empire. For the Birur plates of Vishnuvarma, while describing Sāntivarma, the grand-uncle (? father's elder brother) of Vishnuvarma, as 'the master of the entire Karṇāṭa region of the earth,' clearly specify that his younger brother Kṛishṇavarma 'was sovereign of the southern region.' Now the same plates record a grant made by Vishṇuvarma during his father Kṛishṇavarma's life. This grant was nevertheless made 'with the permission of Sāntivarma-Dharmamahārāja.' This evidently shows that the donor as well as Kṛishṇavarma, the father of the

I It may be conjectured that Kṛṣṇavarman I was a king of the Triparvata division of the Ka:nāṭa country, while Viṣṇuvarman, hostile to his father, was a king of Palā-śikā under the Kadamba bouse of Vaijayantī. If such was the case, the celebration of Aśvamedha by Kṛṣṇavarman I, described as the dakṣināpatha-vasumatī vasu-pati. becomes quite meaningless. Moreover, that conjecture does not explain how Kṛṣṇavarman I could be a viceroy of Sāntivarman.

donor, occupied a subordinate position under Sāntivarma." Moraes further thinks that, after the death of Sāntivarman, Kṛṣṇavarman I broke up relations with his nephew Mṛgeśavarman and became the founder of a southern branch of the Kadamba family, which ruled from Triparvata (ibid, pp. 30-31). None of the above statements however stands to reason.

The evidence of the Birur grant has been taken to prove that Kṛṣṇavarman I was a viceroy of the southern districts of the Kadamba empire under Säntivarman. Three points are however to be noticed in this connection. Firstly, in the same grant Kṛṣṇavarman I has been called aśvamedha-yājin (performer of the Horse-sacrifice). I have shown (see above, pp. 17 f.; 124 ff.; also Appendix below) from the evidence of the śāstras and inscriptions that "a subordinate king could never perform the Asvamedha sacrifice." Kṛṣṇavarman I therefore could not be a feudatory or a viceroy of Santivarman, but was certainly an independent king himself. Secondly, the same grant calls him daksiņāpatha-vasumatī-vasu-pati (lord of the riches of the land of Daksinapatha) which clearly shows that Kṛṣṇavarman I claimed a sort of suzerainty over the whole of the Deccan. The word daksināpatha of the grant cannot be taken to mean the southern part of the Kadamba kingdom. "Lord of Dakṣiṇāpatha" seems to have been the hereditary title of the great Sātavāhana kings. As we have already noticed, Satakarni, husband of Nāganika, is called daksiņāpathapati, Vāsisthīputra Pulumāvi has been called Daksiņā-path-eśvara, and the Sātavāhana, contemporary of the Saka Satrap Rudradāman, is called Dakṣiṇāpatha-pati Sātakarṇi. significance of the claim of Kadamba Krsnavarman I to have been "lord of the riches of the land of Daksinapatha" is possibly to be found in his performance of the Asvamedha which cannot be celebrated with it

digvijaya (loc. cit.). In this connection, we should also notice that in the Devagiri grant Kṛṣṇavarman I has been called ek-ātapatra (possessor of the sole umbrella), which, as Mr. Moraes himself suggests (op. cit., p. 39 note), "is indicative of the universal sovereignty." This epithet at least shows that he was an independent ruler of some importance. It is also to be noticed that he has been called Rājarāja in the Bennur grant of his great-grandson Kṛṣṇavarman II. The third important point in this connection is that the grant recorded in the Birur plates could hardly be "made by Vishnuvarma during his father Krishnavarma's life," as Mr. Moraes would let us The donor of the Birur grant was śrī-Visnuvarma-Dharmamahārāja, eldest son of Kṛṣṇavarma-Dharmamahārāja. Since Visnuvarman has been called Dharmamahārāja, he was obviously a crowned king at the time of issuing the Birur grant. Kṛṣṇavarman I could not have been reigning then as the overlord of his son, because Vişnuvarman is reported to have granted lands with the permission of his iyeştha-pitā Sāntivarman. It therefore appears that Krsnavarman I died before the end of Santivarman's rule and could not therefore have been the founder of a southern branch of the Kadamba family after the death of Sāntivarman. It is most likely, as has been suggested above, that he died before the beginning of Santivarman's rule. There is nothing in the Birur grant to prove that Kṛṣṇavarman I was a viceroy of Sāntivarman; it is, on the other hand, certain that he was a great and independent king who performed the Asvamedha sacrifice.

Mr. Moraes thinks that the Devagiri grant was issued when Kṛṣṇavarman I "set up as an independent sovereign;" and that the Birur grant was issued some time earlier when he was still a viceroy of Sāntivarman (op. cit., pp. 30-31). This view too is untenable. The Devagiri grant (Ind. Ant., VII, p. 34) was issued by Devavarma-Yuvarāja, dear son

of Dharmamahārāja Kṛṣṇavarman I. It is clear that this grant was issued during the reign of Kṛṣṇavarman I himself. The Birur grant (*Ep. Carn.*, VI, p. 91) was issued, as we have seen, by the Kadamba Dharmamahārāja Viṣṇuvarman, who presumably ruled after his father Kṛṣṇavarma-Dharmamahārāja.

Only one record of the time of Kṛṣṇavarman I has so far been discovered. It is the grant of Yuvarāja Devavarman found at Devagiri in the Karajgi taluka of the Dharwar district. Kṛṣṇavarman I appears to have appointed the crown-prince governor of the Triparvata division of the Kadamba kingdom, which probably comprised parts of the present district of Darwar in the Bombay Presidency. The Triparvata division seems to have formed the northern part of the Karṇāṭa country.

The Devagiri grant was issued by Yuvarāja Devavarman, dear son of Kṛṣṇavarman I Dharmamahārāja who celebrated the Aśvamedha sacrifice, probably when the Yuvarāja was at the city of śrī-vijaya-Triparvata. By this record, a piece of land called Siddhakedāra in the Triparvata division was granted to the Yāpanīya saṃgha (or saṃghas) for the purpose of the glory of repairing anything that may be broken (bhagna-saṃskāra) in and of the performance of worship at the Caityālaya of the holy Arhat. It is also recorded that Devavarman granted the lands to the Arhat Jaina. The record ends with the benediction, "Victorious is the Arhat, the lord of the three worlds, the maker of the good of all people, the destroyer of passion and other enemies, the eternal one, the lord having eternal knowledge." 2

¹ A recent writer thinks that Siddhakedāra (in Triparvata) is the same as Suddikundura mentioned in the Halsi grant of the fourth year of Harivarman. Since Suddikundūra was the name of a viṣaya, the identification is doubtful.

² Jayaty = arhams = trilokeśah sarva-bhūta-hitankarah Rāg-ādy-ari-haro = 'nanto = 'nanta-jñāna-dṛg = īśvaraḥ.

In this record Kṛṣṇavarman I, father of the Yuvarāja, has been called samar-ārjita-vipul-aiśvarya and rāja-viśeṣaratna. The epithet ek-ātapatra shows that Kṛṣṇavarman I claimed to have been a paramount sovereign. The king is also called nāgajān = ākramya dāy-ānubhūta which has been explained as "who enjoyed a heritage that was not to be attained by persons of Nāga descent," or as "who enjoyed his heritage after attacking some chieftains of Nāga descent." The reading of the passage is however doubtful and the interpretation cannot therefore be taken as perfectly established. The former interpretation would suggest the Nāgas to have been the Cuṭu-Sātakarṇis, but the latter would possibly suggest the Sendrakas of Nāgarakhaṇḍa.

There is an oval and worn out seal attached to the plates. It has the devise of some animal standing towards the proper right but with its head turned round to the left. There is also the figure of a god or a man leaning against it or sitting on it. The animal may be meant for a horse or bullock, but Fleet suggests that it may also be a deer with horns.

According to the evidence of the Bannahalli plates (Ep. Ind., VI, p. 16) of Kṛṣṇavarman II, Kṛṣṇavarman I married a girl of the Kekaya family which, as we have seen, probably ruled in the modern Chitaldrug district of Mysore. His eldest son Viṣṇuvarman was born of this Kekaya princess.²

¹ For the Naga connection of the Cuţu-Sātakarnis, see above, 158 n. In the Lukshmeswar inscription (Ind. Ant., VII, p. 110), the Sendrakas are described as belonging to the Bhujagendra lineage.

Region of Region and II. He wrongly takes Devavarman to be the eldest son of his father simply because he was the Yuvarāja. There are however numerous instances in history to show that a favourite younger son was sometimes made heir to the throne in preference to the neglected eldest son. The suggestion moreover is untenable in view of the fact that the Devagiri grant describes the father of Devavarman as the performer of the Asvamedha which undoubtedly refers to Kṛṣṇavarman I. Kṛṣṇavarman II

A stone-inscription of a Kekaya chief, named Sivanandavarman, has been discovered at Anaji in the Davanegere taluka of the Chitaldrug district. According to this record, Sivanandavarman, after the loss of his country and the defeat of Kṛṣṇarāja's army in the tumultuous battle that took place between Nanakkāsa (?) Pallava-rāja and Kṛṣṇavarma-rāja. with a tranquillized heart, lay on a bed of darbha and became desirous of going to heaven. Possibly he burnt himself to death. We have seen that Kadamba Krsnavarman I was matrimonially connected with the Kekayas. This fact and the palaeographical standard of the Anaji record support the identification of this Kṛṣṇarāja or Kṛṣṇavarma-rāja with Kadamba Kranavarman I. Some scholars think that Sivanandavarman was a son of Kṛṣṇavarman I and was possibly identical with Devavarman. The suggestion, however, is untenable in view of the fact that Sivanandayarman is described as belonging to the Atreya gotra and to the Kekaya family which was a Soma-vamsa. The Kadamba family, on the other hand, was of the Manavya or Augirasa gotra and was never connected with the lunar race.

Sivanandavarman may have been a relative and feudatory of Kṛṣṇavarman I. The relation of the kṣaya (loss, ruin) of his own country with the defeat of Kṛṣṇarāja's army and of his becoming praśamita-hṛdaya and desirous of going to heaven, however, is not quite clear. Praśamita-hṛdaya (having one's heart tranquillized) has been wrongly taken by previous writers in the sense that the defeat of Kṛṣṇavarman broke the heart of Sivanandavarman (see infra). Kṛṣṇavarwarman I possibly died in this encounter with the Pallavas or was dethroned as a result of this defeat.

never performed any Horse-sacrifice. The Sirsi grant (Ep. Ind., XVI, p. 268) of Kṛṣṇavarman II, which describes him as belonging to the Kadamba family that was aśvamedh-ābhiṣikta (having taken the bath, te., rendered pure, by the avabhṛtha bath at the end of a Horse-sacrifice) never suggests that Kṛṣṇavarman II was installed during an Aśvamedha.

VISNUVARMAN I

Visnuvarman was the son of king Kranavarman I by a princess of the Kekaya family. He has been described kaikeya-sutäyäm = utpanna in the Bannahalli grant of his grandson Kranavarman II. We have seen that though he was the eldest son of his father, one of his younger brothers, by name Devayarman who was the favourite son of Krsnavarman I, was made Yuvarāja in preference to him. consequence, he appears to have left his father's kingdom and taken shelter in the court of a Pallava king, named Santivara. According to the Hebbata grant of Visnuvarman he was anointed by the Pallava king Santivara-maharaja. If the identification of his jyestha-pitā Sāntivarman, mentioned in the Birur grant, with the son of Kākusthavarman is to be believed, he seems to have transferred his allegiance to the kings of Vaijayanti. Before the eleventh year of Ravivarman however he appears to have rebelled against the authority of his overlords and, as a result, was killed by Ravivarman, grandson of Santivarman. The Palasika division, over which he seems to have ruled, was annexed by the victor and the victor's brother Bhanuvarman was made the governor of that division.

Only two grants of the time of Visnuvarman have so far been discovered.

The Birur grant (Ep. Carn., VI, p. 91) of Viṣṇuvarman begins with a verse in adoration to the Hindu trinity—Hara; Nārāyaṇa, and Brahman. The Kadamba Dharmamahārāja Viṣṇuvarman is here called the eldest son of Dharmamahā-

¹ Hara-nārāyaṇa-brahma-tritayāya-namas = sadā Sūla-cakr-ākṣasūtr-odgha-bhava-bhāsita-pāninc.

rāja Kṛṣṇavarman I who has been described as "lord of the riches of the land of Dakṣiṇāpatha" and as "performer of the Horse-sacrifice." As we have already suggested Kṛṣṇavarman I seems to have claimed a sort of suzerainty over the whole of the Decean. Such a vague claim may have originated from his performance of the Aśvamedha which could not be celebrated without dig-vijaya. The epithet vikašitasac-chatr-āvataṇṣa applied to him in this record possibly means the same thing as his epithet śaśi-sadṛṣ-aik-ātapatra in the Devagiri grant of his favourite younger son Devavarman. He is also described as parama-brahmanya-śaranya and is said to have acquired fame in battles.

The grant was made on the fifth lunar day of the bright half of Phalgona in the third year of the king's reign. By it the king made, with librations of water and daksing, a gift of a village, called Katattika, in the Sindhuthayā-rāstra, along with the boundary of the road to Nandapada, the bridge on the river called Karnnesaka, the Cesapali (lands?) and a field measuring two hundred nivartus (i, c, nivartanas). The recipients of the grant were eighty-five Brahmanas, among whom were-Bhava, Kolana, Siva, Yajña and Sarva of the Kurukutsa gotra; Merusarman and Somasarman of the Harita gotra; Bhava, Hara and others of the Kāśyapa gotra ; Deva of the Ātreva gotra ; Yuvu and Ukti of the Vāšistha gotra; Paṇḍa, Yajña, Naga and Bhṛta of the Vātsya gotra; Bhava and Soma of the Kausika gotra; Bhūtiśarman of the Kaundinya gotra; Bhṛta Purukutsa gotra; and Bhūtiśarman of the Bhāradvāja The word arya is suffixed to the names excepting those which end in the word sarman. This fact shows that Arya (the same as modern Ayyar) and Sarman became cognomens in the South as early as the time of this record.

The tāmra-śāsaną was endowed with the parihāras, called attemara-riţṭika (sic. antaḥkara-riṣṭika) and abhida-pradeśa (sic. abhaṭa-praveśa), which have already been explained.

The most important point in the record, however, is that the grant is said to have been made after getting the permission of (anujñāpya) Visnuvarman's jyeştha-pitā Sāntivarman who was the lord of the entire Karnātadeśa with its capital at Vaijayantī. It is generally held that this Sāntivarman is to be identified with the Kadamba king of that name, who was the son of Kākusthavarman and father of Mrgeśa-A recent writer on the subject however thinks varman. that this king is to be identified with the Pallava king Santivara who, according to the Hebbata grant, installed Visnu-As we have already admitted, it is difficult, until further evidence is forthcoming, to be definite as regards the relation of the line of Kṛṣṇavarman I with the Early Kadambas of Mayūraśarman's line. We have also seen that in the present state of our knowledge it is better to take king Santivarman of the Birur grant to be the same as the Kadamba king who was the son of Kākusthavarman. Kṛṣṇavarman I was possibly a son of Kākusthavarman and a younger brother of Santivarman.

Any one who would cause disturbances to the donees is said to be committing the sins of brahma-strī-go-mātṛ-pitr-ācārya-bhrātṛ-vadha, guru-dāra-gamana and vaṃś-otsādana. The grant also quotes the usual verses referring to pañca-mahāpātaka, etc.

The Hebbata grant (Mys. Arch. Surv., A. R., 1925, p. 98) begins with the auspicious word svasti and a verse in the anuṣṭubh metre adoring Viṣṇu and beginning with the words jitaṃ bhagavatā.¹ In this record, Viṣṇuvarma-Mahārāja has been called a parama-brahmaṇya and an expert in all the śāstras and kalās; cf. his epithets gāndharva-hastiśikṣā-dhanurvedeṣu vatsarāj-endr-ārjuna-samena śabd-ārtha-nyāya-viduṣā in the Bannahalli grant of his grandson (infra).

Jitam bhagavatā tena rismunā yasya raksasi. Srīs=svayam bhāti devaś=ca nābhi padme pitāmahah.

He is also described as the jyeştha-priya-tanaya of the aśvamedha-yājin Kṛṣṇavarma-Mahārāja and as installed by Sāntivara-Mahārāja-Pallavendra. We have seen that Kṛṣṇavarman I made his younger son Devavarman the Yuvarāja in preference to his eldest son Viṣṇuvarman who could not therefore have been a priya-tanaya of his father. The mention of Viṣṇuvarman as the "dear son" of Kṛṣṇavarman I in the Hebbata grant of the fifth year of the former may therefore be taken as an erroneous exaggeration.¹

The grant was issued on the full-moon day of Kārttika in the fifth regnal year of Viṣṇuvarman when the king was residing at the adhiṣṭhāna (city or capital) of Kūḍalūr. We do not definitely know whether he occupied Palāśikā when he rebelled against the house of Vaijayantī.

By this grant the king made an agrahāra of the village called Herbbața in the Sāṭṭipalli-Jāripāṭa (division) of the Mahiṣa-viṣaya and offered it with dakṣiṇā and libations of water, in accordance with the brahmadēya-nyāya, to a Yajur-vedīya Brāhmaṇa belonging to the Badira family (or clan) and the Gautama gotra. The name of the Mahiṣa-viṣaya (cf. Māhiṣika in the Purāṇic lists) is evidently the source from which the present Mysore (=Mahiṣūr) has derived its name. The agrahāra was made free from daṇḍa (fine). viṣṭi (unpaid labour) and katī (tax).

The record ends with a reference to the five great size, but does not quote the impressiony verses.

KRSNAVARMAN II

The son of Viṣṇuvarman I was Simhavarman who has been described as Mahārāja of the Kadambas (or a Mahārāja belonging to the Kadamba family) in the Bannahalli plates of his son Kṛṣṇavarman II. We do not know where Simhavarman became king after the death of his father and the annexation of his paternal kingdom, i.e., the Palāśikā division, by Ravivarman. No record of his time has as yet come to light.

Simhavarman's son was Kṛṣṇavarman II who was a powerful king. We do not definitely know where he originally ruled. An inscription recording his gift of a village in the Sendraka-viṣaya (the Nāgarakhaṇḍa region forming parts of the present Shimoga district of Mysore) appears to suggest that his rule was at first limited in that part of the Kadamba kingdom. He is known to have led a successful expedition against Vaijayantī and to have conquered the Vaijayantī division ultimately. It is not certain whether he took Vaijayantī from Harivarman or from a member of another junior line of the Early Kadambas, which is known to have occupied Vaijayantī temporarily.

Three records of the time of Kṛṣṇavarman II have so far been discovered.

I. The Bennur (Belur hobli) copper-plate grant (Ep. Carn., V, p. 594) of the Kadamba Dharma-mahārāja Kṛṣṇa-varman II begins with the Vaiṣṇavite adoration svasti jitaṃ bhagavatā which is in consonance with the verse speaking of the glory of lord Hari at the beginning of the Bannahalli grant of the same king.

The adoration is followed by three verses which say that king Kṛṣṇavarman II was the son of Siṇhavarman, grandson of Viṣṇudāsa and great-grandson of Rājarāja Kṛṣṇavarman I who, like king Yudhiṣṭhira of old, gave perpetually food to thousands of Brāhmaṇas. Kṛṣṇavarman II is said to have made the Brahmottara (brahmatrā?) again and again (śaśvad-brahmottaraṃ kurvan). In this record the Kadamba family is described as "rendered pure by the avabhṛtha bath of the Aśvamedha." This undoubtedly refers to the Horse-sacrifice celebrated by the reigning king's great-grandfather Kṛṣṇavarman I.

The most important point in the Bennur record is that the grant is said to have been made by the king when he had already set out on a military expedition against Vaija-yantī (vaijayantī-vijaya-yātrām = abhiprasthita).¹ This shows beyond doubt that at the time when the Bennur grant was issued Kṛṣṇavarman II was not the ruler of that division of the Kadamba kingdom which had its headquarters at Vaija-yantī. We have seen that Viṣṇavarman, grandfather of Kṛṣṇavarman II, was killed by Ravivarman before the eleventh year of Ravi's reign. It is thus clear that the descendants of Sāntivarman and Kṛṣṇavarman I were ruling simultaneously at different parts of the Kadamba country.

The grant records the gift of the rāja-bhāga-daśabandha (the tenth part of the king's share or the tenth part which was the king's share²?) and also a piece of land measuring six nivartanas in a village called Palmaḍi in the Sendraka-viṣaya. Mr. V. R. R. Dikshitar published a paper on the

¹ Some scholars t ink that Kringwarman II led an expedition from Vaijayanti. The passage raijayanti rijaya-yūtrā clearly shows that this interpretation is untenable.

² Daśabandha has been celled the king's share in books on law; see, e.g., Manu, VIII, verse 107. Kullūka in his gloss on this verse says, aryādhitah sākṣi ṛṇa-dān-ādi-ryāpāreṣu tru-pakṣa paryuntam yadi sākṣyam na vadet tadā tad-vivād-āspadam sarvam = ṛṇam = uttamarṇasya dadyāt, tasya ca ṛṇasya dakamam bhānam rāiño dandam dadyāt.

term dasabandha in Journ. Ind. Hist., August, 1934, pp. 174-80. Dikshitar however could not find out any reference to the term in such an early charter as the Bennur grant of Krsnavarman II. Dasabandha (as also the term pañca-bandha) is a legal expression found in the Arthasastra (III, chs. ii, xiii, etc.) and the Smrtis (e.g., Manu, VIII, verse 107; Vijñāneśvara on Yājñavalkya, II, 171) in connection with some offences punishable with fines. It refers to the tenth part of the sum forming the subject-matter of the suit. In South Indian inscriptions of the mediæval period the term occurs in the sense of a tax or an allowance of land or revenue as compensation for excavating a tank, well or channel (Rangacharya, Ins. Mad. Pres., II, Nl. 368,797, etc.). According to H. H. Wilson (A Glossary of Judicial and Revenue terms, etc., London, 1755, p. 127) the Telugu word dasabandham means "a deduction of Joth of the revenue on account of compensation for some public work, as the construction of a tank, etc." At the present time, ordinarily the enjoyers of the daśabandham rights are undertake due repairs of irrigational works.

The grant was made by , śrīmad-dharma-mahārāja-vijayaśiva-Krsnavarman II on the first lunar day called pratipad in the bright fortnight of Pausa when the king was before (a linga or an idol of) Mahādeva in the great temple of the village called Inguna. It is interesting to note that, though possibly a Vaisnava Kṛṣṇavarman II was praying to Mahādeva (Siva) for success in his expedition against Vaijayanti. The present grant resembles in nature a grant of the Visnukundin king Mādhavavarman I who is known to have made the gift of a village when he set out on an expedition 131 ff.) against the eastern countries (above, p. recipient of the grant of Kṛṣṇavarman II was a Brāhmaṇa, named Bhavasvāmin, who belonged to the Hārīta gotra and is described as a Painga. He was skilled in the performance of sacrifices and was well-versed in the

Chandoga. Painga-Bhavasvāmin seems to have been the priest of the said temple of Mahādeva.

The gift of a village in the Sendraka-viṣaya (parts of the present Shimoga district) suggests that the district formed a part of the kingdom of Kṛṣṇavarman II. We have seen that the Sendraka $r\bar{a}j\bar{a}$ Bhānuśakti was a governor under Harivarman. If this fact may be taken to suggest that the country of the Sendrakas was a part of Harivarman's kingdom, it may be supposed that Kṛṣṇavarman II took the Sendraka-viṣaya from, and led the Vaijayantī expedition against Harivarman.

The grant ends with the usual verses and the adoration namo rispave.

II. The Bannahalli grant (Ep. Ind., VI, p. 16) of king Kṛṣṇavarman II begins with the mangala: om svasti and a verse in adoration to lord Hari. The grant was issued in the seventh year of the king's reign on the fifth lunar day of the waxing (i.e., bright) fortnight of Kārttika-māsa under the asterism called Jyesthā. Mahārāja Kṛṣṇavarman II is called the son of Mahārāja Simhavarman, grandson of Mahārāja Visnuvarman and great-grandson of Dharma-mahārāja Krsnavarman I. Visnuvarman is here said to have been born of a daughter of the Kekayas and to have been skilled in gandharva (music), hasti-śikṣā (science of elephant-rearing) and dhanur-vidyā (archery) like Vatsarāja, Indra and Arjuna. He is also called well-versed in śabda, artha 2 and nyāya. Krsnavarman I has been credited with the performance of Asvamedha and with victory in many battles. reigning king Kṛṣṇavarman II has been described as a

Jayaty = udrikta-daity-endra-bala-vīrya-vimardanaḥ Jagat-pravṛtti-saṃhāra-sṛṣṭi-māyā-dharo hariḥ.

² Sabdārtha is sometimes supposed to signify Sabda-śāstra and artha-śāstra; it is however interesting to note that such a phrase is generally applied to a person having literary tulent, e.g., Rudradāman und Sāba-Vīraṣena; cf. the very similar epithet pada-padārtha-vicāra-śuddha-buddhi applied to Poet Umāpatidhara in the Deopara grant of Vijayasena.

parama-brahmanya and as "one who acquired rājya-śrī by his own power, strength and valour."

The grant records the gift of a village called Kolanallūra in the Vallāvi-viṣaya, with libations of water and with all parihāras, to a learned and pious Brāhmaṇa, named Viṣṇu-śarman. The grant was made at the request of Haridatta Sreṣṭhin who belonged to the Tuviyalla gotra-pravara. The Sreṣṭhin is described as $r\bar{a}ja-p\bar{u}jita$ (honoured by the king). He was a performer of the Gosahasra mahādāna.

The charter ends with the verses referring to the usual imprecation, the unresumable character of the grants and the five great sins. The mangala at the end of the record reads $svasty = astu\ go-brāhmaņebhyah$.

III. Another grant (*Ep. Ind.*, XVI, p. 268) of Kṛṣṇavarman II was discovered at Sirsi (Sirsi taluka, North Kanara district). It was issued when the king was at Vaijayantī, which fact shows that the *vaijayantī-vijaya-yātrā* that he undertook sometime before the date of this record was completely successful.

The grant records the gift of Kamakapallī in the Girigadagrāma of the Karvvaṇṇāngaṃ-viṣaya to a Somayājin Brāhmaṇa, named Somasvāmin, who belonged to the Vārāhi gotra and was well-versed in the *Rgveda*. Karvvaṇṇāngaṃ has been supposed to be the modern Karūr in Sirsi. The village Girigada has been identified with modern Girigade in the same taluka.

In the Sirsi grant Kṛṣṇavarman II has been described as "obtainer of rāja-śrī as a result of victory in many battles" and as "belonging to the Kadamba family......which took the sacred bath at the end of an Aśvamedha sacrifice." It is strange that some recent writers have taken the passage aśvamedh-ābhiṣiktānāṃ..... kadambānām śrī-kṛṣṇavarmamahārāja to mean that Kṛṣṇavarman II was anointed during a Horse-sacrifice. The passage undoubtedly means the same thing as aśvamedha-snāna-pavitrīkṛt-ātmanām

kadambānām (Bennur grant of Kṛṣṇavarınan II) and other similar expressions in the records of the successors of Krsnavarman I. The descendants of the Pallava aśvamedhin Kumāraviṣṇu use a similar expression, e.g., yathāvad-āhrt-āśvamedhānām pallavānām. The Sirsi grant of Kṛṣṇavarman II certainly refers, as his other grants unquestionably do, to the Asvamedha performed by his great-grandfather Kṛṣṇavarman I. There is absolutely no proof to show that Kṛṣṇavarman II himself performed the Horse-sacrifice. The idea of a king's or prince's rāiuābhiseka during the Asvamedha is fantastic. If moreover he performed any horse-sacrifice, why do the Bannahalli and Bennur grants refer to the Asvamedha of his great-grandfather and not of his own? In case an Asvamedha was performed by Krsnavarman II before the time when the Sirsi grant was issued, he himself must have been described as aśvamedha-yājin like his great-grandfather. No performer of the Asvamedha is as yet known to have vaguely claimed to belong simply to an Asvamedha-performing family. It must also be noted that he is not credited with the performance of Asvamedha in the Tagare grant of his grandson. That the passage asramedh-ābhişikta (applied to the Kadamba family) does not mean Kṛṣṇavarman's being "installed during Aśvamedha" is proved beyond doubt by the Ganga records which refer to the Kadamba family as avicchinn-āśvamedh-āvabhṛth-ābhiṣikta (abhiṣikta by the avabhrtha bath of a series of Asvamedhas).

It is interesting to note that in many of the early Ganga records, Avinīta-Kongaņi-Mahādhirāja, son of Mādhava-Mahādhirāja, has been called kṛṣṇavarma-mahādhirājaṣa priya-bhāgineya (dear sister's son of Kṛṣṇavarma-Mahādhirāja). This Kṛṣṇavarma-Mahādhirāja has been described as śrī-mat-kadamba-kula-gagana-qabhasti-mālin (sun in alle firmament of the illustrious Kadamba family). There is however difference of opinion as regards the identification

of this Kadamba king, named Kṛṣṇavarman, mentioned in the Ganga records. Mr. K. N. Dikshit and some other scholars (Ep. Ind., XIV, p. 166, n. 2; Ind. Hist. Quart., IX, p. 197) think that he is to be identified with the asvamedha-yājin Kṛṣṇavarman I, while others are of opinion that he should be identified with aśvamedhin's great-grandson Krsnavarman II. believed that "there are no clues in the records to enable one to ascertain who this Krshnavarma was, whether he was the first king of that name or his great-grandson" (Kadambakula, p. 55). The Ganga records however clearly show that Kṛṣṇavarma-Mahādhirāja, maternal uncle of the Ganga king Avinīta-Kongani-Mahādbirāja, was not Kadamba Krspavarman I who was a performer of Asvamedha, but his great-grandson Kṛṣṇavarman II who never celebrated any Horse-sacrifice. The Kadamba relative of the Gangas is sometimes described in the Ganga records (see, e.g., the Merkera, Nagamangala, Javali and Kadagattur plates. Ind. Ant., I, p. 362; II, p. 155; Ep. Carn., VI, p. 151; śrī-mat-kadamba-kula-qagana-gabhasti-mālin. some Ganga records (see, e.g., Mallohalli and Bangalore Museum plates, Ind. Ant., V, p. 133; Ep. Carn., IX, p. 33; etc.), however, he is also described more fully as avicchinn (or avical)-āśvamedh-āvabhṛth-ābhiṣikta-śrī-matkadamba-kula-gagana-gabhasti-mālin (sun in the firmanent of the illustrious Kadamba family which was wet owing to its taking the sacred bath in continuous Horse-sacrifices). The king has not been called a performer of Asvamedha, but is said to have belonged to the Kadamba family in which Asvamedha was celebrated. Since he is not described as an aśvamedha-yājin, he cannot be the same as Krsnavarman I who has that epithet in the Devagiri, Birur and Bannahalli grants of his descendants. The fact that the epithet of the relative of the Gangas saying that he belonged to the Kadamba family which was asvamedh-

ābhişikta is essentially the same as that of Kṛṣṇavarman II in the Sirsi grant (cf. aśvamedh-ābhisiktānām......... kadambānām śrī kṛṣṇavarma-mahārāja) and in the Bennur (cf. aśvamedh-āvabhrtha-snāna-pavitrīkrtātmanām grant kadambānām......dharma-mahārāja-vijaya-śiva-kṛṣṇavarmā) shows beyond doubt that he should be identified with Kadamba Kṛṣṇavarman II and not with the latter's greatgrandfather Krsnavarman I. It must also be noticed that Kṛṣṇavarman I was the only performer of the Horse-sacrifice among the early Kadambas and that no Kadamba king is known to have celebrated the sacrifice before his time. Only a successor of this king therefore can properly be called " belonging to the Kadamba family in which the Asvamedha was performed." It may further be noticed that many of the grants of the successors of Santivarman refers to the svāmi-mahāsena-mātz-yaņ-ānudhyāt-Kadamba family as ābhişikta. We do not know whether there is a covert allusion to the avabhrtha of an Asvamedha in this ressage. corresponding passage in the Sirsi grant of Respayarman II. which simply adds the word ascame it between the words anudhyāta and abhisikta, is practically the same.

of Bādāmi. "Seizing in the field of battle Kāduvetti who was celebrated as a Ravana to the earth," it says, "and setting up his (own) daughter's son, he became formidable in the world in the heriditary kingdom of Jayasimha-vallabha; what a terror was this might of arm of Durvinīta!" Kāduvetti is the Dravidian expression for Pallava 1 and Vallabha was the title of the Calukya kings of Bādāmi. Jayasimha-vallabha is therefore the same as the grandfather of Pulakesin I (circa 550-66) and the first historical figure with which the Calukyas begin their genealogy. Calukya Jayasimha has been called Vallabhendra and Vallabha in the Mahakuta and Aihole inscriptions respectively (Bomb. Gaz., I, ii, p. 342). It has been suggested (Trivenī, I, pp. 112-20; Kadambakula, pp. 55-56) that the Ganga king Durvinita was the fatherin-law of Pulakesin II who was defeated and killed by Pallava Narasimhavarman I about A.D. 642 and that it was the Ganga king who restored his grandson Vikramāditya I. third son of Pulakesin II, to the throne about 654. The suggestion seems probable.

If however the above suggestion be accepted, Ganga Durvinīta who possibly had a very long reign appears to have lived as late as A.D. 654.² As Durvinīta's reign is thus known to have ended in the second half of the seventh century, it is reasonable to suppose that his father Avinītā-Kongaņi could not have ruled

¹ In the same inscription, there is reference to a Kāduvetti of the warlike Kāñcî and his Pallava-umbrella.

² Dubreuil places Durvinīta in 605-50 A.D. (Anc. Hist. Dec., p. 109). Durvinīta's last known inscriptional date is year 40. Pariccheda I of the Avantisundarīkathā sāra seems to speak of the Pallava king Simhaviṣṇu of Kāñeī, Narendra Viṣṇuvardhana of the Nāsik region and Durvinīta (possibly the Gaṅga king. son of Avinīta) as contemporaries. Pallava Simhaviṣṇu appears to be the same as Narasimhavarman I Simhaviṣṇu (son of Mahendravarman I) who ruled about the second quarter of the seventh century. Narendra Viṣṇuvardhana may be the same as Kubia-Viṣṇuvardhana, I rother of Pulakesin II (609-42 A.D.), who might have been a governor of the Nasik region for some time before he was established at Piṣṭapura.

carlier than the second half of the sixth century. Kṛṣṇa-varman, the maternal uncle of Avinīta-Koṅgaṇi (second half of the sixth century), thus appears to have lived about the middle of the sixth century and certainly not much earlier. We have seen that Viṣṇuvarman who saw the latest years of Sāntivarman and the early years of Ravivarman was killed before Ravi's eleventh year about the ninth or tenth decade of the fifth century. Since Sāntivarman ruled before A.D. 170 which is possibly the date of his son Mṛgeśa's accession, Kṛṣṇavarman I must be placed about the middle of the fifth century. As Viṣṇuvarman seems to have ended his rule about the end of that century, his grandson Kṛṣṇavarman II must reasonably be placed about the middle of the next century.

IV

BHOGIVARMAN

The son of Krsnavarman II was Ajavarman. No record of Ajavarman's time has as yet been discovered. We do not know whether he ascended the throne at all. The Tagare plates of his son Bhogivarman (Mys. Arch. Surv., A. R., 1918, p. 35) do not call him Mahārāja. Mahārāja Bhogivarman's rule appears to have fallen in the second half of the sixth century. It was the time of Calukya ascendancy in Mahārāstra and Kuntala. The relation of Bhogivarman with the powerful Early Calukyas of Bādāmi cannot be determined until further evidence is forthcoming. Possibly the political existence of the dynasty Kṛṣṇavarman I ended with Bhogivarman. His son Viṣṇuvarman II (who is not mentioned as a Yuvarāja in the Tagare record) does not appear to have ascended the throne.

The Tagare grant of Mahārāja Bhogivarman begins with the word svasti and a verse in adoration to lord Viṣṇu. In this record the Kadamba family is mentioned as rendered pure by the avabhṛtha bath taken at the end of the Aśvamedha which evidently refers to the sacrifice performed by the donor's ancestor Kṛṣṇavarman I. Bhogivarma-[Ma] hārāja, dear son of Ajavarman and grandson of Kṛṣṇavarma-[Ma] hārāja II (not the performer of Aśvamedha), is said to have acquired a large kingdom by the power of his own arms. He is also said to have defeated many enemies. The claim may be an exaggerated one; but it proves at least that Bhogivarman had to fight with enemies.

¹ Jayaty = ambuja-gehāyāh patir = viṣṇus = sanātanah (?) Varāha-rūpeņa dharām yo dadhāra yuga-kṣaye.

The grant was made at the request of the king's son, named Vişnuvarman. It is not dated. It records the gift of a pallī called Kirū-Kūḍalūr to a pious Brāhmaṇa, named Bhūtaśarman, who belonged to the Kūśyapa gotra. Kirū-Kūḍalūr-pallī, which reminds us the name of the Kūḍalūr-adhiṣṭhāna whence the Hebbata grant of Viṣṇuvarman was issued, is said to have been one of the twenty-four pallīs of the mahā-grāma called Tagare situated in the Tagare viṣaya. Tagare has been found to be a place in the Belur taluka.

It is said that the protector of the grant would enjoy the phala of an Asyamedha sacrifice, but the confiscator would be loaded with the five great sins. The record quotes two verses (bahubhir=vasudhā dattā, etc., and svaṃ dātuṃ sumahac=chakyaṃ, etc.) as spoken by Manu.

The grant ends with a few lines written in the Kannada language, which say that the palli was granted with the exemption from the thirty-two imports, and seems to mention the additional grant of a house in the northern street. "The second and the fourth lines on the third plate appear to be a subsequent addition by a later hand. They tell us that Poriyadgal granted Kiltivūr to Viṇṇar, as also an equal share below the tank of Kiṛu-Kūḍalūr" (ibid, pp. 40-11).

CHAPTER III

EARLY KADAMBAS: MISCELLANEOUS LINES

I

KUMARAVARMAN AND MANDHATA

Another line of the Early Kadambas, the exact relation of which with the lines of Mayūraśarman and Kṛṣṇavarman I is not definitely settled, is known from inscriptions to have ruled in the Kadamba country and for sometime even at Vaijayantī. Only two inscriptions of this line have so far been discovered. They belong to a Kadamba king, named Māndhāta-rāja (evidently a mistake for Māndhātṛrāja), or Māndhātṛvarman. In the Kudgere plates (Ep. Ind., VI, p. 12) the king is called śrī-vijaya-śiva-Māndhātṛvarman and is said to have resided at Vaijayantī. In the Shimoga plates (Mys. Arch. Surv., A. R., 1911, p. 32) of the same king however the issuer's name is given as Māndhāta-rāja and he is called the son of Mahārāja Kumāravarman. The explicit

¹ Mandhatrvarman of the Kudgere grant has been thought to be different from Mandhata-raja of the Shimoga grant and the reign of the former had been placed before that of Kṛṣṇavarman I on the grounds that the names of the donors are not exactly the same, that the Kudgere grant begins with the word siddham like the Malavalli and Talgunda records and that it does not mention the Kadamba family as being rendered pure by the Asvamedha (of Kṛṣṇavarman I). See Mys. Arch. Surv., A. R., 1911, p. 35; Journ. Ind. Hist., XIII, p. 21f. It must be noticed that the Birur grant of Visnavacman begins with siddham grants of Harivarman begin with the expression siddham svasti. Are we to suppose that these princes lived before Kṛṣṇavarman I? Again, the performance of the Asvamedha by Kṛṣṇavarman I is not mentioned in any of the three grants of Hacivarman. Does it prove that Harivarman lived before the reign of Kṛṣṇavarman I? Māndhāta-rāja is most probably a copyist's mistake for Māndhātṛ-rāja. Cf. Kṛṣṇavarına rāja and Kṛṣṇarāja in the Anaji record of Sivanandavarman; Kīrtivarman and Kīrtirāja of the Calukya records; Vijayavarman and Vijayarāja of the Kaira grant, etc. For palaeography, see above, p. 57, n. 2.

statement that the king belonged to the Kadamba family which was sanctified by the Horse-sacrifice (cf. aśvamedha-pavitrīkṛtānvayānām...kadambānām) clearly shows that the Kadamba king, named Mandhata or Mandhatrvarman, ruled after the celebration of the Aśvamedha by Kṛṣṇavarman I who was the only performer of the Horse-sacrifice among the Early Kadambas. We do not know where Mahārāja Kumāravarman ruled. His son Mändhätrvarman however is known to have reigned at Vaijayantī from where he issued the Kudgere grant in the second year of his reign. In the present state of our knowledge it is difficult to place Māndhātrvarman's reign in the period between the time of Santivarman and that of Harivarman. It is possible that Māndhātā became the lord of Vaijayantī for some time in the period when the Kadamba country was in a state of chaos owing to the repeated attacks of the Early Calukyas He may have conquered Vaijayantī from of Bādāmi. Harivarman or from Kṛṣṇavarman II or one of the latter's successors.

A set of copper-plates (*Ep. Ind.*, VI, p. 12) belonging to the Kadamba king, named Māndhātṛvarman, was discovered at Kudgere in the Shimoga district. The grant was issued on the full-moon day of Vaiśākha in the second regnal year of the king who has been called śrī-vijaya-śiva-Māndhātṛvarman. The king issued the charter when he was residing at Vaijayantī.

The grant records the gift of a kedāra (field, land), twenty nivartanas by the royal measure, of the hala (plough-land) called Modekaraṇī within the border of Kolāla-grāma which has been identified with modern Kolala in the Tiplur taluka of the Tumkur district of Mysore. It was made with dakṣiṇā and with libations of water, and was exempted from the duty of providing cots, abode and boiled rice (a-khaṭvā-vās-audana), from the ingress of soldiers, and from internal taxes and unpaid labour (antaḥkara-viṣṭika). The parihāra

called a-khatvā-vās-audana has been discussed in connection with the Mayidavolu and Hirahadagalli grants (above, p. 187 f.). It is practically the same as a-kūra-collaka-vināsi-khaṭā-[saṃ]vāsa mentioned in the grants of Pallava Sivaskandavarman. In this connection, it is interesting to note that according to Manu (VII, verse 119) "the headman of the village should get all of what is daily payable by the villagers to the king in the shape of anna (food), pāna (drink), indhana (fuel) and other things." In connection with antaḥ-kara (internal revenue), a reference to puravāyam (external revenue) in an inscription (S. Ind. Ins., III, No. 61) is interesting to note.

The recipient of the grant was a taittirīya-sabrahmacārin, named Devasarman, who belonged to the Kaundinya gotra. The record ends with the usual verses and says that the patṭikā was written by the Rahasyādhikṛta Dāmodaradatta. The official designation rahasyādhikṛta is found in other early inscriptions like the Hirabadagalli grant of Sivaskandavarman and the Peddavegi grant of Sālankāyana Nandivarman II.

The Shimoga plates were issued on the twelfth lunar day of the bright half of Kārttika in the fifth regnal year of Māndhāta-rāja when the king was residing at vijay-Occhṛṇgī, that is to say, at the city of Uccaśṛṇgī. Uccaśṛṇgī has been identified with Uchchangidurga situated about three miles to the east of Molkālmuru in the Dodderi taluka of the Chitaldrug district, Mysore (Mys. Arch. Surv., A. R., 1910-11, p. 31; Bomb. Gaz., I, ii, p. 285 n). We have seen that in the fourth year of king Harivarman's reign, his pitṛvya (father's, i.e., Ravivarman' Both the Half Sivaratha was probably in charge of the sasti. Are we to suppose the Kadamba country. It is how in any of the three gran' the Vaijayantī and Uccaṣṇṇgī div a before the reign of Kṛṣṇ Māndhātā directly from Har's mistake for Māndhātṛ-rāi rad of Sivanandavarman; capital of the Nolambavādi arman and Vijayarāja of the

and parts of Mysore) under the Pāṇḍyas and probably under the Pallavas before them. The Pallavas acquired the province when they conquered Bādāmi and temporarily overthrew the Calukyas. It was occupied by the Pāṇḍyas about the beginning of the eleventh century A.D. According to a Harihar record of 1170-71, Kādamba Mahāmaṇḍa-leśvara Ketarasa had the hereditary title "lord of Uccaṅgi-giri" (Bomb. Gaz., I, ii, p. 564).

The Shimoga grant (Mys. Arch. Surv., A. R., 1911, p. 32) begins with the adoration: svasti: jitam bhagavatā. The record speaks of the Kadmaba family as rendered pure by the sacred bath of the Horse-sacrifice which obviously refers to the Aśvamedha celebrated by Kṛṣṇavarman I. Māndhātarāja, son of Kumāravarma-Mahārāja, has been described as a successful warrior.

By this grant the Kadamba king made a gift of six nivartanas of land along with some materials for building a house $(grha-vastu)^{-1}$ in the village of Kaggi as well as some lands in the village, called Pālgaļinī, to a learned and pious Brāhmaṇa, named Triyamabakasvāmin, of the Ātreya gotra. The passage $p\bar{a}lgalin\bar{i}$ - $gr\bar{a}masy = \bar{a}\bar{n}ca\bar{n} = catuspat$ -ksetram is not quite clear. Kaggigrāma has been identified with the village of the same name, situated about ten miles to the south of Channagiri in the taluka of the same name (ibid, p. 35).

The grant ends with the usual imprecatory verses and the benediction: siddhir = astu.

MADHUVARMAN AND DAMODARA

Two other names of kings belonging to the Early Kadamba family are known from inscriptions. They are Madhuvarman of the record found at Tadagani in the Udagani hobli of the Shikarpur taluka (Ep. Carn., VII, Sk. 66) and Dāmodara of the lithic record discovered at Konnur in the Belgaum district (Ind. Ant., XXI, p. 96). Their exact relation with the three lines of Early Kadamba kings already discussed cannot be determined in the present state of our knowledge.

The Tadagani inscription which according to Rice belongs to circa 500 A.D. was issued by a Kadamba prince whose name has been written as maduvarmmā. varmmā is generally taken to be a mistake for Madhuvarmā. Mr. Govind Pai points out (Jaurn. Ind. Hist, XIII, pp. 25-26) that the name Maduvarman or Madhuvarman bears no good sense. He is therefore inclined to change the reading śri-maduvarmmā as śri-maddevarmā which he further corrects as \$\forall r\bar{i}\cdot mad-devavarmm\bar{a}\cdot. The word samaha written in the Devagiri grant as sanga, and names like Madurā for Madhurā, Attivarman for Hastivarman, etc., suggest that the correction Madhuvarman is not impossible. It may also be pointed out that many names in the early history of India do not bear any good sense. The names Dattavarman and Jalavarman of the Lakhamandal inscription (Bhandarkar, and Jātavarman of the Belava List, No. 1790) (ibid, No. 1714) may be cited as examples. Since the Sanskrit word madhu means "water," the names Madhuvarman and Jalavarman would mean the same thing.

As has been suggested to me by Dr. Barnett, Madhuvarman may moreover be an abbreviated form of names like Madhuripuvarman. The correction Devavarman may not be quite absurd, but it cannot be accepted without further evidence. Palaeography moreover seems to go against the suggestion of Govind Pai that this king ruled before Kṛṣṇavarman I. He thinks that Madhuvarman, whom he calls Devavarman, was the father of Kṛṣṇavarman I simply on the ground that the Tadagani record does not refer to the Aśvamedha of Kṛṣṇavarman I. We have seen that, excepting the Nilambur grant of Ravivarman, none of the records of Mṛgeśavarman, Ravivarman and Harivarman refers to the Aśvamedha of the usurper.

As the Tadagani epigraph is damaged, the inscription could not be fully deciphered. It seems to record the gift of some lands in the villages called Satomahila-grāma and Ketakapāda to a Brāhmaṇa, named Nārāyaṇaśarman, who belonged to the Gautama gotra. The record ends with the usual verses. At the top of the stone there is an unfinished final verse along with the name of one Soma who seems to have belonged to the Kāśyapa gotra. The connection of this person with the grant of Madhuvarman is not known. It is also unknown to us whether Madhuvarman was a $R\bar{a}j\bar{a}$, $Mah\bar{a}r\bar{a}ja$ or $Yuvar\bar{a}ja$ of the Kadambas. The letters between the passages $kadamb\bar{a}n\bar{a}m$ and $\hat{s}r\bar{\imath}$ -maduvarmmā could not be deciphered. His position among the Early Kadamba princes is therefore bound to remain uncertain until further evidence is forthcoming.

The name of nrpa Dāmodara, born in the family of the Kadambas, is found in a verse inscribed on a rock near Konnur, at the falls of the Ghaṭaprabhā in the Belgaum district. The inscription is in the so-called box-headed characters and is probably not later than the beginning of the sixth century A.D. It has been noticed however that above the verse the name $sri-D\bar{a}modara$ is twice inscribed

on the same rock, once in the usual box-headed characters and once in the characters used in the records of the Early Calukyas. Does this fact suggest that Dāmodara lived in the period when the northern part of the ancient Kadamba kingdom was already occupied by the Calukyas? Is it possible that Dāmodara was a feudatory or viceroy of a king of the Early Calukya family which was established about the middle of the sixth century at Bādāmi in the Bijapur district of the Bombay Presidency? It is however impossible to be definite on this point in the present state of our knowledge. Govind Pai presumes (Journ. Ind. Hist., XIII, p. 32) that Dāmodara was the son of Harivarman. The suggestion is absolutely without any ground.

CHAPTER IV

THE KEKAYAS

Ι

SIVANANDAVARMAN 1

According to the Purāṇas (Matsya, 48, 10-20; Vāyu, 99, 12-23), the Kekayas, Madras and Uśīnaras were branches of the family of Anu, son of Yayāti. The Anu tribe is frequently mentioned in the Rgveda (I, 108, 8; VII, 10, 5). A hymn of the Rgveda (VIII, 74) seems to suggest that the Anus lived in the central Punjab, not far from the river Paruṣṇī. It is interesting to note that the same territory is afterwards found to be in the possession of the Kekayas and the Madras (see Raychaudhuri, Pol. Hist. Anc. Ind, 2nd ed., pp. 36-37; Law, Ancient Indian Tribes, II, p. 49 f.).

The Kekaya tribe is known from early literature to have dwelt in the modern Punjab between the country of Gandhāra which lay on both sides of the Indus, and the river Vipāśā (Beas). According to the Rāmāyaṇa (II, 68, 19-22; VII, 113-14), the Kekaya territory lay beyond the Vipāśā and was adjacent to the Gandharva (i.e., Gandhāra) viṣaya. The name of the capital of the Kekaya country is not mentioned in the Vedic texts; the Rāmāyaṇa (II, 67, 7; 68, 22) however tells us that the capital of the Kekayas was at Rājagṛha or Girivraja. This Rājagṛha-Girivraja has been identified with modern Girjak or Jalalpur on the Jhelum. Another Rājagṛha-Girivraja is known to have been the ancient capital of Magadha. This city has been identified with Rājgir situated in Bihar between Pāṭnā and Gayā. In order to distinguish between the eastern and

¹ My paper on the Southern Kekayas was published in Ind. Cult., IV, p 516 ff

western Rājagṛha-Girivrajas, the eastern city was sometimes called "Rājagṛha of the Magadhas" (S.B.E., XIII, p. 150). A third Rājagṛha is mentioned by Yuan Chwang (Beal, Si-yu-ki, I, p. 44) as a city of Po-lo, i.e., Balkh. Jain writers mention a Kekaya city called Setaviya and say that one-half of the Kekaya kingdom was Aryan (Ind. Ant., 1891, p. 375). See Raychaudhuri, loc. cit.

The Chāndogya Upaniṣat (V, II, 5) tells a story about Aśvapati, king of Kekaya, who realised the supreme truth and is reported to have once said, "In my janapada, there is no thief, no villain, no drunkard, no Brāhmaņa who does not maintain and consecrate sacred fire in his house, no illiterate person, no adulterer and therefore no adultress." According to the Satapatha-brāhmaņa (X, 6, 1,2) and Chāndogya Upaniṣat (loc. cit., et seq.), Aśvapati, a contemporary of king Janaka of Videha, instructed a number of Brāhmanas. It is known from the Rāmāyana that Daśaratha, the Iksvāku king of Ayodhyā, married a Kekaya princess by whom he got a son, named Bharata. It may not be quite impossible that Asvapati was the name of a family of Kekaya kings and not the name of any particular ruler of Kekaya. A similar instance seems to be found in the name of the ancient Brahmadattas of Kāšī. That Brahmadatta was the name of a family and not that of a particular king has already been proved (Bhandarkar, Carmichael Lectures, 1918, p. 56; Raychaudhuri, op. cit., pp. 45-46). It is interesting to note that a traditional king (father of the celebrated Sāvitrī) of the Madras who dwelt near the Kekaya country, on the western bank of the river Irāvatī (Mahābhā., VIII, 44, 17), was also named Aśvapati. We do not know whether he actually belonged to the family of the Kekaya kings.

Inscriptions prove the existence of a ruling dynasty called Kekaya or Kaikeya in the Chitaldrug district of Mysore. It has been supposed that the Kekayas migrated

to the south like the Iksvākus, Sibis and other north Indian tribes or families. The southern Kekayas are known to have belonged to the Atreya gotra and the Soma-vaméa (lunar race). We have seen that, according to the Purānas, the Kekayas belonged to the family of Anu, son of the celebrated Yayati. According to the Mahabharata (I, 95, 7), Yayāti was a king of the lunar race. Yayāti, son of Nahusa, is mentioned in early texts like the Rgveda (I, 31, 17; X, 63, 1). The Kekayas who belonged to the family of Yayāti-Nāhuṣya's son, therefore, could rightly claim to have belonged to the Soma-vamsa. According to the Purāṇas (e.g., Vāyu, 26, 18-20), Soma (i.e., moon) was born of Anasūyā by Atri, one of the principal gotrakārins. The pravaras of the Atreya gotra are Atri, Atreya and Sātātapa. The Kekayas who claimed to have belonged to the family of Anu should properly belong either to the Atri or to the Atreya gotra.

According to the $R\bar{a}m\bar{a}yanic$ tradition, the Kekayas of Girivraja were matrimonially connected with the Ikṣvākus of Ayodhyā. It is interesting to note that the family of the southern Kekayas has also been described as $ikṣv\bar{a}kubhir$ = $api\ r\bar{a}jarṣibhih\ kṛt-\bar{a}v\bar{a}ha-viv\bar{a}ha$.\text{1} This fact goes to show that the princes and princesses of the southern Kekaya family were married in the house of the Ikṣvākus. This Ikṣvāku family however seems to be the same as that to which the great kings Cāṃtamūla I, his son Virapurisadata and grandson Ehuvula Cāṃtamūla II belonged. These kings ruled in the Kistna-Guntur region of the Madras Presidency in the second, third and fourth quarters of the third century and are known to have had matrimonial relations with the kings of Ujjayinī and of Banavāsī. The reference to the Ikṣvāku $r\bar{a}jarṣis$ in a Kekaya record of about the middle of the fifth

¹ Ārāha means son's marriage, while virāha means the marriage of a daughter. These two terms occur in Rock Edict IX of Aśoka. See Dīghanikāya, I, 99; Jātaka, I, 452, 2; IV, 316, 8; VI, 71, 32; also Cowell's translation of Jātaka. V. p. 145. note 1

century seems to suggest that the dynasty did not come to an end with the conquest of Andhrāpatha by the Pallavas of Kāñcī about the end of the third century. For the Ikṣvākus, see above, p. 9 ff.

Besides the Kekaya record discovered at Anaji in the Davanegere taluka of the Chitaldrug district, there are other inscriptions which prove the existence of the Kekayas in the Mysore region about the middle of the fifth century and possibly also in the eighth. In the Bannahalli grant (Ep. Ind., VI, p. 16) of Kadamba Kṛṣṇavarman II, the king's grandfather Visnuvarman, eldest son of Krsnavarman I, has been described as kaikeya-sutāyām = utpanna. As we have seen, Kṛṣṇavarman I who married in the family of the Kekayas possibly ruled about the middle of the fifth century. another Kadamba record (Mys. Arch. Surr., A. R., 1911. pp. £3, 35), Queen Prabhavatī, wife of Mrgeśavarma-Dharmamahārāja and mother of Ravivarma-Dharmamahārāja, has been described as kaikeya-mahākula-prasūtā. We have seen that Kadamba Mrgeśavarman possibly began to rule in A.D. 470. The Kekayas are known to have had matrimonial relations not only with the Iksvākus and the Kadambas, but also with the Pallavas. A Pallava chief designated Vikramāditya-Satyāśraya-Pṛthivīvallabha-Pallavarāja-Gopāladeva who was the son of Candamahasena and the lord of Payvegundupura has been described as kaikeya-vams-odbhav-oddhata-puruşa in the Haldipur plates (Ep. Ind., XXI, p. 173 ff.) which have been palaeographically assigned to the eighth century A. D. The passage kaikeya-vams-odbhava has been taken to indicate that Pallava Gopāladeva was connected with the Kekaya or Kaikeya family probably on his mother's side.

The Anaji stone inscription (*Ep. Carn.*, XI, p. 142) belongs to a Kekaya chief, named Sivanandavarman, who is described as belonging to the Kekaya family. Soma race and Atreya gotra. He was a *parama-māheśvara* and was devoted to his parents, and his family was connected

matrimonially with the saintly kings of the Iksvāku family. The record refers to the loss of Sivanandayarman's own country and to a tumultuous battle fought between Nanakkāsa (?) Pallavarāja and Kṛṣṇavarmarāja, and says that after the defeat of Krsnarāja's army, the Kekaya chief, with a sense of relief in his heart, made up his mind, lay on a bed of darbha grass and being unwilling to enjoy worldly pleasures became desirous of going to heaven. Sivanandavarman is then said to have approached that position which desired by all valiant men, and thereby spread the prosperity of his own family to last as long as the moon and the stars endure.2 Even after going near that position, he performed some meritorious deeds with the idea that a man dwells in heaven so long as his glory is remembered on the earth.3 The stone appears to have been engraved after the death of Sivanandavarman.

The inscription has been differently interpreted. Some scholars think (see Sewell, List, p. 352) that Sivanandavarman was a son of Kadamba Kṛṣṇavarman I and that he turned an ascetic. The first part of the theory is impossible in view of the fact that Sivanandavarman has been described as belonging not to the Kadamba family of the Mānavya or Āngirasa gotra, but to the Kekaya family which belonged to the Som i vamsa and the Ātreya gotra. The second part of the theory is also rendered

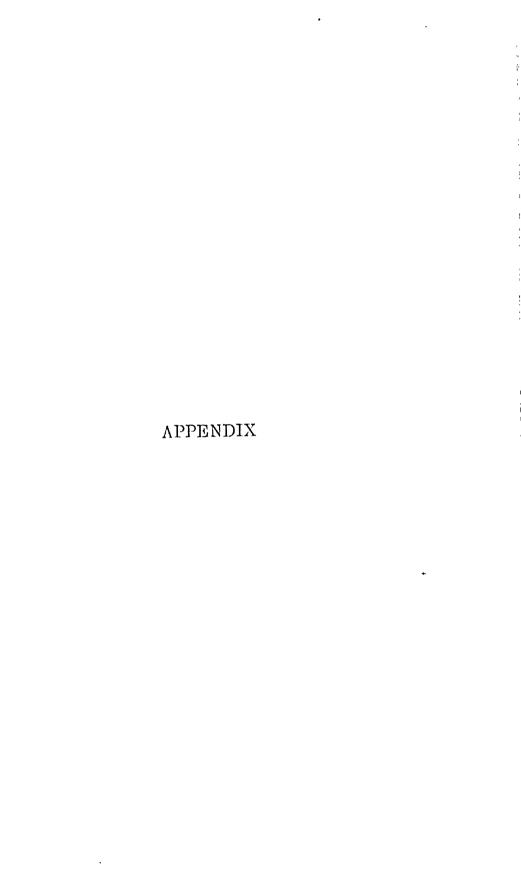
¹ Sivanandavarmā sva-deśasya kṣaye naṇakkāsa (?) pallavarāja-kṛṣṇavarmmarājayoḥ samare tumulini (?) pravṛtte kṛṣṇarāja-sainye bhagne praśamita-hṛdaya
saṅkalpita-saṅkalpaḥ kṛta darbha-śayanaḥ pavitraṃ abhyavahārayamāṇaḥ cira-kālāvasthāyinīṃ kīrttiṃ abhilaṣan śruti smṛti-vihita śīla-guṇi-gananaḥ (?) manuṣyabhoga-virakta-manās = svarg-āvāpti-kṛt-ekṣaṇaḥ indraloka-sukhaṃ akāmayata. In place
of the passage kṣaye naṇakkāsa, Govind Pai is in lined to read kṣayena niṣkāsitaḥ.
If this suggestion is accepted, the name of the Pallava autagonist of Kṛṣṇavarman I
is not yet known.

² Acandra tārakam ātmano vamšasya parama-šivam vitanvan vīrya šauryavikrama pratāpair = vašaķ šaurya karma-paramparā šlāghā-višcēaņa-višcēitaķ šūragaņānām abhimatam abhigataķ.

³ Abhigamy=āpi sva-vaiņša-sthāpaka-jana-puņya-karmaņā yukto Yāvad=yzšo-loke vicarati tāvantam kālam puruṣah divi nivasati pramudita-hṛdaya iti.

untenable by the fact that he is said to have attained the position which is desired by all valiant warriors, to have prepared a bed of darbha and to have become desirous of going to heaven. It seems to me that Sivanandavarman became seriously wounded in the battle fought between the Pallava king and king Kṛṣṇavarman and, apprehending death, lay on a bed of darbha. It may be noticed that the words avahāra and avaharaṇa (cf. the verb in abhyavahārayamāṇa) signify "cessation of fight" or "removing from the battle-field to the camp." The desire of Sivanandavarman to go to heaven and to attain eternal fame may suggest that he burnt himself to death.

It has been suggested by previous writers that Sivanandavarman's heart was broken at the defeat of Kṛṣṇarāja's army. The passage prasamita-hydaya however seems to suggest that the Kekaya chief's mind was relieved of anxiety at the disastrous defeat of Krsnaraja who has been identified with the Kadamba king Kṛṣṇavarman I. This fact appears to prove that, in the battle referred to, Sivanandavarman fought against Kṛṣṇavarman I. We have seen that though Visnuvarman I, born of the Kekaya princess, was the eldest son of Krsnavarman I, his claim to the throne was laid aside and one of his younger brothers, named Devavarman, who was the favourite son of his father, was made Yuvarāja, i.e., heir to the throne. The fact that Visnuvarman was installed by a Pallava king possibly suggests that he left his father's court and removed to the court of a Pallava king. It is interesting to note that the battle referred to in the Anaji record was fought between Kṛṣṇavarman I and the Pallavas. It is possible that Sivananda, the Kekaya relative (maternal grandfather or uncle?) of Visnuvarman, fought in the battle for the Pallava allies of Visnuvarman and against Kṛṣṇavarman I. Otherwise Sivananda being praśamita-hṛdayā at the defeat of Kṛṣṇarāja's army seems to become meaningless.



•		
	•	

YAYANA AND PARASIKA 1

In an interesting paper on the question of Zoroastrian influence on early Buddhism in Dr. Modi Memorial Volume (Bumbay, 1930). Dr. E. J. Thomas has offered some suggestions regarding the interpretation of the term Yavana in Indian inscriptions and literature. It is generally believed that Yavana originally signified the Greeks, but later it was used to mean all foreigners. Dr. Thomas however thinks it to by tan unpersonary as umption that the term must have

Yavanas from the Persians. There is however evidence to show that neither of these two suggestions is justifiable.

As regards the first point, we must note that the Persian or any other foreign tribe is never known to have been called Yavana in the early literature and records of India.² It is, on the other hand, definitely known from a number of instances that the term Yavana denoted the Greeks. Amtiyoka's being called Yona-rāja may be explained away, as he was "the chief ruler of what remained of the ancient Persian empire." But that Yavana meant "Greek" is perfectly established by the evidence furnished by the Mahāvaṃsa, Milindapañho and the Besnagar pillar inscription of Heliodorus.

Some gāthās of the Mahāvaņsa (XXIX, verse 30 ff.) give a list of countries and cities among which we get Yonanagara-Alasanda (i.e., Alexandria, the city of the Yavanas). Alasanda has been identified with Alexandria, founded by Alexander the Great near Kabul (op. cit., Geiger's ed., p. 194). Alasanda = Alexandria can hardly be a Persian town. According to the Milindapañho, Milinda who has been identified with the celebrated Indo-Greek king Menander was born at Kalasigāma in the dipa of Alasanda.

¹ Dr. D. R. Bhandarkar holds (Ind. Cult. I, pp. 16-17, 519 ff.) that "in early times Yavana always denoted the Greeks, but from the second century A.D. onwards, it seems to have been used to denote the Persians." As we shall see, this theory is equally untenable. For the evidence of the Raghuvaniśa and the Junagadh inscription, see below. The reference to the Yavanas in the seventh century work Harşa-carita in connection with Kākavarṇa, son of Śiśunāga, proves nothing.

It may be argued that since Tuṣāṣpa, who was Aśoka's governor in Surāṣṭra, had a Persian name, but has been called Yavana·rāja in the Junagadh inscription of Rudradāman (circa A.D 130-50), the word Yavana in this case means a Persian. Names however can hardly be taken as proof of nationality. Vāsudeva, the name assumed by a great Kuṣāṇa king about the end of the second century A.D., is an Indian name, but the Kuṣāṇa king's family was not certainly indigenous to India. Many early Indian inscriptions, moreover, mention Yavanas bearing Hindu names, c.g., Yavana Camda (=Candra) in Lüders, List, No. 1156.

³ Alasanda thus seems not to have been merely a city. Dipa (cf. $Dw\bar{q}b$) appears to mean a district between two rivers.

This Milinda = Menander is said to have had his capital at Sagala, modern Sialkot in the Punjab (I. 9: jambudipe sägalanagare milindo näma räjä ahosi). Again in another passage, this Sagalanagara is said to have belonged to the Yayanas (1, 2; atthi Yonakānām nānāputabhedanam sāgalan = nāma nagaram). Next we should note that the Besnagar pillar inscription mentions a Yona-dūta (i.e., Yavana envoy), named Heliodora (=Heliodorus), son of Diya (=Dion), who was an inhabitant of Takhasilā (=Takṣaśilā, modern Taxila) and was sent by Mahārāja Amtalikita (=Antialkidas) to the court of the Sunga king Kautsīputra (probably Kosiputa, not Kāsiputa) Bhāgabhadra (Rapson, Ancient India, p. 157) who ruled about the middle of the second century B.C. (Smith, E. Hist. Ind., 4th ed., p. 238, note). The Greek names of the Yona-dūta and his father as well as of the king who sent him leave no doubt that the word Yona (= Yavana) was used to mean the Greeks. Amtalikita of the inscription is evidently the Indo-Greek king, named Antialkidas, whose coins with both Greek and Indian legends, have been discovered in the Punjab (Smith, Catalogue, pp. 15-16). The possible reference to Yavanaraja Dimita and his identification with Demetrius may also be noticed (Ep. Ind., XX, p. 84, n. 31).

There is moreover evidence to show that the term Yavana was borrowed by the Indians directly from their Persian neighbours. The Persians became acquainted with the Greeks chiefly through the Ionian colonists whom they called Yauna (=Ionian). This term occurs in the inscriptions of Darius in a wider sense to signify the Greeks or people of Greek origin generally. The Persian word Yauna was borrowed by the Indians. The Mahābhārata (XII, 207, 43), for example, has:

Uttarāpatha-janmānaķ kīrtayisyāmi tān = api, Yauna-kāṃboja-gandhārāķ kirātā barbaraiķ saha. Yavana is only a Sanskritised form of Yauna of which the real Prakrit form is Yona. If the Indians learnt the use of the word from the Persians, it is hardly reasonable to suppose that they used it in an entirely different sense. It is possible that from the time of the Persian occupation of North-Western India (i.e., from the sixth century B.C.) and probably from still earlier times ¹ the people of that part of India had commercial relation ² with Persia. It may therefore be suggested that Indian merchants who visited the bazaars of Persia for purposes of merchandise came into contact with Greek merchants and called them Yauna in imitation of the people of that country.

As regards the second supposition of Dr. Thomas, it may be said that, in early Indian literature and records, the Yavanas are not only distinguished from other foreign tribes, but are mentioned side by side also with the Pārasīkas, i.e., the Persians. The Nasik inscription of Vāsiṣṭhīputra Pulumāvi's nineteenth year mentions the Yavanas along with the Sakas and the Palhavas who are said to have been routed by the Sātavāhana king Gautamīputra Sātakarṇi (circa 107-31 A.D.). The Rāmāyaṇa (I, 54, 21) distinguishes the Yavanas from other foreign tribes in passages like śakān = yavana-miśritān (i. e., Sakas who had the Yavanas with them). In the Purāṇas (c. g., Vāyu, 46, 105-21, see also 88, 122), the following foreign

¹ Arrian says (Chinnock's ed., p. 399) that "the district west of the river Indus as far as the river Cophen is inhabited by the Astacenians and the Assacenians, Indian tribes. These were in ancient times subject to the Assyrians, afterwards to the Medes, and finally they submitted to the Persians and paid tribute to Cyrus, the son of Cambyses, as ruler of their land." Scholars like Ludwig, Hillebrandt and Weber think that the Persians were known to the Indians as Paréava as early as the time of the Raveda. See Macdonell and Keith, Vedic Indax, I, pp. 504-05 (paréa) and pp. 521-22 (pārthava); see also Camb. Hist. Ind., Vol. I, p. 322 and notes.

There seems to have been political relations as well. Indian soldiers in the Persian army are known to have fought on Greek soil, while the Greeks too fought for the Persians in India (Smith, E. Hist. Ind., 4th ed., p. 40).

tribes are said to have belonged to the Udīcya country: (1) Yavana, (2) Śaka, (3) Darada, (4) Tuṣāra and (5) Palhava. According to the Mahābhārata (V, 19), the Kāinboja king Sudakṣiṇa marshalled Yavana and Śaka forces at the great battle of Kurukṣetra. In works like the Mahābhārata (VI, 9), moreover, the Yavanas (Greeks) and the Pārasīkas (Persians) are separately mentioned as peoples living in the Udīcya-deśa. Cf.

yavanāś = cīna-kāṃbojā daruņā mleccha-jātayaḥ, sakṛdgrahāḥ kulatthāś = ca hūnāḥ pārasikaiḥ saha.

Rapson says (Ancient India, p. 86) that the word Yarana denoted the Greeks " in the Indian literature and inscriptions of the last three centuries before and the first two centuries after the Christian era." The latest extremity however must be pushed at least up to the age of Kālidāsa who is generally supposed to have lived in the 4th century A.D. and to that of Viśākhadatta who lived still later. It is generally believed that, while describing Raghu's victorious campaign in the western countries, Kālidāsa identifies the Yavanas with the Pārasīkas. This belief is based on a wrong interpretation of verses 60-64 of Kālidāsa's Raghuraméa, Canto IV, where, as a matter of fact, the poet clearly distinguishes the country of the Pārasīkas from that of the Yavanas. In verse 60, Raghu is said to have started from the Aparanta (Northern Konkan) and to have gone by the sthala-rartma (land-route) to conquer the Pārasīkas. The king had a strong navy 1 and could have easily sailed from the Aparanta coast to the Persian shore. Why, then, did he go by the land-route? The answer is to be found in the next verse wherein we are told that Raghu was jealous, as it were, of the merry-making of the Yavana girls. The host of Raghu's army is here very happily

¹ Cf. verse 36, which describes Raghu's fight with the Vsiges.

compared with a-kāla-jalad-odaya. Verse 61 thus clearly suggests that in going to Persia from the Northern Konkan. Raghu had to cross the country of the Yavanas with whom he had no mind to fight.1 Just as clouds temporarily prevent the lotuses from enjoying the sun, Raghu with his large army passed through the Yavana country frightening the Yavana girls and causing temporary cessation of their merry-making.2 The case of the Yavana girls may be compared with that of the Kerala women were running this way and that way in extreme fright when, starting from the Pandya country, Raghu marching through Kerala with a view to conquering the Aparanta.

In the passage asti tāvac = chaka-yavana-kirāta-kāmbojapārasika-bāhlika-prabhṛtih of the Mudrārākṣasa, Act II, Viśākhadatta also distinguishes the Yavanas from the Pārasīkas.³

¹ Cf. verses 38 and 54, which describe Raghu's march through Utkala and Kerala without fighting with the inhabitants of those countries. It may be supposed that these countries were ruled not by independent kings but by feudatory rulers.

I am indebted for the suggestion to Prof. H. C. Raychaudhuri. Raghu did not fight with the Yavanas, but was going through their ountry to fight with the Pārasīkas who lived further west (cf. pāścātyaiḥ in verse 62). But the very appearance of his large army in the Yavana country was sufficient to cause terror in the hearts of the inhabitants. The poet says that Raghu could have avoided this, but as he wanted jealously, as it were, to put a stop to the merry-making of the Yavanīs, he purposely preferred the land-route. In interpreting verses 59-65 of the Raghuraṃśa, IV, V. Venkayya also separated the Yavanas from the Pārasīkas. For his interpretation, see Arch. Surv. Ind., A. R., 1906-07, p. 218, note 1. See also Bühler, Indian Inscriptions and the Antiquity of Indian Artificial Poetry (p. 40) in Ind. Ant., 1913.

³ I am indebted for this reference to Prof. Raychaudhuri. In the Brhatsamhitā (XIV, 17-18), Varāhamihira mentions the Pārasavas along with the Sūdras, Yavanas, Ambaṣṭhas, Kambojas and Sindhusauvīras. It is not impossible that Pārasava here signifies the Persians. Vākpati (8th century A.D.), author of Gaūda-vaho, mentions the Pārasākas in the list of peoples conquered by his master and hero, Yasovarman of Kapani (Bühler, loc. cit.).

Evidence thus shows that the Yavanas were generally distinguished from the Persians and other foreign tribes by the Indians in ancient times even as late as the sixth century A.D. and that therefore the Persians and Yavanas were not identical.

ALLURU INSCRIPTION

In the year 1924, Mr. N. Lakshminarayana Rao dis-Alluru (Nandigrama taluka of the Kistna covered at district), five miles from Yerrupalem, on the Bezwada-Hyderabad Railway line, an old Brāhmī inscription and the remains of an old Buddhist stūpa, at about two furlongs to the west of the village. A facsimile of the inscription (No. 331 of 1924), along with a short note on it, was published in the Annual Report on South Indian Epigraphy for the year ending 31st March, 1924. The inscription was afterwards edited by Dr. R. Shamasastry in the Calcutta Review for July, 1925. According to the transcript published in the Review the epigraph refers to jayadharma (line 2), and cāradharma (line 5), and to Sana, king of the Ayis (lines 16-17), who is supposed to have been the grantor of some gifts. The Report rightly says that the inscription may be... palæographically assigned to the 2nd century A.D. If, then, Dr. Shamasastry's reading and interpretation be correct, a king called Sana ruled over some parts, at least, of the Kistna district about that period, i.e., some time before the age of Jayavarman Brhatphalayana.

It will, however, be seen from the facsimile that the transcript published in the Calcutta Review is faulty in many places, and that the words read as jayadhama and cāradhama there, are clearly deyadhama (pious gift) and cā-ra-ṭhe-ma respectively. Here, however, we shall only examine the passage where the name of the king has been read.

The Alluru inscription is very important from the palæographical point of view. Though it is a fragment, all the letters that have been preserved are perfectly legible; and an interesting point is that in lines 7 and 13 we have a peculiar form—[]—[]. This figure has been taken to be so in both the Report and the Review.

According to the Report, the inscription records the gift of "a certain Mahātalavara accompanied by his wife, son and daughter-in-law." Evidently the Report reads in line 16: sabhāriyasa saputakasa sanasakasa and finds in the last word a Prakrit corruption of the Sanskrit word snuṣā (daughter-in-law). In the transcript of the Calcutta Review, the last word of the passage has been read as sanasa kata (made by Sana). The letter after ka is certainly sa; but the letter after sana is that interesting figure we have referred to above.

I have no doubt that the letter which has been read as sa, is anything but that. The letter sa occurs many times in the inscription and in all cases the right side of the letter is prolonged upward to about the same height as that of the left side—[A]. It is clear that this form of sa, with the right side considerably raised upward, has been purposely used by the scribe to avoid a confusion between this letter and the sa-like form already referred to which occurs twice in the inscription. There can hardly be any doubt that the sa-like form is to be read as tu. It is certainly the original form from which the forms $\mathcal{J}(=tu)$, $\mathcal{J}(=tu)$, etc., of later inscriptions were developed. I, therefore, read line 16 of the Alluru inscription as eta sabhāriyasa saputakasa sanatukasa. In the last word, then we get napt! (grandson) and not snuṣā (daughter-in-law), and the word really means "accompanied by (his) grandson "and not "accompanied by his daughter-in-law." From what has been said, it is clear that there is not the slightest reference to any person named Sana in line 16 of the Alluru inscription. 2 As regards the passage ayirāna (line 17), interpreted as "the

¹ In such a case, however, the passage is required to have been sa-sanasaka, like sa-putaka and sa-bhāriya.

² It must be noted that in the line 7, where also this form of tu occurs, the word has been read in the Calcutta Review as casavisa and has been translated as "twenty-six." I do not know how the word casavisa means twenty-six. The word is certainly catuvisa, that is, twenty-four.

king of the Ayis," it may be left out without any serious consideration. The line (line 17) ayirāṇa pāvaseliyāna nigāyasa should certainly be āryāṇāṇ pārvaśailīyānāṇ nikāyasya in Sanskrit. Cf. ayirahaṅngha = Sanskrit āryasaṇgha in the Nagarjunikonda inscriptions.

Though it does not mention the name of any king, the Alluru inscription is important to the student of the history of South Indian Buddhism. It records the gift of lands and some other things to the nikāya of the pūrvašailīya āryas. Pūrvaśaila or Pūrvaśilā has been mentioned by the Chinese pilgrim Yuan Chwang as Fu-p'o-shih-lo (Watters, On Yuan Chwang's Travels in India, II, 214), and in the inscription F. of Nagarjunikonda as Puvasela (Ep. Ind., XX, p. 22). The grantor of the gifts is a certain Mahātalavara which word, as we have already seen, occurs several times in the Nagarjunikonda inscriptions and probably means "a governor." The gifts appear to be in the shape of some nivartanas 1 of land, cows (qavi), bullocks and carts (balivadhasakata), men-servants and women-servants (dāsi-dāsa), lamps (divikāyo), pans (kubhi-katāha), iron-vessels (lohiyo= Sanskrit lohikā), vessels made of bell-metal (kasasa bhāyana), etc., etc. There are also references to the dedication of a taļāka (pond), of kārsāpaņas and of an aksaya-nīvi (permanent endowment) of a thousand puranas (purana-sahasa).

For danda=6 ft. (4 cubits), see Fleet's note at p. 541 of the English translation of the Arthasastra (1st ed.), by Shamasastry.

¹ According to Knutilya's Arthakāstra, II, 20, one nivariana appears to have been 240×240 square cubits (2.975 acres). According to a commentator of the Arthakāstra, however, it was 120×120 square cubits (748 acre) only. Whereas the danda (red) is equal to 8 cubits according to Kautilya, it is equal only to 4 cubits according to the commentator. It may be conjectured that the measuring red was 8 cubits long in some parts of ancient India, while in other parts it was only 4 cubits long. Measuring reds are not uniform in all the provinces or districts of India even at the present day. Note also that a Bombay bighā (3925 sq. yds.) is equal to about $2\frac{1}{4}$ Bengal bighās (1 Bengal bighās = 1600 aq. yds.) at the present time. The longer red may also have been used for special measurements (see above, p. 186 n.).

² The passage is vadālābhikārokarodiyo ya[na]ka-divikāyo. Some time ago, Mr. K. N. Dikshit informed me that it has been explained as "lumps of the shape of the month of a vadāla fish, manufactured by the Yavanas,"

III

PEDDAVEGI GRANT OF NANDIVARMAN II

The Peddavegi plates appear to be in an excellent state of preservation. All the characters are perfectly legible.

These plates were edited in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., I, p. 92 ff. My reading is based on the excellent

Text

plates published there.

L.

L.

1.

3.

1st Plate: 2nd Side

Svasti [||*] Vijaya-Vengīpurān = naika-1

samar-āvāpta-vijayino ² L 2. I. Hastivarmma-mahārājasya prapautraḥ ³ vividha-

-dharmma-

pradhānasya Nandivarmma-mahārājasya pautraḥ

2nd Plate: 1st Side

L. 4. pratāp-opanata-sāmantasyā ⁴ Caṇḍavarmma-mahāraja ⁵ L. 5. II. sya putro jyeṣṭhah ⁶ bhagavac-Citrarathasvāmi-

L. 6. pād-ānudhyāto bappa-bhattāraka-pāda-bhaktah

2nd Plate: 2nd Side

L. 7. parama-bhāgavataś=Sālaṅkāyano Maharāja• ⁷ grī ⁸ -Nandi-

¹ Read °d = aneka.
2 Read °ijayasya.
5 Read °ijayasya.
6 Read °stho.

² Read vijayasya. Read sino.

³ Rend °tro. 7 Rend Mahā°.

⁴ Read *sya.

8 Read \$r\bar{t}.

SUCCESSORS OF THE SATAVAHANAS 332

- T₁. 8. varmmā Prālura-grāme Mutuda-sahitān = grameya-
- kān = samaiñāpayati ' [||*] Ti. Asti 2 9. asmaddharmma-yaso-'bhi-

3rd Plate: 1st Side

- L. 10. vrddhy-arthan = triloka-nāthasya Vişnugrhasvāmina[h] Aru-
- L. 11. III. tore yraja-pālakānām krastum devahalaŭ = krtvā⁴
- L. 12. asmābhir = bhūmi-nivarttanāni daśa X tath = aiva

3rd Plate: 2nd Side

- L. 13. Muṇdūra-grāme bhūmi-nivarttanāni daśa X Cenceru-
- L. 14. va-grāme bhumi-nivarttanāni sat VI tath=ai-
- L. 15. va Kamburānceruve bhūmi-nivarttanāni şat VI

4th Plate: 1st Side

- L. 16. dettāni 5 [||*] Tad = avagamya deśādhipatyāyuktaka-valla-
- L. 17. IV. bha-rājapuruş-ādibhih = pariharttavyāni
- L. 18. Pravarddhamāna-vijaya-rājya-samvatsarasya da--śa-

4th Plate: 2nd Side

- L. 19. masya X Śrāvaņa-māsa-śukla-pakṣasya Pratipa-
- di paţţikā dattā [| *] Ājñāptir 6 = Mulakūra-L. 20. bhojaka[h||*]
- Likhitam rahasyādhikṛtena Kāṭikūrinā [||*] L. 21.

¹ Read samā°.

Read krtv = āsmā°.

^{· 2} Asti is superfluous.

⁵ Read dattāni.

Read Ajnaptig =.

³ Read "no='ru".

5th Plate: 1st Side

- L. 22. Bahubhirv=vasudhā dattā bahubhiś=c= ānupālitā [*]
- L. 23. V. Yasya yasya yada bhūmi ¹ tasya tasya tadā phalam ² [||*]
- I. 24. Şaşţi-varşa-sahasrāņi svarge krīḍati bhūmidaḥ [1*]

5th Plate: 2nd Side

II. 25. Ākṣeptā c = ābhimantā ca tāny = eva narake vased = itiḥ ^a [||]

1 Read bhūmis=.

² Read phalam.

3 Read iti.

POLAMURU GRANT OF MADHAVAVARNAN I

The Polamuru grant of Mādhavavarman I was edited by R. Subba Rao in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI, p. 17 f. But his reading does not seem to me quite accurate in all places. Mr. Subba Rao, moreover, did not notice mistakes the composition of the the numerous in His translation is also not satisfactory. record. The passage vişnukondinām = appratihata-śāsana has been translated as "whose edicts pass unchallenged with the name of Vishnukundi," dasasata-sakala-dharanītala-narapatir= avasita-vividha-divya as "who subdued the kings of the, whole earth of ten hundred villages," parama-brahmanya as "who is the best Brāhmaņ," taittirīyaka-sabrahmachārī as "who is the true Brahmachārī of the Taittirika branch," etc., etc. It may also be pointed out that Ll. 29-34 have been translated as "The executors of this grant are Hastikośa and Vīrakośa who are great warriors and whose duty it is to protect the grant." I fail to find any connection between Ll. 29-34 and Mr. Subba Rao's translation.

My reading is based on the facsimile published along with Mr. Subba Rao's paper in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI.

Text

1st Plate: 2nd Side

L. 1. Svasti [||*] Bhagavat 1-śrīparvatasvāmi-pād-ānu-dhyātasya Viṣṇuko[ṇḍinā]m = appra-

¹ Read Bhagarac-Chri°.

- . L. 2. tihata-śāsanasya sva-pratāp-opanata-sāmanta-manujapati-maṇḍala[sya]
 - L. 3. I. virahita-ripu-ṣaḍ-vargasya vīdh ¹-īṃdu-pavitratrivargasya vibudha-pati-sā[ddhya?]-
 - L. 4. śara-vira²-vibhava-bala-parākramasyā ³ śrī-Vikra-mahendrasya sūno⁴ aneka-
 - L. 5. samara-[sam]ghaṭṭa-vijayina[h]para-narapati-ma [ku]ta-mani-mayukh 5-āvadāta-ca-
 - L. 6. [ra*] na-yugalasya Vikramāśrayasya śrī-Govindavarmanah priya-tanayah 6 atula-
 - L. 7. [ba*]la-parā[kra]ma-yaśo-dāna-vinaya-sapa ⁷[nno] daśaśata-sakala-dharaṇītala-nara-

2nd Plate: 1st Side

- L. 8. patir = avasi[ta-vi]vidha-divyas = Trivaranagara-bhavana-gata-yuvati *-jana-vi-
- L. 9. haraṇa-ratir = annanya º-nṛpati-sādhāraṇa-dāna-māna-dayā-dama ¹o-dhrti-
- L. 10. mati-kṣānti-kānti-śauriy ¹¹-audāryya-gābhiryya ¹²-prabhṛty-aneka-guṇa-saṃpa-
- L. 11. j-janita-raya-samutthita-bhūmaṇḍala-vyāpi-vipula-yaśoḥ ¹³ kratu-sa-

¹ Read ridh-imdu°.

² Read sādhya and rīra. Ddhya is not clear and the idea seems to be awkwardly expressed.

³ Read sya.

⁴ Read onor = anco.

⁵ Read "yū".

⁶ Read "yo="tula".

⁷ Read sampanno.

⁸ Subba Rao reads yuratī.

⁹ Read or = ananya.

¹⁰ Subba Rao reads dharma.

¹¹ Read saury.

¹² Read gāmbhīrya.

¹³ Read 'yaśāh.

- L. 12. basra-yājī Hiraṇyagarbha-prasūtaḥ¹ ekādaś-Āśva-medh-āvabhṛtha-snāna-vi-
- L. 13. gata-jagad-enaskalı sarva-bhūta-parirakṣaṇa-cuñculı ² vidva-dvija ⁸-guru-vri ⁴ -
- L. 14. ddha-tapasvi-jan-āśrayo mahārājaḥ śrī-Mādhavavarmā [||*] Api ca niyam = au-

2nd Plate: 2nd Side

- L. 15. śanasam sattvam kaiśavam kā[nti]m=aindavīm udvahann=urubhā[h] bhāti vikramāda 7-
- L. 16. pta-bhūri-bhūḥ apy=asau mahītala-nṛpati-bhā-skaraḥ [||*] Parama-brahmaṇyo
- L. 17. mātā-pitru ¹⁰-pād-ānudyātah ¹¹ Janāśraya-mahārājah ¹² Guddāvadi ¹³-viṣa-
- L. 18. II. yye 14 vişaya-mahāttarān 15 = adhikāra-puruṣāṃś = ca 16 imam = arttham = ā[jñā]pa-
- L. 19. yaty=asti ¹⁷ vidi[ta]m=astu vo yath=āsmā-bhi[h] ¹⁸ Guddavādi-vi[ṣa]ye Da[li]ya-

¹ Omit visarga.

² Subba Rao reads cuncul.

³ Read or = vidvad-dvio.

⁴ Read vr.

⁵ Read nayam = .

⁶ Read °vim = ud°.

⁷ Read urubhār = bhāti vikram-āvāpta.

⁸ Read °bhūr = apy = asau.

⁹ Subba Rao reads asyasau.

¹⁰ Read pitr.

¹¹ Read °dhyāto.

¹² Read °τājo.

¹³ Read Guddavādi. An. Rep. S. Ind. Ep., 1914, p. 10, reads Guddavāţi.

¹⁴ Read visaye.

¹⁵ Read mahatta-°.

¹⁶ Subba Rao reads "sanisca. Read "s=c=ema".

¹⁷ Asti is superfluous.

¹⁸ Read "bhir=Gudda", See above, note 13.

- vāvi-tīre Pulo[bū]ru-nāma-grāmah 1 L. 20. Mayindavātaki-daksinata-sī-
- L. 21. mante catu 2-nivarttanañ = ca ksetram yugapat pra[ttam] prag-di-jigīsayā prasthi-

3rd Plate: 1st Side

- L. 22. tah Godava [ri]m = atitaran * veda-vedamgavido Rudraśā [rmma]no naptre sva-pitu-
- L. 23. r=adhika-gun-ādhyasi-tanoh ^b Dāmaśarmmanah putrāya Sivaśarmmane Gauta-
- L. 24. ma-sagotrāya Karmmarāstra-Kunlūra-vāstavyāya Taittirika 6-sabra[hma]cārine
- L. 25. veda-catuştaya-samāmnāt-āvadāt-ānanāya sva-karmm-anu ⁷-
- L. 26. şthāna-parāya phālgunyām 8 paurņamasyā 9 somarāhu-sagraha-nimi[tte]
- L. 27. Janāśraya-datyā 10- sarva-kara-parihāren = āgrahāri 11 [kṛ] tyā 12 samprattah [||*] Ta-
- thā bhavadbhir=anyaiś=ca dharm-adhiśata 18 L. 28. buddhibhih pari[pā]lanīya " [] *] Na kai-

¹ The third letter in the name of the village is not clear. An. Rep. S. Ind. Ep., 1914, p. 10, reads the name as Pulimburu. In the grant of Jaya imha I, the name is Pulobūmra. Read "grāmo = Mayi".

² Read daksiņa-sīmānte catur-nira".

³ Read prag-dig-jigişaya, prasthitaih und taradblid. Subba Ran tends taram.

⁴ Subba Rao reads napptre.

⁵ Read "dhyasita-tanor = Dama".

⁶ Read Taittiriyaka.

⁷ Read karmm-ānu*.

⁸ Subbu Rao reads phālgunga.

Read paurnamāsyāni.

Read "dattyā. Subba Rao e da Argan.

Rend "hari".

Read *krtya.

Read *śayitā*. 13

Rend ralanisel. 14

3rd Plate: 2nd Side

ś = cid = vādhā karaņīyā [||*] Ājñaptir = itra 1 L. 29. Hastikośa-Vīrakośau [||*] Mahā-

mātra-yodhayos=teṣām 2 śreyah kīrtir=idam 3 L. 30, III. mahat 4 []* Ye-

L. 31. na blobhena lumpanti svapākās = teşu bjāyate [||*] A[nyā]ya-

L. 32. sthātavyam saktitah purā []*] samakāle tu Upeksati

punary = yatra * nara[ke] sa [ni]majjati [||*] L. 33. Ity = evam = ubhaya-

sthikṛtyā paripālayet [||*] L. 34. ganau Vyāsa-gītā 10 [ślokāh].

4th Plate: 1st Side

T. 35. [Ba]hubhir=va[su]dhā dattā bahubhiś=c= ānupā[li]-

L. 36. tā[]*] Yasya yasya yadā bhūmis = tasya tasya tadā phalam 11 [| *] Sva-da-

ttā 12 para-dattām = va 16 yo hareti 14 vasun-L. 37. dharām 15 [[*] Şaṣṭḥi-va[ri]sa 16- sahasrā-

Read "tir = atra.

Read 's = tayoh.

³ Read iyam.

Read mahatī.

Read ca.

Read tu.

Read jayante, though it does not suit the line, which seems to be in the anustubh metre.

Read uo='tra.

Read svikṛtya. But the meaning of the passage is not clear.

¹⁰ Read Vyāsa-gītāh.

Read phalam.

¹² Read sva-dattāni.

Read °dattām vā.

Read hareta.

Read °rām. 15

Read sasti-varea.

- L. 38. ni vişthāyān=jāyate kṛmi [h ||]* Şaṣṭhi¹-varṣa-sahasrāni
- L. 39. svrage modati bhūmidaḥ [| *] Ākṣettā ² c = ānumanta ca tāny = eva naka * va-
- L. 40. se[t] [||*] Na viṣa viṣam = ity = āhuḥ brahmasvam viṣam = ucyate [|*]
 Viṣam = e-
- L. 41. kāki[nam] ha[nti] brahma-svam pu[tra]pautrikam [[| *] Vijaya-rājya-samvatsare[40] [

See note 16 at p. 338.

² Rend akeepta.

³ Read naroke.

⁴ Read rigani.

Bend "hur=bra".

⁶ Read *kom.

⁷ The upper part of the symbol looks like 40, and the lower part like 8. See above, p. 104, note.

POLAMURU GRANT OF JAYASIMHA I

These Plates have been edited in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., IV, p. 72 if. and in Ep. Ind., XIX, p. 254 ff. My transcript is prepared from the facsimile published in the former.

Text

- L. 1. Svasti [||*] Srī-vijaya-skandhāvārāt¹ mātṛgaṇa-parirakṣitānāṃ Mānavya-sagotrāṇāṃ
- L. 2. I. Hāritī-putrāṇām² Aśvamedha-yājinām Calukyānām kula-jala nidbi-
- L. 3. samutpanna-rāja-ratnasya sakala-bhuvanamaṇḍala-maṇḍita-kīrttiḥ³ śrī-
- L. 4. Kīrttivarmmaņaḥ pautraḥ aneka-samarasaṃghaṭṭa vijayina[ḥ] para-nara-
- L. 5. pati-makuṭa-maṇi-mayūkh-āvadāta-caraṇayugalasya śrī-Viṣṇuvardhana-
- L. 6. mahārājasya priya-tanayaḥ pravardhamānapratāp-opanata-samasta-

2nd Plate: 1st Side

- L. 7. s[ā]manta-ma[ņ]ḍalaḥ sva-bāhu-bala-par-[ākram-o]pārjjita-sa[kala]-yaśo-
- L. 8. vibhāsita-dig-antaraḥ sva-śakti-traya-triśūlāvabhinna-para-narapati-

¹ Read "ran=matr".

Read "nam = Aśva".

³ Better read kirttely.

⁴ Read "tro='neka.

- L. 9. sakala-bala-cetanah Brhaspatir = iva nayajño Manur=iva vinaya-
- dharma-parāyanah 8 L. 10. jñah² Yudhisthira iva Arjuna-vad = apara-nara-
- patibhir = anabhilamghita-paurusyah 4 aneka-L. 11. śāstrārttha-tattvajñah para-
- L. 12. ma-brahmanyā mātā-pitr-pād-ānudhyātah Śrī-Pridhivī-Jayasingha 6-va-

2nd Plate: 2nd Side

- L. 13. llabha-mahārājah 7 Guddavādi 8-visaye visayamahatta[rān=adhi] kāra-pu-
- L. 14. rusāmś = ca imam = arttham = ājñāpayaty = asti 10 viditam = astu vo yath = āsmābhih 11
- L. 15. II. Guddavādi-viṣaye Pulobūmra-nnāma 12-grāmah 18 veda-vedāmga-
- vido Dāmaśarmmaṇaḥ pautrāya sva-pitur = L. 16. adhika-guna-gan-ādhi-
- L. 17. vāsasya Sivasarmmaņah putrāya Taittirika sabrahmacārine 14 veda-
- dvay-ālamkṛta-śarirāya 15 Gautama-sagotrāya L. 18. sva [ka]rmm 16 = a [nusthāna]-
 - 1 Read -cetano.
 - Read 'jno.
 - Read ono = 'rjuna.
 - 4 Read 'eyo = 'neka.
 - Read brahmanyo.
 - 6 Read Prthivi-Jayasimha.
 - 7 Read *rajo.
 - 8 Cf. da in veda-vedāmga (l. 15).
 - 9 Read $\circ \bar{s}\bar{a}m\dot{s} = c = ema^{\circ}$.
 - 10 Asti is superfluous.
 - 11 Read "smābhir = .

 - 19 Read "nāma".
 - 18 Read ogrāmo.
 - Read taittirīyaka sabrahmacārine.
 - Read °śarīrāya.
 - Read karmm-ānu°.

3rd Plate: 1st Side

L.	19.	parāya pūrvv-agrāhārika ¹ -Rudrasarmmaņe ²
		=Asanapura-sthāna-vāstavyāya
L.	20.	śrī-Sarvvasiddhi-datyā * sarvva-kara-parihāren
		=āgrahārīkṛtya samprattalı [*]
L.	21.	Tathā bhavadbhir=anyais=ca dharmmadhi-
, .		sata⁴-buddhibhiḥ paripālanīyaḥ [*]
L.	22.	Na kaiś = cid = vādhā karanīyā [*] Ājñap-
		tir = atra Hastikośa-Vīrakośa * [*] Byā *-
L.	23.	sa-gītāḥ Bahubhirv=vasudhā dattā bahu-
		bhiś=c=ānupālitā [∫*] Yasya yasya.
L.	24.	yadā bhūmis=tasya tasya tadā phalam=iti
		[*] Sam 5 gi 8 di 37

¹ Read purvv-agra*,

¹ Read 'ne-'sana'.

³ Read dattyā.

Read dharmm-ādhisayita.

Rend "kośau.

⁶ Read Vyāsa. The word klokāh scems to be left out after gītāh.

The date was originally read in An. Rep. S. Ind. Ep., 1914, p. 10, as year [1]6, [éu] di 6 (Sunday). Subba Rao reads sam 4, which is certainly wrong. M. S. Sarma reads 6 gi (grī?) 8 di? (Journ. Andhra. Hist. Res. Soc., V, p. 183). I agree with Mr. Sarma except in the case of the last figure, which appears to me to be certainly 3. Cf. the symbol for 3 in 1. 30 of the Polamuru grant of Mādhavavarman I. Cf. also Bühler's Indische Palaeographie, Tafel IX, col. viii. The date thus appears to be expressed in the old fashion. See above, p. 130 n.

IMPORTANCE OF THE ASVAMEDHA

In a note in *Ind. Cult.*, I, pp. 114-115, it has been suggested that since Mādhavavarman I Viṣṇukuṇḍin and Pravarasena I Vākātaka have been called simply *Mahārājā* (not *Mahārājādhirāja*) in the inscriptions, they are to be taken as petty feudatory chiefs even though they performed the Aśvamedha. In support of this theory, Dr. D. R. Bhandarkar says that "even a feudatory chieftain can perform a horse-sacrifice" (*ibid.*, p. 115) and that the Aśvamedha "may or may not be preceded by a *dig-vijaya*" (p. 116). These theories however are not only against the evidence of the Sruti literature, but also go against the evidence of the inscriptions of these kings.

In inscriptions, Pravarsena I has been called samrāṭ which never signifies a subordinate chieftain (cf., samrāṭ[jo] vākāṭakānāṃ mahārāja-śrī-Pravarasenasya, etc., in the Balaghat plates; Ep. Ind., IX, p. 270, l. 4; also the Chammak plates; Corp. Ins. Ind., III, p. 235). That Mādhavavarman I was not incapable of dig-vijaya is proved by a reference to his expedition for conquering the eastern countries in the Polamaru grant (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VI, p. 17; above, p. 131). Mahārājādhirāja, based on rājātirāja, etc., of the Scytho-Kuṣāṇas, was in early times not very often

¹ A critic of my views has tried to explain the passage samrāt(jo) tākātakānām 'as mere overlord of the Vākātakas'' (Ind. Cult., I, p. 705). There is however a number of instances (e.g., in the early Pallava and Kidamba grants) which prove beyond doubt that vākātakānām here means '' of (i.e., belonging to) the Vākātaka family.'' Another critic takes (ibid., II, pp. 54-55) samrāt rākātakānām to be one word in composition and points out that the passage has been used only in connection with the name of Pravarasena I which fact, he thinks, shows that the Vākātakas lost their original imperial position after the time of that king. This interpretation however supports our view that Pravarasena I Vākātaka was a samrāt. The Dudia plates (Ep. Ind., III, p. 260 and n. 7), it should be noted, read samrātah which, according to Kielhorn, is apparently a mistake for samrājah.

used in South India. The Kadamba king Kṛṣṇavarman I who performed the Asvamedha sacrifice ruled over the Kuntala country about the middle of the 5th century A.D. In inscriptions, he is simply styled Dharma-Mahārāja—not Dharma-Mahārājādhirāja like Pallava Sivaskandavarman and others. The Devagiri grant (Ind. Ant., VII, p. 34) however calls him ek-ātapatra, "possessor of the sole umbrella," which, as scholars have suggested (Moraes, Kadambakula, p. 39 n), "is indicative of universal sovereignty." subordinate king can hardly be called ekātapatra. Birur grant (Ep. Carn., VI, p. 91) moreover calls him daksināpatha-vasumatī-vasupati, "lord of the riches of the land of Dakṣiṇāpatha," which "clearly shows that Kṛṣṇavarman I claimed a sort of suzerainty over the whole of the Deccan." See above, p. 222, and Journ. Ind. Hist., XV, p. 305; also my paper on Kadamba Kṛṣṇavarman I in An. Bhand. Or. Res. Inst., XVI, p. 160 ff. Note also that the Malavalli record (Ep. Carn., VII, Sk. 264) describes an Early Kadamba king as kadambānam rājā, but also as vaijayantī-dhamma-mahārājādhirāja. The Penukonda plates (Ep. Ind., XIV, p. 331) mention the Ganga feudatory named Mādhava-Mahādhirāja and his Pallava overlord Skandavarma-Mahārāja. For Mahārāja Varāhasimha, general of Rājā Aparājita, see the Nagda record (ibid., IV, p. 31).

Keith has pointed out that the Aśvamedha "is an old and famous rite, which kings alone can bring, to increase their realms" (Rel. Phil. Ved. Upanis., p. 343). The Baudhāyana Srauta Sūtra (XV, 1) says that a king victorious and of all the land should perform this sacrifice. According to the Taittirīya Br. (III, 8. 9. 4), "he is poured aside who being weak offers the Aśvamedha," and again (V, 4. 12.3), "it is essentially, like the fire offering, an utsanna-yajña, a sacrifice of great extent and elaboration." See Keith, Black Yajus, pp. exxxii-iv. According to the Āpastamba Srauta S.

(XX, 1.1), a universal (sārvabhauma) king can perform the Aśvamedha, but not $(n = \bar{a}pi)^2$ an un-universal $(a - s\bar{a}rvabhauma)^2$ king. It is clear from these statements that a subordinate ruler could never celebrate the Asyamedha. A performer of the Asvamedha may not have been a ruler of the earth from North Pole to South Pole or of India from the Himālaya to the Kumārikā; but he must have been an independent ruler of a considerable portion of India.

An essential feature of the Asvamedha, besides the actual slaying of the horse, is that about the completion of the performance, at the bidding of the Adhvaryu "a lute-player, a Rājanya, sings to the lute three Gāthās, verses, made by himself which refer to rictories in battle connected with the sacrifice " (Keith, Rel. Phil. Ved. Upanis., p. 344). Further, "As revealed in the later texts, the sacrifice is essentially one of the princely greatness. The steed for a year roams under guardianship of a hundred princes, a hundred nobles with swords, a hundred sons of heralds and charioteers bearing quivers and arrows, and a hundred sons of attendants and charioteers bearing staves" (Sat. Br., XIII, 4. 2. 5; Baudh. Sr. S., XV, 1). See Black Yajus, loc. cit. To manage these requirements is simply impossible for a subordinate chief.

Moreover, that the progress of the Asvamedha was sometimes impeded when other kings challenged one's authority to perform the sacrifice, is not only proved from the early cases referred to in Sat. Br. (XIII, 5. 3. 21-22) and

¹ See Sabdakalpadruma-parišista (Hitabadi Office, Calcutta). Aśvamedha.

² In place of $n = \bar{a}pi$ there is an alternate reading api, which is a later interpolation according to Keith (Black Yajus, p. exxxii). The interpolation seems to show that asarrabhauma (=not master of all the land) kings could also perform the The word asarvabhauma however never means a feudatory. alternative reading only shows that in later times kings who were powerful but who did not claim to be ruler of the earth (i.e., the major portion of the country) did also perform the Asyamedia. It must however be noticed that the alternate reading goes against all the old texts quoted above.

Mahābhā. (XIV, 74-84), but is also proved by a tradition recorded in such a late work as Kālidāsa's Mālavikāgnimitra (Act V). It is stated that Pusyamitra Sunga's sacrificial horse was let loose to roam for a year at its own will under the guardianship of his grandson Vasumitra who was attended by a hundred princes and brought the horse back after defeating the Yavanas as the horse perchance reached the southern bank of the Sindhu (i.e., the Indus) and was captured by the Yavana horsemen. That the Asyamedha could not be performed without some of dig-vijaya is further conclusively proved by an eighth century inscription of the Pallavas. The Udayendiram grant No. 2 (Ind. Ant., VIII, p. 273) records that Udayacandra, general of Nandivarma-Pallavamalla, defeated the Niṣāda king Pṛthivīvyāghra who was accompanying an aśvamedha-turangama, i.e., horse let loose in connection with a horse-sacrifice. This instance proves beyond doubt that the essential features of the Asvamedha hardly changed even as late as the 8th century A.D. The famous poet Bhavabhūti who flourished in the same century also recognises the above characteristic when he refers to the sacrifice as asvamedha iti viśvajayinām kṣatriyāṇām = urjasvalah sarva-ksatriyaparibhāvī mahān = utkarsa-niskarsah (Uttaracarita, Act IV).1 Al-Bīrūnī (first half of the eleventh century A.D.) also says, "certain of them (i.e., sacrifices) can only be performed by the greatest of their kings. So, e.g., the Asvamedha" (Sachau, Albērūnī's India, II, p. 139).

Dr. Bhandarkar thinks (Ind. Cult., I, p. 116) that the number of performances of the Asvamedha could be increased by simply multiplying the amount of dakṣiṇā payable to the Brāhmaṇas. This view is however based on a wrong inter-

I am indebted for this and for some other references to Prof. H.C. Raychaudhuri. That the Asvame tha did not lose its original and essential significance in later times is also proved by the Vaidyanath Temple inscription which refers to Adityasena as sāstā samudr-āntar-vasundharāyā yast = āsvamedh-ādya-mahākratūnām.

pretation of the following verse of the Mahābhārata (XIV, 88. 14):

evam = atra mahārāja dakṣiṇāṃ tri-guṇāṇ kuru, tritvaṃ vrajatu te rājan brāhmaṇā hy = atra kāraṇam.

The verse obviously implies that, according to a Brahmanical theory, the merit accruing from the celebration of the Aśvamedha, and not the Aśvamedha itself, could be tripled if the performer offered three-fold dakṣiṇā to the Brāhmaṇas. 1

In Ind. Cult., II, pp. 140-141, Mr. J. C. Ghosh has quoted the Harivamśa to show that feudatory rulers could also perform the Aśvamedha. Vasudeva, father of Kṛṣṇa, lived at Gokula on Mount Govardhana in the vicinity of Mathurā; he was engaged in cattle-rearing and was a karadāyaka to Kaṃsa, the king of Mathurā (Harivaṃśa, LVI, 1162-61). After the fall of Kaṃsa, the family of Vasudeva removed to Dvārakā. In Kṛṣṇa's conversation with Indra there is an incidental reference which says that while in Dvārakā Vasudeva performed an Aśvamedha (ibid., CL, 8574). 2

It will be seen that Mr. Ghosh's contention is clearly beside the mark. The question at issue is whether Vasudeva was a feudatory of the Mathurā kings at the time of celebrating the sacrifice after he was established in Dvārakā. There is absolutely no proof to show that he was. We do not know whether the Dvārakā region ever submitted to the kings of Mathurā. It must also be noted that the evidence of traditions recorded in works like the Harivaniśa should always

¹ Another supporter of Dr. Bhandarkar's theory says (Ind. Cult., I, p. 937 n), "The Asvamedha certainly had a great imperial significance in the old days. But in the period under review it must have lost that importance. Otherwise it would not have been repeated so often." It may however be pointed out that the Asvamedha is known to "have been repeated" many times even "in the old days." Cf., e.g., Bharata Dausyanti's 133 Asvamedhas in Sat. Br., XIII, 3. 5. 11; also Journ. Ind. Hist., XIII, p. 40 and above, p. 125.

² Bangabasī ed., Vişņuparva, 91, 24.

be taken with a grain of salt. Harivaṃśa is obviously written for the exaltation and glorification of the family (vaṃśa) of Hari (i.e., Kṛṣṇa-Vāsudeva) and like similar treatises in honour of other religious heroes is not free from extravaganzas incident to a pronounced theological bias. The critical historian can hardly hope for sober history in such texts. On the contrary the probability is that the parent of the hero of the tale has been given more than his due. In the New Testament the saviour of the Christians is described as the son not of a mortal man but of God, and in the Saundarananda (II, verses 32, 39, etc.), etc., glories of the mightiest rulers are put on the head of a petty Sākya chief named Suddhodana.

Mr. Ghosh moreover does not appear to take the evidence of the Harivamsa as a whole. While describing the Aśvamedha that was attempted by Janamejaya, Harivamśa itself (Bangabāsī ed., Bhavisyaparva, 2) makes it clear that the horse-sacrifice could not be celebrated by a petty chief. When the Sarpa-yajña was finished, Janamejaya collected materials for the celebration of an Asyamedha. Then be invited the rtviks, purohitas and ācāryas, and said, "I am desirous of celebrating a horse-sacrifice. Do ye dedicate the horse " (verses 5 and 6). Knowing however that the king's sacrifice would not be successful, the omniscient Vyāsa warned him not to begin the Aśvamedha. said. "The Sruti lays down that the Kṣatriyas should celebrate the Aśvamedha, the foremost of sacrifices. account of the greatness of it, Vāsava will violate sacrifice" (verse 28).2 "O slayer of enemies," the sage added, "as long as the world will last, Ksatriyas will not

¹ Yakşye='ham vajimedhena hayam=utsrjyatam=iti.

² Aśvamedhaḥ kratuśreṣṭhaḥ kṣatriyāṇāṇ pariśrutaḥ, tena bhāvena te yajñaṇ vāsavo dharṣayiṣyati.

That the Aśvamedha could be performed by great kings only is also proved by the fact that Vāsava (=Indra) is always represented as jealous of its performance. The Harivanića describes how he endeavoured to spoil the Aśvamedha of Janamejaya

be able to collect materials for your horse-sacrifice "(v. 35).¹ The king became very sad and said, "Console me by saying that the Aśvamedha will again be undertaken by kings" (v. 58).² To this Vyāsa replied, "As energy counteracted by another lives in it, so (the knowledge of) the Aśvamedha, although stopped, will exist in the gods and Brāhmaṇas. There will be one Senānī, an Audbhijja, a Dvija and a descendant of Kaśyapa, who will revive the Aśvamedha in the Kali age" (v. 39-40). Could this great sacrifice, of which the Harivaṃśa speaks in so high terms, be performed by a petty feudatory chief?

Mr. Ghosh further points out (Ind. Cult., III, p. 547 f.) that Sewai Jaysingh of Amber (1699-1744 A.D.), though he was a feudatory of the Mughal Emperors Farrukh-sīyar (1712-19) and Muhammad Shāh (1719-48), according to Todd (Annals and Antiquities of Rajasthan, 2nd ed., Madras, 1873, pp. 328-32), performed a horse-sacrifice and that therefore subordinate rulers could perform

(Bharisyaparra, 5). Note also what Viśvāvasa says to the king: "O king, thou hast celebrated three hundred sacrifices; Vāsava therefore cannot forgive thee any longer" (tri-yajāa-ŝata-yajvānam vāsavas=tvām na mṛṣyate. ibid., 5,24). In this connection note what Bhandarkar himself says in another occasion (Ep. Ind., XIX. App., p 2, n. 5). "As Indra is represented as being suspicious of Govinda Gupta's power, the latter seems to have been a supreme ruler." See the Vāmana-Purāṇa, Ch. 78, in which the significan e of the Aśvamedha and the cause of Indra's unfavourable attitude are clearly described; also Raghu, III, 38-66; Bhāgavata Purāṇa, IV, 16, 24; etc.

- 1 Tvayā vṛttaṇ kratu $\hat{n}=c=aiva$ vājimedhaṇ parantapa, kṣatriyā $n=\bar{a}$ hariṣyanti yāvad = bhūmir = dhariṣyati.
 - Yady = asti · punar = āvrttir = yajñasy = āśvāsayasva mām.
- 3 The reference is generally thought to be to Puşyamitra Sunga. But that is doubtful, as the Sungas were Bhāradvājas and not Kāśyapas. On the strength of this verse and another in the Mālavikāgnimitra, Raychaudhuri suggests (Ind. Cutt., III p. 739 ff; IV, p. 363 ff.) that Puṣyamitra was possibly not a Sunga but a Baimbika. The unanimous evidence of the Purāṇas, however, may be set aside only on evidence of a more positive character. Bimbaka or Bimbika appears to have been a predecessor of Puṣyamitra. Ghosh thinks that the Sungas were dvyāmuṣyāyaṇa, i.e., both Bhāradvāja and Kāśyapa.
- 4 Upātta yajūo devesu brāhmaņes = ūpapatsyate, tejasā vyāhītam tejas = tejasy = ev = āvatisthate; audbhijjo bhavitā kaš = cit senānī kāšyapo dvijaķ, ašvamedham kaliyuge punaķ pratyāharisyati.

the Aśvamedha. In my opinion, however, if Sewai Jaysingh performed any horse-sacrifice he must have become virtually independent before its celebration. In a paper on this subject in Ind. Cult., III, p. 376 ff, I suggested that Sewai Jaysingh may not actually have celebrated any Asvamedha and pointed out that he was certainly not a vassal of the Mughal emperors of Dehli during the later years of his reign. I quoted the words of Todd himself: the vanities of the founder of Ambér, it is said that he intended to get up the ceremony of the Aswamedha yuqa or "sacrifice of the horse" a rite which his research into the traditions of his nation must have informed him had he entailed destruction on all who had attempted it, from the days of Janameja the Pándu, to Jaichand the last Rajpoot monarch of Canauj' (op. cit., p. 339). was pointed out that Todd only speaks of probabilities-'it is said,' 'he intended to,' etc. It is moreover a known fact now that Todd who wrote early in the nineteenth century and had scarcely any means of testing the authenticity of bardic tales is not accurate in his details. The very passage quoted above from Todd shows that the celebrated author made at least three statements which are not borne out by authentic history. Firstly, he calls Sewai Jaysingh 'the founder of Ambér.' This is wrong; because Jaysingh was the founder of Jaypur or Jaynagar, and not of Amber. Secondly, he mentions Gāhadavāla Jayaccandra as 'the last Rajpoot monarch of Canauj.' It is, however, now definitely known that the last Gāhadavāla king of Kanauj was not Jayaccandra, but his son Hariścandra who, as is known from the Machhlishahr and Belkhara inscriptions, ruled as a Parama-bhattāraka-Mahārājādhirāja-Parameśvara at least up to Samvat 1257 = A.D. 1200 (J.A.S.B., 1911, pp. 763-65).Thirdly, he credits Gāhadavāla Jayaccandra with the celebration of an Asvamedha like the Pāṇḍava king Janamejaya. No historian has ever suggested that Jayaccandra performed

horse-sacrifice. He is never credited with the Aśvamedha in any of the numerous Gāhaḍavāla records, nor in any other work that refers to him. Bardic traditions however report that Jayaccandra performed a Rājasūya-yajña along with the svayamvara of his daughter, the celebrated Samyogitā. I therefore suggested that Todd may have confused the Rājasūya and Aśvamedha sacrifices. This suggestion has however been recently controverted by Mr. P. K. Gode (Journ. Ind. Hist., XV., 364 ff; Poona Orientalist, II, p. 166 ff; Mīmānsā Prakāsh, II, p. 43 ff.) who points out that MSS. of Sadāśiva-Daśaputra's Ācārasmṛticandrikā, Krsna-kavi's Iśvaravilāsa, Vrajanātha's Padyataranginī, Viśveśvara's Pratāpārka and Hariścandra's Dharmasamgraha refer to the Asvamedha performed by Sewai Jaysingh. I have read Cantos IV and V of the Tśvaravilāsa as quoted by Mr. Gode in Mimānsā Prakāsh and admit that the evidence is genuine.

Now the point is whether Sewai Jaysingh performed the Aśvamedha as a vassal of the Mughal emperors. It is admitted by all writers on Mughal history that within less than twenty years after the death of Aurangzīb in 1707 the actual possessions of the so-called emperors of Dehli became limited within the district round the walls of their capital, and that after the invasion of Nadir Shah in 1739 no power of the emperors was left in Rajputana. We need not go into It will suffice to refer to Sir Jadunath Sarkar who says, 'The invasion of Nadir Shah dealt such a shattering blow to the empire of Dehli that after it the imperial authority was totally eliminated from Rajputana in all but the name. The Rajput princes were left entirely to themselves (Fall of the Mughal Empire, p. 279). It is interesting in this connection to note that Todd himself takes the celebration of the sacrifice as a 'virtual assumption of universal supremacy' (op. cit., p. 339). also says, '..... amidst revolution, the He

destruction of the empire, and the meteoric rise of the Mahrattas, he (i.e., Jaysingh) not only steered through the dangers, but elevated Ambér above all the principalities around ' (op. cit., p. 331).

That Sewai Jaysingh defied imperial authority even before 1739 is proved by the following facts. In the war of succession that followed the death of Aurangzīb, he attached himself to prince Bīdar Bakht, son of Ajam Shāh, and declared him successor of Aurangzīb. For this opposition, Ambér was sequestered and an imperial governor sent to take its possession; but Jaysingh entered his states sword in hand, drove out the imperial garrisons and formed a league with Ajitsingh of Marwar for their mutual preservation (Todd, op. cit., p. 328). That he had independent political relations with neighbouring states is also proved by the fact that he did 'dispossess the Birgoojur of Deoti and Rajore which were added to his dominions; they embraced all the tract now called Macherri '(op. cit., pp. 337-38).

The only proof of Sewai Jaysingh's vassalage to the Dehli emperors is that, according to traditions, he was successively the governor of Agra and Mālwā and was made governor of Mālwā a second time in 1732 under Muhammad Shāh. We must however note in this connection that the great Marāṭhā leader, the Peshwā, snatched away the provinces of Gujarāt and Mālwā from Muhammad Shāh who issued a farmān bestowing the nāib subahdārī on the Peshwā.¹ The Marāṭhā leader replied that 'though the chauth of the whole of Hindusthān was his due, he would be satisfied with the above two subhas' (Sarkar, op. cit., p. 277). Will any student of Marāṭhā history believe that the great Peshwā, formally the nāib subahdār of Muhammad Shāh, was a feudatory of the rois fainèants of Dehli? Again, the so-called Mughal emperors occupied the throne of

¹ It is interesting to note that the emperor of Dehli conferred (June 12, 1723) the dignified title Rājādhirāja on Sewai Jaysingh (Poona Orientalist, II, p. 168).

Dehli as late as A.D. 1858 when Bahādur Shāh II (1837-1858) was deposed, and the East India Company pretended to rule in the name of the Mughal emperors. Would it justify us to suppose that Governors-General of the East India Company were feudatory to the puppet emperors of Dehli?

In my opinion therefore the suggestions that Sewai Jaysingh of Amber performed a horse-sacrifice as a feudatory of the Mughal emperors and that therefore the Aśvamedha could be celebrated by a feudatory chief are inadmissible.¹

I Jaysingh may have performed the Asvamedha after 1739 and before 1744. There is however a tradition current at Jaipur which refers to an invitation for an Asvamedha received by Nāgojībhaṭṭa from Sewai Jaysingh (Mīmānsā Prakāsh, II, p. 43). Even if this tradition be genuine, I think that the sacrifice should be styled not as one celebrated by a feudatory of the Mughals but as one performed by a virtually independent king. The Smṛṭi verses quoted by Messrs. J. C. Ghosh and A. Ghosh (Ind. Cult., III, pp. 759 f.; 763 f.) prove nothing (see my note, ibid., IV, p. 272 f.).

VII

DIVYAS1

The prevalence of the system of trial by ordeals in ancient Indian courts is amply attested by the Smrti literature. The subject has been dealt with in the Mitāksarā on Yājñavalkya, II, verses 95-113, and the Sanskrit lexicon Sabdakalpadruma (Calcutta) under the word parīkṣā. It has also been discussed by Hopkins in Camb. Hist. Ind., I, p. 282 ff., by Stenzler in Z.D.M.G., 1X, p. 661, by Schlagintweit in Die Gotteswitheile der Inder (1866) and by Jolly in Recht und Sitte, p. 145. We refer our readers to a very interesting paper "On the Trial by Ordeal among the Hindus by 'Ali Ibrāhīm Khān, Chief Magistrate of Benares, communicated by Warren Hastings Esq." in the Asiatic Researches, Vol. I, pp. 389-404. See also S.B.E., XXV, p. cii; Kaegi in Alter und Hirkunft des german. Gotteswitheils (1887), B. V. Bhat in Bharat-Itihas-samsodhak-Mandal (3rd vrtta, p. 42 ff.) and S. N. Sen in Administrative System of the Marathas, 2nd ed., pp. 363-68.

According to scholars like Bühler and Jolly (Camb. Hist. Ind., I, p. 283; S.B.E., XXV, p. cii; Recht und Sitte, p. 145), it is possible that all the nine forms of ordeal mentioned in later Smrti literature existed in India from the earliest times. This implication evidently takes its stand on some doubtful early references and on the solitary example of a form of the phāla-divya in the Chāndogya Upaniṣat (VI, 16, 1-2) and the recognition of the daiva (divine) proofs in the Āpastamba Dharma-sūtra (II, 11, 3;

¹ My paper on the Divyas was or ginally read before the numbers of the Andhra Historical Research Society at Rajahmundry (Madras Presidency), and was published in the Society's Journal, Vol. VII, p. 195 ff.

cf. 29.6). Some scholars, c.g., Hopkins, Stenzler, Schlagintweit and Kaegi, on the other hand, believe that fire and water ordeals were first used and then came the elaborate trials by balance and other ordeals, till eventually there were nine formal ordeals (Camb. Hist. Ind., I, p. 283; Z.D.M.G., IX, p. 661, etc.). The latter view seems to be more probable.

The earliest reference to trial by ordeal in India is to be found in the Chāndogya Upaniṣat (loc. cit.) where it is said that a man accused of theft takes in his hand a heated axe and is proved guilty if it burns him, but is acquitted if it does not. The above Upaniṣat seems to have been composed in a country to the South of Gandhāra (modern Rawalpindi and Peshawar districts) and in a place between the Indus and the Jumna (see op. cit., VI, 14, 1-2; VI, 10, 1). The reference to the axe-ordeal in it shows that this form of the phāla-divya was used in that country when the Upaniṣat was composed about 550 B.C. (see Camb. Hist. Ind., 1., pp. 116 and 112). There is however no proof to show that this ordeal was used in the different parts of India from such an early date as the sixth century B.C.

More important seems to be the recognition of the daiva or divine form of proof by the Apastamba Dharma-sūtra

¹ Apastamba—" In doubtful cases they shall give their decision after having ascertained the truth by inference, ordeal and the like means " (S.B.E., 11, p. 168). Trial by ordeals are said to have been referred to in early works like the Pañcaciṃśa-Brāhmaṇa. Geldner thought that the ordeal by red-hot axe is referred to even in the Rgreda, and Griffith discovered in another passage of it references to the fire and water ordeals. According to Weber, the Satapatha-Brāhmaṇa makes mention of the balance ordeal. Macdonell and Keith however do not agree with any of these scholars. Scholars like Schlagintweit, Weber, Ludwig and Zimmer think that the fire ordeal is mentioned in the Atharra-reda; but Bloomfield and Whitney have disproved this theory. The system of trial by ordeals may or may not have been referred to in the early Vedic Interature; but the practice seems to have been not unknown in India even in the early Vedic period (see Vedic Index, I, pp. 317-18, 364-65). A full-fledged system universally used was, however, most probably unknown.

² Cf. Narada— Proof is said to be of two kinds, human and divine. Human proof consists of documentary and oral evidence. By divine proof is

(loc. cit.) which is a book on law. It must be noted that no other early text on criminal law prescribes trial by ordeal for the person accused. According to Bühler (S.B.E., II, 2nd ed, p. xiv), the $S\bar{u}tras$ of Apastamba are to be assigned to a date not later than the third century B.C., but may be placed 150 or 200 years earlier. Apastamba's however is a general recognition; none of the ordeals has been defined in the $S\bar{u}tras$. The chief subject discussed by him under this head are assault, adultery and theft. It is interesting to note in this connection that Kautilya, supposed to be the author of the celebrated Arthaśāstra, does not recognise the application of ordeals in connection with civil or criminal procedure. According to the Puranas, Mudrārāksasa, Mahāvamsa and Āryamanjusrīmūlakalpa, Kautilya lived about the time of Candragupta Maurya in the 4th century B.C. He is therefore generally supposed to have been more or less of the same age as Apastamba and to have had in his purview the administration of the Mauryas whose kingdom embraced almost the whole of India. These facts may not be sufficient to justify us in assuming that Kautilya is earlier than Apastamba, but they may suggest that the

meant the ordeal by balance and other (modes of divine test); where a transaction has taken place by day, in a village or town, or in the presence of witnesses, divine test is not applicable. Divine test is applicable (where the transaction has taken place) in a solitary forest, at night, or in the interior of a house, and in cases of violence or of denial of a deposit "(S.B.E., XXXIII, pp. 30-31).

1 See, however, Smith, E. Hist. Ind., 4th ed., p. 161: "I have pointed out that its contents describe the state of things as existing immediately before the establishment of the Maurya empire, while Mr. Samasastry suggests that it may refer back even to the pre-Buddhistic age. The book seems to be based on much more ancient treatises now lost and a good deal of it must have been archaic in Maurya times." I do not agree with Johnston and Jolly (see J.R.A.S., 1929, p. 77 ff.) who think that Kautilya, Cāṇakya or Viṣṇugupta was a fictitious figure. The testimony of the Purāṇas and other works (though not contemporaneous) regarding Kautilya's connection with Candragupta Maurya may be disregarded only on definite negative evidence. Absence of reference to Kautilya in the works of classical writers and in early works like the Milindapanho is not definite proof. Kautilya appears to have been the founder of a new school of Political Philosophy, and the Arthasāstra may be the work of this school.

system of trial by ordeal was not much popular and was not universally used in India about the fourth century B.C. which is generally supposed to be the time of Kautilya and Apastamba. The general reference to daiva trial by Apastamba possibly shows that the system of applying ordeals, known to him and used in his time and place, was not elaborate like that illustrated by later law-givers, but was rudimentary like that recognised in the Manusanhitā.

In view of the fact that the law-givers lived in different ages and in different parts of this vast country, we cannot expect unanimity in their views regarding trial by ordeal. It is interesting to note that the word divya originally meant an "oath," that is, a form of invoking the Supreme Being to prove the truth of an allegation; but later it was generally understood to mean "trial by ordeal," that is, a form appealing to the direct interposition of divine power. In connection with the development of the system of trial by ordeals, it is also interesting to note that while the system is unknown to the Arthaśāstra of Kauţilya, it is seen sprouted in the codes of Apastamba and Manu, a little developed at the time of Yājñavalkya and Nārada, and fully grown at the age of the Mitākşarā of Vijñāneśvara and the Divyalativa of Brhaspati. According to Kautilya (Arthaśāstra, II, i), "Self-assertion (svayanīvāda) on the part of

Many of its views may be ascribed to Kautilya; but the book, in its present form, is certainly post-Christian. The reference to Cina (derived from the name of the Tsin dynasty) proves that the Arthasāstra cannot be earlier than the later half of the 3rd cent. B.C. The language and structure of the text and reference to the system of dating in terms of regnal year, month, fortnight and day (II, VI) prove that the work cannot be much earlier than the 2nd cent. A.D. which is the time of Radradāman's Junagadh inscription. The present Arthasāstra may be placed in the 1st or 2nd cent. A.D. The suggestion that works like the Arthasāstra present an ideal rather than the real state of society can only be partially true. The Arthasāstra could hardly avoid referring to trial by ordeals, had the system been popular in the locality where Kautilya's school developed. For an interesting paper on the date of the Arthasāstra by Mr A. N. Bose, see Ind Cult., IV, p 435 ff; see also my paper Popularisation of Classical Sanskrit and the Age of Sanskrit D—nas, read elements.

either of the litigant parties has been found faulty; examination (anuyoga), honesty $(\bar{a}rjava)$, evidence (hetu) and oath $(\hat{s}apatha)$ —these alone enable a man to win his cause." It appears that the system of trial by ordeal did not fully develop and was not popular at the time and locality of the author (or authors) of the $Arthas\bar{a}stra$. This fact possibly goes to show that Kauṭilya cannot be placed—as is the view of some scholars —in the 3rd century Λ .D. i.e., almost about the time of Yājñavalkya.

The simple sapatha of the Arthasāstra is seen developed at the age of the Manusamhitā, i.e., about the 1st century A.D. or the 1st century B.C. (Camb. Hist. Ind., I, p. 279). According to Manu, a Brāhmana—in order to justify the truth of his statement—should be compelled to swear by a declaration of truth; a Kṣatriya by his vāhana (horse, elephant, etc.), a vaisya by his cattle, seed-corn and gold, and a Sūdra by all sins. Alternatively, a Sūdra may be put to fire, drowned into water or compelled to touch separately the heads of his sons and wives and swear; in these cases, the man who is not burnt by fire or quickly drowned by water and whose sons and wives (heads of whom were touched in swearing) do not fall ill within a short time, is to be considered as true regarding his statement Manusamhitā, VIII, verses 113-15). Manu therefore seems to have known only three forms of ordeals, the last

dera-brāhmaṇa-pādāṃś = ca putra-dāra-śirāṃsi ca \\
ete tu śapathāḥ proktā manunā svalpa-kāraṇe \\
sāhaseṣr = abhiśāpe ca diryāni tu riśodhanam \\
(Sabdakalpadruma, 8.v. šapatha)

¹ See Raychaudhuri, Pol. Hist. Anc. Ind., 2nd ed., p. 5, note.

² Cf. Camb. Hist. Ind., I, p. 383: "As the Sūtras do not notice ordeals except for a general recognition of them as 'divine' proofs on the part of the late Apastamba, and as the later writers Yājūavalkya and Nārada describe five ordeals adding the plough-share, scales and poison, it is reasonable to conclude that Manu stands, in time as well as description, midway between the two sets of authors and is the first to describe ordeals already known and practised."

³ Later writers on law have prescribed sapatha for minor and divya f r me jor crimes. Cf.

form of which however is not mentioned as a legal divya in the works of the later law-givers.1

In the age of the Code of Yājñavalkya who possibly lived in Mithila about the 4th century A.D. (Camb. Hist. Ind., I, p. 279), the system of trial by ordeals became more developed. According to this law-giver "Balance, fire, water, poison and Kośa-these are the ordeals used here for the proof of innocence, when the accusations are heavy and when the accuser offers to hazard a mulet (in case he should fail); or one party may be tried by ordeal if he likes, the other then must risk an amercement; but the trial may take place even without any wager if the crime committed be injurious to the king . . . Balance for women, children, old men, the blind, the lame, Brāhmanas and the sick; but for the Sūdra, fire or water or seven uavas of poison. Unless the loss of the accuser amounts to a thousand pieces of silver, he must not be tried by the spear-head, nor by poison, nor by balance; but if the offence be against the king or if the crime is heinous, he must acquit himself by one of these trials in all cases " (Yājñavalkya-samhitā, II, 95-99). Yājñavalkya thus appears to have known six forms of the ordeals, viz., (1) Balance, (2) Fire, (3) Water, (4) Poison, (5) Kośa and (6) Spear-head.

The existence of trial by ordeals in Indian courts in the 7th century A.D., i.e., some time after Yājñavalkya, is

¹ This form of ordeal seems to have been largely used in Bengal. It can be faintly traced in the altercations of rustic girls of Bengal even at the present time. Swearing before five learned Brāhmanas is also mentioned by al-Bīrūnī (Sachau, op. cit., II, pp. 158-59). On one occasion a man is known to have taken an oath on the feet of the Marāthā king Sāhu Chatrapati. "Then Bhikbā largāla said that the Mahārā la's feet were the Kṛṣṇa to him and that he would take an oath on his feet. Accordingly he swore that the watan in the aforesaid manja belonged to him and that Kauntle was a Thalraik (Mirasi) peasant Within a day or two of this oath, Bhikhā jā Gaikwā d got Cholera; he had to be carried back to the village on the back of a bullock and there he died after a month in consequence of that false cath taken on his behalf." See S. N. Sen, Administrative System of the Marathas, 2nd ed., p. 368.

evidenced by the accounts left by Yuan Chwang who travelled in India from 629 to 645 A.D. Ordeals by water, fire, weighment or poison are said to have been much esteemed as efficient instruments for the ascertainment of truth, and are described with approval by the Chinese pilgrim (Watters, On Yuan Chwang, I, p. 172). The six principal ordeals, viz., poison, water, image-water, balance, hot-coin and spear-head, are also described by the celebrated Mahomedan savant, al-Bīrūnī, who wrote his book on India in the second quarter of the eleventh century (Sachau, Alberūnī's India, II, pp. 158-60).

The fully developed form of the system of trial by ordeals, however, can be found in the works of later writers on law, such as Bṛhaspati, Vijñāneśvara and others. According to the Divyatattva (XIX, 4) of Bṛhaspati who seems to have lived about the 7th century A.D. (Camb. Hist. Ind., I, p. 280), there are nine different forms of ordeals. They are:

Dhaṭo = gnir = udakañ = c = aiva viṣaṃ kośaś = ca pañcamam \ Ṣaṣṭhañ = ca taṇḍulāḥ proktaṃ saptamaṃ tapta-māṣakam \ Aṣṭamaṃ phālam = ity = uktaṃ navamaṃ dharmajaṃ smṛtam \

I. Dhaṭa-divya or Tulā-divya, i.e., Ordeal by Balance.

The beam having been previously adjusted, the cord fixed and the scales made perfectly even, the accused person and a Brāhmaṇa judge (prāḍvivāka) fast a whole day. Then, after the accused has been propitiated with homa and deities have been worshipped, the person is weighed. When he is taken out of the scale, the prāḍvivāka prostrates before the balance, pronounces some mantras and having written the substance of the accusation on a lipipatra, binds it on the head of the accused. After reciting some more mantras, the judge puts the man again on the

scale. If he weighs more than before, he is guilty 1; if less, innocent; and if exactly the same, he is held partially guilty. In case of doubt, the accused must be weighed again; but if any part of the balance—though well fixed—breaks down, it will be considered as proving his guilt (Sabdakalpadruma, s.v. tulā).

II. Agni-divya, i.e., Ordeal by Fire.

In performing the fire-ordeal, an excavation nine cubits long, two spans broad and one span deep is made in the ground and filled with a fire of Pippala wood. Into this fire the accused person must walk bare-footed; if his feet are unburnt he is innocent, otherwise guilty (As. Res., I, p. 390).

III. Jala-divya or Ordeal by Water.

In the water-ordeal, the accused should be caused to stand in a depth of water sufficient to reach his navel; but care should be taken that no ravenous animal be in it and that it is not moved by much air. A Brāhmaṇa is then directed to go into the water with a staff in his hand, and a soldier shoots three arrows on dry ground from a cane bow. A man is then despatched to bring the arrows that has been shot farthest, and, after he has taken it up, another man is also ordered to run from the edge of the water. At this moment, the person accused is ordered to grasp the foot or the staff of the Brāhmaṇa who stands by him in the water, and immediately to dive into it. He must remain under water till the two men who were sent to fetch the arrows return. If he raises his body or head above the

¹ Al-Bīrūnī says (op. cit., p. 159), "In case he has spoken the truth, he now weighs more than the first time." We are not definite whether this is wrong or is based upon a local practice. Yuan Chwang also says, "The accused is weighed against a stone; and if the latter is lighter the charge is false, if otherwise it is true."

surface of the water before the arrows are brought back, his guilt is proved (ibid., pp. 390-91). The water ordeal is mentioned in the Padmāvatyavadāna of the Bodhisattvāvadānakalpalatā (S. N. Sen, op. cit., p. 573).

IV. Vișa-divya or Ordeal by Poison.

The poison-ordeal was performed in two different ways:

- (a) After the homa is performed, and the accused person is bathed, $2\frac{1}{2}$ ratis or 7 yavas of viṣanāga (a poisonous root) or of śaṅkhyā ² (i.e., white arsenic) are mixed with 6 māṣas or 64 ratis of clarified butter which the accused should take from the hands of a Brāhmaṇa. If the poison is visibly effective, the man is condemned; if not, absolved.
- (b) A hooded snake, called nāga, is thrown into an earthen pot into which is also dropped a ring, seal or coin. The accused person is then ordered to take it out with his hand. If the serpent does not bite him, he is proved innocent; otherwise, he is pronounced guilty (As. Res., I, p. 391).

Yuan Chwang seems to refer to a third variety of this ordeal when he says, "The poison ordeal requires that the right hind leg of a ram be cut off, and according to the portion assigned to the accused to eat, poisons are put into the leg, and if the man is innocent he survives, and if not the poison takes effect" (Watters, loc. cit.).

Trial by ordeal existed also in ancient Babylonia as is evidenced by the Code of Hammurabi who, according to Hall (Ancient History of the Near East, 7th ed., p. 211), ruled from circa 2123 to 2030 B.C. The Code which seems to have been based on ancient Sumerian laws takes cognisance of a form of the water-ordeal. It was used when a man was accused of sorcery and a woman of adultery without sufficient evidence. In both cases the accused were to leap into the river, and their innocence was established if they came out alive (see Camb. Anc. Hist., I, xiv).

² Hindi Sankhiyā; Bengali śêko-viṣ. According to al-Bīrūnī (op. cit., p. 159) the bish (poison) which the accused person was invited to drink was called brahmana. This may be a mistransliteration for Viṣa-nāga.

V. Kośa-divya or Ordeal by "Image-Washed" Water.

The Kośa-divya is performed in the following way. The accused person is made to drink three draughts of water into which images of the sun, the Devi and other deities have been washed for the purpose. If the man has any sickness or indisposition within 14 days after taking the draughts, his crime is considered to be proved (ibid., p. 391). Al-Bīrūnī says (op. cit., p. 159) that the accused is taken to the temple of the most venerated idol of the town or realm and that the priests pour water over the idol of the town and give it to the accused to drink. The accused, according to him, vomits blood, in case he is guilty.

VI. Tandula-divya or Ordeal by Rice.1

The rice-ordeal is generally applied to persons suspected of thest. Some dry rice is weighed with the Sālagrām or some mantras are recited over it, and the suspected persons are severally asked to chew a quantity of it. As soon as it is done, they are ordered to throw it on some leaves of the Pippala tree or on some bhūrjapatra (bark of a tree from Nepāl or Kāśmīr). The man from whose mouth rice comes dry or stained with blood, is pronounced guilty and the rest innocent (ibid., pp. 391-92). For two cases of the Taṇḍula-divya, the first in connection with payment of money and the second with reference to a boundary question, see Rice, Mysore and Coorg, etc., p. 177.

VII. Tapta-māṣaka-divya or Ordeal by the Hot Māṣaka Coin.

In performing this ordeal, the appointed ground is cleared and rubbed with cowdung. The next day at sunrise, after the worship of Ganesa and other deities is done, the prādvivāka, having recited some mantras, places a round

¹ Cf. Cāl-parā of rural Bengal.

pan of gold, silver, copper, iron or clay, with a diameter of 12 inches and depth of 3 inches, and throws into it one seer or 80 sicea weight of clarified butter or oil of sesamum. After this, a mūsaki coin is thrown into the pan, or alternatively a ring of gold or silver or iron is cleaned and cast into the oil which some Brahmanas proceed to heat. When the thing in the pan is very hot, they throw a fresh leaf of Pippala or Bilva into it; if the leaf is burnt, the thing is taken to be sufficiently hot. Then after reciting a mantra, the prādvivāka orders the accused person to take the coin or ring out of the pan. If he can do this without his fingers being burnt or blistered, he is considered not-guilty; otherwise guilty 2 (As. Res., I, p. 392; see also Pitāmaha quoted in the Mitāksarā on Yājūavalkya, II, 113, and Alberūnī's India, II, pp. 159-60). For cases of this ordeal in records of A.D. 1580 and 1677, see S. N. Sen, loc. cit.

VIII. Phāla-divya or Ordeal by Spear-Head.

In performing the phāla-divya, the Brāhmaṇas, after due worship of Gaṇeśa, draw nine circles on the ground with cowdung at intervals of 12 inches, each of which circles should have 12 inches as diameter except the ninth which may be smaller or bigger than the rest. Then the homa is performed, gods are worshipped and some mantras are recited. The accused person then performs ablutions and, wearing wet clothes and facing towards the east, stands in the first circle with his hands on his girdle. After this, the prādvivāka and the Brāhmaṇas order him to rub some unhusked rice between his palms which they carefully inspect.

I Twenty palas of ghee and oil, according to Pitamaha.

Even in the 12th century A.D. the real trial in England was by the ordeal of water, failing to get through which the accused was condemned. The English water ordeal was however more akin to the tapta mājaka divya of the ancient Indian Pensl. Code. "The accused had to dip his hand into boiling water and take out a stone from the bottom of the vessel. The hand was then tied up for a time (usually seven days), and if, when the bandages were taken off, it was found to be healed, the man was held acquitted "(Warner & Marten, Groundwork of British History, p. 79).

If any scar of a former wound, mole or any other mark appears on his palms, they stain it with a dye, so that it may be distinguished from any new mark after trial. accused is then ordered to hold both his hands open close together. Having, then, put into his hands seven leaves of the trembling tree or Pippala, seven of the samī or jend, seven blades of the darbha grass, a little barley moist ened with curd and a few flowers, they tie the leaves on the hands with seven threads of raw cotton. Some mantras are then recited by the Brāhmanas who next write a statement of the case and the point in issue on a palmyra leaf together with the appointed mantra, and tie the leaf on the head of the accused person. Then they heat an iron-ball or a spear-head, weighing about five pounds, and throw it into water: they heat it again, and again cool it in the same way. The third time they heat the iron till it is red-hot. Next, the Brāhmanas, after reciting the mantras, take the red-hot iron with tongs and place it in the hands of the accused who is standing in the first circle. He must then gradually step from circle to circle, his feet being constantly in one of them. After reaching the eighth circle, he must throw the iron in the ninth to burn some grass which must be left there for that purpose. He is thereafter ordered to rub some unbusked rice between both his palms; if, on examination, any mark of burning appears on either of the palms, he is considered guilty; if no such marks appear. his innocence is proved (As. Res., I, p. 392). For a case of grasping a red-hot iron in a record of 1309 A.D. in the presence of the god Hoysaleśvara, see S. N. Sen, loc. cit.; see also Alberūnī's India, II, p. 160.

IX. Dharmaja- or Dharm-ādh arma-divya, i.e., Ordeal by (the images of) Dharma and Adharma.

In performing the image-ordeal (or Dharm-ādharma ordeal), two processes may be followed.

- (a) An image named Dharma is made of silver, and another called Adharma of clay or iron.¹ Both of these images are thrown into a big earthen jar. If the accused can bring the image of Dharma out of the jar after thrusting his hand into it, he is considered innocent; but if he brings out the image of Adharma, he is condemned.
- (b) An image is drawn on a piece of white cloth and another on a piece of black cloth. The first is called Dharma and the second Adharma.² These are severally rolled up in cowdung and thrown into a large jar, without being overseen by the accused. The accused is then ordered to bring out one of those rolls. If he brings out the figure on white cloth, he is acquitted; if that on the black cloth, convicted (ibid., p. 392; see also Pitāmaha quoted in Mitākṣarā on Yājñavalkya, II, 113).

Certain months and days are specified for the different species of ordeals. There are also other injunctions in the Smṛti literature; but the law-givers are not unanimous on these points. It is not necessary to notice these in detail. We simply quote a passage from Ali Ibrāhīm Khān (op. cit., p. 393), where we find the tradition based on Vijnāneśvara's Mitākṣarā and followed in the Benares region about the end of the eighteenth century.

"Agrahāyaṇa, Pauṣa, Māgha, Phālguna, Śrāvaṇa and Bhādra for that of fire; Āśvina, Kārttika, Jyaiṣṭha and Āṣāḍha for that by water; Pauṣa, Māgha and Phālguna for that by poison; and regularly there should be no water ordeal on the Aṣṭamī or eighth, Caturdaśī or fourteenth day of the new or full moon, in the intercalary month, in the

¹ Lead or iron, according to Pitamaha.

² According to Pitāmaha, " A Dharma in white and an Adharma in black are to be drawn either on the $bh\bar{u}rja$ or cloth."

³ Cowdung or clay, according to Pitāmaha.

⁴ We use our method of transliteration.

month of Bhādra, on Sanaiścara or Saturday, and on Mańgala or Tuesday; but whenever a magistrate decides that there shall be an ordeal, the regular appointment of months and days need not be regarded.

"The Mitākṣarā contains also the following distinctions. In cases of theft or fraud to the amount of a hundred gold mohurs, the trial by poison is proper; if eighty mohurs be stolen, the suspected person may be tried by fire; if forty, by the balance; if from thirty to ten, by the image-water; if two only, by rice."

As has been already noticed, differences in the views of different law-givers appear to us to be due to differences in their time and place. A few instances will possibly enable our readers to understand the point clearly.

(a) One of the most glaring instances of such differences may be seen in the views of Brhaspati on the eighth form of the nine divyas, namely, the phāla-divya. According to Brhaspati, "A piece of iron, eight angulis in length, four angulis in breadth and weighing twelve palas, is called a phāla; when the phāla is red-hot (agni-varņa), the thief (here, stealer of a cow) must once lave it with the tongue; if (the tongue) is not burnt, he is held innocent; if otherwise, convicted." The passage go-caurasya pradāta $tapta-ph\bar{a}l-\bar{a}valehanam=iti$ smrtir=iti $maithil\bar{a}h$ (Sabdakalpadruma, s.v. phālam) possibly goes to show that this form of the phāla-divya was very popular in North Bihar and that Brhaspati lived not very far from the Mithila region. This form of the ordeal seems to have been unknown in South India.1 The licking form of the phāla-divya is mentioned by Yuan Chwang (Watters, loc. cit.). who however describes it as a fire-ordeal.

¹ Difference in the practice of the phāla-divya is also evidenced by the Chāndogya-Upanişat where the thing to be heated is said to have been a paraśu, i.e., axe.

(b) A local variety of the third ordeal, namely jaladivya, has been thus noticed by 'Ali Ibrāhīm Khān: "In the villages near Benares, it is the practice for the person, who is to be tried by this kind of ordeal, to stand in water up to his navel, and then holding the foot of a Brāhmaṇa, to dive under it as long as a man can walk fifty paces very gently. If, before the man has walked thus far, the accused rise above the water, he is condemned; if not, acquitted "(op. cit., p. 393).

Al-Bīrūnī possibly refers to a slightly different custom when he says (op. cit., p. 159), "They bring the man to a deep and rapidly flowing river, or to a deep well with much water.... Then five men take him between them and throw him into the water. If he has spoken the truth, he will not drown and die."

According to Yuan Chwang (Watters, op. cit., p. 172), the accused was put in one sack and a stone in another, then the two sacks were connected and thrown into a deep stream; if the sack containing the stone floated and the other sank, the man's guilt was proved.

A different form of the jala-divya was prevalent in the Marāṭhā country. "The parties and the Pandhars were sent to a sacred river like the Kṛishṇa, or better, to a saṅgama of special sanctity like the Kṛishṇa-Veṇā Saṅgama. There, at an auspicious moment, the Pandhars stood on the bank after their bath in the sacred stream, the defendant and the plaintiff still remaining standing in the river. Either the Patel or some other trustworthy man there present was then ordered to draw the rightful party from the water and pass a conscientious verdict" (Sen, op. cit., p. 365).

(c) Another glaring instance is in connection with the question whether ordeals should be applied to women. According to Nārada, who seems to have lived in Nepāl about the 5th century A.D. (Camb. Hist. Ind., I, p. 280), women cannot be tried by ordeals (strīṇāñca na bhaved=divyam). But

another law-giver, Sūlapāṇi, says that this prohibition refers to divyas other than the tulā-divya, and we have already seen that Yājñavalkya prescribes trial by the balance ordeal for women. There is also a view that in connection with a quarrel between a man and a woman, the latter should undergo ordeals (Sabdakalpadruma, s. v. parīkṣā).

The application of ordeals to women appears to be supported by the Rāmāyaṇic story of Sītā undergoing the fire-ordeal in order to prove that her chastity was not violated by Rāvaṇa during her confinement in Laṅkā, and also by some epigraphic references. Some records (e.g., Ind. Ant., XIX, p. 248) say that Candaladevī (Candrike or Candrikādevī), wife of Lakṣmīdeva I (c. A.D. 1209), the Raṭṭa king of Saudatti, "attained victory over a number of serpents in an earthen water-jar"; the allusion here is certainly to the queen having undergone trial by the poison-ordeal (Bomb. Gaz., I, ii, p. 556 and note 5).

It is evidenced by some old Bengali works that, in Bengal also, the purity of wives was sometimes examined by ordeals. Thus, Khullana, heroine of Kavikankan Mukundarām's Candīkāvya (about Saka 1499=A.D. 1577) is reported to have undergone successfully four ordeals, the first three of which are in reality the water, poison and spearhead ordeals (see D. C. Sen, Bangabhāṣā-o-Sāhitya, 4th ed., p. 371). It is also stated that Khullana was put into a jatu-grha made specially for the purpose of testing her chastity, and then it was set fire to. This form of the fire-ordeal is however unknown to the Smrti literature. But the description of the Candikāvya seems to be more or less conventional. It is therefore not certain whether these ordeals were actually prevalent in Bengal in the second half of the sixteenth century A.D. Behulā (Sanskrit: Vipulā), the famous heroine of the Manasā-mangal story, is also said to have proved her purity by undergoing with success several of the ordeals (Pravāsī, Kārttik, 1333 B.S., p_67).

From the above references we see that the prevalence of the system of trial by ordeals is not only proved by the Smrti literature, but can also be proved from references to the practice in inscriptions and other writings. For inscriptional references, we refer our readers to Ep. Ind., XIII, p. 294; XV, p. 394; and Bomb. Gaz., I, ii, pp. 556 and note 5, 571 and note 3. Here we quote three instances of trial by ordeal, one from an inscription and two from the paper of 'Ali Ibrāhīm Khān who claims to have been an eye-witness of the trials:

I. In the Kaliyuga year 4289 (A.D. 1188) and the 15th year of the Goa Kadamba king Vīra-Jayakeśideva III "on Sunday, the eighth day of the bright fortnight of Āṣāḍha in presence of the fortunate prime-minister, Īśvarārya Daṇḍanāyaka, Sivaśakti, the ācārya (priest) of the god Srī-Kalleśvaradeva of the well called Attibāvi at Kittūr, and Kalyāṇaśakti, the ācārya of the original local deity of that place (Mūlasthānadeva), opened a subject of dispute, the former asserting that a plot of ground in that place, called Ālakolaṇakeyi, had from of old belonged to Kalleśvaradeva, while the latter claimed it for the original local deity (Mūlasthānadeva).

"The agreement that they both of their own free-will entered into at the presence of the same Iśvara Daṇḍanāyaka was this: Sivaśakti said, 'Whereas this plot of ground (called) Ālakolaṇakeyi belonged of old to Kalleśvaradeva, Devarāśi, the father of Kalyāṇaśakti, unauthorisedly brought it under cultivation under the Caṇḍe state and had a grant-written in his own favour; and I am now prepared to undergo the phāla-divya in support of my statement that it had belonged from ancient times to Kalleśvaradeva.' (On the other hand), the argument of Kalyāṇaśakti under oath with the sacred symbols on his head was, if the Caṇḍe Saṃsthāna gave this plot of ground (called) Ālakolaṇakeyi to my father Devarāśi and to myself on behalf of the original

local deity (Mūlasthānadeva), it has not been unauthorisedly brought under cultivation.'

"Iśvara Dandanāyaka then said, Go both of you before the assemblage of the bankers of the village of Degave, which has been granted in perpetuity to Brāhmanas; and on their assenting to this, on Sunday, the seventh day of the dark fortnight of Aşādha in the same year, in the presence of all the bankers of the agrahāra village Degave and in front of the temple of Mallikārjunadeva of that place, Sivaśakti, undergoing the ordeal of phāla-divya, made oath that the piece of land (called) Alakolanakeyi belonged of old to the god Kalleśvara of Attibāvi; while Kalyānaśakti, taking the sacred symbols on his head (or standing on his head!), declared that it was the property of the original local deity (Mūlasthānadeva). After this, on Monday, the eighth day of the same dark fortnight, all the bankers of the agrahāra village Degave having convened themselves in the assembly-hall and having examined the hand of Sivaśakti, decided that he had won his cause, and that Kalyanaśakti who had taken the sacred symbols on his head had lost it, and that the plot of ground called Alakolanakevi belongs to the god Kalleśvara of Attibāvi, and gave a certificate of success to Sivaśakti ' (Kittūr inscription, J.B.B.R.A.S., IX, pp. 307-09).

tulasī in a little vessel of brass (copper?) or by the book Harivamsa, or by the stone Salagram, or by the hallowed ponds or basins, all which oaths are used in Benares. When the parties obstinately refused to try the issue by any one of the modes recommended and insisted on a trial by the hot-ball, the magistrates and Pandits of the court were ordered to gratify their wishes and, setting aside those forms of trial in which there could be only a distant fear of death or loss of property as the just punishment of perjury by the sure yet slow judgment of heaven, to perform the ceremony of ordeal agreeably to the Dharmasastra: but it was not till after mature deliberation for four months that a regular mandate was issued for trial by the red-hot ball; and this was at length granted for four reasons: first, because there was no other way of condemning or absolving the person accused; secondly, because both parties were Hindus and this mode of trial was specially appointed in the Dharmaśāstra by the ancient law-givers; thirdly, because this ordeal was practised in the dominions of the Hindu Rājās 1; and fourthly, because it might be useful to inquire how it was possible for the heat of fire to be resisted and for the hand that held it to avoid being burned. An order was accordingly sent to the Pandits of the courts and of Benares to this effect: 'Since the parties accusing and accused are both Hindus and will not consent to any trial

¹ A case of the same ordeal (described as agni-divya according to the system of Nārada) has been quoted by Prof. S. N. Sen (op. cit., pp. 577-78) from a Marāthī document "On Wednesday, my hands were bandaged. The next day, the aforesaid Paṇḍit sat....on the banks of the Godāvarī, opened the bandage of my hands in the presence of the god and had them rubbed with rice.... The signs on the two hands were all marked, and one iron-ball, 50 palas or 168 tolās, 2 māṣas, was duly weighed and thrice heated in fire. They bound a bhāgya-patra on my forehead, placed seven aśvattha leaves on my hands and bound them with thread. Then they placed the ball on my head and ordered me to walk over seven circles and drop the ball in the eighth..... dropped the ball on some grains which had been kept in the appointed place and the grains took fire....," etc. The accused person in this case came out successful through the ordeal.

but that by the hot-ball, let the ordeal desired be duly performed in the manner prescribed by the *Mitākṣarā* or Commentary on Yājñavalkya.

"When preparations were made for the trial, this well-wisher to mankind, attended by all the learned professors, by the officers of the court, the $sip\bar{a}h\bar{\imath}s$ of Captain Hogan's battalion and many inhabitants of Benares, went to the place prepared, and endeavoured to dissuade the appellor from requiring the accused to be tried by fire, adding, 'if his hand be not burned, you shall certainly be imprisoned.' The accuser, not deterred by this menace, persisted in demanding the trial. The ceremony, therefore, was thus conducted before me, 'Ali Ibrāhīm Khān.

"The Pandits of the court and the city, having worshipped the god of knowledge and presented their oblation of clarified butter to the fire, formed nine circles of cowdung on the ground; and, having bathed the appellee in the Ganges, brought him with his clothes wet; when, to remove all suspicion of deceit, they washed his hands with pure water: then, having written a statement of the case and the words of the mantra on a palmyra leaf, they tied it on his head; and into his hands, which they opened and joined together, seven leaves of Pippala, seven of Jend, seven blades of the darbha grass, a few flowers and some barley moistened with curd, which they fastened with raw white cotton. After this they made the iron-ball red-hot and, taking it up with tongs, placed it in his hands. He walked with it, step by step, the space of three gaz and a half through each of the seven intermediate rings, and threw the ball into the ninth where it burned the grass that had been left in it. He next, to prove his veracity, rubbed some rice in the husk between his hands, which were afterwards. examined and were so far from being burned that not even a blister was raised on either of them. Since it is the nature of fire to burn, the officers of the condition nd beople

of Benares, nearly five hundred of whom attended the ceremony, were astonished at the event; and this wellwisher to mankind was perfectly amazed. It occurred to his weak apprehension that probably the fresh leaves and other things which, as it has been mentioned, were placed in the hands of the accused, had prevented their being burned; besides that the time was but short between his taking the ball and throwing it down: yet it is positively declared in the Dharmaśāstra and in the written opinion of the most respectable Pandits that the hand of a man who speaks truth cannot be burned: and 'Ali Ibrāhīm Khān certainly saw with his own eyes, as many others also saw with theirs, that the hands of the appellee in this case were unhurt by the fire. He was consequently discharged. But that men might in future be deterred from demanding the trial by ordeal, the appellor was committed for a week. After all, if such a trial could be seen once or twice by several intelligent men acquainted with natural philosophy, they might be able to assign the true reason why a man's hand may be burned in some cases and not in others "1 (As. Res., I,

In connection with the above remark it may be interesting to note what Edwin Edser writes about the "Spheroidal State."

[&]quot;Expt. 52,

[&]quot;Expt. 53..... The above experiments illustrate what is called the Spheroidal State of water. A laundress generally tests the temperature of her iron by observing whether it is sufficient to cause a drop of saliva to assume the Spheroidal State. Jugglers were formerly in the hibit of plunging their hands into molten lead, their immunity from burning depending on the moisture on their hands assuming the Spheroidal State. Blacksmiths will often lick a bar of red-hot iron. In early times, a common form of ordeal was to walk on red-hot ploughshares. Many who came through this ordeal triumphantly must have ascribed to supernatural intervention an occurrence which was strictly in accordance with natural law.

[&]quot;Water is not the only substance which can assume the Spheroidal State. All liquids will do so if placed on a metal surface that is sufficiently hot. If a mixture of solid carbolic acid and other is poured into a rel-hot platinum crucible, it will assume the Spheroidal State. If mercury is poured on to the mixture, it will be frozen though the platinum dish remains red-hot."—See Heat for Advanced Students (Macmillan & Co., 1929), pp. 195-96.

pp. 395-98). For another instance of the phāla-divya, see B. V. Bhat, op. cit., p. 44.

III. "A Brāhmana named Ŗsīśvara Bhaţţa accused one Rāmdayāl, a linen-painter, of having stolen his goods. Rāmdayāl pleaded not guilty; and after much altercation, consented to be tried, as it had been proposed, by the vessel of oil (tapta-māṣaka-divya). This well-wisher to mankind advised the Pandits of the court to prevent, if possible, that mode of trial; but since the parties insisted on it, an ordeal of hot oil, according to the Sastra, was awarded for the same reasons which prevailed in regard to the trial by the ball. The Pandits who assisted in the ceremony were Bhīsma Bhatta, Nānā Pāthak, Manirām Bhatta, Siva, Anantarām Bhaṭṭa, Kṛpārām, Viṣṇuhari, Kṛṣṇacandra, Rāmendra, Govindarām, Harikṛṣṇa Bhatta and Kālidās; the three last were Pandits of the court. When Ganeśa had been worshipped and the homa presented according to the Sāstra, they sent for this well-wisher to mankind who, attended by the two Daroghas of the Dīvanī and Faujdari courts, the Kotval of the town, the officers of the court and most of the inhabitants of Benares, went to the place of trial, where he laboured to dissuade Rāmdayāl and his father from submitting to the ordeal; and apprised them that, if the hands of the accused should be burned, he would be compelled to pay the value of the goods stolen, and his character would be disgraced in every company. Rāmdayāl would not desist; he thrust his hand into the vessel and was burned. 1 The opinion of the Pandits was then taken, and they were unanimous that by the burning of his hand, his guilt was established and he was bound to pay Rsīśvara Bhatta the price of what he had stolen; but if the sum exceeded five hundred ashrafis, his hand must be cut off

¹ The boldness and persistence possibly show that poor Ramde innocent,

by an express law of the Sāstra; and a mulct also must be imposed on him according to his circumstances.

"The chief magistrate, therefore, caused Rāmdayāl to pay Rṣīśvara seven hundred rupees in return for the goods which had been stolen; but as amercements in such cases are usual at the courts of judicature at Benares, the mulct was remitted, and the prisoner was discharged.

"The record of this conviction was transmitted to Calcutta in the year of Messiah 1783; and in the month of April, 1784, the Governor-General, Imād-ud-daulah Jelādat Jang Bahādur, having seen the preceding account of trials by ordeals, put many questions concerning the meaning of Sanskrit words, and the cases here reported, to which he received respectful answers " (ibid., pp. 399-400).

The judgment of a case of the tapta-māṣaka ordeal (described as agni-divya) has been quoted by Prof. S. N. Sen, op. cit., pp. 366-67: "You were then sent with Rājaśrī Āpājī Hanumant Subhedār and Bālājī Dādājī and Baghojī Raut, officers from the Huzur and the District, to Pali for the performance of an agni-divya. The got of that place assembled in the temple and they lighted a fire and heated ghee and oil mixed in customary proportion. You bathed and after a declaration of your right, took two pieces of metal from the heated liquid in the presence of all. Then your hand was bandaged and sealed. The next day the aforesaid parties were brought to the Huzur by the Karkun of the District officer. On the third day, in the presence of the Majalasi, the bandage was taken off and the seals broken. On your hand were found only the marks that formerly existed there. Nothing more, nothing less; you passed the ordeal successfully."

¹ The same as Warren Hastings, Governor of Bengal, 1772-74, Governor-General, 1774-85.

VIII

VAYALUR LIST OF EARLY PALLAVA KINGS

We have already said that the traditional list of early Pallava kings given in some late records is, in our opinion, not much valuable for the purpose of authentic history. All recent writers on Pallava history however have put much faith in the genealogical list given in the Vayalur grant of Rājasimha. The late Mr. H. Krishnasastri said, "It looks, therefore, as if the authors of the Kāśakudi, Udayendiram and Velurpāļaiyam plates, all of which are admittedly later than the Vayalur record, but not much later, drew these stray names for airing their knowledge of early Pallava chronology purely from memory and were not always correct " (Ep. Ind., XVIII, p. 147). But this scholar and many others think the Vayalur list historically valuable. There are however reasons to believe that the earlier names of this list are all legendary and unhistorical and that the rest of the list has in it not only the names of a single branch of the Pallava family.

The following is the list of the Pallavas given in the Vayalur record:—

- 1. Brahman.
- 2. Aṅgirā.
- 3. Brhaspati.
- 4. Samyu.
- 5. Bharadvāja.
- 6. Drona.

- 7. Aśvatthāman.
- 8. Pallava. 1
- 9. Aśoka.²
- 10. Harigupta.
- 11. Bhūtadatta.
- 12. Süryavarman.

¹ Nos. 1-8 are also mentioned in the Kuram (S. Ind. Ins., I, p. 144 ff.), Udaye idiram No. 2 Ind. Ant., VIII, p. 273) and Velurpalaisam plates (S. Ind. Ins., II, p. 508). These names are evidently legendary.

Asoka is mentioned in the Kasakudi (S. Ind. Ins., II, p. 342) and Velurpalaiyam plates. In the latter inscription he is called Asokavarman. According — Hultzsch, the name is a modification of Asoka, the great Maurya king of Pātalip

			•
13.	Vișpugopa (I).	32.	Skandavarman (II).
14.	Ghrtaka.	33.	Kumāravisņu (II).4
15.	Kalinda.	34.	Buddhavarman (II)
16.	Jyāmalla.	35.	Skandavarman (III).
17.	Ripumalla.	36.	Visnugopa (III)."
18.	Vimala.	37.	Vișnudāsa.
19.	Kongani.	38.	Skandavarman (IV).
20.	Kālabhartā.1	39.	Simhavarman (I).
21.	Cūtapallava.	40.	Vīravarman.
22.	Vīrakūrca (I).2	41.	Skandavarman (V).
23.	Candravarman.	42.	Simhavarman (II).5
24.	Karāla.	43.	Skandavarman (VI).
25.	Visnugopa (II).	44.	Nandivarman.7
		45.	Simbavarman (III).
26.	Skandamüla.	46.	Simbavarman (IV).
27.	Kāṇagopa.	47.	Viṣṇugopa (IV).
28.	Vīrakūrca (II). ³	48.	Simhavarman (V).
29.	Skandavarman (I).	49.	Simhavisnu.
30.	Kumāravisņu (I).	50.	Mahendravarman ⁸ ;
31.	Buddhavarman (I).		etc., etc.,

¹ There is no proof that Nos. 10-20 were historical persons.

² He was possibly the first king of the family.

³ The Velurpalaiyam record appears to identify Virakūrca I (No. 23) with Virakūrca II (No. 28). This fact possibly shows that Nos. 23-27 are unhistorical. May Virakūrca (II) be identical with Virakorcavarman of the Darsi plate?

⁴ This Kumāravişņu II issued the Chendalur grant.

⁵ This Visnugopa may have been the contemporary of Samudragupta. On palaeographical grounds however the contemporary of Samudragupta (circa 330-75) cannot be placed after the issuer of the Chendalur grant.

⁶ Possibly the king mentioned in the Penukonda plates of about A.D. 475. According to the Lokavibhāga, be ruled from 436 to about 458 A.D. (Ep. Ind., XIV. p. 331 ff.). Names 40-42 are found consecutively in the genealogy of the Pallavas of the Nellore-Guntur region; see Nos. 4-6 at page 174 above

⁷ He possibly issued the Udayendiram grant No. 1.

⁸ He ascended the throne about 600 A.D.

KANYA STAIR IN INSCRIPTIONS OF THE SUCCESSORS OF THE SATAVAHANAS

G. Babler in his famous article entitled. The Indian Inscriptions and the Antiquity of Indian Artificial Poetry stranslated from German in Ind. Ant., NLII, 1913) has proved the existence of a Kavya literature in Sanskrit and Prakrit during the first five centuries of the Christian era and showed that a great period of literature, following, the rtyle of the postic school of Vidarbha i Berar, her before the middle of the fourth century A.D. The poetic citations in the Mahabharua Gr.J. Ant., XIV, p. 326 ff.) by Patanjali agenerally placed in the second century B.C., but is probably later), exhibiting metres characteristic of artiheial pactry, such as Malati, Pramithlears, Prahargini and Varantatibleh and many verses in the Anustuble agree folly as regards contents and the mode of expression, with the court Karvas,! The Buddhaearita stranslated into Chinese between 414 and 421 A.D.) by Asvaghosa, said to have been a contemporary of Kanisha, also shows a marvellous development of the Kavya style. The description of the literary capacity of a Saka prince named Rudradaman (c. 130-150 A.D.) in the Junagadh record as sphuta-laghumadhura -citra-kanta-fabda-samayodar-alamketa-qadya-padya-[*karua-vidhana-prarina] which marvellously agrees with the principles of the Vaidarbhi style explained by Dandin (Karyadarsa, I, 41-42) and Bharata (Nütyasastra, Ch. XVI), and the prose style of the Junagadh record (150 A.D.) itself and the Nasik inscription of the time of Rudradaman's

It is interesting to note that the famous Nanaghat inscription of Naganika, which is placed in the let or 2nd cent. B.C., uses the figurative necession sacragicinese rale for pathamatria, etc.

Sātavāhana contemporary Vāsisthīputra Pulumāvi show, according to Bühler (p. 34 note), that "in the second century, there had been many superior and more elaborate compositions; because the author of the Girnar (i.e., Junagadh) inscription was only an obscure provincial writer and the author of the Nasik inscription was only a court poet of the Andhra (i.e., Sātavāhana) king." Bühler has in this connection examined from Corp. Ins. Ind., III, some eighteen inscriptions, which are partly or wholly metrical and of definitely known date, including the Allahabad pillar inscription of Samudragupta described as a Kāvya by its author Harisena, the Junagadh inscription of Gupta years 136-38 (456-58 A.D.) described as a Grantha and the Mandasor inscription of Mālava year 529 (473-74 A.D.) described as a Prasasti by its author Vatsabhatti. The dates of the records examined fall in the period between 350 and 550 A.D. From the great number of similar inscriptions of the period, Bühler suggested that in the above period "the use of the Kāvya style in inscriptions, especially in longer ones, was in vogue and, from this very circumstance, it follows court poetry was jealously cultivated in India."

It should be noticed that in considering the question Bühler did not take into account the inscriptions of the Vākāṭakas and other successors of the Sātavāhanas. The reason seems to be that early writers like Bühler and Kielhorn did not think the records of many of these dynasties, e.g., the Vākāṭaka records, to be earlier than the middle of the sixth century A.D. It was therefore easy for Bühler to remark (p. 34 note), "It is however very questionable whether the poetic art had reached in southern India that degree of development which it had reached at the special centres of intellectual life in Northern India." But evidence shows that Bühler's doubts are unjustified. It is true that the Prakrit language, which gradually died out from North Indian inscriptions as early as the beginning of the second

century A.D., lingered on in the records of Southern India as late as the beginning of the fourth century. It is also true that many of the southern inscriptions are written in a matter-of-fact style. But that the Kāvya style was cultivated in Southern India is perfectly established by a number of South Indian inscriptions, especially those belonging to the family of the Kadambas. The poetic genius of the authors of the Junagadh and Nasik inscriptions was certainly inherited by their successors in the Vākāṭaka and Kadamba courts and, patronised by the Calukyas, found in Ravikīrti, a rival of Bhāravi and Kālidāsa.

The Vākātakas ruled over the greater part of the Deccan before the rise of the Calukyas about the middle of the sixth century. All the Vākātaka grants are therefore to be assigned to a period anterior to 550 A.D. Most of their records are however written in elegant Sanskrit prose; but the prose style is not so much artificial as that of the Allahabad pillar inscription of Samudragupta. Bühler has rightly remarked, "It was a familiar custom in the fifth century to glorify the erection of temples and other edifices, by means of such occasional composition." The Vākāṭaka records, it should be noted, are ordinary land grants and cannot therefore claim to have been written in the style of Prasastis, Granthas or (Gadya-) Kāvyas. But the prose style of the Vākātaka records is as much artificial as that of the contemporary ordinary land grants belonging to the Guptas. We know that Dandin defines the ojo-guna as samāsa-bhūyastva and describes it as the very life of artificial prose (ojah samāsa-bhūyastvam = etad = gadyasya jīvitam; Kāvyādarśa, I, 70). This ojah is characteristic of the prose style of the Vākātaka records. The Chammak, Dudia and other records describe the Vākāṭaka king Pravarasena I in a phrase containing no less than thirty-six syllables. The Bhāraśiya relatives of the Vākāṭakas are described in several inscriptions as amsa-bhāra-sannivesita-sivaling-odvahana-siva-suparituṣṭa-samutpādita-rājavaṃśānāṃ parākram-ādhigata-bhāgī-rathy-amala-jala-mūrdh-ābhiṣiktānāṃ daś-āśvamedh-āva-bhṛtha-snānām (33+21+11 syllables). The plurality of adjectival phrases, reference to epic characters in passages like yudhiṣṭhira-vṛtti and the length of sentences in these records exhibit the artificial nature of the style. It should also be noted that verses are sometimes found in the prose inscriptions of the Vākāṭakas. The seal of the Dudia plates of Prabhāvatīguptā, for example, has the following verse in anuṣṭubh metre and Vaidarbhī style:

Vākāṭaka-lalāmasya krama-prāpta-nṛpa-śriyaḥ, Jananyā yuvarājasya śāsanaṃ ripuśāsanam.

The figures of speech exhibited by this verse are Anupräsa and Yamaka. Records like the Ajanta inscription of the Vākāṭaka king Hariṣeṇa are wholly metrical and show that the poetic genius of the Vākāṭaka court poets was of no mean order. This record is fragmentary; but the existing pādas show that many metres characteristic of artificial poetry were used by the poet. Pādas like purandaropendra-sama-prabhāvaḥ svabāhu-vīry-ārjita-sarva-lokaḥ; pravarasenaḥ pṛthu-pīna-vakṣāḥ saroruh-ākṣaḥ kṣapit-āri-pakṣaḥ; etc.; and the only existing complete verse 1

Ari-narendra-mauli-vinyasta-maṇi-kiraṇa-līḍhakram-āmbujaḥ, Pravarasenas = tasya putro = 'bhūd = vikaśan-navendīvareksanah

prove that the author of the Ajanta record tried to show his skill in the Kāvya style. Repetition of the hard sound kṣa in

¹ Kielhorn is inclined to describe the metre of this verse as a species of mātrā-samaka; but Dr. Venkatasubbia takes it to be a variety of gītikā (see Ind. Cult., V p. 114). This metre with slight variation is found in lines 1-2 of the Tusam inscription (Carp. Ins. Ind., III, p. 270), verses 1-24 of the Talgunda record and at p. 4 of the Bower MSS. In the 5th-7th centuries the metre seems to have been in use in different parts of India.



pati-mahāsena-parigahitasa agihot-āgithoma-vājapey-āsame-dha-yājisa hiranakoṭi-go-satasahasa-hala-satasahasa-padāyisa savathesu apatihata-saṃkapasa vāsiṭhīputasa ikhākusa siri-cāṃtamūlasa (16+17+22, etc., syllables).

The early Sanskrit records of South-Eastern Deccan are written in prose. They are not composed on special occasions like erection of temples or other edifices and are not to be classed with Gadyakāvyas. But that the writers of these records were not unfamiliar with the artificial style of Sanskrit prose is proved by the ojo-guṇa of the records. Reference may be made to the description of Mādhavavarman I in the records of the Viṣṇukuṇdin family. The Chikkulla grant describes him with seven ep thets, the longest having no less than fifty-five syllables. The longest epithet describing Mādhavavarman I in the Ramatirtham plates contains as many as forty-nine syllables. It is however better to refer to the Ipur and Polamuru grants of Mādhavavarman I himself who ruled in circa 535-85 A.D.

Ipur grant—smṛti-mati-bala-sattva-dhairya-vīrya-vinaya-saṃpannaḥ sakala-ṃahīmaṇḍala-manujapati-pratipūjita-śāsa-nas = trivaranagara-bhavana-gata-yuvati-hṛdaya-nandanaḥ sva-naya-bala-vijita-sakala-sāmant-ātula-bala-vinaya-naya-niyama-sattva-saṃpannaḥ sakala-jagad-avanipati-pratipūjita-śāsano = 'gniṣṭoma-sahasra-yāji-hiraṇyagarbha-prasūta = ekādaś-āśva-medh-āvabhṛtha-vidhūta-jagat-kalmaṣaḥ susthira-karma-mahā-rāja-śrī-mādhavavarmā (18 + 21 + 19 + 32 + 18 + 16 + 18 + 14 syllables).

Polamuru grant—atula-bala-parākrama-yašo-dāna-vinaya-saṃpanno daśaśata-sakala-dharaṇītala-narapatir = avasita-vivi-dha-divyas = trivaranagara - bhavana-gata-parama-yuvati-jana-viharaṇa - ratir = ananya-nṛpa!i - sādhāraṇa- dāna-māna-dayā-damadhṛti-mati-kṣānti-śaury - audārya- gāmbhīrya - prabhṛty-aneka guṇa-saṃpaj-janita-raya-samutthita-bhūmaṇdalavyāpi vipulayaśāḥ kṛatu-sahasra-yājī hiraṇyagarbha-prasūta = ekādaś-āśvamedh-āvabhṛtha-snāna-vigata-jagad-enaṣkaḥ sarvabhūta-

parirakṣaṇa-cuñcur = vidvad-dvija-guru-vṛddha-tapasvi-janāśra-yo mahārājaḥ śrī-mādhavavarmā (19+16+25+60+7+8+20+11+15+4+6 syllables).

The Early Kadambas who succeeded the Cutu Satakarnis South-Western Deccan in the first half in subdued by the 4th century were Early Calukyas the middle of the sixth when the latter estababout lished themselves at Badami. Excepting the Talgunda inscription of Santivarman, however, no other early record of the Kadambas can be said to have been composed on special occasions like the inscriptions examined by Bühler. Nevertheless, the small Kadamba records, many of which are wholly or partly metrical, contain in them verses which are specimens of excellent poetry. We give below a collection of the namaskāra verses from different records of the Early Kadambas and the reader will see that they would make a mangalacarana suitable to any work of the best writers of Sanskrit poetry.

Jayati bhagavān jinendro guņarundraķ prathita-paramakārunikak,

Trailoky-āśvāsakarī dayā-patāk-occhritā yasya.

Jayaty = arhams = trilokeśaḥ sarva-bhūta-hitamkaraḥ,

Rāg-ādy-ari-haro = 'nanto = 'nanta-jñāna-dṛg-īśvaraḥ.

Jayati sur-āsura-makuṭa-praṇihita-maṇi-kiraṇa-khacitacarana-yugaḥ,

Daṇḍa-kamaṇḍalu-hastaḥ padma-pravar-āsano brahmā.
Jayaty = udrikta-daity-endra-bala-vīrya-vimardanaḥ,
Jagat-pravṛlti-samhāra-sṛṣṭi-māyādharo hariḥ.
Jitam bhagavatā tena viṣṇunā yasya vakṣasi,
Srīḥ svayaṃ bhāti devaś = ca nābhi-padme pitāmahaḥ.
Jayaty = ambuja-gehāyāḥ patir = viṣṇuḥ sanātanaḥ,
Varāha-rūpeṇa dharāṃ yo dadhāra yuga-kṣaye.

Jayati viśvadeva-saṃghāta-nicit-aika-mūrtih sanātanah, Sthāṇur = indu-raśmi-vicchurita-dyuti-maj-jaṭā-mukuṭa-maṇḍanah¬

Jayati dhruva-bāl-endu-jaṭā-mukuṭa-maṇḍanaḥ,
Asādhya-nidhanaḥ śambhur = viśveśo jagatām patiḥ.
Hara-nārāyaṇa-brahma-tritayāya namaḥ sadā,
Sūla-cakr-ākṣasūtr-odgha-bhava-bhāsita-pāṇine.

The first of these verses written in the Āryā metre occurs in several inscriptions, the earliest belonging to the time when Kākusthavarman was a yuvarāja about the beginning of the fifth century.

When we find such beautiful lines as the following in a small and quite ordinary grant like the Halsi grant of Mṛgeśavarman's eighth year we cannot but think that the Kadamba court poet was a consummate artist:

Kadamba-kula-satketor = hetoḥ puṇy-aika-saṃpadām,
Srī-kākustha-narendrasya sūnur = bhānur = iv = āparaḥ.
Śrī-śāntivaravarm = eti rājā rājīva-locanaḥ,
Khal = eva vanit = ākṛṣṭā yena lakṣmīr = dviṣad-gṛhāt.
Tat-priya-jyeṣṭha-tanayaḥ śrī-mṛgeśa-narādhipaḥ,
Lok-aika-dharma-vijayī dvija-sāmanta-pūjitaḥ.
Matvā dānaṃ daridrāṇāṃ mahāphalam = it = īva yaḥ,
Svayaṃ bhaya-daridro = 'pi śatrubhyo = 'dān = mahad-bhayam.

Tunga-ganga-kul-otsādī pallava-pralay-ānalaḥ, etc.

To illustrate how the writer of an ordinary small land grant brings in epic characters, we may refer to the Bennur grant of Kṛṣṇavarman II.

Yathā yudhişthirasy=eva śālāyām yasya santatam, Brāhmanānām sahasrāni samaśnāti yathāsukham. Sa rājā rāja-rājasya pranaptā kṛṣṇavarmaṇah, Pautraḥ śrī-viṣṇudāsasya putraḥ śrī-siṃhavarmaṇah. Saśvad-brahmottaraṃ kurvan prajāś=ca paripālayan, Mahī-vinihatāmitraḥ kṛṣṇo jayatu kṛṣṇavat.

In this connection we should also note that the Bannahalli grant of the same king describes his grandfather Vispnyarman as gandharva-hastišiksā-dhanurvedeşu vatsarājendr-ārjung-sama and šabd-ārtha-nyāya-vidvat. We are here to notice not only the reference to epic and historical characters like Vatsarāja, Indra and Arjuna, but also to the fact that Kadamba Visnuvarman claimed to have been skilled in gandharva (music), sabda (grammar, or the science of words), artha (their racya, i.c., expressed, laksua, i.e., indicated, and runiga, i.e., suggested import) and nuāva (logical method). It is interesting that the poet (kari) Saba-Virasena, the saciva of Candragupta II. describes himself in the Udayagiri cave inscription as skilled in Sabda, artha, and nyaya (cf. kautsah Kaba iti khuato vīrasenah kul-ākhuayā, Sabd-ārtha-nyāna-lokajñab' kavili pātaliputrakah). Cf. also, the epithet pada-padartha-vicara-suddhabuddhi applied to Umāpati Dhara, court-poet of Laksmanasena, in the Deopara grant of Vijayasena, Evidently Kadamba Visnuvarman claimed to have been a musician and poet like Samudragupta and his court encouraged artists like that of the Gupta king and of the Saka king Rudradaman.

The metrical portions of Early Kadamba records generally contain fine verses written in the Vaidarbhī style. As it is not possible to quote all of them we satisfy ourselves only with two verses in the Upajāti metre from a little charter of the time of Ravivarman:

Srī-viṣṇuvarma-prabhṛtīn = narendrān nihatya jitvā pṛthivīm samastām,
Utsādya kāñc-īśvara-caṇḍadaṇḍaṇ palāśikayaṃ samavasthitaḥ saḥ.
Raviḥ kadamb-oru-kul-āmbarasya guṇāṃśubhir=vyāpya jagat samastam,
Mānena catvāri nivartanāni dadau jinendrāya mahīṃ mahendrah.

CHRONOLOGICAL TABLES OF DYNASTIES

$[\Lambda]$

A.D. 100

	Later Sătavāhanas Gautamīputra Sātakarņi c. 107-131 A.D.			
c. 140 A.D.	Vāsisthīputra Pulumāvi Sivaśrī Sātakarņi Sivaskanda Sātakarņi	c. 132-159. ,, c. 160-166 ,, c. 167-173 ,,		
	Gautamīputra Yajña Sātakarni	c. 174-202 ,,		
	Vajaya	c. 203-208 ,,		
A.D. 210	Canda Satakarņi	c. 209-118 ,,		
	Pulumāvi	c. 219-225 ,,		
Third Century A.D.	Ikṣvākus Cāṃtamūla I (2nd quarter of 3rd century). Virapurisadata (3rd quarter of 3rd century). Ehuvula Cāṃtamūla II (4th quarter of 3rd century).			
	Early Pallavas of Kāñcī			
c. 300 A.D.	Father of Sivaskandavarman (4th quarter of 3rd century). Sivaskandavarman (1st quarter of 4th century).			
c. 350 A.D.	Skandavarman Viṣṇugopa (Conflict with Samudragupta, about the middle of the fourth century).			

A.D. 436-58 c. A.D. 620	Skandavarman Kumāraviṣṇu (I) Buddhavarman Kumāraviṣṇu (II) Skandavarman Siṃhavarman Nandivarman Siṃhavarman Siṃhavarman Viṣṇugopa Siṃhavarman Siṃhavarman Siṃhavarman Siṃhavarman Siṃhavarman Viṣṇugopa Siṃhavarman Siṃhavarman Siṃhavarman Siṃhavarman		
	[B]		
	Early Pallavas of the Nellore-Guntur regio Vīrakorcavarman Kumāraviṣṇu Skandavarman (I) Vīravarman Skandavarman (II) Siṃhavarman c. 500 A.D. Viṣṇugopavarman		
[C]			
c. 300 A.D.	Entrichrizyenes Jayavamu		
c. 400 A.D.	Intries Kendun Andrews Dimendia de maio de maio		
	ध्याम् का के हिन्द		

[D]

***	Sālankāyanas -				
c. 350 A.D.	Devavarman	·c.	320-345	A.D.	
0, 000 11,12,	Hastivarman	c.	345-370	11	
	Nandivarman (I)		370-395	"	
	Caṇḍavarman		395-420	,,	
•	Nandivarman (II)		420-445	"	
	Skandavarman	C.	445-470	3,	
c. 550 A.D.	Vişnukundin Vikramahendra (Vikramendi Govindavarman Mādhavavarman I [Mādhavavarman II Vikramendravarman I (II?) Indravarman Vikramendravarman II (III	ra I c c c c c	. 520-535 . 535-585 . 585-615 . 615-625 . 625-655	A.D.	

¹ If it is believed that Madhavavarman II issued his charter as his grandfather's viceroy, his reign should be omitted and the succeeding reigns closed up.

[E]

c. 340 A.D.	Early Kadambas of Mayūraśarman's Line			
C. 340 A.D.	Mayūraśarman			
	Kangavarman			
400 A. D.	Bhagīratha			
	Raghu			
	Kākustbavarman	c. 405-35 A.D.		
472 A.D.	Sāntivarman			
	Mṛgeśavarman	c. 470-90 ,,		
545 A.D.	Ravivarman	c. 490-538 ,,		
•	Harivarman	c. 538-50 ,,		

[F]

c. 450 A.D.c. 490 A.D.c. 530 A.D.	Early Kadambas of Kṛṣṇavarman's Line Kṛṣṇavarman I Viṣṇuvarman I Siṃbavarman Kṛṣṇavarman II Ajavarman Bhogivarman
	[G]
About the middle of 6th cent.	Early Kadambas: Miscellaneous Kumāravarman Māndhātrvarman Madhuvarman
A.D.	Dāmodara
	[H]
c. 450 A D.	Kekayas Sivanandavarman

ADDENDA ET CORRIGENDA

- P. 5, l. 32. Read-between two Ananda kings.
- P. 9, ll. 2-3, 12, etc. Read—Jaggayyapeţa; Read—Nandigama. L. 20. Omit—middle and.
- P. 16. Read—Cāṃtamūla I (second quarter of the third century A.D.); Virapurisadata (third quarter of the third century); Ehuvula Cāṃtamūla II (fourth quarter of the third century).
- P. 20, l. 15. Omit—(Vāpiśrī?). Note—As Vogel suggests, the name may be connected with names like Bappikā. L. 25. Note—It is significant that epithets like virāpākhapati-mahāsena-parigahita are applied to Cāmtamūla I and not to his son and grandson.
- P. 23, Il. 1-2. Read—Rudrasena I, II, III, IV. Rudrasimha I, II, III. L. 30. Note—Vanavāsa as a form of the name of Banavāsī or Vaijayantī is found in inscriptions and literature (Bomb. Gaz., I, ii, p. 278; Vikramānkadevacarita, V, 23; XIV, 4).
- $P.\ 24$, $l.\ 21$. Read—dated on the 10th day of the 6th fortnight of $vars\bar{a}$.
- P. 25, Il. 18-19. Note—Mātuka has been supposed to be the same as the Nikāyas, corresponding to the maiṭṭhāna (mātṛ-sthāna, i.e., matrices) of the Jains (Ind. Cult., I, p. 107 ff.; Law, Mahāvīra, p. 59).
- P. 28, l. 1. Read—dated on the 13th day of the 6th fortnight of winter. L. 10. Omit—and other theris. L. 12. Omit—that is, who belonged to. L. 15. Read—and also pious people of other countries (cf. nānādesa-samāgatānaṃ).
- P. 29, l. 33. Read—the word in Indian literature. Add—The word cīnapaṭṭa is mentioned in the Pāli Buddhist works, Apadāna and Milinda-pañho, and also in the Canonical boolcalled Buddhavaṃsa (p. 60), supposed to be a work of t

- cent. B.C. See Ind. Cult., IV, p. 381. It is also mentioned in Kautilya's Arthaśāstra.
- P. 32, 1. 10. Add—Dantapura is mentioned in some other Ganga records, e.g., a grant of Madhukāmārņava (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VIII, p. 181). Sometimes the name is written Dantipura. L. 16. Note—The Nallamalai range seems to have been known by the general name Srīparvata.
- P. 33, 1. 25. Read—dated on the 5th day of the 6th fortnight of winter (hemanta).
- P. 34, 1. 15. Read—dated on the 10th day of the 8th fortnight of varṣā. L. 28. Add—A fragmentary pillar inscription dated in the 6th year of Virapurisadata has been discovered at Ramireddipalle not far from the Jaggayyapeṭa site.
- P. 35 Note—The name Ehuvula may be compared with names like Hamgunavula-Dēvana of a 7th century Darsi record (A.R.S.I.E., 1933-34, p. 41).
- P. 42, l. 1 Read—issued on the 1st day of the 1st fortnight of hemanta.
- P. 45, l. 4. Note—According to Hemacandra's Deśināmamālā, aviam means uktam which signifies "speech."
- P. 55, l. 2. Read—their own copper-plate grants. L. 3, etc. Read—Dāmodaravarman.
- P. 56, l. 37. Add—Mr. V. S. Ramachandramurti has recently written a note on the inscription in the Kapoteśvara temple at Chezarla (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., XI, p. 43 ff.). A tentative reading of the record has been published in S. Ind. Ins., VI, No. 594. The record belongs to Satsabhāmalla whose mother was the Mahādevī Avanitalāntavatī (?), dear daughter of Kandararāja. King Kandara is said to have belonged to the mahāgotra of the great sage Ānanda. He was the lord of "the Black Beṇṇā" (i.e., Kṛṣṇaveṇṇā or Krishna) in which the Andhra girls used to take their bath, of the Trikūta parvata, of the city called Kandarapura, and also of two janapadas (janapada-dvitaya). Mr. B. V. Krishna Rao thinks that this Trikūṭa-parvata is mentioned in the Ipur grant of Viṣṇukuṇḍin Mādhavavarman II as Trikūṭa-malaya, and identifies it with

Kotappakonda near Kāvūr. One of Kandara's two janapadus may have been the district round the Trikuta hill and the other the district round Kandarapura (not yet identified). The banner of king Kandara is said to bear the representation of Golangula (a species of monkey). As sometimes the banner and crest of dynasty are found to be the same, it may not be impossible that the seals attached to the Gorantia and Mattepad plates bear the representation of a monkey. Prince Satsabhāmalla. daughter's son of king Kandara, appears to have been called Prthivī-vuvarāja, and is possibly also credited with victory in some battles at Dhanyakata. The first case-ending in the epithet prthivi-yuvarāja and the epithet kālīśvarasāravīraketu (which is no doubt disserent from Kandara's epithet golängula-vijaya-ketana) possibly suggest that the epithets in lines 2-4 of the record belong to Satsabhāmalla and not to his maternal grandfather Kandara. The seal of Satsabhāmalla's family bore the representation of Muraripu (Vișnu) on Garuda and its ketana or banner had the figure of a seated vulture (grdhra). May Kālīśvarasāravīra be the name of the vigraha whose figure was the crest of Satsabhamalla's family?

P. 58, l. 19. Note—May Vakcśrara be a mistake for Tryambakcśrara? Ll. 24-25. Note—According to Coomaraswamy (History of Indian and Indonesian Art, p. 77), the Kapoteśvara temple (4th century A. D.) at Chezarla in the Kistna district is "a structural caitya-hall originally Buddhist and later connected to Hindu usage." May it have been built by Dāmodaravarman, the only known Buddhist king of the locality, who ruled about the close of the 4th or the beginning of the 5th century?

- P. 62, 1.29. Read—supplanted by the Pallavas.
- P. 78, l. 25. Note—Some scholars think that the grant contains a date in year 138 which should be referred to the Gupta era (Bhandarkar, List, No. 2036), while others think that it is dated in the king's 7th regnal year. The reading and suggestion of the former are very doubtful.
- P. 80, l. 10. Note—This is the Kindeppa grant published by Mr. M. Narasimham in Journ. Andhra Hist. Res. Soc., VIII, p. 160. The Siripuram grant of the same king (issued from

Devapura, possibly the chief town of Devarāṣṭra) was also published by the same scholar in Bhāratī (Telugu), September, 1931. The suggestion that the Siripuram grant is dated in year 8 of the Saka era cannot be accepted. L. 17. Add—The Tandivada plates (Journ. Or. Res., IX, p. 188 ff.) issued from Piṣṭapura in the 46th year of Pṛṭhivī-mahārāja, son of Vikramendra and grandson of Mahārāja Raṇadurjaya, have been ascribed to the first half of the 7th century. The kings mentioned in this record appear to have ruled after the kings of the other records already discussed. Pṛṭhivī-mahārāja may have been the king of Piṣṭapura overthrown by Pulakeśin II.

P. 81, l. 2. Read—beginning of the 6th century. L. 14. Read—takes to have been.

P. 89, l. 39. Add—Note that a record of Harjjara, an Assam king of the 9th cent., is dated in Gupta 510 (Ind. Cult. V, 114).

P. 112, l. 40. Add—Dr. R. C. Majumdar suggests that the struggle between Indravarman and the Ganga king Indra should be placed before the Calukya conquest of Pistapura (Outline of the History of Kalinga [offprint], p. 22). I do not think it absolutely necessary; but the suggestion may be reconciled with our chronology if we think that Mādhavavarman II did not rule (see above, p. 133 ff.) and give Vikramendravarman I a shorter reign. In that case, Indravarman may be placed in c. 487-517. His Ganga contemporary would then be an earlier Indravarman who reigned in Ganga years 87 and 91.

Add.—A word about Fleet's chronology of the Eastern Cālukyas, which we have accepted in this work. Fleet thinks that Kubja-Viṣṇuvardhana's reign began, as his brother's viceroy, in 615 (Ind. Ant., XX, p. 12). But his date 888 as the first year of Cālukya-Bhīma I has now been provad wrong by the Attili grant (C. P. No. 14 of 1917-18) which gives the king's coronation date on Monday, April 17, 892. According to the Chendalur grant (Ep. Ind., VII, p. 236 f.) there was a lunar eclipse in Vaiśākhapūrṇimā in Maṅgiyuvarāja's 2nd year which, according to Fleet, falls in 672-73. Actually however there was no lunar eclipse in that tithi between the years 666 and 682. It is therefore not impossible that the beginning of Viṣṇuvardhana's reign was

a few years later than 615. Mr. M. S. Sarma thinks that he began to rule "Vengi" in 633 (Journ. Or. Res., IX, p. 17 ff.), while Mr. B. V. Krishna Rao thinks it to be 624 (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., IX, iv, p. 1 ff.). Historical arguments in support of both the theories are however weak. Both the scholars rely on the doubtful evidence of the Kopparam grant (above, pp. 117-18). Krishna Rao follows Lakshmana Rao and thinks that Pulakeśin II conquered "Vengī" in 611; Sarma follows Hultzsch and takes 632 as the date of the conquest. In my opinion the former theory is improbable and the latter is just possible. But Pulakesin had to fight with two generations of Pallava kings and no doubt led several expeditions to the east coast country. There is no guarantee that the date of the conquest coincided with that of the grant. If however Fleet's epoch is wrong, one of these dates should be examined astronomically. because according to the Chipurupalle grant there was a lunar eclipse in Śrāvana-pūrņimā in Kubja-Visnuvardhana's 18th year, and after 632 (date of the grant according to Fleet) the nearest lunar eclipse on that tithi were in 641 and 650. In my opinion, the latter date is too late, as it would make a very long difference between the dates of the Polamuru grants of Madhavayarman I and of Javasimha I. Moreover, the astronomical details in the Chendalur grant of Mangiyuvarāja supports Krishna Rao's theory, not Sarma's. The Musinikonda grant, we should notice, is supposed to support Sarma. It gives the chronogram date read as $sv\bar{a}dita$ (va = 4, da = 8, ta = 6), i.e., Saka 684 = 762 A.D. as following in Visnuvardhana(III)'s reign (A. R. S. Ind. Ep., 1917, p. 116; for the chronogram system. Burnell, S. Ind. Pal., p. 76). Visnuvardhana III ruled in 709-46 (Fleet), or 719-55 (Krishna Rao) or 727-63 (Sarma). But since ta, da, dha, and da may be confused in early mediaeval Telugu script, Fleet and Krishna Rao may read svādita and svādhita respectively to suit their theories, da being = 3 and dha = Another difficulty is with the Terala grant (No. 80 of 1929-30) giving the date in the Saka year Bahudhanya and Karttikaśukla-pañcami on Sunday (A.D. 739 or 859) as falling in the 5th year of a Visnuvardhana (III or IV), which does not suit any of

the three theories. Year 5 may be a wrong reading. The problem cannot be solved in the present state of our knowledge; but of the three dates 615, 624 and 633, the possibility of 624 as the first year of Kubja-Viṣṇuvardhan's rule at Piṣṭapura seems to be just a little more than the other two.

- P. 114, l. 35. Add—The Chicacole grant of Indravarman (Bhandarkar, List, No. 1474) dated in year 128 of the Ganga era refers to a lunar eclipse in Mārgaśīrṣa-paurṇamāsī. According to Dr. Majumdar's theory, this year falls in 678-85 A.D. But there was no lunar eclipse in Mārgaśīrṣa-paurṇamāsī in the period between 673 and 689 A.D.
 - P. 116, l. 30. Read-end of the 7th or somewhere.
- P. 117, l. 4. Note—Not Vengī, but Bezwāda, however, seems to have been the capital at the time.
- P. 124, l. 31. Add—In this connection, it is also interesting to note that in Telugu works like Sōmadēvarājyam (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., III, p. 113) the Kākatīyas are represented as descendants of a certain Mādhavavarman of the lunar race.
- P. 126, l. 36. Read—Vengī Ten Hundred. Add—See Journ. Or. Res., XI, p. 221 ff. 'The district is sometimes referred to Vengī-sahasra or Vengīpura-viṣaya-grāma-sahasra. Grāma = that which is the subject of an assessment (Abhidhāna rājendra).
- P. 129, l. 5. Note—As generally believed, this Mādhava may have been Dharmarāja's younger brother. Ll. 6-8. Note—The suggestion is possible if Trivara had a long reign and if Sailodbhava Dharmarāja may be placed about the middle of the seventh century. Scholars like R. D. Banerji and D. R. Bhandarkar are inclined to identify Sainyabhīta-Mādhavavarman II (son of Ayasobhīta, son of Sainyabhīta-Mādhavavarman I) of the Ganjam (Gupta year 300=A.D. 320) and Khurda grants with Sainyabhīta II-Mādhavavarman-Srīnivāsa (son of Ayasobhīta, born in the family of Sainyabhīta I) of the Buguda and Parikud grants. Some scholars however point out that the latter grants should be placed centuries later on (doubtful) grounds of palaeography and on the strength of the passage tasy=āpi vaṃśe with reference to the relation between Sainyabbīta I and his successor

Ayasobhita (R. C. Majumdar, Journ. Andhra Hist. Res. Soc., X, p. 1 ff.). But the striking resemblance in the genealogy furnished by both sets of the records cannot be explained away. Sailodbhava Ayasobhita may have been an adopted son of Sainyabhita I. We cannot therefore be definite on this point until further evidence is forthcoming. If Sainyabhīta-Mādhavavarman II-Srīnivāsa reigned in 620 A.D., his grandson may be placed in the middle of the seventh century. Dr. Bhandarkar's contention that the Kondedda and Puri grants of Dharmaraja are dated in Gupta year 312=632 A.D. (List, Nos. 2040 and 2011) is however clearly wrong; because the Parikud grant of his father Ayasobhīta-Madhyamarāja (ibid, No. 1675) shows that the intervening reign covered more than 25 years. L. 12 ff. Note.—In Ep. Ind., XXII, p. 19 ff., Prof. V. V. Mirashi accepts my Visnukundin chronology, and believes that Tivara of Kośala reigned in 530-50 A.D. L. 35. Add.-Cf. the passage referring to the kaumāra-keli of Laksmanasena with the females of Kalinga in the Madhainagar grant (Ins. Beng., III, p. 111); also " who fulfilled the ardent wishes of the Gauda women," etc., applied to Yuvarāja Keyūravarsa in the Bilhari inscription (Ray, Dynastic History, II, p. 760).

P. 134, l. 3. Note.—The god on the hill at Koṭappakoṇḍa (near Kāvūr in the Narasaraopet taluka of the Guntur district) is called Trikōṭīśvara in inscriptions. Mr. Krishna Rao suggests that Trikōṭīśvara=Trikūṭēśvara, lord of the Trikūṭa hill, and that Trikūṭa-malaya=Trikuta hill, malai (the Dravidian original of malaya) meaning "a hill." See Journ. Andhra Hist. Res. Soc., XI, p. 45. The suggestion does not appear improbable. The acceptance of this theory would necessitate the omission of the reign of Mādhavavarman II from the table at p. 112 above.

P. 140, l. 4ff.—I now believe that Patañjali is much later than the Sunga king, and iha puṣyamitraṃ yājayāmaḥ, etc., of the Mahābhāṣya are merely "stock instances."

P. 176, l. 15.—The evidence of the Penukonda grant is supported by that of the Pura grant (Mys. Arch. Surv., A.R., 1930, p. 259).

- P. 180, l. 32. Read—Parameśvaravarman I c. 670-90, according to Dubreuil.
 - P. 185, l. 1. Read-yuddheşu.
- P. 192, l. 21. Note.—According to Manu (XI, 35), the five great sins are brahma-hatyā surā-pānam steyam gurv-anganā-gamaḥ, mahānti pātakāny = ahuḥ saṃsargaś = $c = \bar{a}pi$ taiḥ saha. Kullūka says that steya = brāhmaṇa-suvarṇa-haraṇa, guru = pitā, and saṃsarga is for one year only. The Mahabhā. (XIII, 130, 38) also gives a list of five great sins in the śloka, brahmahā c = aiva goghnaś = ca paradāra rataś = ca yaḥ, aśraddhadhānaś = ca naraḥ striyaṃ yaś = c = opajīvati.
- P. 193, l. 10. Add—The next parihāra means exemption from taxes, forced labour, and konjala the meaning of which is not known. A-paramparā-balivadha-gahaņa has already been explained.
 - P. 200, 1. 7. Read-were to be.
 - P. 207, 1. 34. Read-Arabic.
- P. 212, l. 9. Add—Another copper-plate grant of Simhavarman dated in the month of Srāvaṇa of his tenth year has been discovered in Nellore Dist. (An.Rep.S Ind.Ep., 1934-35. p. 30). Simhavarman, son of Yuvamahārāja Viṣṇugopa, grandson of Skandavarman and great-grandson of Vīravarman, granted with the object of securing long life, strength of arm and victory a village called Vilavaṭṭi in Muṇḍarāṣṭra to a Brāhmaṇa named Viṣṇuśarman who belonged to the Gautama gotra and Chandoga śākhā. The seal bears a couchant bull facing the proper left with another figure (said to look like an anchor or boat) above it.
- P. 216, l. 37. Add—Dr. N. Venkataramanayya has recently suggested (Journ. Andhra Hist. Res. Soc., X, p. 89 ff.) that Karṇāṭa=Kanna viṣaya or Kannāḍu, the original home of the Sātavāhanas at the foot of the Srīśaila. According to him, Kanna-Karṇa, an abbreviated form of Sātakarṇa, i.c., Sātakarṇi. He thinks that the kingdom of the Sātakarṇis became known as Karnāta from the name of their original home and became afterwards restricted to the western part of their kingdom where their rule lingered for a longer period than elsewhere. The suggestion

may not be unreasonable, and the name Karņāţa may have actually been derived from that of the Kanna viṣaya. But as there is no early evidence to support the theory, it is impossible to be definite on this point in the present state of our knowledge. The equation Kanna=Sātakarņi and the suggestion that the original home of the Sātavāhanas was at the foot of the Sriśaila cannot be conclusive until further evidence is forthcoming.

- P. 227, 1. 26. Read-Nanda kings.
- P. 229, I. 28, Read-mentioned in. L. 29, Read-pillar.
- P. 230, Il. 8, 23. Read-fig tree.
- P. 254, l. 5. Add—Verse 13 of the Davangere grant (Mys Arch. Surv., 1933, p. 116) is supposed to suggest that Kuṇḍagiri or Miliguṇḍagiri was Raghu's capital. But the verse seems to mean that a hill-fort called Milikuṇḍa (near Asandī?) repulsed an attack of Raghu, but was conquered by Ravi.
 - P. 255, 1, 24, Read-Gupta kings.
 - P. 262, I. 10. Read-due to. L. 32. Read-and to provide.
 - P. 267, I. 6. Read-Halsi grant.
 - P. 269, I. 13. Read-A pati or piece.
- P. 273, 1. 16. Add-A record of Ravivarman dated on a certain bright fortnight day of Madhu (Caitra) in the king's 34th year has been discovered by a lawyer of Davangere (Mys. Arch. Surv.. 1933, p. 109 ff). It begins with siddham, and a verse (Praharsinī metre) in adoration to Sarvajāa-Sarvalokanātha which possibly means Siva. The record is interesting as the verses describing the king are composed in a developed Kāvya style. It records a grant of lands for (the continuation of) worship at a Siddhayatana or Saiva temple possibly at Asandi (identified with a village of the same name in Kadur taluka near Ajjampur), and for the prosperity of the sangha (ascetics belonging to the temple?), at the instigation of Haridatta who may be the éresthin of that name mentioned in the Bannahalli grant. The lands granted were at Asandī, and at Koramanga near the boundary-stone (upalaka) of a bridge. One nivariana (by royal measure) of granted land was in a field near the bridge to the south of Asandi. The king granted, before his Samantas, also one nivariana at Samana (sic. samaya =

extremity?) of the bridge and three nivartanas (by royal measure) at Vētikauta. The localities mentioned may have been in the vicinity of Asandī. The identification of Kōramangā with Koramangala 8 miles from Hassan and 40 miles away is doubtful.

- P. 277, 1. 21. Read-verses.
 - P. 280, l. 7. Omit-during.
 - P. 285, l. 30. Read-Sātavāhana contemporary.
 - P. 287, l. 14. Read-north-eastern.
- P. 301, l. 15. Read—refer. L. 25. Read—Durvinīta-Kongaņivyddha,
 - P. 316, l. 6. Read-Davangere.
 - P. 325, 1. 16. Read-4th-5th centuries.
- P. 330, ll. 37-39. Read—yo[na]ka. Note—Karodi (Sanskrit: karoti) means "a cup."
 - P. 353, l. 13. Read-received in 1714 A.D.
 - P. 358, l. 20. Read-drowned in.
 - P. 366, l. 21. Read—wherein. L. 26. Read—by fire.
 - P. 367, 1. 33. Read-wherein.
- P. 382, l. 30. Read—to be the Gitika variety of the Miśragana metre. L. 31. Read—115.
 - P. 391, Read-c. 400 A.D.—Dāmodaravarman.
- P. 392. Read—c. 350 A.D.—Hastivarman. c. 340 A.D.—Mayūraśarman. 400 A.D.—Raghu. 472 A.D.—Mṛgeśavarman. 545 A.D.—Harivarman.
 - P. 398, l. 30. Read-proved wrong.
 - P. 399, l. 19. Read-lunar eclipses. L. 27. Read-as falling.

INDEX

٨

Aberia, Abiria 212, 214 A-bhafa-praresa 1861., 2191., 263, 266, 291 Abhīra tr. 242f. Acarya 220, 270, 277 Acyutavikrama 237n. Adavi-Cātasiri 20, 26 Addhika, Ārdhika 90, 189 Adevāra-rāstra 199 Adhikāra-purusa 131 Adhirāja 113 & n., 131 Adhistāna 80, 171, 276, 293 Adhyakşa 210 f. Adi-mahū-Bappūra-vaméa 237n. Adityasakti 215 n A-dugdha-dadhi-grahana 1926. Agni-divya 128, 361f. Agnihotra 17, 21, 38 Agnistoma 17, 21, 38f., 88, 102f., 124, 189, Agnisarman 106, 130, 131 Ağrahāra 93, 108ff., 137l., 251, 293 Aguri caste lln. Argarou, Argaru 146 Ahara 42 Aharisti 277 A-haritaka-śāka-puspa-grahana 1926. Ahicchatra 227 Airāvata 113 Ajayarman 280f., 301, 393 Ajjhita-bhattarika 256 Ajñapti 94, 265 A-kara-vitti-konjala 192 A.khaţcā-cās-audana 307f. Akşaya-nîvî 330 A-kūra-collaka-rināsi-khatrā-samrāsa 1861., 1921., 308 Alaktakanagarī 245 Alasanda, Alexandria 31, 322 A-larana-kreni-khanaka 193 Alexandria 322 A-lona-khādaka, A-lavana-khātaka 43f., A-lona-gula-cchobha, A-lacana-guda-ksobha 44n., 192f. Allidoddbi 95 Allura Inscription 328 Amarapura 133 Amarāvatī 37, 40, 133 Amma I 115 Amma II 117n. Ammanadeva 14n. Anaji inscription 316ff. Ananda dy. 39, 50ff., 55ff., 25, 226n., 391, i Aśvapati 314 Ananda sage 396

Ananda-jina-vratindra 226 Anantasaktivarman 80n. Anarta 153 Andhra country or people 1ff., 111, 120n., 126, 128n., 136, 143, 150, 163ff., 184, 218, 224 Andhra (Sātavāhana) 242f. Andhrapatha 4, 14, 165, 195, 223, 243 Aŭgika-kula-vardhana 221 Anomasa, Anavamyšya 48f. Antali-kara-viştika 266, 291, 307 Antahpāla 238 Antuka (Yama) 106 Antialkidas 323 Antickhus II Thees 321f. Antukkūra 61 Anu tr. 313 Anudhyāta 239n. A-trna-kāstha-grahana 1926. Aparamahavinaseliya 25f., 33 A-paramparā-balivarda-grahana 186f., 192f. Aparanta 28, 30, 133, 219, 211, 243n., 325f. Apararnava 239 Aparaśailiya 25f. Apastambīya 211 Apāvesa, Aprāvešya 43 Apiţţi 189, 192 Aptoryāma 88 Ārakṣādhikṛta 190f. A-rāstra-samvinayika 43f., 186f., 192f. Aravelly Range 243 Ardhika 90, 199 Arbat 262, 264, 276, 287 Arjunāyana tr. 229f. Arouarnoi 147 Artha 297 Arthaéastra 356n. Arutora 95, 332 Aruvānādu 148 Ārya, Ayyar 43, 291 Āryāvarta 91 Asanapura-sthana 108f., 251, 342 Asandī 403f. Aśmaka tr. 11f. Aśoka, Aśokavarman 2, 140f., 157, 217, 251, 377 Assyrian 334n. Aśvaghosa 379, 389 Aśvaka tr. 230 Aśvamedha 4, 17f., 21, 35f., 86ff., 98ff., 124ff., 127f., 154ff., 164ff., 183, 189, 201, 205, 238n., 240, 258, 267, 274 & n., 250ff., 284ff., 289n, 291, 295, 297ff., 301 & n., 304, 311, 336, 349, 343ff. Aśvatthāman 153n. Atirātra 88

Atithya land, 186n.
Attivarman 51, 55ff., 61
Atuka 194
Audamedha 211
Aurangzib 351f.
Avanitalāntavati 396
Avinīta Kongaņi 246, 268, 299ff.
Ayinšobhīta 400f.
Ayria-hamgha, Ārya-samgha 25f.
Ayodhyā 10
Ā ukta, Āyuktaka 93, 95f., 207, 265
Ayyar 291
Ayyavarman, Āryavarman 176f., 247, 264

В

Badami 47n., 142, 309, 312 Badaneguppe 268 Badira fa. 293 Badovara-ksetra 256, 270 Bagdi 11n Bahadur Shah II 353 Babusutīya 35 Bahusuvarna 98 Baithàna 3, 149 Balance Ordeal 360f. Balaśrī Gautamī 142 Balbarā, Vallabharāja 207 Bāllika 326 Balkh 313 Bambāre-tadāga 270 Bana fa. 238ff., 247 Banavasi Province or City 30, 215ff., 247. 259, 315, 395 Bandhuşena 270 Bannahalli grant 297ff. Banavasi grant of Cuțu Satakarni 220f. Banavasi grant I of Mygesavarman 260f. Banavasi grant II of Mrgesavarman 261ff. Bappaéarman 183n. Bapisirinikā 20, 22, 24 Bappa 41n, 183f. Bappūra, Batpūra fa. 237n. Barbara 323 Barnāśā R. 244 Basaronagos 147ff. Batoi 147 Bāvari 120. Bayyalā 40 Benagouron 71f. Bennur grant 294ff. Besnagar 156 Bezwada 14, 120n., 124n. Bhadamanussa, Batamanusya 190 Bhadrabahu 216 Bhagabhadra 323 Bhāgavata 69 Bhagiratha 232f., 252ff. Bhairavesvara temple 241 Bhānuśakti 244f., 277, 281n. Bhanuvarman 232, 269, 273, 281n., 290 Bhācadvājārya 270 Bhārasiva fa. 89, 158n. Bharata Danşyanti 125, 347 Bhartréarman 211

Bhatari dy. 257 Bhatidevă 23, 35 Bhattaraka 209 Bhattisamma 193 Bhava (Siva) 257 Bhava Kāsyapa 291 Bhava Kausika 291 Bhava Kurukutsu 291 Bhavakotigupta 211 Bhavaskandatrāta 167, 197 Bhikşu-hala 195, 198 Bhilsa 156 Bhoga 198 Bhogivarman 280f., 304f., 393 Bhoja, Bhojaka 94f., 193, 261, 263, 265, 270 Bhojavarman 81n. Bbṛta Purukutsa 291 Bhrta Vātsya 291 Bhukti 198 Bhutamangala-on-Kaverī 237n. Bhūtaśarman 305 Bhūtisarman Bhāradvāja 291 Bhütisarman Kaundinya 291 Bilembali 106 Bimbaka, Bimbika 349 Birur grant 290ff. Bodhisiri 28, 32 Bodhi Tree 32 Brahmadatta fa. 314 Brahmadeya, Bahmadeya, Bahmadijja 42, 186, 197, 200, 203, 248ff., 266 Brahmadeya-maryādā 200, 210, 293 Brahman (god) 290 Brāhmaņa 11n. Brahmapurī 137 Brahmottara 295 Brhad-Bāņa 238 Brhaspatisava 88 Brhat-Paralūra 261 Brhetphalayana dy. 14f., 39, 41ff., 391 British Museum grant 194f. Buddha 10 Buddhavarman of British Museum grant 65ff., 175, 194 Buddhavarman of Chendalur grant 160, 178ff., 201 Buddhism 37ff., 197 Buddhyankura 175, 194

C

Cada Sati 143, 163
Caityālaya 277, 287
Cakora Mt. 142
Calukya dy. 4, 112n., 113ff., 142, 153f., 158, 216n., 244f., 254n., 257, 274f., 301f., 309, 312, 340, 397f.
Cālukya-Bhīma I 397
Cālukya-Bhīma II 116
Cāmtamūla (Cāntamūla) I 4, 14, 16ff., 34, 38, 87, 164f., 315, 395
Cārptamūla (Cāntamūla) II Ehuvula 16,

23, 26, 351., 165, 315, 395

Cāmtasiri, Cāmtisiri 24, 27, 38f.

Candadanda 180ff., 272f., 281

Carlish Carlinder Statementer. Cartanatoren if Refer er Tat Comission our Sainelle unichte ichtig Tille Confine (pin Malers) 1974, C157. Cantington 17 April 584, 177 Confine to 17 (Dec. 64 88, 1877), 177, 2521, 187 Cardrok-tein 27 Cra 'ta Still, 1st Cap int ratt 10" Cutmantail B. 214 Circlest Mi., 131 Curumitisemen 172, 29 Carpani 221, 187, 184, 244 Catte, Cattala, Cattala, Cattala, Cattalana 170. Cata-fanta 113, 167 Caturmaces 27. Cedi era C41 Cederrara CS, GG2 Centalüra 197 Cera 2 Cesapulli 221 Charlega (akhā, Chāndegrasatra, 197, 211.) Chandravalli inscription 2103. Chapper i 203 Chathieri 29, 22, 24, 26ff. Chendalur grant 190ff. Cherarla inscription 876f. Chikhulla grant 189 Chore Santal 231 Cikura Sün. Ciiāta, Rirāta 281. Cillarekakojumka 189, 192 Cina 231., 825, 895 Cincipada 95 Cinnapura 93 Citrarathasvāmin 76, 831., 831 Cola 11f., 115, 119, 156n, 160 Coast Country 146ff. Cela-mandala 146ff. Cola-rattha 237n. Cora 172 Cūtapallava 158 Cutu fa. 112a., 218ff., 224f., 248n., 249ff., 257, 288 Cuțu Sătakarni 2, 5, 21, 86, 153, 158n. Cula-Camdamukha 27 Cula-Cămți irinikă 21, 26

D

Dahrasena 241
Dahşinā 278, 291, 293
Dahşināpatha I, IIn., 91, 150, 218, 285, 291, 344
Dahşināpatha-pati, Dahşināpathescara 1
Daliyavāvi R. 336f., 131
Dālāra 195
Dāmakīrti 261, 265, 270f.
Dāmasarman of Mangalur grant 211
Dāmasarman of Polamuru grant 337, 311
Damila 28, 31
Damirike 146

The risk at the care Die Frank 338 Dir. Bereiten in il. Mill. 62 Dec 1923 <u>.</u> Define is one, to, not transport Printer 2001 Printer 2001 Dr. 21 p. 22 17 2., 22, 211 Periodica 270 Programman 118n. Davang ro grant of Back rowsy tor. Decrap, Dakehopa, Dakehoa I Percetti s 323 Perijalian Hi, IX Pets 27 Peter Printer 1991. De 3.2 of 12 123, 23 Politic Med 270 Det 21 222 248, 250 Derak hegaliala 9H., 197, 201, gur l Decol before minga 232 Dovaciti 😂 Doragiri grant 2878. Derohala, Deraillogaliala 84f., 94f., 28f., Davakula 251 Devapura 308 Devarages 70f , 808 Pevasakti 215 Davasarman Kashapa 200 Devakarman Kounding : 208 Devavarman Kadimba 28M., 281, 28M., 318 Devayarman Sālabilājana 63f., 68f., 8ff., 868., 166, 168 Devavarman Vispakupijin 99, 1049. Dhaiinakada, Dhanyakataka 4, 2 3 Dhanada (go.l) 195 Dhanaka fa. 20, 26 Dhanurridyâ 297 Dhanyakataka 14, 120a., 165, 185 Dharmadharma or Dharmaja Ordeal 198, 2651. Dharmagiri 32 Dharma-mahārāja, Dharma-mahārājā,3hi-rāja 89, 165, 171 & n., 188n., 189, 248, 260ff., 268ff., 344 Dharmanandin 277 Dharmasarman 278 Dharma-yuvamahārāja 207 Dharanikota 14 Dhafa-divya, Tulā divya 128, 8601. Dhairsarman 278 Dīgha-nikāya 25 Dīnāra 23f., 26f. Dīnarimāsaka 23, 26f. Dirya, Ordeal 1271., 854ff. Draksharama 119

Drāvida 221

Durgasakti 245

Duvarāja, Yuvarāja 170

Dyaraka 1530 - 17

Durvinita-Konganivrddha 246, 801, 404

Droug 156

E

Eclipse, Lunar 111, 209n., 337 Eclipse, Solar 209 Ehnvula Camtamula II 23, 26, 35f., 396 Ekattbābāra 249 Ellore grant 86ff. Eļūra 90

F

Fanam 27 Farrukhsiyar 249 Fire Ordeal 361f.

Gotra Atri 315 Gotra Aupagahani 266

Gotra Anpamanyava 43

276, 291, 349

Gotra Cauliya 278

337, 341, 402 Goira Harita 291, 296

Gotra Kaimbala 278

Gotra Kārṣāyaṇa 43

Gotra Kālāša 278 Gotra Kāņvāyaņa 156n.

Gotra Garga 278

Gotra Babhura (Babhru) 90

Gotra Brhatpbalayana 41, 157n.

G

Gājāyana Sarvatāta 88 Gamagama-bhojaka 1901. Ganasarman 90 Gandhāra 281., 313, 323 Gandharra (science) 297 Gandharva-vişaya 313 Ganga dy. 81 & n., 121, 156n., 176ff., 216, 363f., 209ff. Ganga era 114n, 400 Gangavādi 215 Gautamīputra 3, 41, 142ff., 153, 162ff. Gavādhyakşa 210 Ghatikă 137 Ghatotkaca 89n, 311 Girigadagrāma 298 Girigadde 298 Girivraja 313ff. Godavarī R. 111, 115ff., 131, 149, 211f., Golāngula 397 Golasarman 203, 209 Gonandija 185 Gonda Rundranīla 245 Gopāladeva 316 Gorantia grant 55ff., 61 Gosahasra mahādāna 18n., 50, 59ff., 298 Gotra Agasti 62 Gotra Agnivesya 185 Gotra Ananda 56, 396 Gotra Angirasa 225, 261, 289 Gotra Atreya 211, 289, 291, 309, 315ff.

Hadis 11 Goira Bharadvaja 41n., 43, 155ff., 207, 211. Gotra Gautama 43, 107, 211, 263, 293, 311.

Gotra Kāsyapa 58,611., 172, 203, 2091., 268, 270, 278, 291, 305, 311, 349 Golra Kaundinya 43, 62, 197, 2491., 291, Gotra Kausika 43, 211, 291 Gotra Kautsa 278 Golra Kurnkutsa 291 Gotra Manavya 112n., 222, 225, 238, 248, 261, 281, 340 Gotra Mandira 137 Gotra Maudgalya 92, 96 Gotra Parasara 211 Goira Purukutsa 291 Gotra Salankavana 82f. Gotra Srīvistha 278 Gotra Tanavya 43 Gotra Valandata 278 Gotra Vārāhi 298 Gotra Vasistha 291 Gotra Vatea 106 Goira Vätsya 291 Gotra Vātsyāyana 211 Gotra Visnuvrddha 155n. Gotra-pravara Tuviyalla 298 Govagāma, Gopagrāma 28 Govallava 190f. Govardhana 243 Govindacandra 81n. Govindasvāmin 268 Govindavarman 98ff., 104ff., 112, 135 Grāmahāra 250 Grāmakūta 131 Grāmika 1871., 192 Guddavādi-visaya 107ff., 121, 130f., 336, 341Guddādivisaya 106, 130 Gudivāda 130 Gudrābāra 121, 130 Guduru 33 Gumika 190f. Gunavarman 80 Gupta 89n Gupta dy. 12n., 88f., 129, 152f., 216n., 256f. Gupta era 89n., 255 Gutta fa. 12n.

H

Hairapyakeśa 211 Hala 307 Hāla 219 Hala-nyāya 193 Halsi grant of Bhanutarman 269 Halsi grant of Mrgesararmon 263ff. Halsi grant I of Harivarman 2751. Halsi grant II of Harivarman 276f. Halsi grant I of Ravivarman 2701. Halsi grant II of Ravivarman, 271ff. Hammasiri (Harmyaéri) 20, 22, 24, 27 Hara (Šiva) 278f., 290 Hari (Visnu) 278f., 284 Haridatta Sresthin 298, 403 Harisena Vākātaka 126, 133n, 136, 241, 253n.

Hāritīputra 112n, 155, 220ff., 225, 238, 248, Harivarman 232ff., 244, 274ff., 294, 297, 377f., 312 Hastikośa 110n., 338, 342 Hastiśik sā 297, 338, 342 Hastivarman 68ff., 87, 91, 186 Hebbata grant 292ff. Hemanta 262 Himavat Mt. 227 Hirahadagalli grant 189ff. Hiranyagarbha (Brahman) 50, 278 Hiranyagarbha Mahādāna 6, 18n., 50ff., 98f., 124ff., 336 Hiranyaka fa. 21, 26 Hiranyakāmadhenu 18n., 50 Hirapyāśva 18n., 50 Hiranyasvaratha 18n., 50

I

Hire-Sakuna grant 263

Hirumuthuva 32

Hũna 323

Hitnahebbagilu grant 265f.

Idamoraka (Indramayūra) 220 Iksvāku dy. 3f., 9ff., 39, 164ff., 189, 222, 229, 315, 383f., 290. Image Ordeal 363 Indo-Scythia 242, 244 Indra (god) 196, 266, 297 Indrabhattaraka Eastern Calukya 113 Indrabhattārakavarman or Indravarman Vişnukundin 97, 104, 112ff., 120ff., 137f., 398 Indradatta Traikūtaka 241 Indrasarman 106, 134 Indravarman Ganga 32, 114, 398 Vişnukundin, see Indra-Indravarman bhaṭṭārakacarman Indravarman-Satyāśraya-Dhruvarāja 2370. Ingini-sangama 264 Ipur grant of Madharararman I 130f. Ipur grant of Madhacacarman II 1931. Iśānavarman 126f., 246 Irāvatī 314 Iśvaradatta 243 Iśvarasena 242f.

J

Jalsdivya 861f.
Janamejaya 845
Jānapodo-jana 251
Jenāšraya, title of Mādhovararman I
Visnukundin 1041., 1245., 3861.
Jātavarman 81n.
Jaya 64
Jayaccandra Gāhadavāla 8591.
Jayakīrti 270
Jayakīrti 270
Jayanta, same os Trilocana Kodamba 226
Jayasimha I Eastern Calukya 1085., 1185.,
121, 132, 251, 8491.

Jayasimha III Calukya 227n.
Jayasimha-vallabha Calukya 302
Jayavarman 39, 41ff., 157n., 168, 328
Jaysingh (Sewai) of Amber 349ff.
Jedda 245
Jedugūr, same as Jedda.
Jina 141
Jinālaya 265, 268, 272
Jinendra 262f., 365, 270f.
Jiyanta 265
Jyestha-pitā 258f.

K

Kacci, Kaccippedu 141

Kadailküra 263

Kadaka 194 Kādakorasa 263 Kadalakalani 263 Kadamba (eponym) 225ff. Kadamba dy. 6, 24, 112n., 119ff., 129, 135. 153n., 155, 159n., 203n., 215ff., 221ff., 225ff., 232ff., 252, 257, 274, 280ff., 306ff., 317, 382ff., 392f. Kāduvetti 302 Kaggigrāma 309 Kaikeya. Kekaya 237n. Kākavarņa Saisunāgi 322 Kākustha *Bhaţāri* 257 Kākusthavarman 232ff., 239, 253ff., 263, 270, 277f., 282f., 292, 288f. Kalabhra 237n. Kalacuri era 241 Kalamba, Kadamba, Kadamba 237n. Kalasigāma 322 Kālavangā :62 Kālidāsa 252 Kalinga 11, 74ff., 81, 115, 126, 136 Kalingādhipati 76, 78ff. Kalinganagara 121 Kalinga-vişaya 79 Kalyānī 118n, 119, 142 Kamakapallī 298 Kamakaratha 34 Kamara 146 Kamboja 237n., 323, 325f. Kamburānceruva 95, 332 Kamdasiri, Khamdasiri. Skandaśrī 18. Kamgūra 62 Kammanādu 203 Kanakagiri 141n. Kāncī, Kāncīpura 115, 140f., 151ff., 157ff., 169ff., 175ff., 185, 189, 196, 201, 223, 233n., 236ff., 243, 272 Kāñcī-maṇḍala 148 Kancivāvilgrama 199f. Kandara, Krana 55f., 396f. Kandarapura 55f., 62, 325f. Kandavarman, Skandavarman 172 Kangayarman 232f., 252 Kanheri inscription 229 Kapişka 379, 353 Kanji 141 Kanna-risaya 402

Jainism 277

Kantakasela, Kantakasola 32f., 38 Kantern grant of Nandivarman 02 Kanteru grant of Skandararman 96 Kapini R. 245 Kapponnală 249 Kara 293 Karahāţa 220 Kararupura 208 Karbad 220 Karmatastra 34, 107, 109, 1181., 131, 172, 197, 203 209, 337 Karmākarāstra 197 Karnāta 216ff., 258, 267, 272, 281ff., 202, 402f. Karpesaka R. 291 Karpendülä 219 Karşapana 242, 330 Karu 208 Karvvannäugam-visaya 208 Karvvelli 203 Kūśmīra 28 Katuttāka 281, 291 Katikūri 95, 392 Kaunāla 115 Kausikiputra 249f. Kantilya 3561. Kaveri R. 115, 118, 245, 237n. Kāvya Style 379ff. Kekayas of Girivraja 10, 318ff. Kekayas of Mysore 12n., 15, 260, 289ff., 297, 313ff., 393 Kendukura 208 Kerala 115, 221 Ketokopāda 311 Ketarasa 309 Khada Sāti 220 Khamdacalikiremmanaka 20c., 21, 26 Khamdasagarampaka 20, 24, 27, 33 Khamdavisākhamnaka 20, 26 Khamdasiri 24, 27 Khāravela 49, 77n.. 79f. Khatvāngadhvaja 188n. Kheta, Khetagrāma 256, 270 Khryse 146 Kilaka year 236n. Kiltivür 305 Kilunīrilli 266 Kirāta 29, 823, 326 Kirtipura 245 Kīrtivara 265f. Kîrtivarman I 236n., 274f., 340 Kirū-Kudalūr-pallī 805 Kirū-Pāsāni 268 Kittűr 245 Kodabalisiri 23, 35 Koddoura 33 Kodikim 208 Kolala 307 Kolālagrāma 307 Kolana 291 Kolanallüra 298 Kolandia 146 Kolika 189 Rolivāla 193 Kolkhi, Korkai 145ff. Kollair grant 92ff.

Kollair or Kollern Lake 115f Komari, Kumārikā 145 Kommera 95 Kopa-Tapuka 219 Kondamana 2501. Kondamāna-kula 249f. Kondamudi grant 41ff. Kondamuruvudu 203 Kondura, Konduru 131, 209 Konginagara 240 Koniki 203 Konkanivarman 176 Konnur inscription 311f. Köramanga 4031. Korāsodaka-Pancāli 78 Kośa-divya 128, 369 Kośala 10f., 30, 81, 115, 120f. Koja Keta II 40 Kotappakonda 133 Kottisarınan 61 Kratusomusarman 263 Krishna R. 33, 116ff., 135, 139, 211, 215. 396 Krspa II 12n. Kranagiri 142, 241 Krenavarman I 180, 236n., 237, 258f., 267f., 275, 280m., 200m., 303, 315m., 314. 393 Kranavarman JI 166, 244, 268, 275, 280f., 258m, 291ff., 887, 3 3 Kṛṣṇabeṇṇa, Kṛṣṇaveṇṇa 61, 139 Krts yesr 246 Kritika 239n. Keantamüla 17n. Ksatrapa 241f. Ksatriya 11n., 19 Kubera (god) 196 Kubiraka 2f. Kubja-Vispuvardhana 116ff., 398f. Kudalür-adhişibana 272n., 293 305 Kudavāda-vāsaka 180 Kudrābāra-visaya 42, 92f. 11. 17. 11. Chimanuni 96 Kudurabāra 42, 92 Kubundî-vişaya 245 Kula (measure) 187 Kulacarman, Kulasarman 199 Kulabaka 21, 28, 32 Kulaba-rihāra 32 Kulaipa 153 Kuli-mabātaraka temple 195 Kulottunga Cola I 40 Kumāradatta 271 Kumāragupta I 88, 253. 256 Kumarājja 58 Kumarasakti 245 Kumarayarman 3061., 393 Kumārašarman Kāšyapa 278 Kumarasarman Kautsa 278 Kumāravisņu of Omgodu grant 169fi., 181n., 184n., 201, 206, 299 Kumāravisņu I of Chendalur grant 160, 178ff., 181, 196, 201, 378 Kumaravisan II of Chendalur grant 178ff., 181f., 196ff., 378

Mayuravarman, same as Mayurasarman 226ff., 288ff., 278n., 301n. Medes 824n. Menunder 822f. Menmätūra-vāsaka 170 Morusarman 201 Milinda, Menander 322f. Mitrasarman 278 Modekarani 307 Modoura, Madura 147 Mogalür-vişaya 208 Mokari, Maukhari dy. 246 Molkülmüru 308 Mrgesa 276 Mrgesa, Mrgesavarman, Mrgesvaravarn.an 166, 203n., 232ff., 255, 260ff., 270, 272, Muccundi 249 Mudananda 224 Mugiya fa. 18n. Mugur 268 Muhammad Shah 349, 352 Mukkapa Kadamba, same as Trilocana Kadamba 227n. Mukkanti Pallava, same asTrilocana Pallava 159 Mulaka 11n. Mulakū, Mulakūra 94f., 832 Mullür 268 Multagi 268 Muļūda, Mutuda 90, 93f. Munda tr. or fa. 224 Mundarüstra 208, 402 Mundura 95, 832 Muraripu (Vışhnu) 397

N

Murotukaliki 106, 134

Naga (image) 220 Naga (tribe) 148ff., 152f., 157f., 219, 288, 291 Nagakal 220n. Nūgadatta Brāhmaņa 249 Nägaditta engraver 249f. Nāgadatta king 246 Nagamūlanikā 219 Nāgaśarman 278 Nägarakhanda 216ff. Nagarī 12n. Nagnasarman 137 Nahapāna 168n. Naiyogika 191, 197, 207f. Naiyyoka (Naiyogika) 207 Nala fa 274 Namahéüdra 11n. Napakkāsa 180, 289, 317 Nanda fa. 216ff., 226 Nanda or Nandodbhava fa. 77n. Nandapada 291 Nanda-Prabhañjanavarman 711. Nandin 82f. Nandivarman Pallava of Kasakudi grant 137, 157

Nandivarian Pallava of Udayondiran grant 177ff., 182, 196, 199f., 273 Nandivarman I Sālahkāyana 68, 91 Nandivarman II Sālahkāyana 6811 , 7411., 77, 84f., 92ff , 176, 208, 931 Nandisarman 278 Naravara 263 Narasimhavarman I 118, 802 Nārāyaņa (Visnu) 195, 290 Näräyanasurman 311 Narendrasena 183n., 253n., 256 Nargund 215 Nasik 302n. Najaka (Nartaka) 220 Natroati 189 Nau-nand-dehra 216, 227 Nayarkhanda, same as Nagarakhanda Neyika 190f. Nikumbhallasakti 244f. Nilokantha 270 Nilambur grant 267ff. Nīpa fa. 229n. Nirgrantha sect 262, 264 Nirvāna 26f. Nisamma 147 Nivariana 84, 99, 92, 95, 189, 194, 198, 205, 261, 264, 2691., 272, 295, 307, 309, 330 Niyogin 197 Nolamba fa. 153n. Nolambavädi-Thirty-two-Thousand 308 Nyāya 297

0

Odumbara tr. 229 Omgodu 203 Omgodu grant I 201ff. Omgodu grant II 208ff. Ongole 203 Ordeal 127f., 354ff. Orthoura 147 Ozônô 162

P

Painga-Bhavasvāmin 296f.
Paithan 162
Pāla dy. 237n.
Palakkada 160, 169, 205
Palāšikā 254fī., 267, 269, 271f., 276f., 281, 290
Pālgalinī 309
Palbava 152fī., 324f.
Pallavn dy. 39, 140fī., 145fī., 151fī., 159n., 175fī., 233n., 238fī., 243, 258, 263, 282f., 289, 309, 390f.
Palmadi 244, 295
Pālotkata, Palakkada 172
Pañcabandha 296
Pañcāla 156
Pañcalāṅgala 18n.
Pañcamahāpātaka 192, 256, 269, 292,

Pattinan 1800. Pasupati (god) C57n. Patupati (personal name) 257n. Palupatibarman 278 Patalana 212, 214 Pățaliputra 141, 217, 226, 256 Painfjali 379, 140, 401 Po(i,Po)(d,i,200)Patt 2 259 Poffal andha 233n. 234, 2381 . 155 Paupdarila 98 Paura eparahárika 239n. Pauja-rathvateura 235f. Payvegundûpura 316 Peda-Kendura 131 Pedds-Vegi 83 Peddavepi prant 91f., 831f. Pennar R. 141, 146ff. Penukaparra 203 Perdala 263 Perumbanappādi 22°n., 217 Peruvataka 187 Probat 352 Phala-diaya 128, 361f. Palpira 210 Pikira grant 210f. Pingalasyamin 200 Pingdai lo Vengipura (Ping-ki-pu-lo), 120n. Pipukkiparru 203 Pistapura 79ff., 114ff., 121, 302n., 399 Pithumda 48f. Pitrarman 278 Pittapuram, Pithapuram 114ff., 117 & n. Pitundra 48f. Plaki-raştra, Plaki-vişaya 120f., 137f. Poduka 116 Pegilli, 215 Poison Ordeal, 362

a jamparenna a era gurn. Pythisteena II 256 Pribisivallabba Gepäladeva 516 Prthivivallables Nikumbhallafakti 247r. Pythis isyaghra 316 Pudukettsi 1461. Puklys for 18, 21, 26, 53 Polakefin I 245, 274, 392 Pulaketin II II, 47f., 79, 1146., 121, 275, 39; Puloburu, Polobumra, Polamura 1976. 1110., 131, 537, 341 Polumāvi 143A, 150, 162A., 169 Pulumāvi Vāsiethīputra 3, 41, 1405., 1406. 162ff, 226 Punata 2451. Pundrabhukti, Pundrayardhanabhukti 110n. Poonādu 215 Puphagiri, Puppagiri 321, Purăna (coin) 330 Purapisangama-vasaka 137 Poravāyam 308 Pürvamahacchālā 262 Pürvafaila 830 Pürvašailīya 33 Puru-Khetaka 271 Purugamedha 28 Puskalāvatī 22 Puskara 12a. Puşyamitra 88, 125, 140, 816 Püvakejuja 185 Puvasela, l'arin'aila 821., 230

R

Radio 824. Regio Refinito 2/21, 952 cm + 1 Radio 92 0 di do 160, E 33 50 E300 Ga didadando 33 50

Rajagrha 313f. Rājakumāra 190 Rājamahendra 117n Rājamahendrī, Rājamahendrapura 117 & n. Rājapurusa 93, 95, Rājasimha 157, 178 Rājasūya 18, 98, 164n. Rājavallabha 207f. Rājgīr 313 Rājendra Cola I 81n. Rajjuka, Rājūka 217n., 251 Rajjugāhaka amacca 251 Rājyapāla 237n. Ramatirtham grant 137f. Ranadurjaya 398 Rāstra 210 Rāstrakūta 131 Rāstrakuta dy. 142, 156n., 206n., 207, 245, Rāstrapāla 238n. Rāstravarman 246 Ratthika 190 Ravidatta 246 Rāvireva 139 Ravivarman 119, 180, 203n., 255, 267ff., 282, 290, 295, 316, 403f. Razu, Rachavar 124n. Regonrana 189 Rice Ordeal 363 Rohanigutta, Rohinīgupta 195 Rgveda 298 Rksavat Mt. 142 Reabha-lānchana 188n. Rudra (Siva) 226f. Rudra (Nātavādi) 40 Rudrabhūti 242 Rudradāman 1, 3, 23, 143, 153, 164n., 297n., 379 Rudradhara bhattārikā 22f., 26 Rudragana, Rudrasena 241 Rudrasarman 108ff, 251, 337, 342 Rudra Sātokarņi 144 Rudrasena Saka 23 Rudrasena I Vākātāka 88f. Rudrasena II Vākātaka 88, 136 Rudrasimha III 244 Rundranila Gonda 245

S

Sāba Vīrasena 297n.
Sabda 297
Sadakana Kalalāya 144
Sadžnana (god) 2391.
Sādyaskra 88
Sahalā 2491.
Sahalāţavī 250
Sahya Mt. 142
Sailodbhava dy. 4001.
Sainyabhīta-Mādhavavarman I 4001.
Sainyabhīta-Mādhavavarman II 4001.
Saivism 277
Saka 3241.
Fākala 31, 323
Sakasthāna 241

Saktivarman 79f. Sakva 229 Sālankāyana dy. 3ff., 39, 42, 63ff., 82ff., 102n., 121n., 212, 331, 392 Salankayanaka 83 Salakênoi 71 Sa-loha lavan-ākara 193 Sambhu (Siva) 58, 61 Sāmiyāra 245 Samjayantī 22'f. Samskita, Refined Language 389n. Samudragupta 70, 72, 79f., 86ff., 91, 125 166, 177f., 151, 180, 301n. Samyaksambuddha 22, 58 Sana 329 Sañcāra 208 Sancarantuka 190, 192, 207f., 210 Sangara 146 Sangha, Samgha 262, 276 Sangoli grant 277ff. Sankaragana-Ranavigraha 13n. Santal tr. 230ff. Santamūla, Camtamūla 17n. Santivara Pallava 258, 282ff., 290, 292f. Santivaravarman, same as Kadamba Santivarman 263 Sīntivarman, same as Pallava Sāntivara 180 Santivarman Kadamba 137, 184n., 228, 247, 255ff., 270, 272, 277, 281ff., 290, 292, 306f. Sāntivarm-arasa 259 Sarabhapura 81, 129 Sarabhayaram 81 Sārapallikā 78f., 121 Sarasvatī R. 242 Sāregrāma 270 Sarman 291 Sarva 291 Sarvajna-sarvalokanātha (Šiva?) 403 -Sarvasiddhi Jayasimha I 342 Sarvasvāmin 266 Sarvatāta Gājāyana 88 Säsanadevi 226 Sāsanahara 210 Sāsanasañcārin 260f. Sastha, Sasthadeva 17n. Šasthīkumāra 211 Sātāhani-rattha 189, 243 Sātukarņi 162, 257, 402f. Sātakarņi Cuţu 217, 249si. Sātakarņi I 87n. Sātakarņi Gautamīputra 3, 41, 142f., 153f., 162ff., 217f., 324 Sūtavāhana 3ff., 14 37ff., 47ff. 87f., 112n., 142ff., 145ff., 150, 152ff., 162ff., 212, 222ff., 390, 402 Sātavāhanihāra 144, 189 Satī 267 Satomahilagrāma 311 Satsabhāmalla 396f. Sāţţipalli-Jāripāţa 293 Satyasena 160 Satyāśraya Dhruvarāja 237n. Satyāśraya Gopāla 316 Satyasraya Pulakesin II 245

Sayindaka 2011. Senansmis 215 Sepäpi 230p. Scodra, rome or Sendrals 215 Secdreita fo. 2441., 277, 255 Stadraka-vijaya 244, 2015. Senspett 194, 2001, 203, 270 Selagiri 140 Sciarize 314 Shimoga grant 0 @ Sibi fr. 318, 125. 81235aveller 270cl, 267 Sidekaliga 257 sibels-vitāra 32, 63 sinka-victa da, es · imphepara 75A., 81 & n., 121 S mbevermen Greater Pollara 170, 162 Simbovermen Kadamba 28cf., 294, 888 Simbovermen Pallara of Nellare-Ganter region 77n., 77n., 106, 2018., 2000.,

: Standavarman Pallara of British Museum grant 14, 671., 151ff., 161ff., 181, 183ff., 1911. Shandavarman I of Nellore-Guntur region 1005., 201 , Skandavarman II of Nellore-Guntur region 64, 1095., 2015., 492 Shandavariona I of Udayendiram grant 1755, 162 · Skandavarman II Udayendiram & Pneu-Lenda grante 1785., 182, 247, 264 Skandavarman of Chendalur grant 178, 181 Skandaverman of Punnale 246 Skandaverman Sälenköpene 251., 655, 96 Skandaverman Sälenköpene 251., 655, 96 Skandhöröre 42, 425., 102, 1176., 170, 2 % Spaar-Leed Ordeel 354f. Spheroids! State 3745.

Stamus 277

Tagare-visaya 305 Taittirīya School 107, 137, 200, 210 Takiilcīputra 250 Taksasila 28f., 216n., 323 Talaguada inscription 388f. Talakād, Talekād 119, 268 Tal ivananagara, Talayanapura 268 Talavara 19f. Tālupāka viņaya 110n. Talwar 19 Tambrāpa-sthāna 169 Tampoyaka 78 Tāmrakāsyapakula 246 Tāmralipti 216n. Tamraparoa, Tamraparoi 28 Tamraparni R. 1491. Tandivada inscription 318 Tandula-divya 128, 363 Tanlikonla 61 Tapta-māşaka-divya 128, 363f. Tapūka 249 Tulavara, Talara 191. Taragal 215 Tewar 129n. Tiastênes, Castana 3, 22 Tiruvallam 247 Tivara 129 Tona-kie-tse-kia, Dhanyakataka, 120n. Tonda, Tondai, Tundura, Tundaka 148n. Tosala, Tosali 28, 31 Totemism 159n, 230n., 231 Traikūţaka dy. 241ff. Traikūtaka era 211, 243 Trekūţa, Traikūtaka 211f. Trikūţa-malaya 133, 396, 401 Trikūţa Mt. 133, 241 Trilocana Kadamba 158, 226f. Trilocana Pallava 158f. 227 Triparvata 276n, 284n., 287 Tri-samudra 142 Trivara 129 Trivaranagara 129, 835 Triyambakasvāmin 309 Tsin dy. 20 Tula-divya 360f, Tulyabbaga 181 Türkkasarman 211 Tütbika 1901. Tuşürn 325 Tuşāspa 322 Tyagi-Santara 274

U

Uccangidurga 308
Uccangigiri 309
Uccangragi 275, 308f.
Udaka-divya 128
Udayacandra 316
Udayachdiram grant 199f.
Udicya 325
Ugrasena 160
Ujanika, Ujiain 22
Ujiain 27, 143, 162, 315
Ujiain symbol 145

Ukthya 88 Ukti 291 Umāpati Dhara 207n., 346 Umavarman 77f. Uñcha-kara-bhara 269 Uragapura 146ff., 236n. Traiyūr 146ff. Uruvupalli 208 Uruvupalli grant 207f.

V

Vaidya 270 Vaijayantī 120, 143n., 218, 221, 248ff., 258, 260ff., 266, 270, 272, 274f., 278, 282, 284. 290, 294ff., 298, 306f. Vaikunthasarman 278 Vaisakha-samvatsara 236, 2641. Vaispava 197, 199, 205 Vājapeya 17, 21, 38f., 98, 164ff., 189, 206 Vajranāga, Varsanāga 148 Vajravarman 81n. Vākūta, Vakātaka 86sf., 105, 112n., 126 & n., 129f., 135, 155, 253n., 257, 30ln, 343, 381f. Vallava 93, 95, 211 Vallabha, 2061., 302 Vallabharāja, Vallabhendra Vallabha 190f., 210 Vallāvi-visaya 298 Vāņapura 247 Vanasarman 278 Vanavāsa, Vanavāsī, Banabasi 23f., 28, 30, 35, 275, 395 Vanga 28, 30, 325 Vangāladeša 81n. Vamba-Möriyar 217 Varaha (Visnu) 206n. Vardhamāna 276 Vardbamānapura 121 Variseņācārya 276 Varman dy. 75n., 81n., 110a, 121 Varuņa (god) 196 Varupasarman 278 Väsaka 78, 117a. Väsava (god) 196 Vāsisthīputra 3, 17f., 21ff., 33, 41, 79, 143ff., 162ff., 220 Vasudeva 317 Vāsudeva Kuşāņa 322n. Vasuntavātaka 276 Vasušarman 278 Vața tr. 230 Vatapi 119 Vayalur inscription 377f. Vegūra 249 Velakî 249 Vellaru R. 146 Vena R. 139n. Vengī, Vengīpura 5, 70ff.. 75, 77, 83, 90ff., 97, 115ff., 120n., 211f., 331 Vengi Country 114ff., 126n. Vengoraștra 70ff., 2111. Venhudasa 237n.

Venbusiri 27

Vennä R 263 Vetikaut : 403 Vetravatī R. 244 Vidarbha 254n. Videnü:apallikägrāma 93 Vidiśā 254n., 256 Vijaya 63ff. Vi aya (Sātavāhana) 162 Vijayāditys (Bādāmi) 247 Vijayāditya II (Vengī) 116ff. Vijayāditya mahendra, same as Amma II 117n Vijayapurī 14, 28, 32 Vijayanagar 216n. Vijaya-siva 296 Vikramāditya Bāņa 247 Viktamāditya-Bali-Indra 247 Vikramāditya I Calukya (Bādāmi) 245f., **>275, 3**02 Vikramāditya VI Calukya (Kalyārī) 119, 215n, Vikramāditya Chandragupta II 252 Vikramāditya Gopāladeva 316 Vikramamahendra 1:0ff., 104ff., 112, 123, 126, 335 101, 110, 123, 335 398 Vikramendravarman I 97, 194ff., 112, 123n., 126n., 135f., 398. Vikramendravarman II 121n., 139 Vilāsašarman 210 Vilavațți grant 4 2 Vilembali 130 Vinayāditya I 245 Vindhya Mt 142, 243 Vindhyaśakti 90n. Vinhukada-Cutukulānanda-Sātakarņi (I & II) 112n., 155, 168n. 217fn., 220ff., 249ff Vinnar 305 Vinukonda 123 Virajā 263 Vîrakorcavarman 171ff., 201 Vīrakoša 110n., 338, 342 Vîrakûrea 158ff Virapurisadata, Virapurusadatta 10, 13, 16, 20ff., 38, 165, 315, 395f. Vîrasena 387 Vīrasimha 238 Virava man 169ff., 201f., 402 Viripara 185f., 188 Virūpākba, Virūpāksa 18 Visa divya 128, 364 Viśākbavarman 78 Vişaya 42, 96, 190, 192, 207, 268

Visaya-pati 93, 96, 191

Visnu (God) 84f., 206n. Vispudāsa of Punnāța 246 Vispadāsa, same as Kadamba Vispuvarman I 280f., 295 Vienugopa Kānceyaka of Allahabad Pillar inscription 82n., 151ff , 161ff., 177ff., Viṣṇugopavarman I Yuvamahārāja 169ff., 196, 205ff, 402 Vişnugoj avarman II 172ff. Visnuerhasvāmin 84f., 94, 332 Visnuhāra 205 Vişņukuņda, Viņhukuda 112n. Visnukundin dy. 39, 97ff., 102n., 105ff., 112, 121n., 128, 203n., 334, 384, 392 Visnusarman Garga 278 Vișpusurman, same as Garga (?) 298 Vispusarman 402 Vişnuvardhana I Kubja 116ff., 121, 138 302n , 397f , 340 Vișpuvardhana III 399 Vișnuvarman I 180, 215f., 258f., 267f., 272f., 282ff., 288 & n., 290ff., 303, 316, 318, 393, 387 Vișnuvarman II 280f , 305 Vistī 293 Visupa 278 Viśvakarman 249 Vyāghrasena 241 Vyāpria Vāpata 42, 185, 191

W

Water Ordeal 361f.

Yādava fa. 81n.

Y

Yajña Kurukutsa 291 Yajña Vātsya 291 Yajñaśarman 211 Yajna Satakarņi 3, 143ff., 150, 16' 243 Yama (god) 196 Yāpanīya sect 264, 271, 297 Yasosarman 278 Yasovarman 118n. Yaudheya 19n. Yauna 323f. Yavana 28, 31, 321ff., 34ff , 176. J. 264n. Yennā R. 139 Yona 322ff. Yuvarāja, Yuvamahār 183, 185, 194, 254 Yuvu 291